В.И.ОВЧАРЕНКО

АНГЛО-РУССКИЙ ПСИХО-АНАЛИТИЧЕСКИЙ СЛОВАРЬ



ENGLISH- RUSSIAN PSYCHO -ANALYTICAL DICTIONARY



Более 70.000 слов и выражений

Москва 2003

Уважаемый читатель!

Если вы скопируете данный файл, Вы должны незамедлительно удалить его сразу после ознакомления с содержанием. Копируя и сохраняя его Вы принимаете на себя всю ответ-

Копируя и сохраняя его Вы принимаете на себя всю ответственность, согласно действующему международному законодательству.

Все авторские права на данный файл сохраняются за правообладателем.

Любое коммерческое и иное использование кроме предварительного ознакомления запрещено.

Публикация данного документа не преследует никакой коммерческой выгоды. Но такие документы способствуют быстрейшему профессиональному и духовному росту читателей и являются рекламой бумажных изданий таких документов.

Все авторские права сохраняются за правообладателем. Если Вы являетесь автором данного документа и хотите дополнить его или изменить, уточнить реквизиты автора или опубликовать другие документы, пожалуйста, свяжитесь с нами по e-mail - мы будем рады услышать ваши пожелания.

Данный файл скачан с медицинского портала MedWedi (http://medwedi.ru)

****** Заходите - будем рады :-) ******

********MedWedi*******

Рецензенты:

кандидат философских наук Старовойтов В.В., кандидат философских наук Брылев Д.П.

Овчаренко Виктор Иванович

Англо-русский психоаналитический словарь М.: 2003.

Первое российское издание оригинального англо-русского психоаналитического словаря, содержит наиболее распространенные понятия и термины классического и современного психоанализа в многообразии их различных измерений: собственно психоаналитическом, психотерапевтическом, психологическом, антропологическом, культурологическом, социологическом, философском и др.

В словарь включёны слова, словосочетания и выражения, наиболее часто употребляемые в психоаналитических и психоаналитически ориентированных публикациях.

Словарь предназначается для широкого круга читателей соответствующей англоязычной литературы, в том числе аспирантов, студентов и учащихся других различных учебных заведений.

Он также может быть полезен зарубежным читателям, работающим с русской научной литературой и изучающим русский язык.

© Овчаренко В.И., 2003

Светлой памяти

российского психолога, историка, методолога и философа, доктора психологических наук, профессора, академика Ярошевского Михаила Григорьевича (1915-2001) посвящается

ПРЕДИСЛОВИЕ

Создание и выпуск в свет "Англо-русского психоаналитического словаря" призваны удовлетворить всевозрастающую потребность в специализированном словаре, который может служить подспорьем при чтении и переводе англоязычной психоаналитической и психоаналитически ориентированной литературы.

При подготовке банка словарной информации были использованы: значительный ряд произведений классиков и лидеров миропсихоаналитической мысли (3. Фрейда, А.Адлера, вой Ф.Александера, Т.Барроу, Р.Бенедикт, Э.Берна, Л.Бинсвангера, Э.Вейса, Д.Винникотта, М.Босса. М.Балинта, Э.Гловера, Э.Дейч, Р.Дрейкурса, А.Кардинера, М.Клейн, Д.Лагаша, М.Мид, Ф.Перлза, Ш.Радо, В.Райха, Д.Рапапорта, Т.Рейка, Г.Рохейма, Г.Сакса, Г.Салливана, П.Федерна, Ш.Ференци, В.Франкла, А.Фрейд, Э.Фромма, К.Хорни, В.Штекеля, И.Шульца, Г.Шульц-Генке, Э.Эриксона, К.-Г.Юнга и мн. др.) и разнообразная справочная литература по психоанализу, психологии, медицине, философии и пограничным областям.

Отбор минимума важнейшей и наиболее употребительной терминологии осуществлялся также посредством использования следующих источников: Encyclopedia of Psychoanalysis. Ludwig Eidelberg ed. N.Y., 1968; Encyclopedia of Psychology. Eds.: H.J.Eysenk, W.Arnold, R.Meili. VV. 1-3, L., 1972; J.P.Chaplin. Dictionary of psychology. N.Y., 1983; The Oxford Russian Dictionary. Ed.: Paul Falla. N.Y., 1995; Reber A.S. The Penguin Dictionary of Psychology. L., 1995, Никошкова Е.В. Англо-русский словарь по психологии (М., 1998), Шаталова Т.И. Англо-русский идеографический словарь (М., 1994), Краткий англо-русский философский словарь (сост. П.В.Царев, М., 1969) и др.

Новации, композиционные и графические особенности словаря обусловлены современными практическими потребностями читателей соответствующей англоязычной научной литературы.

В случае необходимости значение терминов, понятий и выражений, содержащихся в словаре, может быть уточнено или установлено при обращении к справочной литературе:

Блейхер В.М., Крук И.В. Толковый словарь психиатрических терминов. Воронеж.: Издательство НПО "МОДЭК", 1995.

Бурно М.Е. Справочник по клинической психотерапии (Некоторые старые и новые способы лечения средствами души). М.: РОМЛ, 1995.

Гуревич П.С. Популярный психологический словарь. М.: Знание, 2001.

Кордуэлл М. Психология. $A - \mathcal{A}$: Словарь-справочник / Пер. с англ. К.С. Ткаченко. — М.: ФАИР-Пресс, 1999.

Краткий психологический словарь. / Ред.-сост. Л.А.Карпенко; Под общ. Ред. А.В.Петровского, М.Г.Ярошевского. — 2 изд., расш., испр. и доп. — Ростов н/Д: изд-во "Феникс", 1998.

Лапланш Ж., Понталис Ж.-Б. Словарь по психоанализу. / Пер. С франц. Н.С.Автономовой . - М.: Высшая школа, 1996.

Лейбин В.М. Словарь-справочник по психоанализу. СПб.: Питер, 2001.

Новейший философский словарь. / Сост. А.А.Грицанов. – Мн.: Интерпрессервис; Книжный Дом, 2001.

Овчаренко В.И. Психоаналитический глоссарий. - Мн.: Высшая школа, 1994.

 Π сихоанализ. Популярная энциклопедия. / Сост., науч. ред. Π .С. Γ уревич. – M.: Олимп, 1998.

Психоаналитические термины и понятия. / Под ред. Барнесса Мура, Бернарда Файна и рус. ред. А.М.Боковикова и М.В.Ромашкевича. – М.: Независимая фирма «Класс», 2000.

Психологический словарь. / Под ред. В.П.Зинченко, Б.Г.Мещерякова.- 2-е изд., перераб. и доп. - М.: Педагогика-Пресс, 1996.

Психология. Словарь. / Под общ. ред. А.В.Петровского, М.Г.Ярошевского. - 2-е изд., испр. и доп. - М.: Политиздат, 1990.

Психотерапевтическая энциклопедия. / Под ред. Б.Д.Карвасарского. СПб.: Питер Ком, 1998.

Райкрофт Ч. Критический словарь психоанализа. / Пер. С англ. Л.В.Топоровой, С.В.Воронина и И.Н.Гвоздева под ред. С.М.Черкасова. - СПб.: Восточно-Европейский Институт Психоанализа, 1995.

Современная западная философия: Словарь. / Сост.: Малахов В.С., Филатов В.П. - М.: Политиздат, 1991.

Энциклопедический словарь медицинских терминов. В 3 тт. - М.: Советская энциклопедия, 1982 и др.

ПОСТРОЕНИЕ СЛОВАРЯ

В силу доминирующего положения американской психоаналитической традиции в словаре принята американская система орфографии.

При отсутствии русских эквивалентов в некоторых случаях в словаре дано описательное толкование английских терминов.

Все слова, словосочетания и фразы расположены в алфавитном порядке.

Отграничения основных значений слова осуществлены посредством точки с запятой {;}.

Пояснения к русским переводам и факультативная (необязательная) часть английских терминов даны в круглых скобках (). Синонимы английских терминов и переводов даны через запятую [,].

АНГЛИЙСКИЙ АЛФАВИТ

A a	Nn
B b	Οo
C c	Pр
D d	Qq
E e	Rr
F f	S s
G g	T t
Ηh	U u
Ιi	$\mathbf{V} \mathbf{v}$
Јj	W w
Kk	Хx
Ll	$\mathbf{Y} \mathbf{y}$
M m	$\mathbf{Z}\mathbf{z}$



A priori validity Априорная валидность

A scale Тест устойчивости к неопреде-

ленности

Abalienated Страдающий душевным рас-

стройством

Abalienation Душевное расстройство, психоз

Abandonment neurosis Невроз покинутости
Abasement need Потребность в унижении

Abasia Абазия

Abate Уменьшаться, ослабевать, сти-

хать (о боли, ветре)

Abdominal reflex Брюшной рефлекс Abducent nerve Отводящий нерв

Aberrance Уклонение от правильного пути Aberrant Необычный; отклоняющийся от

нормы, отклоняющийся от нор-

мального пути

Aberrant rhythm Измененный (нарушенный)

ритм

Aberration Аберрация, отклонение; заблу-

ждение, уклонение; помрачение

ума, нездоровье

Abhor Ненавидеть, питать отвращение

Abhorrence Отвращение

Abhorrent Отвратительный, вызывающий

отвращение

Abience Избегание, реакция избегания Abient behavior Абиентное поведение, поведение има избегания избеган

ние избегания, реакция избега-

ния

Ability Способность, умение,

дарование

Ability grouping Группировка (подбор) по спо-

собностям

Ability test Тест способностей

Abirritant Уменьшающий раздражение;

успокаивающее средство

Abirritate Уменьшать раздражение

Abirritation Уменьшение раздражения Abjection

Низость; приниженность, уни-

жение

Able Способный, умелый, годный

Able-bodied Крепкий, здоровый

Abmodality Отклонение от тенденции, от-

клонение от закономерности

Abnegate Отказваться, отрицать

Abnegation Отрицание; самоотрицание; са-

моотречение; отказ

Abnegative Отрицающий; отказывающийся;

негативный

Abnormal Анормальный, аномальный, не-

нормальный, неправильный

Abnormal behavior Аномальное поведение, откло-

няющееся поведение

Abnormal fixation Патологическая фиксация, па-

тологически неизменчивое по-

ведение

Abnormal growth Ненормальный рост

Abnormal personality Расстройство личности, психо-

патия

Abnormal psychology Патопсихология

Abnormal stimulus Ненормальный (необычный)

стимул (раздражитель)

Аномалия, ненормальность, Abnormality

расстройство, нарушение,

анормальность

Abnormalize Делать анормальным

Abolish Отменять, уничтожать, упразд-

нять (обычаи, учреждения)

Abolishment Отмена, уничтожение, упразд-

нение

Abolition Отмена, уничтожение, упразд-

Abolitionary Относящийся к отмене, упразд-

нению

Abomination Отвращение

Aboriginal Первобытный; исконный, ко-

ренной; абориген

Abound Быть в большом количестве,

иметься в большом количестве

About Относительно, насчет Abreaction Отреагирование; разряд-

ка, абреакция, снятие нервнопсихического напряжения Ограничивать урезывать (пра

Abridge Ограничивать, урезывать (пра-

ва)

Abruptness Внезапность, резкость; отрыви-

стость; крутизна

Absence Отсутствие, недостаток (чего-

либо)

Absence of a reflex Отсутствие рефлекса

Absence of mind Рассеянность

Absence of sensitivity to pain Отсутствие болевой

чувствительности

Absence of will Безволие

Absent Несуществующий, отсутст-

вующий

Absentee Отсутствующий; не участвую-

щий; уклоняющийся

Absenteeism Абсентеизм, отсутствие, неявка,

уклонение от чего-либо

Absent-mindedРассеянныйAbsent-mindednessРассеянность

Absolute Абсолютный, полный, безус-

ловный, неограниченный; основной; окончательный; самодавлеющий; самостоятельный

Absolute brightness threshold Абсолютный яркостный порог Absolute consistency Абсолютная непротиворечи-

вость

Absolute distinction Абсолютное (полное) различие

(разница)

Absolute error Абсолютная ошибка

Absolute form Чистая форма; субъектно-

объектные отношения как фор-

ма абсолюта

Absolute growth rate Абсолютная скорость роста

Absolute idea Абсолютная идея
Absolute idealism Абсолютный идеализм

Absolute impression Полное (безусловное) впечатле-

ние

Absolute judgement Абсолютное суждение

Absolute limen Абсолютный порог Absolute measurement Абсолютное измерение Absolute moment Абсолютный момент

Absolute sensitivity Абсолютный порог чувстви-

тельности

Absolute sovereignty

Absorb

Absolute threshold Абсолютный порог Absolute time Абсолютное время

Absolute value Абсолютная величина, абсо-

лютное значение

Absolute variability Абсолютная изменчивость Absolute visual threshold Абсолютный зрительный порог (световой чувствительности),

абсолютный порог зрения

Absolute zero Абсолютный нуль

Absolutely Самостоятельно, независимо Absoluteness Неограниченность; независи-

мость; независимая реальность

AbsolutismАбсолютизмAbsolutistАбсолютистAbsolutizationАбсолютизация

Absolutize Абсолютизировать; рассматри-

вать что-либо как абсолютную

реальность или ценнсоть Абсорбировать,

впитывать; поглощать все вни-

мание, время

Absorption Абсорбция; погруженность в

себя, поглощенность

Abstinence Абстиненция, невмешательство;

воздержание

Abstract Абстракция, отвлечение, отвле-

ченное понятие; конспект, резюме, извлечение; абстрактное

произведение искусства

Abstract ability Способность к пониманию аб-

стракций

Abstract attitude Абстрактная установка

Abstract behavior Абстрактное поведение, форма

обобщенного поведения

Abstract concept Абстрактное понятие

Abstract idea Абстрактная идея; ронятие

Abstract intelligence Абстрактный ум; способность к

абстракции

Abstract quality Абстрактное качество

Abstract set Установка на восприятие в аб-

страктных терминах

Abstract thinking Абстрактное мышление

Abstracted Погруженный в мысли, рассе-

янный

Abstractedness Рассеянность

Abstraction Абстрагирование, обобщение,

отвлечение; рассеянность

Abstraction factor Способность к абстрагирова-

нию

Abstractiveness Абстрактность, отвлеченность Abstruse Непонятный, трудный для по-

нимания

Absurd Абсурдный, нелепый; противо-

речащий рассудку, истине,

здравому смыслу; самопротиворечащий; смешной, глупый

Absurdities test Тест абсурдностей

Absurdity Абсурдность, нелепость, глу-

пость, вздор

AbuliaАбулияAbulia driveБезволиеAbundanceИзобилиеAbundantОбильный

Abundant in Богатый, изобилующий

Abuse Злоупотребление

Abuse of alcoholАлкоголизмAbuse of narcoticsНаркомания

Academic Академический, учебный; тео-

ретический

Academic aptitude Способность к учению

Academic aptitude test Проверка способностей к учебе

(обучению)

Academic environment Учебная обстановка

Academic intelligence Академические способности,

учебные способности, способ-

ности к учебе

Academic progress Успехи в учебе (обучении)

Academic year Учебный год

Academically Теоретически, не практически Academics

Чисто теоретические аргумен-

ты, доказательства

Academism Формализм

Acalculia Акалькулия, нарушение спо-

собности к счету

Acatamathesia Акатаматезия

Acataphasia Акатафазия, аграмматизм

Acathexis Акатексис, отсутствие катекси-

Accelerate Ускорять, ускоряться

Acceleration Акселерация, ускорение; пере-

грузка

Accent Акцент, ударение; отличитель-

ная черта

Подчеркивать, выделять, отте-Accentuate

Принять; согласиться, допус-Accept

тить; воспринять, понять

Acceptable Приемлемый; воспринимаемый Acceptable reliability level Допустимый уровень надежно-

Acceptance Признание, принятие, приятие;

благорасположение, одобрение;

принятое значение слова

Установка приятия Acceptance attitude Acceptance limits Допустимые пределы

Acceptance probability Доверительная вероятность Acceptance region Область принятия гипотезы Acceptance therapy Терапия отреагирования Acceptance-rejection index Индекс принятия-отвержения

Общепринятый, распростра-Accepted

ненный

Accessibility Доступность, достижимость,

податливость

Accessible Доступный, достижимый, по-

датливый

Accessory factor Дополнительный (вспомога-

тельный) фактор

Accessory stimulation Косвенная стимуляция

Accident Происшествие, случай, случай-

ность; несчастный случай, ката-

строфа, авария

Accident cause Причина несчастного случая Accident proneness Предрасположенность к ава-

рийным ситуациям

Accidental Случайный, неожиданный; вто-

> ростепенный, несущественный, побочный, дополнительный; не относящийся к сущности пред-

Accidental aggression Случайная агрессия, непредна-

меренная агрессия

Accidental error Случайная ошибка Accommodate Приспособлять

Accommodation Аккомодация, приспособление;

> приспособление индивида к социальному окружению посредством изменения собственных

привычек

Accomodation Аккомодация

Accomodation reflex Аккомодационный рефлекс

Accomodation time Время аккомодации

Accomplished Имеющий способности, ода-

ренный

Accomplishment Достижение

Коээфициент успешности Accomplishment quotient

Accomplishment test Тест достижений

According to a recent Согласно недавнему сообще-

announcement нию

According to his own statement По его собственному утвержде-

нию

According to the latest intelligence

По последним сведениям

According to the latest reports Согласно последним сообщени-

ям

Account Считать

Account for Объяснять, дать объяснение

(чему-либо)

Accretion learning Выработка неадекваных форм

> поведения под влиянием часто повторяющихся ассоциаций

Accretionary growth Органический рост

Acculturation Аккультурация, усвоение куль-

туры; социализация

Accumulation Аккумуляция, аккумулирова-

ние, накопление, накапливание

Ассигасу Точность, правильность, тща-

тельность

Accuracy rate Степень точности

Accuracy scoreКоэффициент успешностиAccuracy testТест на точность исполненияAccurateТочный, правильный, тщатель-

ный

Accurate diagnosis Точный диагноз

Accurateness Точность, правильность, без-

ошибочность

Accustomization Привыкание организма, при-

способляемость организма,

адаптация организма

Acenesthesia Агнозия собственного тела

Achieve Достигать, добиваться; успешно

выполнять

Achieved role Достигнутая роль

Achievement Достижение, успех; выполнение

Achievement age Возрастные возможности

Achievement battery Батарея (набор) тестов на дос-

тижение

Achievement drive Стремление к достижению цели Achievement motivation Мотивация достижения, моти-

вация стремления к успеху

Achievement motivation Мотивация достижения Achievement need Потребность в успехе Achievement quotient Коээфициент достижения

Achievement testТест достиженийAching painЛомящая боль

Achromatic response Ахроматический ответ Achromatic stimulus Ахроматический стимул

Acmaesthesia Акместезия; нарушение осяза-

ния

Acoasm Акоазм, слуховая галлюцинация

Асогіа Акория, непроходящее чувство

голода

Acoustic Акустический, звуковой, слухо-

вой

Acoustic agnosia Акустическая агнозия

Acoustic hallucinations Акустические галлюцинации

Acoustic nerve Слуховой нерв

Acoustic organ Акустический орган, орган слу-

xa

Acoustic pressure Акустическое (звуковое) давле-

ние

Acoustic reduction Акустическая редукция, пони-

жение (ослабление, поглощение) звука, звукопоглощение;

звукоизоляция

Acoustic reflex Акустический (слуховой) реф-

лекс

Acoustic shadow Зона молчания

Acoustic(al) disturbance Акустическое (слуховое) нару-

шение (расстройство)

Acoustical stimulation Акустическое (звуковое, слухо-

вое) раздражение

Acquaintance index Индекс знакомств Acquaintance volume Объем знакомств

AcquiredПриобретенный, усвоенныйAcquired characterПриобретенный признакAcquired characteristicПриобретенный признакAcquired diseaseПриобретенная болезнь

Acquired drive Вторичный драйв (потребность)

Acquired emotions Приобретенные эмоции Acquired reflex Условный (приобретенный)

рефлекс

Acquired response Приобретенный ответ

Acquired tolerance Приобретенная устойчивость Acquisition Усвоение, приобретение, нау-

чение

Acquisitive Стремящийся приобрести, жад-

но впитывающий

Acroaesthesia Акроэстезия, повышенная боле-

вая чувствительность

Acromegaly Акромегалия Acroparesthesia Акропарестезия

Acrophobia Акрофобия, страх высоты Act Акт, действие, поступок

Act of attention Акт внимания

Act psychology Психология акта; психология

действий

Act regression Возобновление угасшего услов-

ного ответа

Acting out Отреагирование; отыгрывание;

перенос поведения, выход из психоаналитического отноше-

ния

Action Действие, поступок, акт, дея-

тельность; действие, воздейст-

вие, влияние

Action mechanismМеханизм действийAction patternСтиль поведенияAction potentialПотенциал действияAction researchИзучение деятельности

Action spectrum Спектр действия Action system Система действий

Action time Скрытый (латентный) период;

промежуток времени между возбуждением и ответной реак-

цией

Action unit Действие (как единица поведе-

ния)

Action-specific energy Специфическая энергия дейст-

вия

Activation Активация

Activation center Центр активации

Activation theory (of emotion) Активационная теория эмоций

Active Активный, деятельный, энергичный; действенный, эффек-

тивный

Active analysis Активный психоанализ

Active imagination method

Active intellect Способность активного мышле-

ния

Active introversion Произвольная интроверсия

Active language Активный словарь Active movements Активные движения

Active role Активная роль

Active technique Активная техника, техника ак-

тивного воздействия

Active therapy Рациональная

(разъяснительная) психотерапия

Active treatment Активное лечение Active vocabulary Активный словарь

Activity Активность, деятельность; за-

нятие, занятия, работа; созидательная сила или процесс

Activity (action) quotient Соотношение в речи глаголов и

прилагательных

Activity concept Приницп активности научения

Activity drive Влечение к деятельности

Activity group therapy Активная групповая терапия;

комплекс реабилитационных мероприятий по социальной

адаптации

Activity level Уровень активности

Activity need Потребность в деятельности;

тенденция к активности

Activity rhythm Ритм активности

Activity sampling Изучение видов деятельности

испытуемого (в эксперименте)

Activity school Школа ативного обучения Activity system Система форм поведения (на-

правленных на достижение од-

ной цели)

Activity therapyАктивная терапияActivity unitЕдиница активностиActivity wheelКлетка активности

Actor Субъект действия, субъект дея-

тельности, деятель

Actual Подлинный, действительный,

фактически существующий, существующий в реальности

Actual conflict Актуальный конфликт; реаль-

ный конфликт

Actual lifetime Действительное время жизни

Actual neurosis Актуальный невроз

Actual whole Целое, существующее при ус-

ловии существования его частей

Actuality Действительность, реальность;

существующие условия; факты Actualize Актуализировать; делать акту-

альным; реализовать, осуществ-

ЛЯТЬ

Actuarial Вероятностный, статистический

Acturial table Таблица смертности

Acuity Острота (ощущения, воспри-

ятия); острый характер (болез-

ни)

Acuity threshold Порог остроты (зрения, слуха) Асиmen Проницательность, сообрази-

тельность, острота ума

Acute Острый, тонкий, сообразитель-

ный; высокий, сильный, резкий

Acute brain disorder Острые мозговые нарушения

Acute condition Обострение болезни

Acute discomfort Острый (резкий) дискомфорт

Acute diseaseОстрое заболеваниеAcute form of a diseaseОстрая форма болезниAcute hallucinosisОстрый галлюцинозAcute onset of a diseaseОстрое начало болезни

Acute pain Острая боль

Acute schizophrenic mood Острое шизофреническое

настроение

Acute symtom Острый симптом

Ad hoc hypothesis Гипотеза Ад хок, специальная

гипотеза, гипотеза для данного

случая

Adapt Адаптироваться, приспосабли-

ваться

Adaptability Адаптируемость, приспособ-

ляемость, способность к адап-

тации

Adaptability program(me) Программа отбора по призна-

кам способностей к адаптации

Adaptability screening Отбор по способности к адапта-

ции

Adaptable Адаптирующийся, приспособ-

ляющийся; приспособляемый

Adaptation Адаптация, приспособление

Adaptation Адаптация

Adaptation level Уровень адаптации

Adaptation powerПриспособляемостьAdaptation rateСкорость адаптацииAdaptation testТест на адаптациюAdaptation timeВремя адаптации

Adaptational therapy Адаптационная терапия

Adapted information Адаптация информации с уче-

том аудитории

Adapted race Paca, приспособленная к опре-

деленным внешним условиям

Adaptive Адаптивный, приспособляю-

щийся

Adaptive behavior Адаптивное поведение, адапта-

ционное поведение, приспосо-

бительное поведение

Adaptive Behavior scale Шкала адаптивного поведения

Adaptive capacity Адаптивная способность

Adaptive capacity test Тест на адаптивные возможно-

сти (способности)

Adaptive evolution Адаптивная (приспособитель-

ная) эволюция

Adaptive peak Адаптивный пик, максимум

приспособления

Adaptive process Процесс адаптации, адаптаци-

онный процесс

Adaptive treatment Адаптивный метод лечения

Adaptive value Адаптивная ценность

Adaptiveness Адаптивность, приспособляе-

мость

Add Прибавлять, добавлять; присое-

динять

Addict Наркоман; увлекаться, преда-

ваться

Addiction Наркомания; склонность, па-

губная привычка

Addition Прибавление, увеличение, до-

полнение

Additional Добавочный, дополнительный

Additional score Дополнительная оценка Additive factor Аддитивный фактор Additive model Аддитивная модель Additive property Аддитивное свойство Additive variance Аддитивная дисперсия

Addlement Путаница

Address Обращение, речь, выступление Adductor muscle Аддуктор, приводящая мышца Adept Знаток, эксперт; искусный Адекватность, соответствие;

достаточность, соразмерность

Adequate Адекватный, соответствующий

Adequate stimulus Адекватный стимул,

адекватный раздражитель

Adequate distinction Адекватное различение (разгра-

ничение); различие между двумя цельными предметами

Adequate experience Адекватный опыт Adequate idea Адекватная идея

Adequate response Адекватный ответ (реакция)

Adequate sample Адекватная выборка

Adequate stimulus Адекватный стимул (раздражи-

тель)

Adequate treatment Правильное лечение

Adequation Выравнивание, эквивалент Adhere Прилипать, приставать; твердо

держаться, придерживаться Сцепление, связь; верность,

преданность (принципам) Adhesion principle Принцип ассоциации

Adhesiveness Способность к ассоциированию

Adhesiveness of the libido Вязкость либидо

Adhesion

Adience Поведение, способствующее

воздействию стимуляции

Adient behavior Адиентное поведение; формы

поведения, способствующие воздействию стимуляции

Adiposo-genital dystrophia Адипозо-генитальная дистро-

фия

Adiposogenital syndrome Адипозо-генитальный синдром

Adjacency Смежность

Adjacency effect Эффект смежности

Adjacent Смежный, прилегающий, со-

седний; сопредельный

Adjacent case Смежный случай

Adjacent therapy Замаскированная психотерапия Adjust Приспосабливаться, адаптиро-

ваться

Adjustable Приспособляемый, регулируе-

мый

Adjusted Приспособленный, точный;

скорректированный

Adjustive behavior Установочное поведение

Adjustment Приспособление,

> приспособленность, адаптация Опросник адаптированности

Adjustment inventory Adjustment level Уровень приспособления (адап-

Adjustment mechanism Механизм адаптации (приспо-

собления)

Adjustment method Метод (процедура) уравнивания

стимулов

Adjustment procedure Процедура уравнивания стиму-

лов; воспроизведение (память)

Adjustment scale Шкала адаптации (приспособ-

ления)

Adlerian Адлерианец, адлерианский

Adlerian psychology Адлерианская психология, пси-

хология Адлера, индивидуаль-

ная психология

Administer Управлять, вести дела; приме-

нять, назначть; оказывать по-

мощь

Administer therapy Проводить лечение Admiration Восхищение, восторг

Admire Восхищаться, восторгаться, лю-

боваться

Admissible Допустимый, приемлемый

Admission Доступ; признание; допущение

Admission diagnosis Диагноз при поступлении

больного

Admit Признавать, допускать;

нять; впускать, допускать; по-

ЗВОЛЯТЬ

Adolescence Юность, подростковый возраст

Adolescent Юношеский, юный

Adolescent psychology Психология отрочества, психо-

логия подросткового возраста,

психология юности

Adolescent rebellion Бунт (открытое неповиновение)

подростков

Adolescent spurt Резкое увеличение темпов раз-

вития в юношеском возрасте

Adopt Усваивать, присваивать; при-

нимать; усыновлять

Adoration Обожание, поклонение Adore Обожать, поклоняться Adroit Искусный, ловкий

Adult Взрослый, совершеннолетний,

зрелый человек

Adult intelligence Развитый (зрелый) интеллект

взрослого человека

Adult roleРоль взрослогоAdult valuesЦенности взрослых

Adulthood Совершеннолетие, зрелость,

зрелый возраст

Adultomorphic Уподобление взрослому

Adultomorphism Интерпретация поведения детей

через нормы поведения взрос-

лых

Advance Продвигаться вперед, делать

успехи

Advanced Передовой, успевающий, про-

двинутый

Advanced case Заболевание в запущенной ста-

дии;запущенный случай болез-

ни; запущенный

Advanced character Прогрессивный признак

Advanced idea Передовая идея

Advanced sexual Преждевременное половое раз-

витие

Advancement Продвижение, успех, прогресс Advantage Преимущество; превосходство

Advantage by illness Уход в болезнь

Advantageous Благоприятный; выгодный; по-

лезный

Advenient form Форма, предшествующая окон-

чательной

Adventitious Приобретенный, случайный,

добавочный

Adventitious deatness Приобретенная глухота (в ре-

зультате травмы или болезни)

Adventitious idea Идея, приходящая извне (от

предмета)

Adversative Выражающий противополож-

ность, имеющий противопо-

ложные тенденции

Adverse Враждебный; неблагоприятный;

вредный

Adverse effect Отрицательный (неблагоприят-

ный) эффект

Adverse emotion Отрицательная эмоция

Adversity Напасти, несчастья, бедствия;

неблагоприятная обстановка

Adversive stimulus Раздражитель, вызывающий от-

рицательную реакцию

Advertise Рекламировать; извещать, объ-

являть

Advertisement Объявление, реклама Advertising psychology Психология рекламы Advice Совет; консультация

Advisable Рекомендуемый; целесообраз-

ный; желательный; благоразум-

ный

Advise Советовать, консультировать;

уведомлять, извещать, сообщать

Advised Осведомленный; обдуманный;

намереный; осторожный; рас-

судительный

Advisedly Намеренно; благоразумно

Adviser Консультант

Advisory Совещательный; консультатив-

ный

Advocacy Зашита

Advocate Защитник; сторонник (мнения);

адвокат; отстаивать, поддержи-

вать

Adynamia Адинамия; слабость, потеря

сил; физическая прострация

Aerial perspective Пространственная (воздушная)

перспектива

Aesthete Эстет

Aesthetic Эстетический

Aesthetic values Эстетические ценности Aestho-physiology Физиология органов чувств

Aetiology Этиология Afanisis Афанизис

Affability Приветливость; любезность,

вежливость

Affable Приветливый; любезный, веж-

ливый

Affect Аффект; чувство, эмоция; со-

стояние аффекта; эмоциональ-

ная реакция

Affect hunger Потребность в чувстве Affect spasms Аффективные судороги Аffectation Аффектация, жеманство,

притворство, наигрыш

Affect-charged Аффектированный,

сопровождаемый аффектом

Affected Аффектированный; притвор-

ный, деланный, неискренний; пораженный (болезнью); заде-

тый болезнью

Affected sleep Нарушенный сон

Affection Аффекция, аффективный про-

цесс; аффективная сфера, сфера аффективных процессов; привязанность, расположение, лю-

бовь; болезнь

Affective Аффективный; эмоциональный

Affective arousal Аффективная активация

Affective arousal theory Теория эмоционального возбу-

ждения

Affective associate Аффективные ассоциации, эмо-

ционально обусловленные ас-

социации

Affective attitudinal component Аффективный (эмоциональный)

компонент установки

Affective bias Аффективное пристрастие,

эмоциональное пристрастие

Affective conflict Аффективный конфликт

Affective delirium Аффективный бред

Affective disorder Аффективное расстройство

Affective disposition Аффективность

Affective dissonance Аффективный диссонанс Affective experience Аффективное переживание Affective failure Неспособность к эмоциональ-

ной адаптации

Affective fixation Аффективная фиксация, чрез-

мерная привязанность

Affective illusions Аффективные иллюзии

Affective logic Аффективная логика, логика

чувств

Affective personality Аффективная личность,

аффективная психопатия

Affective psychosis Маниакально-депрессивный

психоз

Affective ratio

Affective reaction type

Affective response

Affective tolerance

Affective tone

Показатель эмоциональности

Аффективный тип реакции

Аффективный ответ (реакция)

Эмоциональная устойчивость

Аффективный тон; чувствен-

ный тон, чувственная окраска (переживания); эмоциональный тон; эмоциональное отношение

Affectivity Аффективность,

эмоциональность Аффект-травма

Affect-trauma Аффект-травма Afferent Афферентный,

центростремительный;

восходящий

Afferent center Чувствительный центр

Afferent influx Центростремительный импульс Afferent interaction Афферентная интеракция, афферентное взаимодействие

Afferent nerve Афферентный (центростреми-

тельный) нерв

Afferent pathway Афферентный проводящий путь

Afferent signal Афферентный сигнал

Affiance Доверие

Affiliation Аффилиация; принадлежность;

прием в члены, членство

Affiliation need Потребность в аффилиации, по-

требность в присоединении к

группе

Affined Родственный; сродный

Affinity Свойство; роственность, бли-

зость; родовое сходство; влече-

ние

Affirm Утверждать; подтверждать Affirmation Утверждение; подтверждение

Affirmative Утвердительный

Affirmative judgement Утвердительное суждение Afflict Огорчать; причинять боль, страдание; беспокоить, трево-

жить

Affliction Горе, несчастье; бедствие;

огорчение, печаль

Aforegoing Предшествующий

Aforethought Преднамеренный; умышленный

Afraid Испуганный

After much discussion После долгого обсуждения After much thought Хорошо все обдумав, серьезно

все обдумав

After-care Долечивание

Afterclap Неожиданно последовавшее

(неприятное) событие

After-effect Последействие, эффект после-

действия; результат

After-effects of a disease Последствия болезни

After-image Послеобраз

After-life Вторая половина жизни; годы

зрелости, последующие годы

жизни

Afterpotential Потенциал последействия Aftersensation Последовательное ощущение;

следовое ощущение

Afterwards Впоследствии, потом, позже

Again Снова, опять

AgainstПротивAgapeАгапэ

Аде Возраст, старость; период,

эпоха

Age (equivalent) scaleВозрастная шкалаAge bracketВозрастная группаAge changeВозрастные изменения

Age compositionВозрастной составAge determinationОпределение возрастаAge differencesВозрастные различияAge equivalentВозрастной эквивалентAge factorВозрастной факторAge groupВозрастная группа

Age limit Возрастной предел (граница)

Аде measurement
Age norm
Boзрастная норма
Age range
Boзрастной диапазон
Age ratio
Boзрастной коэффициент
Age scores
Tecтовые оценки, соответствующие данному возрасту

Age variability

Age variation

Aged

Возрастная изменчивость

Возрастная изменчивость

Старый, пожилой; достигший

определенного возраста

Age-dependent symptom Возрастной (зависящий от воз-

раста) симптом

Age-grade table Таблица возрастного распреде-

ления детей по классам

Ageing Созревание; старение

 Ageism
 Межвозрастная конкуренция

 Agency
 Инстанция; сила, фактор

 Agent
 Агент, возбудитель; возбуди

тель болезни; фактор

Agent intellect Способность активного мышле-

ния

Ageusia Потеря вкуса

Aggravate Усугублять, отягощать, ухуд-

шать

Aggravate a situation Ухудшить положение Aggravate an illness Обострять болезнь

Aggravation Аггравация; ухудшение; ухуд-

шение здоровья

Aggregate Совокупность

Aggression Агрессия, агрессивность;

нападение

рактер

Aggression instinct Инстинкт агрессии, агрессив-

ный инстинкт; влечение к аг-

рессии

Aggression need Потребность в агрессии

Aggression theory Теория агрессии

Aggression\destructiveness theory Теория агрессии \ деструктив-

ности

Aggressive Агрессивный, нападающий;

энергичный, напористый

Aggressive drive Агрессивный драйв, внутрен-

ний импульс агрессии

Aggressive emotion Агрессивная эмоция Aggressive instinct Инстинкт агрессии Aggressive play Агрессивная игра

Aggressively-paranoid Агрессивно-параноидная

psychopathy психопатия

Aggressiveness Агрессивность; настойчивость,

энергичность

Aggressivity Агрессивность

Agitate Волновать, возбуждать

Agitated depression Ажитированная депрессия (фаза

психоза)

Agitated melancholia Психомоторное возбуждение

при депрессии

Agitation Возбуждение, возбужденное со-

стояние, волнение, тревога, смятение, беспокойство

Agitation anxiety Волнение

Agitolalia Ажитолалия, быстрая невнятная

речь

Agnate Родственный Agnosia Агнозия

Agnosticism Агностицизм

Agonistic behavior Агонистическое поведение,

конкурирующее поведение

Agonistic gesture Агонистический жест

Agony Агония, мучительная боль,

страдание

Agoraphobia Агорафобия, боязнь открытых

пространств

Agrammatism Аграмматизм, акатафазия Аграфия, потеря способности

писать

Agreement Согласие; соглашение, договор

Адгурпіа Агрипния

Aha experience Aга - переживание

Aid Помощь

Aided recall technique Методика изучения памяти с

предъявлением опоры

Ail Болеть; беспокоить, причинять

боль

Ailment Болезнь, недомогание, нездоро-

вье

Аіт Цель (влечения); намерение,

замысел

Aiming test Тест прицеливания, тест на дос-

тижение зрительно-моторной

координации

Aim-inhibited С вытесненным мотивом; тор-

можение перед целью

Aim-inhibition Вытеснение цели; торможение

Aim-transference Перенос цели

Akien drive Иррелевантный (не соответст-

вующий ситуации) драйв (установка, побуждение, стремление,

потребность)

Akinesia Акинезия, обездвиженность Akinesthesia Акинестезия, нарушение (поте-

ря) способности к ощущению

собственных движений

Alacrity Живость; готовность, рвение Alalia Алалия, потеря способности

говорить

Alarm Тревога, сигнал; смятение,

страх

Alarm reaction Реакция тревоги Albedo perception Восприятие альбедо

Alchemic(al) Алхимический

Alchemist Алхимик Alchemy Алхимия

Alcogolic depression Алкогольная депрессия Alcogolic epilepsy Алкогольная эпилепсия Alcohol consumption Потребление алкоголя Alcoholic Алкоголик, пьяница

Alcoholic ataxia Алкогольная атаксия

Alcoholic delirium of jealousy
Alcoholic delirium psychosis
Alcoholic dementia

Алкогольный бред ревности
Алкогольный бредовый психоз
Алкогольная деменция, Корса-

ковский синдром, синдром Кор-

сакова

Alcoholic hallucinosis Алкогольный галлюциноз; ост-

рый алкогольный галлюцина-

торный психоз

Alcoholic polyneuropathy Алкогольный полиневротиче-

ский синдром

Alcoholic psychosis Алкогольный психоз

Alcoholic toxicomania Алкогольная токсикомания Alcoholics Anonymous Анонимные Алкоголики Alcoholism Алкоголизм; пьянство

Alert Бдительный, настороженный;

живой, проворный

Alertness Настороженность, бдитель-

ность, внимательность; живость, проворство, расторопность; сметливость, понятливость, восприимчивость, живость, восприимчивость, живость, живость,

вость ума

Alertness test Тест умственных способностей

(интеллекта)

Alethiology Учение о природе истины и

очевидности

Alexia Алексия, словесная слепота, по-

теря способности читать

Algebraic value Относительное число

Algedonic Связанный со страданием и ра-

достью

Algesia Альгезия, гиперестезия, повы-

шенная болевая чувствитель-

ность

Algesic Причиняющий боль; болезнен-

ный

Algesthesis Болезненное ощущение, боле-

вая чувствительность

Algolagnia Алголагния

Algophilia Алгофилия, удовольствие от

боли

Algophobia Алгофобия, боязнь боли

Algorithm Алгоритм

Algorithmic Алгоритмический

Alienation Отчуждение; психическое

расстройство

AlienatorПсихиатрAlienismПсихиатрияAlienistПсихиатр

Alike Подобный, похожий, почти

одинаковый

Alimentary canal Пищеварительный тракт

Alimentery Алиментарный; пищевой, пита-

тельный; пищеварительный

Alive Ясно понимающий

All Все, целое, общность; вселенная

All things considered Принимая все во внимание Allarming symptom of a disease Настораживающий симптом

болезни

Allege Ссылаться (в доказательство, в

оправдание); утверждать (осо-

бенно без оснований)

Allege Утверждать бездоказательно,

голословно

Allegiance Верность, лояльность, предан-

ность

Allegoric interpretation Аллегорическое толкование

Allergy Аллергия

Allesthesia Аллестезия; смещение тактиль-

ной чувствительности

Alley Проход

Alliance Союз; брачный союз, родство Allied reflexs Объединенные рефлексы

Allness Всеобщность, универсальность

Allochtonous behavior Аллохтонное поведение

Allochtonous response Аллохтонный ответ (реакция)

Allo-erotism Аллоэротизм

Allometric growth Аллометрический рост (неоди-

наковая скорость роста различ-

ных частей тела)

Alloplastic Аллопластический

Alloplastic adaptation Аллопластическая адаптация

Allopsychosis Аллопсихический бред

All-or-non (all-or-nothing) Ответ (реакция) по типу "все

response или ничего"

All-or-none response Реакция по принципу (типу)

"все или ничего"

Allowable level Допустимый уровень Allowable limit Допустимый предел

Allowance Допущение, дозволение; до-

пуск, допускаемые отступления

в размерах

All-round education Разностороннее образование All-time Самый лучший, большой, вели-

кий; небывалый, неревзойден-

ный

Alogia Алогия

Alogical Алогичный, алогический, про-

тиворечащий логике

Alogism Алогизм, нелогичное высказы-

вание, нелогичное доказатель-

ство

Aloofness Отчужденность, равнодушие Alpha test Альфа тест, армейский альфа-

тест (используемый преимущественно в вооруженных силах

США)

Alpha wave Альфа-волна (на электроэнце-

фалограмме)

Alter Изменять(ся), менять(ся), заме-

нять; другой, другое

Alteration Изменение, перемена, пере-

стройка (в деятельности орга-

низма)

Alteration of the ego Изменение Эго, изменение Я

Altered state of consciousness Измененное (нарушенное) со-

стояние сознания, состояние измененного сознания, измененное (нарушенное) сознание

Alter-ego theory Теория "второго Я"

Alternate Чередоваться, сменяться, пере-

межаться

Alternating Попеременно действующий,

альтерирующий

Alternating insanity

Alternating personality

Alternating perspective

Alternating perspective

Alternating psychosis

Alternating response

Alternating response

Alternating vision

Anterphupyющее зрение

Alternation

Перемена, изменение, смена,

чередование

Alternation of generation Смена (чередование) поколений Альтернатива, выбор; альтерна-

тивный, иной

Alternative explanation Альтернативное объяснение Alternative variability Альтернативная изменчивость

Alternative-response test Дихотический тест

Altitude of intelligence Предел возможностей интел-

лекта; интеллектуальный уро-

вень

Altitude test Проверка верхнего порга труд-

ности тестовых вопросов (зада-

ний)

Altrigendrism Дружеские отношения разнопо-

лых людей

AltruismАльтруизмAltruistАльтруист

Altruistic Альтруистический Always excepting За исключением

Amalgamation Слияние, смешение; соединение

Amateur Любитель, дилетант

Amateurish Непрофессиональный, диле-

тантский

Amaurosis Амавроз, слепота

Amaurosis fugax Временное выключение созна-

ния (зрения), "черная пелена"

перед глазами

Ambiequal Амбитендентный

Ambiguity Неясность, двусмысленность,

неопределенность; ложное доказательство из-за двусмысленности языкового выражения или значения

Ambiguity tolerance Устойчивость (толерантность) к

неопределенности; способность переносить неопределенность

Ambiguous Неясный, двусмысленный, не-

определенный; проблематиче-

ский

Ambiguous figure Двойственная фигура (изобра-

жение); неоднозначное изобра-

жение

Ambiguous stimulus Двойственный стимул

Ambiguously Двусмысленно, неопределенно Ambisexual Амбисексуальный, двуполый Ambisexuality Амбисексуальность, двуполость Ambition Честолюбие, амбиция; стремле-

ние, цель

Ambitious Честолюбивый; претенциозный Ambivalence Амбивалентность; одновремен-

ная направленность на один и тот же объект противоположных чувств; одновременное притяжение и отталкивание

Ambivalent Амбивалентный

Ambivalent behavior Амбивалентное поведение

Ambivalent feeling Амбивалентные эмоции, проти-

воположные эмоции одновременно в отношении одного и того же объекта (любовь и не-

нависть)

Ambivalent thinking Амбивалентное мышление

Ambiversion Амбиверсия, равновесие между

экстраверсией и интроверсией Амбулаторная психотерапия,

Ambulatory psychotherapy Амбулаторная психотерапия,

амбулаторное психотерапевти-

ческое лечение

Ameliorate Улучшать, усовершенствовать

Amelioration Улучшение

Ameliorative Имеющий тенденцию к улуч-

шению

Amenable Послушный, подчиняющийся,

поддающийся; пригодный

Amend Улучшать (избавляясь от недос-

татков), исправлять

Amendment Улучшение Ament Слабоумный

Amentia Аменция, слабоумие Amential syndrome Аментивный синдром

American Psychoanalytic Американская психоаналитиче-

Association ская ассоциация

Amimetic resemblance Сходство между двумя предме-

тами, вызванное различными и независимыми причинами

Amnesia Амнезия, потеря памяти Amnesia infantile Инфантильная амнезия Amnesic aphasia Амнестическая афазия,

номинальная афазия

Amnestic Амнестический, страдающий

потерей памяти

Amnestic apraxia Амнестическая апраксия Amnestic syndrome Амнестический синдром

Amok Амок, безумие с наклонностью

к убийству

Among animals in the captivity Among animals in the wild Among primitive hunters

Amoral Аморальный, безнравственный

Amoral psychopath Аморальный психопат

Amoralism Аморализм, отрицание всякой

морали; отсутствие нравствен-

ных принципов

Amorality Аморальность, безнравствен-

ность

Amount Количество, величина, сумма,

ИТОГ

Amount of information Количество информации

Amourous Влюбчивый; влюбленный; по-

ловой

Amphibolic Двусмысленный

Amphibologism Фраза (выражение) имеющие

двусмысленность

Amphibology Фраза (высказывание) пони-

маемое и интерпретируемое по-

разному

Amphibolous Имеющий два смысла

Amphimixis Амфимиксис, обычный тип по-

лового процесса; скрещивание

Ample Достаточный

Ampliative inference Индуктивный метод

Amplification Амплификация; усложнение,

увеличение, усиление

Amplify Увеличивать; усиливать

Amplitude Амплитуда, размах

Amputation of personality Нивелирование личности Amyosthasia Мышечное дрожание

An affair of great moment
An everyday occurrence
An exception to the rule
An incomprehensible message
An intalligible explanation

An affair of great moment
Дело большой важности
Повседневное явление
Исключение из правила
Непонятное сообщение
Понятное объяснение

An intelligence test Тест умственных способностей;

проверка умственных способ-

ностей

An intelligent person Умный человек

An involved explanation Запутанное объяснение An unfathomable mystery Необъяснимая тайна

An uphill task Трудная задача

Anaclisis Примыкание; эмоциональная

зависимость, необходимость в эмоциональной поддержке Анаклитический, опорный

Anaclitic Анаклитический, опорный Anaclitic depression Анаклитическая депрессия

Anaclitic object choice Анаклитический выбор объекта,

выбор объекта по аналогии с первым сексуальным объектом Анаклитический тип выбора

Anaclitic type object-choice Анаклитический тип выбора

объекта, выбор объекта по при-

мыканию

Anacrotic pulse Анакротический пульс

Anaesthesia Анастезия, обезболивание; по-

теря чувствительности

Anaesthetic Анестезирующий, обезболи-

вающий

Anagogic Анагогический

Anagogic interpretation Анагогическая интерпретация,

анагогическое истолкование

Anakogue Аналог

Anal character Анальный характер

Anal phase Анальная фаза (развития),

анальная стадия

Anal reflex Анальный рефлекс Anal stage Анальная стадия

Anal triad Анальная триада (комплекс

трех черт, характерный для анального типа личности: аккуратность, бережливость, на-

стойчивость)

Anal-erotic Анально-эротический Anal-erotism Анальный эротизм

Analgesia Анальгезия, обезболивание, не-

чувствительность к боли

Anal-hoarding character Анально-накопительский ха-

рактер

AnalisisАнализAnalogАналог

Analogical Аналогический, основанный на

аналогии

Analogically Аналогично, на основании ана-

логии

Analogies test Тест аналогий, тест на подыс-

кивание аналогий

Analogis from biological to social

behavior

Analogism Рассуждение по аналогии; при-

мер рассуждения по аналогии

Analogize Рассуждать по аналогии, упот-

реблять аналогично

Analogous Аналогичный, сходный, имею-

щий аналогию с чем-либо, соответствующий чему-либо

Analogous organs Аналогичные органы

Analogy Аналогия, сходство; степень

сходства

Analogy approach Подход методом аналогии Anal-sadism Анальный садизм; анально-

садистический

Anal-sadistic stage Анально-садистическая стадия

Analysand Анализанд; человек,

подвергающийся психоанализу

Analysator Аналитик, лицо, производящее

анализ (психоанализ)

Analysis Анализ, психоанализ Апаlysis didactic Дидактический (учеб-

ный, тренинговый) анализ (пси-

хоанализ)

Analysis findings Данные анализа

Analyst Аналитик, психоаналитик; спе-

циалист по психоанализу; психотерапевт (или психиатр) использующий методы психоана-

лиза

Analytic approach Аналитический подход

Analytic neurosis Аналитический невроз, невроз,

возникающий в результате длительного психоаналитического

лечения

Analytic(al) Аналитический

Analytic(al) psychology Аналитическая психология Analytical method Аналитический метод

Analytical psychologist Психоаналитик, специалист по

психоанализу, аналитический

психолог

Analytical psychology Аналитическая психология

Analytical scale Диагностический тест Analytical tendency Аналитическая тенденция

Analytical type Аналитический тип (личности);

тип личности, склонный к ана-

лизу

Analytically Аналитически

Anamnesis Ahamhe3

Anancastia Навязчивость, навязчивая идея;

анакастическая личность

Anaphia Анафия, отсутствие тактильно-

го ощущения

Anaphrodisiac Успокаивающий половое воз-

буждение

Anaphylaxis Анафилаксия, повышенная чув-

ствительность

Anarchic(al)АнархическийAnarchismАнархизмAnarchistАнархист

Anarchy Анархия, отсутствие власти, от-

сутствие порядка

Anarthria Анартрия

Anatomical change Анатомические изменения

Anatomical foundation Анатомическая основа (основа-

ние, обоснование)

Anatomical growth Анатомический рост (развитие) Anatomical organization Анатомическая структура (ор-

ганизация, строение)

Anatomy Анатомия, строение, структура Anatomy response Анатомический ответ; ответ,

показывающий, что испытуемый видит в чернильных пятнах анатомические органы человека

Ancestor Предок

Ancestral Наследственный, родовой Ancestry Предки; происхождение Anchor Связывать, соотносить Anchor battery Эталонный набор тестов

Anchor test Эталонный тест

Anchorage Стандарт, эталон, образец

Anchoring of ego Идентификация Эго, идентифи-

кация "Я"

Anchoring point Точка отсчета

Ancient Древний; античный Апсіentry Древность; античность

Ancillary Подчиненный, вспомогатель-

ный, подсобный

Ancillary statistics Вспомогательная статистика Androcracy Андрократия; политическое и

социальное господство мужчин

Androgyne Андрогин Андрогиния

Andromania Андромания, нимфомания

Anecdotal evidence Единичный случай наблюдения,

казус

Anecdotal record Фиксация единичного случая

наблюдения

Anergia Анергия, отсутствие энергии,

вялость, инертность

Anesthetic Анастезирующее средство,

обезболивающее средство; нар-

котик

Anger Theb

Angiospasm Ангиоспазм, сосудистый спазм,

спазм сосудов

Angiotrophoneurosis Ангиотрофоневроз

Angle Точка зрения

Angry Разгневанный, сердитый, раз-

драженный

Anguish Мука; боль, страдание, тоска Anguish of body and mind Физические и душевные стра-

дания

Angular perspective Угловая перспектива

Anhedonia Ангедония, эмоциональная

анастезия

Anile Старушечий; слабоумный

Anility Старость, дряхлость; старческое

слабоумие

Anima Анима; душа

Animal Животное; животный; чувст-

венный

Animal cooperation Кооперация среди животных Animal faith Животная вера; инстинктивная

уверенность, не имеющая ра-

зумного основания

Animal faith Животная вера, инстинктивная

уверенность, не имеющая ра-

зумного основания

Animal magnetism Животный магнетизм

Animal psychology Зоопсихология, психология

животных

Animal specimen Вид животного

Animal study Изучение (исследование) жи-

вотных

Animal subject Подопытное животное Animalism Анимализм, чувственность

Animalistic Анималистический

Animality Анималистическая природа (че-

го-либо); природные качества человека, сходные с качествами животных; животная форма

жизни

Animation Одушевление, живость, вооду-

шевление; оживление

Animism Анимизм; спиритуализм Анимист, сторонник теории

анимизма

Animistic Анимистический

Animosity Враждебность, злоба, вражда

Animus Анимус; намерение,

предубеждение, враждебность

Ankle reflex Ахиллов рефлекс

Annihilate Полностью уничтожать

Announcing Объявление

Аппоу Раздражать, надоедать, беспо-

коить

Annoyance Неприятность, раздражение, до-

сада

Annoyed Раздраженный

Annoyer Неприятный раздражитель,

нервирующий стимул, утом-

ляющий стимул

Annoying philosophizing Навязчивое мудрствование

Annoying desire to count unwanted Навязчивое стремление считать

objects ненужные предметы

Annoying desire to memorize Навязчивое стремление запоми-

unwanted numbers нать ненужные номера

Annoying dread of syphilis Навязчивый страх заболеть

сифилисом

Annoying fear Навязчивая боязнь, навязчивый

страх

Annoying fear of cancer Навязчивый страх заболеть

раком

Annoying fear of height Навязчивая боязнь высоты

Annoying quality Раздражающее (надоедающее,

беспокоящее) свойство

Annoying rituals Навязчивые ритуалы

Annoying state Навязчивое состояние

Annoying urge to memorize Навязчивое стремление запоми-

unwanted numbers нать ненужные номера

Annulment Аннулирование, аннулирование

эмоционально неприемлемого

стимула

Anodyne Болеутоляющее, успокаиваю-

щее средство

Anoesia Слабоумие

Anoetic Не связанный с осознанием, не

опирающийся на знание объек-

тивной действительности

Anoia Слабоумие

Anomalous Аномальный, неправильный,

ненормальный, нерегулярный

Anomalous differences Различия, выходящие за рамки

нормы

Anomalous stimulus Неадекватный стимул

Anomalous trichromatism Аномальный трихроматизм Аномалия, аномальность, не-

нормальность, отклонение от нормы; непоследовательность в поведении, парадоксальность

Anomia Аномия

Anomitomania Аномитомания Anonymity Анонимность

Anonymity of judgements Анонимность суждений

Anorexia Анорексия, отсутствие аппетита

Anorganic Неорганический

Anormal Анормальный, ненормальный

Anosmia Отсутствие обоняния

Anosognosia Анозогнозия, отсутствие осоз-

нания болезни

Another Еще один; другой, отличный

AnoxiaАноксияAnswerОтвет

Answer key Тестовый ключ Answer sheet Бланк для ответов

Antagonism Антагонизм, противоречие;

противоположный взгляд

(принцип)

Antagonist Антагонист, противник

Antagonistic Антагонистический, противо-

действующий, враждебный Антагонистический класс

Antagonistic class Антагонистический класс Antagonistic cooperation Антагонистическая кооперация,

временная кооперация

Antagonize Вызывать антагонизм, вражду;

противодействовать

Antalgesic Болеутоляющее средство Antarchism Вражда к правительству

Antarchistic(al) Враждебный к правительству Antecedence Предшествование; первенство,

приоритет

Antecedent Антецедент, предшествующий Antecedent event Предшествующее явление (слу-

чай, событие)

Antedating goal response Опережающая целевая реакция Antedating reaction Антиципирующая реакция, ан-

тиципирующий ответ

Antenatal life Внутриутробная жизнь (плода)

Anterior Предшествующий

Anterograde amnesia Антероградная амнезия

Anteroretrograde amnesia Антероретроградная амнезия

Anthropocentric Антропоцентрический

Anthropocentrism Антропоцентризм, учение о че-

ловеке как центре и цели миро-

здания

Anthropods

Anthropogenesis Антропогенез, учение о проис-

хождении и развитии человека

Anthropogenetic Антропогенетический Антропогеографический

Anthropogeography Антропогеография, наука о гео-

графическом распределении

людей

Anthropoid Антропоид, человекообразный,

человекообразная обезьяна

Anthropolatry Обожествление человека; культ

бога, представляемого в облике

человека

Anthropologic(al) Антропологический

Anthropological psycholinguistics Антропологическая психолин-

гвистика

Anthropology Антропология

Anthropometric (body) type Антропометрический тип Антропометрические данные Аnthropomorhic measurement Антропометрическое измерение

(параметр, указатель)

Anthropomorphism Антропоморфизм, представле-

ние о чем-то как человекопо-

добном

Anthropomorphitic Антропоморфный, антропо-

морфический

Anthropomorphize Антропоморфизация, придание

чему-то человекоподобной

формы

Anthroponomy Антропономия

Anthropopsychism Антропопсихизм, приписыва-

ние природе психических (душевных) свойств, подобных че-

ловеческим

Anthroposophy Антропософия

Anthropotheism Антропотеизм, учение о чело-

векоподобном происхождении

богов

Anticathexis Антикатексис

Anticipate Предвидеть, ожидать; предвос-

хищать

Anticipation Антиципация, предвосхищение,

предвидение; ожидание

Anticipation method Mетод антиципации Anticipation response Антиципирующий ответ

Anticipatiry goal reaction Антиципирующая цель-реакция Anticipatory conditioned response Антиципирующий условный

ответ

Anticipatory maturation Ожидаемые изменения в орга-

низме по мере развития

Anticipatory response Антиципирующий (предвосхи-

щающий) ответ, ответ на основе антиципации (предвосхищения)

Anticipatory symbol Антиципирующий (предвосхи-

щающий) признак (симптом)

Antidemocratic(al) Антидемократический Antidogmatic Антидогматический

Antifashism Антифашизм

Antifashist Антифашист, антифашистский

Anti-intellectualism Антиинтеллектуализм Antilogous Противоречивый

Противоречие (в понятиях, сло-Antilogy

Bax)

Antimaterialistic Антиматериалистический Antinomic(al) Антиномичный, противоречи-

вый

Antinomy Антиномия, противоречие, па-

радокс

Antipathetic(al) Антипатичный, внушающий от-

вращение

Antipathy Антипатия, глубокая антипатия,

предмет антипатии, отвращение

Antipodal(ic) Диаметрально противополож-

ный

Antipodes Антиподы, противоположности

Antique Античный; древний

Antisocial Антисоциальный, антиобщест-

венный; необщительный

Antisocial aggression Антисоциальная агрессия Antisocial personality Антисоциальная личность Antisocial personality disorder Антисоциальная психопатия Antisocial reaction Антисоциальная реакция

Anti-theism Антитеистический, безбожный Antithesis Антитеза, антитезис, противо-

положение

Antithet Противоположное утверждение Antithetic(al) Антитетический, противопо-

ложный; прямая противопо-

ложность

Antithetically Противоположно Antonym test Тест антонимов

Anus Анус, задний проход

Anxiety Тревога, тревожность, страх,

беспокойство

Anxiety as signal Сигнал тревоги Anxiety equivalent Биологические корреляты тре-

вожности

Anxiety fixation Фиксация тревожности, фикса-

ция состояния тревожности

Anxiety hierarchy Иерархия тревожных ситуаций Anxiety hysteria Истерия тревоги (страха); исте-

рия с ведущим симптомом тре-

вожности

Anxiety indicator Показатель тревожности Anxiety neurosis Невроз тревожности (страха)

Anxiety object Объект тревожности

Anxiety proneness Склонность (предрасположен-

ность) к тревожности

Anxiety reaction Реакция тревожности

Anxiety source Источник тревоги (тревожно-

сти)

Anxiety state Состояние тревоги (тревожно-

сти, беспокойства)

Anxiety tolerance Устойчивость (толерантность,

терпимость) к тревожности, способность переносить тревожность, выносливость к тре-

вожности (тревоге)

Anxiety-proneness Склонность к тревоге

Anxious Тревожный; тревожащий,

беспокойный; стремящийся

Anxious feeling Чувство беспокойства (тревоги) Anxious mania Тревожность, проявляющаяся в

маниакально-депрессивном

психозе

Anypnia Бессонница Apathetic Апатичный

Apathetic compliance Апатичная уступчивость Араthy Апатия, безразличие,

равнодушие, вялость

Aphanisis Афаниз

Арhasia Афазия, потеря речи Аphasia area Афазиогенная область,

афазиогенная зона

Aphasia zone Афазиогенная зона (область)

Aphemia Потеря речи

Aphonia Афония, потеря голоса

Aphoria Афория

Aphorism Афоризм, краткое изречение;

точное определение правила

(закона)

Aphrasia Афразия

Aphrodisia Афродизия, половое возбужде-

ние

Aphrodisiac Усиливающий половое возбуж-

дение

Aphthongia Афтонгия Aplasia Аплазия

Apodictic knowledge Познание того, что должно

произойти

Apologetic Апологетичный, защититель-

ный; примирительный

Apologetics Апологетика, апология, защита Apologist Апологет, тенденциозный за-

щитник, защитник

Apopathetic Апопатетический

Apopathetic behavior Апопатетическое поведение;

поведение, меняющееся в при-

сутствии других людей

Apoplectic type Апоплексический тип

Ароstasy Отказ (от веры, взглядов и т.п.)

Apostate Отступник

Apostatize Отказываться от веры (взглядов

и т.п.)

Apparatus Орган, система живого орга-

низма

Apparatus mental Душевный (психический)

аппарат

Apparatus psychical Психический аппарат

Аррагепт Явный, несомненный; кажу-

щийся

Apparent argument Мнимое доказательство Apparent equilibrium Кажущееся равновесие

Apparent motion Кажущееся (относительное)

движение, иллюзия движения

Apparent movement Кажущееся движение Apparent variable Фиктивная переменная Apparent visual kinetics Иллюзорное восприятие движе-

ния

Appeal Призыв; притягательность, при-

влекательность

Аppear Быть очевидным, ясным; стать

ясным для понимания; прояв-

ляться

Appearance Наружность, внешний вид, ви-

димость; проявление; появление

Appearance habitus Общий вид

Appeasable Покладистый, сговорчивый Appeasement Умиротворение, утоление; об-

легчение

Appeasement behavior Умиротворяющее поведение;

поведение, демонстрирующее

покорность

Apperceive Воспринимать; объяснять новое

(на основе старого); добавлять новые знания (познания) к ста-

рым (существующим)

Apperception Апперцепция; восприятие,

осознанное восприятие

Apperceptionism Апперцепционизм, учение, со-

гласно которому умственное развитие определяется преимущественно апперцепцией, а не

ассоциациями

Apperceptive Апперцептивный, относящийся

к восприятию, относящийся к

осознанному восприятию

Appersonation Деперсонификация Аppersonification Деперсонификация

Аppetence Влечение

Appetency Естественное желание, ин-

стинктивное стремление

Appetite Аппетит; склоннность

Appetitive Аппетитивный, имеющий аппе-

тит; охваченный желанием; возбуждающий аппетит

Appetitive behavior Аппетентное поведение; поис-

ковое поведение; поведение, связанное со стремлением к

пище;

Applicant Кандидат, абитуриент, претен-

дент

Applicants selection Отбор кандидатов

Application Заявление, просьба; примене-

ние, употребление, применимость; прикладывание, употребление; прилежание, рвение

Applicational transfer Перенос знаний

Applicatory Применяющийся, практический Applied Прикладной; имеющий характер, занимающийся конкретны-

ми проблемами

Applied physiology Прикладная физиология Applied psychology Прикладная психология Apply Обращаться; прилагать, при-

кладывать, применять, употреблять; касаться, относиться, быть

приемлемым

Apply a double standard Подходить с двойной меркой

Apply a yardstick to Применять критерий

Appoint Назначать, определять; устраи-

вать, приводить в порядок

Appointed leadership Назначенное руководство (ру-

ководители)

Appointee Лицо, получающее назначение Appraisal Оценка (качества, состояния,

значения)

Appraisal of behavior Оценка особенностей поведения Аppraise Оценивать (состояние, качест-

во, ценность), давать точную, профессиональную оценку,

расценивать

Appraise the ability of one's pupils Оценивать способности своих

учеников

Appraisment Оценка

Appreciable Поддающийся оценке; замет-

ный, ощутимый

Appreciable error Существенная ошибка

Appreciate Оценивать, ценить, понимать;

ощущать, различать; принимать во внимание, учитывать; понимать в полной мере; понимать ценность, щценивать по досто-

инству

Appreciation Оценка; понимание (ценности

чего-либо); различение; благо-

приятный отзыв

Appreciational Понимающий, оценивающий

Apprehend Понимать, осознавать; предчув-

ствовать, ожидать, схватывать (в общих чертах), опасаться

Apprehensible Понятный, постижимый

Apprehension Способность понимать, пони-

мание; представление, мнение, понятие; мрачное предчувствие

Apprehension span Объем восприятия

Apprehension-span test Тест на объем восприятия

Apprehensive Понятливый, сообразительный;

воспринимающий, понимающий; полный страха, ждущий

несчастья

ApprehensivenessЧувство страха, опасенияAppriseИзвещать, информироватьApproachПодход, приближение

Approach motive Мотив приближения

Approach type Общий тип ответа (целостный или по отдельным признакам)

Approach(ing) behavior Поведение приближения

Approach-approach conflict Конфликт типа "приближение-

приближение"

Approach-avoidance conflict Конфликт типа "приближение-

избегание"

Approaching behavior Поведение приближения; реак-

ция приближения

Appropriate Подходящий, соответствую-

щий; присваивать, апроприиро-

вать

Appropriate response Соответствующая (адекватная)

реакция

Appropriateness Адекватность, соответствие

Appropriateness of affect Адекватность аффекта ситуации

Appropriation Апроприация, присвоение

Approval Одобрение, утверждение; рас-

смотрение

Approval motivation Мотивация одобрения Approval need Потребность одобрения

Approval seeking Стремление заслужить одобре-

ние

Арргоve Одобрять; утверждать; показ-

вать; проявлять

ApproximateПриблизительный, близкийApproximatelyПриблизительно, приближенно,

почти

Approximation Приближение, приблизительная

точность, приблизительное со-

ответствие

Approximation conditioning Формирование условных реф-

лексов посредством последовательного приближения к цели

Approximation method Метод последовательного при-

ближения

Approximations procedure Метод последовательного при-

ближения

Аргахіа Апраксия, расстройство

целенаправленного действия

Apriorism Априоризм; априорный прин-

цип; предположение

Apriorist Априорист, сторонник априо-

ризма, сторонник априорных

принципов

Aprioristic Априорный Apriority Априорность

Аргороs По поводу, относительно

Aprosexia Апрозексия, невозможность со-

средоточить внимание

Арt Подходящий; склонный, под-

верженный; способный

Aptitude Способность, природная спо-

собность, годность, пригодность; склонность; особый та-

лант

Aptitude requirements Требования к индивидуальным

способностям (данным)

Aptitude test Тест возможностей

Aptitude test battery Батарея (набор) тестов на спо-

собности (склонности)

Aquire Приобретать, достигать, овла-

девать

Arbitrary Произвольный

Arbitrary definition Произвольное определение

(значения слова)

Arbitrary leadership Деспотичное руководство

Arbitrary response Произвольный ответ; ответ не

обусловленный качеством сти-

муляции

Arbitrary unit Произвольная единица измере-

ния

Arbitrary weight Произвольный вес

Archaeology Археология Archaic Архаический

Archaic thinking Архаическое мышление

Arche Первопричина, первоначальный

принцип; субстанция, первоэлемент, первичный элемент; побуждающая причина, побуж-

дающий принцип

Archeal Относящийся к жизненному

принципу

Archetype Архетип; прототип

Archetypic(al) Архетипический; первоначаль-

ный

Archeus Жизненный принцип, детерми-

нирующий рост и развитие жи-

вых существ

Arching pain Распирающая боль

Architectonic Архитектоника; строение; абст-

рактная схема, план, чисто формальное объяснение чего-

либо

Archival date Архивные данные

Arduous Требующий большого напря-

жения; тяжелый

Агеа Ареал, зона, область, район

Area sampling Региональная выборка Area study Ареальное исследование

Areal Пространственный, региональ-

ный

Areal factor Пространственный фактор

Areal growth Соматический рост Areflexia Арефлексия, выпадение

рефлекса

Argot Арго, жаргон

Argue Аргументировать; спорить; до-

казывать; дискутировать, обсу-

ждать

Argue into Убеждать Argue out of Разубеждать

Argument Аргумент, довод, доказательст-

во; спор (особенно жаркий),

ccopa

Argumentation Аргументация; спор, дискуссия Агдиmentative Любящий спорить; спорный,

дискуссионный

Argument-completion Метод незаконченного сюжета

Aristocracy Аристократия

Aristocratic(al) Аристократический

Aristotelian method Формально-логический метод,

аристотелевский метод

Arithmetic progression Арифметическая прогрессия

Arithmetic test Арифметический тест Arithmetic value Абсолютная величина

Arithmomania Аритмомания

Armament Вооружение, оружие

Armchair psychology Эмпирическая психология; ра-

циональная психология

Armed uprising Вооруженное восстание

Army General Classification Армейский общеклассификаци-

онный тест (США)

Army tests Армейские тесты

Arousal Активация, активность

Arousal index Показатель степени возбужде-

ния системы

Arousal level Уровень активности (тонуса,

возбуждения)

Arousal reaction Реакция эраузла (пробуждения),

реакция активации (повышения

тонуса) центральной нервной

системы

Arouse Активизировать, возбуждать,

будить, пробуждать

Arrange Организовывать, приводить в

порядок; располагать; приспособлять; классифицировать; приходить к соглашению

Arrangement Организация, устройство, при-

ведение в порядок; расположение, классификация; соглаше-

ние, договоренность

Arrangement of the neurosis Организация невроза

Array Порядок, ряд

Array of signals Ряд сигналов, последователь-

ность раздражителей

Arrest Остановка, задержка, затормо-

женность

Arrest of developmentОстановка в развитииArrest of thoughtОстановка мыслиArrested developmentЗадержанное развитие

Arresting Привлекающий внимание, по-

ражающий

Arrhytmia Аритмия

Arrogance Высокомерие, надменность

Art Искусство; умение, знание, мас-

терство, ремесло

Art style Художественный стиль

Artefact Артефакт

Arterial Артериальный

Arterial tension Артериальное давление

Arteriosclerosis Артериосклероз

Arteriosclerotic psychosis Атеросклеротический психоз

Arthritis

Articular sensations Пропроицептивные ощущения Articulate Членораздельный; ясный, от-

четливый

Articulate speech Членораздельная речь

Articulation Артикуляция, произнесение

ВВУКОВ

Articulation test Артикуляционный тест

Artificial Искусственный

Artificial confounding Искусственное смешение Artificial environment Искусственная среда

Artificial experiment
Artificial intelligence
Artificial isolation
Artificial language
Artificial medium
Artificial selection
Artificial system

Искусственный эксперимент
Искусственный интеллект
Искусственная изоляция
Искусственный язык
Искусственная среда
Искусственный отбор
Искусственная система

ArtificialismАртифициализмAs a ruleКак правило

As far as I canНасколько я понимаюAs far as I recollectНасколько я помнюAs forЧто касается, что до

As if experiment Мысленный эксперимент

As things go Обычно As usual Как обычно

Asapholalia Невнятная речь, бормотание Ascendance Стремление к лидерству Аscendance-submission Лидерство-подчиненность

Ascendance-submission scale Шкала "властность-

покорность", шкала "господ-

ство-подчинение"

Ascendant Восходящий, господствующий,

лидирующий; власть, влияние,

преобладание; лидер

Ascetic Аскет Asceticism Аскетизм

Ascribed role Приписываемая роль

Аѕетіа Асемия

Asif personality Личность "как бы"

Asitia Отвращение при мысли о пище

или виде ее

Asocial Асоциальный, необщественный

Asocial behavior Асоциальное поведение

Asomnia Асомния

Asonia Асония, неспособность разли-

чать музыкальные тоны

Aspect Аспект, положение; вид, взгляд;

выражение

Aspective analysis Анализ типичных особенностей

психики

Aspiration Притязание, стремление, силь-

ное желание достигнуть чего-

либо; дыхание, вдох

Assault Нападение

Assemblage Совокупность, группа Assembly Совокупность, скопление

Assert Утверждать (с уверенностью);

доказывать, защищать

Assertion Утверждение; притязание

Assertiveness Чрезмерная настойчивость, са-

моуверенность, напористость

Assertiveness training Тренировка уверенности в себе Assertoric knowledge Познание того, что действи-

тельно имеет место

Assess Оценивать; оценивать имуще-

ство для обложения налогом; определять сумму налога,

штрафа; судить о качестве, цен-

Оценивать речь по достоинству

ности (чего-либо)

Assess a speech at its true worth

Assess smb's character Оценить чей-либо характер

Assessment Оценка, мнение Оценка способности

Assessment program(me) Метод экспертных оценок лич-

ности

Asset Ценное качество

Assiduity Усердие, прилежание Assiduous Прилежный, неутомимый

Assignment therapy Деятельностная психотерапия Assimilate Ассимилировать, поглощать,

усваивать; уподоблять, прирав-

нивать; сравнивать

Assimilation Ассимиляция, усвоение Assimilation illusion Ассимилятивная иллюзия Аssimilation quotient Показатель (коэффициент) ас-

симиляции

Assimilation rate Интенсивность (скорость) асси-

миляции

Assimilative learning Ассимилятивное научение (ус-

воение знаний)

Assimilative material Вспомогательный материал, об-

легчающий усвоение

Assist Помогать, содействовать Assistance Помощь, содействие

Associanism Ассоцианизм

Associate Общаться; ассоциироваться, со-

единяться

Associated disease Сопутствующее заболевание
Associated movements Взаимосвязанные движения
Associated perception Ассоциированное восприятие
Association Ассоциация, связь; соединение,

присоединение

Association area Ассоциативное поле

Association by contiguity
Association by contrast
Association by similarity
Association experiment
Association experiment
Association frequency table
Accoqиация по смежности
Accoqиация по контрасту
Accoqиация по сходству
Accoqиация по сходству
Accoqиация по сходству
Accoqиация по смежности
Accoqиация по контрасту
Accoqиация по сходству
Accoqиативный эксперимент
Accoqиативный эксперимент
Taблица частотности аccoqиа-

ций

Association group Группа ассоциаций Association method Метод ассоциаций Association of ideas Ассоциация идей

Association psychology Ассоциативная психология Association reaction time Время ассоциативной реакции

Association reflex Условный рефлекс Association test Ассоциативный тест

Association time Время ассоциативной реакции Association tract Ассоциативный (нервный) путь

Association value Ассоциативная сила Association word Словесная ассоциация

Associational Ассоциативный

Associational group Ассоциативная группа

Associative Ассоциативный; связующий

Associative anamnesis

циативные поля

Associative chain theory Ассоцианизм

Associative confounding Ассоциативное смешение; со-

путствующее смешение

Associative facilitation Ассоциативная фасилитация,

ассоциативное облегчение

Associative generalization Ассоциативная генерализация Associative incoherence Ассоциативная бессвязанность Associative inhibition Ассоциативное торможение

Associative interference Ассоциативное торможение Associative law Закон ассоциативности Associative learning Ассоциативное научение Associative memory Ассоциативная память Associative memory Ассоциативная память Сопутствующее научение

Associative strength Ассоциативная сила

Associative thinking Ассоциативное мышление

Assonance Ассонанс; неполное, приблизи-

тельное соответствие; созвучие

Assort Сортировать, группировать,

классифицировать

Assortment Классифицирование, сортиров-

ка, распределение по группам и

классам

Assume Предполагать, допускать; на-

пускать на себя, симулировать

Assumed Допускаемый, предполагаемый

Assumed similarity Предполагаемое сходство

Assuming Самонадеянный, высокомерный Assumption Предположение, допущение Assumption validity Прогнозируемая валидность Assumptive Предположительный, допус-

каемый; самонадеянный

Assurance Уверенность, убежденность;

самоуверенность, самонадеян-

ность, наглость

Assure Заверять, уверять

Assuredness Уверенность; самоуверенность,

наглость

Assymmetrical relation Асимметричные отношения

Astasia Астазия, затруднения состояния

Astasia-abasia Астазия-абазия

Astenic (body) build Астеническое телосложение

Astenic constitution Астеническая конститутция Astenic personality Астеническая личность,

астеническая психопатия

Astenic physique Астеническое телосложение Astereognosis Астереогнозия, отсутствие ося-

зательной чувствительности

Asthenia Астения; бессилие; слабость

Asthenic Астенический, слабый Asthenic feeling Астеническое состояние Asthenic psychopath Астенический психопат Asthenic psychopathy Астеническая психопатия

Asthenic type Астенический тип (телосложе-

ния)

Asthenopia Астенопия; слабость зрения;

утомление глаз

AstrologyАстрологияAstrophobiaАстрофобия

Asylum Психиатрическая больница

Asymbolia Асимболия, патологическое не-

понимание символов

Asymmetrical distribution Aсимметричное распределение Asymmetrical transfer effect Эффект асимметричного транс-

фера (переноса)

Asymmetry Ассиметрия, ассиметричность

Asymptomatic Бессимптомный Asynchronous Асинхронный

Asynchrony Асинхрония; асинхронное раз-

витие

Asyndesis Бессвязная речь

Asynergia Асинергия, нарушение коорди-

нации мышц

Asynesia Интеллектуальная ограничен-

ность, интеллектуальная ту-

пость

At a decisionПринять решениеAt a pinchВ крайнем случаеAt all eventsВо всяком случаеAt restВ состоянии покоя

Atactilia Потеря тактильности, потеря

тактильного чувства

Ataractic drug Транквилизатор

Ataraxy Атараксия, отрешенность, не-

возмутимость, спокойствие ду-

Ataxia Атаксия, нарушение

координации движений

Ataxic Атаксический Ataxic aphasia Моторная афазия Ataxic writing Атаксический почерк

Athanasia Атанасия, бессмертие, вера в

бессмертие

Atheism Атеизм, безбожие

Atheist Атеист

Atheistic(al) Атеистический

Atheize Проповедовать атеизм

Athletic build Атлетическое телосложение

Athletic game Спортивная игра

Athletic physique Атлетическое телосложение Athletic type Атлетический тип (телосложе-

Athletosome Атлетический тип, атлетиче-

ский тип телосложения

Athymia Атимия

Atman Атман; жизненное начало, ду-

ша; всеобщее "Я"

Atmosphere Атмосфера, окружающая обста-

новка, окружающая среда

Atom Атом; мельчайшая частица Atomic Атомный; атомистический;

мельчайший; атомарный, неде-

лимый, неразложимый

Atomic fact Атомарный факт

Atomism Атомизм, атомистическая тео-

рия; скопление независимо дей-

ствующих индивидуумов

Atomist Атомист, сторонник теории

атомизма

Atomistic(al) Атомистический; атомный;

> имеющий большое количество неделимых, отличных и независмых индивидов или единиц

Atomistically Атомистически Atonia Атония; уменьшение мышечно-

го тонуса; вялость, слабость

мышц(ы)

Atrocity Жестокость, зверство; ужас

Atrophic Атрофический

Atrophy Атрофия, исхудание; остановка

развития; притупление чувства,

утрата свойства

Attachment Привязанность; прикрепление;

присоединение; связь

AttackПриступ, припадокAttack of a diseaseПриступ болезниAttack of painПриступ боли

Attain Достигуть, добиться

Attainment Достижение, приобретение Attempt Попытка; проба; опыт; пробы-

вать, пытаться, браться

Attend Обращать внимание; уделять

внимание, быть внимательным; реагировать на стимул; заботиться, сопровождать; посе-

щать, присутствовать

Attendance Присутствие; посещаемость;

уход, обслуживание

Attensity Ясность чувств

Attention Внимание, внимательность;

забота; уход

Attention aressting Привлечение внимания; фикса-

ция внимания, приковывание

внимания

Attention level Уровень внимания

Attention reflex Ориентировочный рефлекс

Attention-getting mechanism Способ (механизм) привлечения

внимания

Attentionseeking personality Человек, стремящийся привлечь

к себе внимание; человек, нуж-

дающийся во внимании

Attentive Внимательный, заботливый;

вежливый, предупредительный

Attenuation Ослабление, затухание

Attitude Аттитюд, установка, отношение

новки

Attitude of combat Установка защиты; защитная

поза

Attitude scaleШкала установокAttitude shiftingСмещение установкиAttitude similarityСходство установок

Attitude survey Определение коллективных

групповых установок

Attitude test Тест на выявление установки Attitude therapy Психотерапия, направленная на изменение установок пациента

Attitude toward past

Attitude type Общий тип ориентированности

личности

Attitude universe Совокупность действий,

определяемых установкой

Attitude universe Совокупность действий, опре-

деляемых установкой

Attitudinal Установочный

Attitudinal homogeneity Общность установок

Attitudinal recruitment Комплектование кадров на ос-

нове определенных установок

Attitudinal reflex Рефлекс положения (позы) Attitudinizing Претенциозность, нарочитое

поведение

Attract Привлекать, притягивать; пле-

нять, прельщать

Attraction Аттракция, привлекательность,

притяжение, тяготение

Attractive Привлекательный, притягатель-

ный

Attribute Атрибут, неотъемлемое свойст-

во; отличительная черта, характерный признак, характерная черта; необходимое качество

субстанции

Attribution Атрибуция, отнесение к чему-

либо; придание, приписывание; власть, компетенция

Attribution theory Теория атрибуции

Attributive Атрибутивный, неотъемлемый,

определительный; описатель-

ный

Atypic(al) Атипичный, нетипичный, нере-

гулярный, не имеющий типичного характера; отклоняющийся

от нормы

Atypical mental state Ненормальное умственное

(психическое) состояние Атипически, нетипично

Atypically Атипически, нетипичн

Атуру Нетипичность

Audibility limit Порог слышимости

Audio (auditory) signal Слуховой (звуковой) сигнал

(стимул)

Audiogravic illusion Аудиогравическая иллюзия Audiogyral illusion Аудиогиральная иллюзия Audiometric technique Аудиометрическая методика

Audit Проверка

Audition Слух; слушание, выслушивание,

прослушивание

Auditiry agnosia Слуховая агнозия

Auditiry communication Устная коммуникация Auditiry flicker Слуховые пульсации

Auditive Человек с преобладанием слу-

ховой памяти

Audito-oculogyric reflex Ориентировочный (четверо-

холмный) рефлекс, первая фаза

старт-рефлекса

Auditory (aural) sense Слух

Auditory acuityОстрота слухаAuditory agnosiaСлуховая агнозияAuditory aphasiaСлуховая афазияAuditory canalСлуховой канал

Auditory fatigue Слуховое утомление

Auditory feedback Обратная связь в слуховом ана-

лизаторе

Auditory flutter Слуховые пульсации Auditory hallucination Слуховая галлюцинация

Auditory hallucinations

Auditory impression

Auditory perception

Слуховое впечатление

Слуховое восприятие

Auditory sense modality Слуховое ощущение (чувство);

слух

Auditory sensor Слуховой рецептор

Auditory space Пространственная зона слыши-

мости

Auditory span Объем слуховой памяти Auditory stimulus Слуховой стимул (раздражи-

тель)

Auditory system Слуховая система

Auditory task Задача (задание) на прослуши-

вание (слуховое восприятие)

Auditory threshold Порог слышимости, слуховой

порог

Auditory type Слуховой тип (человека) Augment Увеличивать(ся), прибав-

лять(ся)

Augmentation Увеличение, прирост, прираще-

ние

Augmentation of symptoms of a

disease

Aura Аура; состояние, предшест-

вующее эпилептическому при-

Нарастание симптомов болезни

падку

Aural memory Слуховая память

Aural signal Звуковой сигнал (стимул) Austere Строгий, суровый; аскетиче-

ский

Austerity Строгость, суровость; аскетизм

Authentic Аутентичный; подлинный,

достоверный

Authenticity Аутентичность, подлинность,

достоверность

Authoritarian Авторитарный; сторонник авто-

ритарной власти

Authoritarian teaching Авторитарное обучение

Authoritarianism Авторитарность, авторитарный

стиль руководства; авторита-

ризм

Authoritativeness Властность

Authoritrian family Авторитарная семья

Authority Авторитет, авторитетное лицо;

власть; авторитарность; вес, влияние, значение; авторитетный специалист, авторитетный источник; авторитетное утвер-

ждение, доказательство

Autiatic gesture Аутистический жест

Autism Аутизм

Autistic Аутистичный, аутистический Autistic hostility Аутистическая враждебность Autistic thinking Аутистическое мышление

Autistic thinking Аутистическое мышление, фан-

тазии, мечты

Autistic type Аутический тип (личности)

AutoanalysisСамоанализAutocatharsisАутокатарсисAutocentricЭгоцентричный

Autochthonous Автохтонный, местный, корен-

ной; самогенерирующий

Autochthonous behavior Автохтонное поведение

Autochthonous idea Спонтанно возникающая идея Autochthonous variable Автохтонная переменная Аиtochtonous response Автохтонный ответ (реакция) Самосовершенствование

Autocrat Автократ, самодержец; само-

властный человек, деспот Автократическое управление

Autocratic control Автократическое управление Autocratic leadership Автократическое руководство,

диктаторское руководство

Autocratic(al) Автократический, самодержав-

ный, деспотический

Auto-erotic Аутоэротический,

автоэротический

Auto-erotism Аутоэротизм, автоэротизм; ау-

тосексуализм, нарциссизм, са-

мовлюбленность

Autogenesis Автогенез, самозарождение Autogenic Автогенетический, самозарож-

> дающийся; эндогенный, самопроизводящий; производящий в

Autogenic (autogenous) training

Аутогенная тренировка Autogenic reinforcement Аутогенное подкрепление Autogenous training Аутогенная тренировка Autohypnosis Аутогипноз, самогипноз Autohypnotic amnesia Аутогипнотическая амнезия Autointoxication Аутоинтоксикация, самозаро-

жение

Autokinetic illusion Автокинетическая иллюзия Automatic

Автоматический; непроизвольный, самодействующий, спонтанный; не зависящий от воли

Automatic anxiety Автоматический страх

Automatic behavior Автоматическое поведение;

автоматизм

Automatic speaking Автоматизированная речь Automatic speech Автоматическая речь Automatic speech Речевой стереотип

Automatic stimulus-response Автоматическое поведение типа

behavior "стимул-реакция"

Automatic writing Автоматическое (механическое)

написание

Automatism Автоматизм, автоматическое

> действие; учение о неподконтрольности действий людей их

сознанию

Automatist Автоматист, сторонник учения

о неподконтрольности действий

людей их сознанию

Autonomic Автономный, самоуправляю-

щийся; спонтанный, вегетатив-

ный

Autonomic feedback Автономная обратная связь

Autonomic nerve Вегетативный нерв

Autonomic nervous system Автономная (вегетативная)

нервная система

Autonomic reflex Автономный рефлекс Autonomic symptom Автономный (самостоятельный)

симптом; вегетативный симптом, симптом реакции автономной (вегетатативной) нерв-

ной системы

Autonomous complex Первичный комплекс

Autonomous functions of the ego Автономные функции Эго, ав-

тономные функции Я

Autonomus change Возрастные изменения и их ос-

мысления при неоднократном воспризведении материала

Autonomy Автономия, автономность, не-

зависимость, самоуправление; господство разума в области морали; способность человека

управлять самим собой

Autonomy need Потребность в автономии

Autopathic Идиопатический

Autopathy Идиопатия

Autophilia Аутофилия, нарциссизм, само-

влюбленность, себялюбие

Autophobia Аутофобия, страх одиночества

Autophony Аутофония

Autoplastic Аутопластический,

автопластический

Autoplastic adaptation Аутопластическая адаптация Autopsic Относящийся к личному на-

блюдению

Autopsy Личное наблюдение, самона-

блюдение

Autopsychic Аутопсихический

Autopsychic orientation Аутопсихическая ориентация,

автопсихическая ориентация

Autopsychosis Аутопсихоз

Autoptic(al) Основанный на самонаблюде-

нии, основанный на личном на-

блюдении

Autoptically Наблюдаемый лично

Autority Авторитет, крупный специалист

Autorivalry Самосовершенствование

Autoscopic hallucinations Аутоскопические

галлюцинации

Autosuggestion Самовнушение

Autotelic Жизненно важный, самоцель-

ный, имеющий цель в самом се-

бе

Auxiliary Вспомогательный; добавочный,

дополнительный

Auxiliary ego Вспомогательное Эго Availability principle Принцип доступности Available energy Доступная энергия

Average Среднее; средний, обычный,

типичный

Average dimensions Средние размеры (параметры) Average life Средня продолжительность

жизни

Average rate of information Темп подачи информации

Average value Средняя оценка (величина, зна-

чение)

Average variation Среднее отклонение

Averse Нерасположенный, имеющий

отвращение к чему-либо

Aversion Отвращение, антипатия

Aversive conditioning Аверсивное обусловливание;

выработка условно-

рефлекторного отвращения Аверсивное подкрепление

Aversive stimulus Раздражитель, вызывающий от-

рицательную реакцию

Aversive therapy Аверсивная терапия

Aversive reinforcement

Averted vision Боковое (периферическое) зре-

ние

Aviailable information Доступная (имеющаяся) ин-

формация

Avid Жадный, алчный Avidity Жадность, алчность

Avocation Побочное занятие, развлечение,

хобби

Avoid Избегать, сторониться, укло-

няться

Avoidable noise Устранимый шум

Avoidance Избегание

Avoidance behavior Поведение избегания; реакция

избегания

Avoidance gradient Градиент избегания Avoidance learning Научение избеганию Avoidance motive Мотив избегания

Avoidance of anxiety Избегание состояния тревожно-

сти

Avoidance of anxiety motivation Стремление избежать тревоги

(тревожности)

Avoidance reaction Peaкция избегания Avoidance response Peaкция избегания

Avoidance-avoidance conflict Конфликт типа "избегание-

избегание"

Await Ожидать (о человеке); предсто-

ять, ждать

Awake Бодрствующий, проснувшийся Aware Сознающий, знающий, осве-

домленный

Aware-need Осознанная потребность

Awareness Сознание, осознание; воспри-

ятие, ощущение; знание, осведомленность

Awe Благоговейный страх, трепет,

благоговение

Awestruck Проникнутый благоговением,

охваченный благоговением (благоговейным страхом)

Awkward Неуклюжий, неловкий; неудоб-

ный, затруднительный; труд-

ный, неудобный

Awkward age Переходный возраст
Awkward movements Неловкость движений
Awkwardness Неуклюжесть, неловкость
Awkwardness of movements Неловкость движений

Axiological Аксиологический, ценностный;

относящийся к учению о ценно-

стях; оценочный

Axiologically Аксиологически

Axiology Аксиология, учение о ценно-

стях

Axiom Аксиома

Axiomatic Аксиоматический, не требую-

щий доказательств, самооче-

видный

Axiomatically Аксиоматически, самоочевидно

Axiomatization Аксиоматизация

Axiomatize Делать аксиоматичным, делать

самоочевидным

Axioms of choice Аксиомы выбора
Axioms of reducibility Аксиомы сводимости

Axis cylinder Аксон, нейрит

Ахоп Аксон

Axon reflex Аксон-рефлекс

Bb

В type Психологическая картина лич-

ности при базедовой болезни

Babinski reflex Рефлекс Бабинского, рефлек-

торное сокращение ахиллова сухожилия при постукивании

по нему

Babish Ребяческий, инфантильный,

детский

Ваву Ребенок, младенец

Babyhood Младенчество, младенческий

возраст

Bachelor Холостяк

Back reaction Обратная реакция

Back seat Менее значительное положение,

"вторые роли"

Background Фон, задний план; происхожде-

ние; подготовка, квалификация,

образование

Background disease Фоновое заболевание

Background energy Основной обмен

Background information Сведения общего характера

Background noise Фоновый шум Backlash Саморегуляция

Backward Обратный; отсталый; запозда-

лый; медлящий; неохотно делающий; робкий, застенчивый

Backward child Отсталый ребенок (умственно

или физически)

Backward conditioning Отставленное обусловливание Отсталое умственное развитие Backward mentality Backward reading Палинлексия, чтение в обратном направлении (порядке)

Отсталость, запоздалость

Baconian method Индуктивный метод

Bad Плохой

Backwardness

Bad after-effects of a disease Тяжелые последствия болезни

Bad mood Плохое настроение "Плохой" объект Bad object Bad pain Сильная боль

"Я плохой"; первичное неодоб-Bad-me

рение

Balance Баланс, равновесие, состояние

равновесия; взвешивать, сопос-

тавлять

Balance mechanism Механизм (поддержания) ба-

ланса (равновесия)

Balanced Уравновешенный; гармонич-

ный; пропорциональный

Balanced equilibrium Сбалансированное равновесие Balanced interaction Сбалансированная интеракция, сбалансированное взаимодейст-

вие

Balanced sample Сбалансированная выборка Balanced state Сбалансированное состояние

Balanced type Уравновешенный тип

Balsamic Бальзамический; успокаиваю-

щий

Band Полоса, лента; отряд, группа

людей; банда; стая

Bandwagon effect Эффект группового давления

Bane Причина гибели

Bar Исключать; отстранять, не до-

пускать

Bar chat Гистограмма; диаграмма

Barbarian Варвар

Barbaric Варварский, грубый; первобыт-

Barbarism Варварство (историческая эпоха); состояние варварства, не-

вежество

Barbarity Варварство, жестокость, бесче-

ловечность; грубость

Barbarous Варварский, дикий; грубый,

жестокий

Bardyarthria Бардиартрия, медленная арти-

куляция (речь)

Baresthesia Чувство давления

Bargain for Ожидать, быть готовым к чему-

либо

Barrenness Бесплодие, стерильность; убо-

жество

Barrenness of intellect Интеллектуальная ограничен-

ность, интеллектуальное убоже-

ство

Ваггіег Барьер, граница, преграда, по-

меха; экран

Barring За исключением, кроме

Barring none Без исключения

Barring oneЗа исключением одногоBarylaliaНеясная, хриплая речьBaryphoniaЗатрудненная речь

Barythymia Угрюмость, замкнутость, мрач-

ность, меланхолия

Basal Базальный; основной Basal (base) year Базальный возраст Базальный возраст

Basal age level Уровень базального возраста Basal metabolic rate Интенсивность (скорость) мета-

болизма (основного обмена ве-

ществ)

Basal year Базальный возраст

Ваѕе Основа, основание, базис

Base age Базальный возраст

Base point Основная точка (пункт, ориен-

гир)

Base structure grammar Грамматика базовых структур

Base year Базальный возраст

Basedow type Базедов тип

Bashfulness Робость, боязливость, застенчи-

вость

Basic Основной, основополагающий

Basic conflictОсновной конфликтBasic diagnosisОсновной диагнозBasic diseaseОсновное заболеваниеBasic distrustБазисное недовериеBasic drivesБазисные установкиBasic energy levelОсновной обменBasic faultБазисный дефект

Basic need Базисная потребность, первич-

ная потребность; фундамен-

тальная потребность

Basic personality Базисная личность, основная

структура личности

Basic personality structure Основа структуры личности,

основная структура личности

Basic personality type Основной тип личности Basic physiology Общая физиология

Basic reaction Основная (ведущая) реакция

Basic rule Основное правило

Basic skills Базисные (основные) умения и

навыки

Basic skillsОсновные навыкиBasic trustБазисное доверие

Basis Основание, основа, базис; ис-

ходный пункт

Baskward association Обратная ассоциация

Basophobia Базофобия, страх перед ходьбой

Bathophobia Акрофобия

Bathyesthesia Глубокая чувствительность Bathyhyperesthesia Повышенная глубокая чувстви-

тельность

BattarismЗаиканиеBatteryБатарея

Battery of studies Комплекс исследований

Battery of tests Батарея тестов

Battle exhaustion Военный психоз; психическая

травма (в ходе боевых дейст-

вий)

Battle neurosis Военный невроз, невроз воен-

ного времени

Battle trauma Боевая травма

Bbody of information Масса информации

Ве Существовать, быть; иметь объ-

ективное существование; быть реальным, действительным; существовать как живое суще-

ство, жить

Be attract notice Привлечь (к себе) внимание Be awake to smth Ясно понимать что-либо

Be aware of Сознавать, знать, отдавать себе

полный отчет в (чем-либо)

Be aware of smth Сознавать что-либо

Be aware that Сознавать, отдавать себе пол-

ный отчет в том, что...

Be breast of Постоянно быть в курсе по-

следних событий

Be fully alive to smth Ясно понимать что-либо

Be hard put to it to do smth Оказаться в трудном положении

Be ill Болеть

Be ill ears Слушать с напряженным вни-

манием

Be in the know Быть в курсе дела, быть хорошо

осведомленным

Be labour under a misapprehension Пребывать в заблуждении

Be of small account

Be of some account

Be on the mend

Иметь небольшое значение

Иметь некоторое значение

Идти на поправку, улучшаться

Be on treatment Лечиться

Be out of Не иметь (чего-либо)

Be sick Болеть

Be treated for Лечиться по поводу

Be wanting He доставать

Be with Понимать (то, что объясняют)
Bear comparison with Выдерживать сравнение с
Bear on Касаться, иметь отношение к

Bear pain Переносить боль

Beard's disease Болезнь Берда, неврастения

Bearing Отношение

Beat Биение, пульсация, ритм, такт Bechterev technique Методика Бехтерева (в экспе-

риментах по формированию ус-

ловных рефлексов)

Befall Случаться, приключаться, про-

исходить

Begetting power Способность производить по-

томство, сила производительности, воспроизводственная мощь

Behave Поступать, вести себя Behaver Субъект поведения

Behavier(al) criterion Поведенческий критерий, пове-

денческий эталон

Behavior Поведение; манеры; режим;

действие

Behavior adjustment Приспособление поведения,

адаптация поведения

Behavior chain Поведенческий ряд, ряд после-

довательных поведенческих ак-

тов (действий, поступков)

Behavior check list Опросник для выявления пред-

почтительных форм поведения

Behavior conflict Поведенческий конфликт

Behavior contagion Неосознанное подражание по-

ведению других людей

Behavior control Контроль поведения

Behavior determinant Детерминанта поведения,

поведенческая детерминанта

Behavior deviation Отклонения в поведении Behavior disorder Нарушение поведения Behavior dynamics Динамика поведения Behavior environment Поведенческая среда Behavior field Поведенческое поле Behavior integration Интеграция поведения Behavior inventory Реестр видов поведения Behavior modification Модификация поведения

Behavior object Объект поведения, закреплен-

ный системой культуры

Behavior profile Профиль поведения
Behavior psychologist Бихевиорист, психолог-

бихевиорист; психолог, изу-

чающий поведение

Behavior psychology Бихевиористская психология;

поведенческая психология, пси-

хология поведения

Behavior psychology Бихевиоризм, бихевиористская

психология

Behavior rating Оценка поведения

Behavior ratio Показатель внутренней напря-

женности поведения

Behavior record Регистрация поведения Behavior reflex Поведенческий рефлекс

Behavior repertoire Поведенческий репертуар, диа-

пазон (форм) поведения

Behavior sample Образец поведения Веhavior sample Образец поведения

Behavior sampling

Behavior Scores system

Behavior segment

Behavior setting

Cтуация, в которой проявляются специфические формы поведения

дения

Behavior stimulus field Поведенческая среда

Behavior support Внешние условия, благоприят-

ствующие реализации данного

поведенческого акта

Behavior task Поведенческая задача Behavior test Тест на поведение

Behavior theory Бихевиоризм, теория бихевио-

ризма, теория поведения

Behavior therapy Бихевиористская терапия; пове-

денческая терапия, терапия по-

ведения

Behavior therapy Бихевиористская (бихевиораль-

ная) терапия, терапия поведения

Behavior unit Единица поведения

Behavior(al) pattern Манера (модель) поведения

Behavior(al) unit Единица поведения

Behavioral Поведенческий; бихевиорист-

ский (бихевиоральный)

Behavioral consequences Последствия поведения Behavioral contrast Поведенческий контраст

Behavioral deficit Бихевиоральный дефицит, по-

веденческий дефицит

Behavioral determinants of Поведенческие детерминанты

perception восприятия

Behavioral difference Поведенческий дифференциал

Behavioral equivalence Эквивалентное поведение Behavioral experiment Поведенческий эксперимент

Behavioral genetics Генетика поведения

Behavioral homology Гомология поведенческих реак-

ций

Behavioral norm Норма поведения

Behavioral research Исследование (изучение) пове-

дения

Behavioral response Поведенческая реакция

Behavioral science Бихевиористская (бихевиораль-

ная) наука, наука о поведении,

поведенческая наука

Behavioral space Поведенческое пространство Behavioral standpoint Бихевиористская (поведенче-

ская) точка зрения

Behavioral training Обучение навыкам поведения,

тренировка (выработка навы-

ков) поведения

Behavior-deacription recordПротоколBehaviorismБихевиоризмBehavioristБихевиористBehaviourПоведение

Behaviour disorder Поведенческое расстройство Behaviour method Бихевиористский метод

Behaviour sampling Выборочное изучение поведе-

ния

Behn-Rorshach test Тест Бена-Роршаха

Being Существо; существование; бы-

тие

Being needПотребность бытияBeing rationalЯсное сознаниеBeing-in-the-worldБытие-в-мире

Belief Убеждение, мнение; вера, веро-

вание, поверье; предмет веры

(верования)

BeliefУбеждениеBelief in godВера в бога

Belief system Система взглядов (убеждений) Believe Верить; иметь убеждение; ут-

верждать; полагать, думать

Believer Верующий

Belle indifference Прекрасное безразличие Belongingness Чувство принадлежности к

группе

Bending reflex Сгибательный рефлекс

Beneficial effect Положительный (благоприят-

ный) эффект (действие)

Benevolent

Berlin Psychoanalytic Society Берлинское психоаналитиче-

ское общество

Berve unit Нейрон, нервная единица

Best Самое лучшее; высшая степень Best fit Наиболее точный подбор (соот-

ветствие)

Best-answer test Тест на выбор наилучшего от-

вета

Bestiality Скотоложество

Best-reason test Тест на выбор лучшего аргу-

мента (довода, основания)

Beta wave Бета-волна (на электроэнцефа-

лограмме)

Веtter Превысить, превзойти (по каче-

ству); улучшать(ся), исправ-

лять(ся)

Better last year's results Улучшить прошлогодние ре-

зультаты

Between-croup competition Соперничество между группами Beyond a child's understanding Недоступно детскому понима-

нию

Beyond recall Забытый

Bias Пристрастие, предубеждение,

предубежденность, предвзятость; склонность; искажение, смещение; необъективность

Bible Библия

Biblical Библейский
Bibliomania Библиомания
Bibliotherapy Библиотерапия

Bifactor method Бифакторный метод

Bifactor theory of conditioning Двухфакторная теория науче-

ния

Bifurcation Бифуркация, раздвоение, раз-

ветвление

Bifurcation theory Теория бифуркации, теория

разделения; разделение действительности на две изолирован-

ные части

Big bourgeiosie Крупная буржуазия

Bigot Фанатик, слепой приверженец Bigoted Нетерпимый, фанатичный

Bigotry Слепая приверженность к чему-

либо (идее, учению, партии и

т.п.)

Bilateral Билатеральный, двусторонний

Bilateral transfer Билатеральный трансфер Bimodal theory of intelligence Двухфакторная теория интел-

лекта

Binary Бинарный, двойной, сдвоенный,

состоящий из двух элементов

Binary connective Бинарная связка

Binaural shift Латерализация (смещение) слу-

хового образа

Binding Связывание, связанность

Binocular perception Бинокулярная перцепция (вос-

приятие)

Binocular view Картина, видимая с помощью

бинокулярного зрения; биноку-

лярное зрение

Binokular vision Бинокулярное (стереоскопиче-

ское) зрение

Binominal test Биноминальный тест

Bioanalysis Биоанализ

Biocentric Биоцентрический, концентри-

рующийся на жизни, рассматривающий жизнь как основное

Biodocumentary technique Биодокументальная методика

(техника)

Biodynamics Биодинамика

Bioelectric phenomenon Биоэлектрический феномен (яв-

ление)

Bioelectric potential Биоэлектрический потенциал Бионегрия бионег

Bioenergy Биоэнергия, биологическая энергия, энергия жизни, жиз-

ненная сила

Biogenesis Биогенез; биогенетический за-

кон

Biogenetic Биогенетический

Biogenetic law Биогенетический закон

Biogenic Биогенный, органический; био-

логического (органического)

происхождения

Biogenous Полученный от живых орга-

низмов; дающий жизнь

Biogeny Биогения

Biognosis Изучение жизни, исследование

жизни

Biogram Биограмма

Biographical method Биографический метод

Biography Биография

Biologic race Биологическая раса Biological cause Биологическая причина

Biological damage Биологическое повреждение

(поражение, травма)

Biological divergence Биологическая дивергенция Biological intelligence Биологический интеллект Biological isolation Биологическая изоляция Biological limit Биологический предел

Biological memory Архетип; биологическая память

Biological motive

Biological neurosis

Biological rhythm

Biological significance

Biological structure

Биологический мотив

Биологический ритм

Биологическое значение

Биологическая структура

Biologically adaptive

Biologically nonadaptive

Biologism Биологизм, учение основанное

на биологическом подходе (биологической точке зрения); приверженность биологизму

Biologize Вести биологические исследо-

вания; трактовать (объяснять)

биологически

Biology Биология

Biomedical record Регистрация (запись) биомеди-

цинских показателей (парамет-

ров)

Biones

Bionomic factor Экологический фактор

Biophilia Биофилия

Biopsychic Биопсихический

Biopsychology
Biorhythm
Biosis
Биопсихология; психобиология
Биоритм, биологический ритм
Жизнь; жизненность; способ
существования живых организ-

мов

Biosocial Биосоциальный, относящийся к

взаимодействию биологическо-

го и социального

Biosocial behavior Биосоциальное поведение Biostatics Биостатика; учение об обмене

веществ

Biosynthesis Биосинтез

Biotic(al) Биотический, относящийся к

жизни, биологический

Biotype Биотип

Biparental Относящийся к обоим родите-

ЛЯМ

Biparental inheritance Дискретная наследственность Bipolar Биполярный, двхполюсный Bipolar (nerve) cell Биполярная клетка, нервная

клетка с двумя аксонами

Bipolar affective disorder Биполярное аффективное

расстройство

Bipolar factor Биполярный фактор

Bipolarity Биполярность, двухполюсность Birth Рождение; начало, источник;

происхождение

Birth injury Родовая травма, травма рожде-

ния, травма плода во время ро-

дов

Birth of mankind

Birth order Порядок (очередность) рожде-

ния (детей в семье)

Birth rate Рождаемость

Birth symbolism Символическое представление

отделения ребенка от матери

Birth trauma Травма рождения

Birth-order effect Эффект порядка рождения

Birthprimal trauma Родовая травма

Bisexal libido Бисексуальное либидо Bisexual Бисексуальный; двуполый

Bisexualism Бисексуализм

Bisexuality Бисексуальность; двуполость;

гермафродитизм

Bitheism Битеизм, вера в существование

двух богов: доброго и злого

Bivariate frequency table Диаграмма разброса (рассеива-

ния

Black vision "Черная пелена" перед глазами,

(временное) выключение зрения

(сознания)

Blackout Временное отсутствие сознания

(зрения), "черная пелена" перед

глазами

Blackout threshold Порог (временной) потери соз-

нания

Blamavoidance need Потребность избегания наказа-

ния

Blame Порицание, упрек

Blame avoidance need Потребность избегать

осуждения

Blamescape need Потребность избегания (бегства

от) осуждения (с помощью бегства или непризнания вины)

Blank trial Контрольный (слепой) экспе-

римент

Blanket group Группа исключений, исключе-

ния (группа явлений, выпадающих из общей классификации)

Blaspheme Богохульствовать, поносить бо-

га

Blasphemous Богохульный Blasphemy Богохульство Blend Смешивание

Blended inheritance Смешанная наследственность

Blending Смешивание, смешение

Blind alley Тупик

Blind learning Механическое научение Blind-matching technique Методика подбора вслепую

Blindness Слепота

Blinking reflex Мигательный рефлекс

Bliss Блаженство

Block Преграда, барьер, блок; блока-

да; провал в памяти; внезапная

остановка речи

Block design Деление испытуемых на группы

согласно замыслу эксперимен-

гатора

Block sampling Двухступенчатая выборка; ре-

гиональная выборка

Block-design test Тест на конструирование бло-

ков

Blocking Блокада, прекращение функции

проводимости (проходимости); провал в памяти, перерыв в течении мыслей, перерыв в течении ассоциаций; внезапная ос-

тановка речи

Blocking of thought Разрыв мыслей

Blood Кровь

Blood circulation Кровообращение

Blood gland Железа внутренней секреции,

эндокринная железа

Blood line Кровная линия, семейство

Blood lust

Blood pressure Давление крови

Blood pressure reading Показание (считывание показа-

ний) кровяного давления

Blood revenge

Blood symbolism

Blood type Группа крови

Blood vessel Кровеносный сосуд

Blow Удар

Blue mood Плохое настроение Blunder Грубая ошибка

Blunt Непонятливый, туповатый; ту-

пой

Blurred Затуманенный, затемненный,

неясный, смутный

Blurred image Искаженное изображение

Blurred vision Неясное (затуманенное) зрение

Bode Предвещать, сулить

Bodily Телесный, физический, имею-

щий материальную форму

Bodily comfort Физический комфорт

Bodily compensatory reaction Компенсаторная реакция тела

(организма)

Bodily fatigue Физическая усталость

Bodily me Телесное Я

Bodily physiology Соматофизиология Bodily structure Телосложение

Body Тело, туловище, организм;

предмет, способный воздействовать на органы чувств; масса, группа людей, организация

Body build Строение тела

Body concept Концепт тела; представление о

собственном теле

 Body dimensions
 Размеры (параметры) тела

 Body Ego
 Телесное Эго, телесное "Я"

 Body function
 Функция организма (тела)

 Body image
 Образ (схема) тела; телесный

образ

Body jerk Спонтанное напряжение тела

Body mechanics Биомеханика тела

Body memory Память тела Body movement Движение тела

Body organs

Body protest Физиологическая реакция орга-

низма на неблагоприятные фак-

торы

Body reaction time Время реакции тела (организма) Body resistance Сопротивляемость организма

Body schemaСхема телаBody sizeРазмер телаBody supportОпора тела

Body temperature Температура тела

Body type Телосложение, конституция

Body weight Вес тела Вond Связь

Bone marrow Костный мозг

Bone reflex Костный рефлекс, рефлекс при

постукивании по кости

Bone sensibility Вибрационная чувствитель-

ность (чувство)

Boost Увеличение (объема); ускоре-

ние; повышать, поднимать; ус-

корять, увеличивать

Borderline Пограничный; пограничное со-

стояние; больной с погранич-

ным состоянием

Borderline case Пограничный случай Borderline defect Пограничный дефект

Borderline intelligence Пограничный уровень интел-

лекта

Boredom Скука

Boston Psychoanalytic Society Бостонское психоаналитическое

общество

Boulimia Булимия, ненормально повы-

шенный аппетит

Bound Несвободный, связанный; не-

пременный, обязательный

Bound energy Связанная энергия;

контролируемая энергия

Bound memory Эффект включения прошлого

опыта

Bound variable Связанная переменная

Boundary Граница, предел

Bounded function Ограниченная функция Bounded system Замкнутая система

Bounded variable Ограниченная переменная

Bourdon test Тест Бурдона (на вычеркивание

букв или цифр)

Bourgeiois Буржуазный; мещанский; отно-

сящийся к среднему классу

Bourgeiosie Буржуазия

Bourgeois democracy Буржуазная демократия Bourgeois revolution Буржуазная революция

Boyhood Отрочество

Brace test Тестовая батарея проверки мо-

торных (двигательных) способ-

ностей подростков

Bradyacusia Притупление слуха Bradyarhythmia Медленный ритм

Bradyesthesia Притупление ощущений (вос-

приятий)

Bradykinesia Брадикинезия, замедленность

движений

Bradylalia Брадилалия

Bradylexia Брадилексия, замедленное чте-

ние

Bradylogia Брадилогия

Bradyphrasia Брадифразия, медленная речь Bradyphrenia Брадифрения, замедленная умственная деятельность; резкое

психическое утомление

Braidism Гипнотизм

Brain Мозг; рассудок, интеллект, ум;

умственные способности

Brain (blood) vessel (Кровеносный) сосуд головного

мозга

Brain center Нервный центр мозга

Brain damage Повреждение (поражение,

травма) мозга

Brain disease and violence

Brain dominance Контролирующая роль мозга Brain lesion Повреждение (поражение) го-

ловного мозга

Brain localization Локализация функций в мозгу

Brain mechanism Мозговой механизм Brain neoplasm Опухоль мозга

Brain potential Потенциал головного мозга Brain signal processor Мозговой механизм обработки

сигналов (информации)

Brain storm Припадок безумия; блестящая

идея

Brain structure Структура мозга Brain work Умственный труд

Brain worker Работник умственного труда

Brainstem pathway Стволовой путь Brainstorming "Мозговой штурм"

Brain-tire Истощение головного мозга,

перенапряжение мозга

Brainwashing "Промывание мозгов", "про-

мывка мозгов"

Brain-wawes Острый психоз; припадок пси-

хического заболевания

Brainy Мозговитый, башковитый Breadth Ширина; широта кругозора,

широкий размах

Break Сообщать (что-либо неприят-

ное)

Break phenomenon Явление резкой смены направ-

ления движения

Break-down Потеря (здоровья); полный упа-

док сил

Breaking Ломка, поломка; прорыв, дроб-

ление

Breaks in thought Обрыв мысли Breakthrough Озарение Грудь

Breast milk Материнское молоко

Breath Дыхание

Breathe Дышать; жить, существовать Breathing habit Особенность (свойство, манера)

дыхания

Breathing rate Частота дыхания Breatholding Задержка дыхания

Breed Воспитывать; размножаться,

расти

Breeding capacity Репродуктивная способность Breeding isolates Индивиды, воспитанные в ус-

ловиях автохтоннной (изолиро-

ванной) группы

Breeding potential Потенциал размножения, ре-

продуктивный потенциал

Breinwork Умственная работа (в отличие

от физической)

Brief Кратко излагать, инструктиро-

вать

Brief-stimulus therapy Шоковая теорапия

Bright Смышленый, способный

Brightness Яркость, блеск

Brightness constancy Константность яркости,

постоянство яркости

Brilliance Яркость; проницательность,

остроумие

Brilliant Очень умный, выдающийся,

блестящий

Brilliant scientist Блестящий ученый

Bring around Переубедить

Bring back Напоминать, воскрешать в па-

мяти

Bring smth to smb's notice Привлекать чье-либо внимание

к чему-либо

Bring to smb's knowledge Довести до сведения кого-либо British Psychoanalytic Institute Британский психоаналитиче-

ский институт

Broach Начать обсуждать

Broken family Неполная (разбитая) семья
Broken home Неполная (разбитая) семья
Cocредоточенно размышлять

над (чем-либо)

Brotherhood Братство; братские, дружеские

отношения

Brunet tests Тесты Брюне (на определение

уровня развития детей раннего

возраста)

Buffer item Сбивающий (отвлекающий) во-

прос

Buhler (baby) tests Тесты Бюлера (по исследова-

нию детского развития)

Build Телосложение

Build up Наращивать, накапливать, уве-

личивать(ся)

Bulesis Волевой акт

Bureaucratic character Бюрократический характер

Burning pain Жгучая боль

Business Дело, занятие; профессия; заня-

тость, деловитость

Business psychology Психология бизнеса But Кроме, за исключением

But for Если бы не

Buzzing Wym

By a process of Методом исключения

By comparison with По сравнению с

Cc

C(o)enotrope reaction Приобретенная реакция

Cabala Кабала, мистика, оккультизм Cabalic(al) Кабалистический, мистический Cabalism Кабализм, мистика, оккультизм

Cachectic Болезненный, худосочный Cachexia Кахексия, худосочие, истоще-

ние

Caesarian Самодержавный, автократиче-

ский

Caesarism Цезаризм, самодержавие, авто-

кратизм

Caesaroppapism Цезаропапизм

Calculate Вычислять, подсчитывать; рас-

считывать; думать, предпола-

гать

Calculation Вычисление; расчет, почсчет;

предположение, прогноз

Calculus Исчисление

California Achievement tests Калифорнийские тесты дости-

жений

California test of Mental Maturity Калифорнийский тест умствен-

ной зрелости

Calling Призвание, профессия

Callous Бессердечный, черствый; мозо-

листый, огрубелый

Callousness Грубость; бессердечность

Calmness Спокойствие, хладнокровие,

выдержка

Camouflage Маскировка

Canal Канал, проход, отверстие

Canalization Канализация (как защитный ме-

ханизм)

Canalized development Канализированное развитие,

развитие, идущее определен-

ным путем

Cancellation Вычеркивание; аннулирование,

отмена; пркращение, уничтожение; затухание, ослабление

Cancellation test Тест на вычеркивание

Cancerophobia Канцерофобия
Cannibalism Каннибализм
Cannibalistic Каннибалический

Сапоп Канон, закон, правило, установ-

ленный принцип; предписание; критерий, средство установления (чего-либо); метод, принципы для определения правильности использования разума

(мышления)

Canonic(al) Канонический; относящийся к

канону, правилу, критерию

Canonization Канонизация; причисление к

лику святых

Canonize Канонизировать

Cansorship Цензура, цензурирование Canvass Обсуждать (тщательно)

Capability Способность, потенциальная

возможность

Capable Одаренный, способный

Capacity Способность (воспринимать

что-либо); объем, емкость;

мощность; производительность

Capacity variable Фактор способностей

Capillary vessel Капилляр, капиллярный сосуд Capital Капитальный, главный, основ-

ной

Capitalism Капитализм; концентрация ка-

питала; сила, влияние капитала;

обладание капиталом

Capitalistic Капиталистический Сарtation Первая стадия гипноза

Cardiac Сердечный

Cardiac rhythm Ритм сердца, сердечный ритм,

частота ударов сердца

Cardinal Кардинальный, основной, глав-

ный

Cardinal symptom Основной симптом Cardiovascular Сердечно-сосудистый

Cardio-vascular mechanism Сердечно-сосудистый механизм Сardiovascular reactivity Сердечно-сосудистая реактив-

ность

Cardiovascular reflex Сердечно-сосудистый рефлекс Card-sorting test Тест на сортировку карточек Care Забота, внимание; вниматель-

ность, тщательность, осторож-

ность; наблюдение

Сагеег Карьера, деятельность; успех;

профессия, занятие

Career pattern Структура (модель) карьеры Careful Внимательный, осторожный

Carnivorous

Carriage Осанка, манера держать себя

Саггу Содержать

Cartesian Картезианский, декартовский;

картезианец, последователь фи-

лософии Декарта

Cartesianism Картезианство

Case Случай, обстоятельство, дело;

больной, пациент; исследуемый

Case (clinical) history История болезни

Case histories

Case study method Казуистический метод Caste Каста, привилегированный

класс

Castrating Кастрирующий Castration Кастрация

Castration anxiety Кастрационный страх, страх ка-

страции; кастрационная тревога, страх перед кастрацией

Castration complex Комплекс кастрации,

кастрационный комплекс

Casual Случайный, непреднамеренный;

небрежный; пострадавший от

несчастного случая

Casualism Состояние вещей, в котором

господствует случай; учение,

утверждающее, что все предме-

ты существуют случайно Случайно, непреднамеренно

Casually Случайно, непреднамеренно Casualty Случайность; несчастный слу-

чай, авария; раненый

Casuist Казуист

Casuistic(al) Казуистический, софистический

Casuistry Казуистика; софистика Casus Казус, событие, случай

Catabolism

Cataclism Катаклизм

Catagenesis Катагенез, ретрогрессивная

эволюция

Catalepsy Каталепсия, столбняк, оцепене-

ние, неподвижность, полный за-

стой

Cataleptoid Похожий на каталепсию

(столбняк, оцепенение)

Catalyst Катализатор

Catamnesis Катамнез, эпикриз

Cataphasia Катафазия

Cataplexy Катаплексия; слабость, насту-

пающая после всплеска эмоций

Catartic(al) Катартический, очистительный,

относящийся к катарсису

Catastrophic reaction Катастрофическая реакция

Catastrophism Катастрофизм

Catathymic amnesia Кататимическая амнезия Catathymic thinking Кататимное мышление Catatonia Кататония, ступор,

неподвижность

Catatonic dementia praecox
Catatonic excitement
Catatonic rage
Catatonic rage
Catatonic schizopfrenia

Кататоническая шизофрения
Кататоническое возбуждение
Кататоническая шизофрения

Catatonic stupor Кататонический ступор

Catch Pacслышать, уловить, понять Catch smb's meaning Понять смысл чеих-либо слов

Catechetic(al) Катехический, построенный на вопросах и ответах, употребляющий вопросы и ответы

Categorematic Категорический

Categoric(al) Категориальный; категориче-

ский, категоричный, безуслов-

ный; решительный

Categorical attitude Категориальная установка Categorical behavior Решительное поведение Categorical imperative Категорический императив

Categorization Категоризация

Categorize Распределять по категориям,

классифицировать

Category Категория; класс, группа

Category construction Установление категорий; выде-

ление категорий

Category content Содержание категории

Catharsis Катарсис, очищение, очищение

души

Cathartic method Катартический метод Cathartic therapy Катартическая терапия Cathectic energy Катектическая энергия,

энергетическая нагрузка

Cathexis Катексис; заряд, энергетический

заряд, нагрузка

Catholic Католический; общий, всеоб-

щий; затрагивающий всех лю-

дей, их интересы и дела Католицизм, католичество Католичество; всеобщность,

универсальность

Causal Каузальный, причинный, выра-

жающий причинную обусловленность; имеющий причину, подразумевающий причину

Causal connection Причинная связь

Catholicism

Catholicity

Causal explanation Каузальное объяснение, при-

чинное объяснение

Causal factor Каузальный фактор, причинный

фактор

Causal meaning Причинный смысл (значение)
Causal treatment Лечение причин (болезни)
Causalgia Каузальгия, сильная жгучая

боль

Causality Каузальность, причинность,

причинная связь, причинная

обусловленность

Causate Подразумевающее причину
Causation Причинность, причинная обу-

словленность; причинная связь, причинная зависимость; этио-

логия

Causation of disease Этиология заболевания

Causational Причинный

Causative Каузальный, причинный; яв-

ляющийся причиной болезни,

вызывающий болезнь

Causative agent Причинный фактор

Сause Причина, основание; мотив, по-

вод; дело; быть причиной, вы-

зывать, осуществлять

Cause and effect Причинно-следственная связь Cause of human error Причина ошибки человека

Cause of illusion Причина иллюзии

Cause-and-effect Тест на выявление причинно-

следственной зависимости

Cause-and-effect relationship Причинно-следственное взаи-

моотношение (соотношение,

связь)

Causeless Беспричинный, не имеющий

основания

Cave paintings

Ceiling Максимум, предел, потолок Celestial Божественный, небесный; не-

божитель

Celestiality Божественность

Cell Клетка организма; ячейка, клет-

ка таблицы; камера

Celled Клеточный Cellular Клеточный

Cellular structure Клеточная структура

Cenesthesia Сенестезия, общее чувство тела Сеnesthetic Сенесезический, относящийся к

общему чувству тела

Censor Цензор

Censorship Цензура

Center Центр, середина

Centered counseling technique Рациональная психотерапия

Centering Центрация

Central Центральный, срединный; глав-

ный, основной

Central canal Центральный канал спинного

мозга, спинномозговой канал

Central inhibition Центральное торможение

Central nervous (system) efficiency Эффективность центральной

нервной системы

Central nervous function Функция (деятельность) цен-

тральной нервной системы

Central nervous system Центральная нервная система Central nervous system (CNS) Центральная нервная система Central nervous system damage Повреждение (поражение) цен-

тральной нервной системы

Central process Центральный процесс

Central processing Переработка информации в

мозге

Central pulse Центральный пульс

Central representation Центральное представительство

(в коре головного мозга)

Central task Главная (основная, централь-

ная) задача (задание)

Central tendency Центральная тенденция

Central thought Тест на выделение основной

мысли

Central vision Центральное зрение Centralism Централизм, центризм

Centrality Центральность, центральное

положение; сосредоточенность

Centralization Централизация, сосредоточение Centralization in organization Централизация (власти) в орга-

низациях

Centralize Централизовать, приводить в

одну систему

Centric(al) Центральный

Centrifugal Центробежный, направленный

от центра к периферии

Centripetal Центростремительный, направ-

ленный от периферии к центру,

центрипитальный

Centrogenous Идущий от центра

Ceonstructions in analysis Аналитические конструкции

Серhalagra Головная боль

Серtor Рецептор

Cerebellar Мозжечковый Cerebellum Мозжечок

Cerebral Церебральный, мозговой; умст-

венный

Cerebral arousal mechanism Механизм мозгового эраузла

Cerebral atrophy Церебральная атрофия, аторо-

фия головного мозга, предстарческий склероз (болезнь Альц-

геймера)

Cerebral blindness Психическая слепота

Cerebral dominance Контролирующая роль мозга

Cerebral dysrhytmia Мозговая дизритмия
Cerebral event Мозговое явление
Cerebral excitement Мозговое возбуждение

Cerebral localization Церебральная локализация, ло-

кализация в головном мозге

Cerebral neurasthenia Церебральная (мозговая) невра-

стения

Cerebral palsy Церебральный паралич, цен-

тральный паралич

Cerebral type Церебральный тип (телосложе-

ния)

Cerebralgia Церебральгия, головная боль,

боль в голове

Cerebralism Церебрализм; учение, утвер-

ждающее, что сознание является лишь функцией или продук-

том мозга

Cerebrate Проявлять умственную актив-

ность, испытывать умственную

активность

Cerebration Мозговая деятельность, дея-

тельность головного мозга; работа мозга; умственная дея-

тельность

Cerebrifugal Идущий от мозга (к периферии)

Cerebripetal Идущий к мозгу (от периферии) Cerebrophysiology Физиология (головного) мозга Cerebrospinal Цереброспинальный, спинно-

мозговой

Cerebrospinal fluid Спинномозговая жидкость Cerebrospinal system Центральная нервная система,

головной и спинной мозг

Cerebrotonia Церебротония

Cerebrovascular accident Расстройство мозгового крово-

обращения

Cerebrum Головной мозг Ceremony Церемония, обряд

Certain Уверенный; определенный,

верный, несомненный; некото-

рый, некий; надежный

Certainty Уверенность; неизбежность; не-

сомненный факт, неоспоримая

реальность

Certifiable Могущий быть признанным не-

вменяемым

Certificate Сертификат, свидетельство,

удостоверение

Certification Сертификация, свидетельство,

удостоверение; выдача свидетельства (удостоверения, ди-

плома)

Certification of psychoanalysts Сертификация психоаналитиков

Certitude Уверенность, несомненность Chain Цепь; последовательность,

связь, ход

Chain behavior Цепное поведение; поведение,

состоящее из последовательных

действий

Chain conditioned reflex Цепной условный рефлекс Chain of causation Ряд взаимосвязанных событий

(явлений), ведущих к опреде-

ленному результату

Chain of ideas, events Цепь идей, событий Сhain reaction Цепная реакция Сhain reflex Цепной рефлекс

Chaining Структурирование поведенче-

ских актов

Challenge Вызывать, бросать вызов; со-

мневаться, отрицать, оспаривать

Challenger Возражающий, оспаривающий;

претендент

Champion ideas Защищать, поддерживать идеи

Chance Случай, случайность; возмож-

ность, вероятность; удача; случайный (непредвиденный) элемент в феноменальном существовании; явление, причина ко-

торого не установлена

Chance differences
Chance error
Chance variable
Chance variation
Cnyчайная ошибка
Cnyчайная переменная
Cnyчайная изменчивость

Chanceable Случайный

Change

Chance-word association Свободная ассоциация слов; не-

направленная ассоциация слов Изменение, перемена, переход,

превращение; операция, цикл Change of desired value Изменение регулируемой вели-

чины

Change of life Критический возраст, климак-

терический период, менопауза

Change of mood Перемена настроения,

изменение настроения

Change of variable Замена переменной

Changeability Изменчивость, переменчивость

Changeable Изменчивый, непостоянный; неустойчивый, поддающийся

изменению; способный

Changeableness Изменчивость, перменчивость

Changed role Измененная роль

Changeless Неизменяющийся, постоянный

Channel Канал

Channel overload Перегрузка канала (сенсорной

системы)

Chaos Xaoc, бесформенная бесконеч-

ность; беспорядочное, хаотическое состояние материи; состояние, при котором господствует случайность

Chaotic(al) Хаотический, беспорядочный

Chapter Предмет, тема

Chapter of accident Непредвиденное стечение об-

стоятельств; ряд случайных со-

бытий

Chapter of possibilities Возможный ход событий

Character Характер; характеристика, ха-

рактерная особенность, отличительный признак; качество, свойство; знак, символ; моральные качества; индивидуаль-

ность; лицо, личность

Character analysis Характероанализ;

характерология

Character armour Броня характера

Character assassination Уничтожение личности

Character concept

Character disorders Нарушения произвольного по-

ведения

Character formation Склад характера; формирование

характера; структура характера

Character neurosis Невроз характера Character of pain Характер боли

Character research Исследование (изучение) харак-

тера (личности); исследование (изучение) обусловленности характера (средой, воспитанием)

Character resistance Сопротивление характера

Character structure Структура характера

Character test Характерологический тест Character training Воспитание характера

Character trait Черта (особенность) характера

Character typeТип характераCharacter typesТипы характера

Characteristic Характеристика; характерная

черта; отличительный признак; особенность; свойство, черта,

качество

Characteristic function Характеристическая функция Characteristic matriz Концептуальная матрица

Characteristical Характерный, отличный, отли-

чающийся

Characterization Характеристика, описание ха-

рактера

Characterize Характеризовать; изображать;

отличать, служить отличительным признаком; быть типичным Совместимость, обусловленная

Characterologically-unduced

COBMCCTUMOCTB, COYCHOB

congruence сходством характеров

Characterology Характерология

Character-rooted

Character-structure need in man

Charactery Выражение мысли посредством

знаков или символов; система

знаков, символов

Charents

Charge Нагрузка, заряд; забота, попе-

чение; обязанность

Charge of affect Нагрузка аффекта, заряд аффек-

та; катексис

Charitable Благотворительный; благожела-

тельный, добрый, снисходи-

тельный

Charity Благотворительность;

снисходительность,

благожелательность, доброта

Charp pain Резкая боль

Chart Диаграмма, схема, чертеж, таб-

лина

Chat Дружеский, непринужденный

разговор; болтовня; непринуж-

денно болтать

Сћеск Контроль, проверка; задержка

Check experiment Контрольный опыт

Check list Вопросник; опросной лист;

контрольный список

Check list Контрольный бланк наблюде-

ния

Check reading Контрольное считывание

Check sample Контрольная выборка (образец)

Check test Контрольный тест Checking Проверка, контроль

Checking information Контрольная информация (дан-

ные)

Checking task Задача по проверке [контролю]

Check-test Контрольный опыт Check-up Проверка, контроль

Chemical sense Ощущение, возникающее под

влиянием химических раздра-

жителей

Chemosensitivity Чувствительность к химиче-

ским раздражителям

Chess-board illusion Шахматная иллюзия

Chest pain Боль в груди

Chew over Обдумывать (что-либо) Cheyne-Stokes respiration Дыхание Чейн-Стокса

Chiaroscura Контрастность
Chicago school Чикагская школа
Chief complaint Основная жалоба

Child Ребенок, младенец, дитя

Child analysis Детский анализ, детский психо-

анализ

Child behavior Детское поведение

Child development Развитие ребенка, детское раз-

витие

Child guidance clinic Лечебное учреждение по соци-

альной адаптации детей

Child marriage Брак несовершеннолетних

Child psychology Детская психология

Child sacrifice

Child study Исследование детства (детского

развития)

Child training Обучение детей Детородный возраст Childbirth Роды, рождаемость

Child-centered Центрированный на ребенке,

ориентированный на ребенка

Child-centred approach Подход, центрнированный на

ребенке; подход, ориентиро-

ванный на ребенка

Childhood Детство

Childhood disappointments

Child-parent fixation Фиксация ребенка на родите-

лях, чрезмерная привязанность

ребенка к родителям

Child-parent relationships

Child-rearing practices Воспитание детей

Children's Apperception test Тест тематической апперцеп-

ции, адаптированный для дет-

ского возраста

Childrens doctor Детский врач

Children's personality Личностный опросник для де-

questionnaire тей

Children's thinking Мышление у детей

ChillinessЗябкостьChoiceВыбор

Choice (serial) reaction task Задача (задание) на выполнение

(серии) реакций выбора

Choice experiment Эксперимент с реакцией выбора

Choice of neurosisВыбор неврозаChoice reactionРеакция выбораChoice-point behaviorРеакция выбораChoise pointТочка выбора

Choler Гнев

Choleric Холерический, раздражитель-

ный, вспыльчивый, желчный Холерический темперамент

Choleric temperament Холерический темпер

Choleric type Холерический тип Choosing reaction Реакция выбора

Chorea Xopes

Christian Христианство Сhristian ethos Христианский этос

Christian existentialism Христианский экзистенциализм

Christianity Христианство

Chromatic (color) vision Цветовое (цветное) зрение

Chromatic fatigue Цветовое утомление

Chromesthesia Хроместезия, цветовая сенесте-

зия; цветовой слух, окрашенное

слышание

Chronic Хронический

Chronic brain disorder Психоорганический синдром

Chronic condition Хроническое состояние Chronic depression Хроническая депрессия Сhronic disease Хроническое заболевание

Chronic form of a disease Хроническая форма болезни Сhronicity Хроническое состояние Chronological age Хронологический возраст

Chronological sequence Хронологический порядок (по-

следовательность)

Chunk Блок, укрупненная единица

(информации)

Church Церковь Churchman Церковник

Circadian phase Фаза суточного ритма

Circadian rhythm Суточный ритм

Circadian system Система циркадного (суточно-

го) ритма

Circle Круг

Circuit Схема; контур; цепь

Circular Циркулярный, круглый, круго-

вой

Circular definition Тавтологическое определение

Circular insanity Циркулярный психоз
Circular psychosis Циркулярный психоз
Circular questioning Циклический опрос
Circular reaction Циркулярная реакция

Circular reasoning Рассуждения, не выходящие за

пределы логического круга

Circular reflex Циркулярный рефлекс Circular response Циркулярная реакция

Circulation Циркуляция; кровообращение

Circumambulation Циркумамбуляция

Circumcision

Circumstances

Circumcision ritual Ритуал обрезания Сіrcumscribed amnesia Психогенная амнезия

Circumstance Обстоятельство, случай; окру-

жение, сопутствующее обстоятельство; деталь, факт, случай Обстоятельства, условия, поло-

жение дел; подробности, детали Circumstantial Относящийся к обстоятельст-

Относящийся к обстоятельствам; относительный, случай-

ный, подробный

Circumstantial speech Обстоятельная речь

Circumstantial thinking Обстоятельность мышления

Circumstantiality Перегруженность речи ненуж-

ными деталями; подробно; случайно, несущественно; косвен-

но, не прямо

Civic culture Гражданская культура Civil rights Гражданские права

Civilization Цивилизация

Civilize Цивилизовать, цивилизовывать,

цивилизировать

Civilized Цивилизованный; воспитанный,

культурный

Ckerical test Канцелярский тест

Сlaim Требование, претензия; притя-

зание; утверждение (претен-

дующее на истинность)

Clairvoyance Ясновидение Clan Клан, род

Clandestine Проявляющийся во взрослых

формах; незаметный во взрос-

лых формах

Clang association Ассоциация слов по звуковому

сходству

Clarification Пояснение, прояснение, выяс-

нение; просветление

Clarification remark Пояснение, разъяснение (психо-

терапевта)

Clarify Пояснять, прояснять

Clash Столкновение, конфликт, раз-

ногласие

Clasping reflex Хватательный рефлекс

Class Класс; разряд; группа; катего-

рия, вид; род; общественный

класс; урок, занятие

Class concept Общее понятие

Class conflict Классовый конфликт Class consciousness Классовое сознание Class differences Классовые различия

Class index Классификационный индекс

(знак, признак)

Class interests Классовые интересы

Class mark Классификационный знак (ин-

декс)

Class straggle Классовая борьба

Class structure Классовая структура (общества) Class theory Теория классов, теория принад-

лежности к классу (явлений, со-

бытий)

Class-conscious Классово сознательный Class-consciousness Классовое сознание

Class-free test Беспристрастный тест, тест,

свободный от классовой пред-

взятости

Classical analytical technique Классическая аналитическая

техника, классическая психо-

аналитическая техника

Classical analytical theory Классическая аналитическаяте-

ория, классическая психоанали-

тическая теория

Classical conditioned response

Classical conditioning Классическое

Классическое обусловливание, классическое формирование ус-

Классический условный ответ

ловных рефлексов

Classical psychoanalysis Классический психоанализ

Classical theory Классическая теория

Classification Классификация

Classification patterns

Classification table Классификационная таблица Classification test Классификационный тест

Classifier Классификатор; классификаци-

онная таблица

Classify Класифицировать, устанавли-

вать положение в системе

Classless Бесклассовый

Classroom climate Психологический климат в

классе

Classroom test Классная проверка, текущий

опрос

Claustrophobia Клаустрофобия, боязнь

замкнутого пространства

Cleanliness training Обучение ребенка личной ги-

гиене

Clear Ясный, понятный, недвусмыс-

ленный

Clear consciousness Ясное сознание

Clear understanding of the problem Ясное понимание проблемы Clear up a misunderstanding Устранить недоразумение

Clearness Ясность, четкость Cleavage Расхождения; раскол

Cleinian Клейнианец, клейнианский

Clergy Клир, духовенство

Clerical Клерикальный, церковный Clerical aptitude test Тест канцелярских способно-

стей

Clerical aptitudes Канцелярские способности,

канцелярские склонности

Clericalism Клерикализм Clever Умный, умелый

Cleverness Одаренность; ловкость, умение Cliche Клише, штапм, избитая фраза

Client Клиент, пациент

Client-centered counseling Клиентоцентрированное

консультирование

Client-centered therapy Клиентоцентрированная (пси-

хо)терапия; нондирективная

(психо)терапия

Climacteric Климактерий, климактериче-

ский период, менопауза

Climacteric neurossis

Climacteric syndrome

Climate

Климактерический невроз

Климактерический синдром

Климат, обстановка, атмосфера

Climatic race Климатическая раса

Clinic Клиника, лечебное учреждение

Clinical Клинический

Clinical analysis questionnaire Опросник клинического анализа Clinical characteristics of a disease Клиническая картина болезни

Clinical diagnosis Клинический диагноз

Clinical evidence Клинические данные (свиде-

тельства)

Clinical experience Клинический опыт

Clinical group Клиническая группа (больных

со сходными симптомами)

Clinical observation Клиническое наблюдение Clinical practice Клиническая (лечебная) прак-

тика

Clinical psychologist Клинический психолог, психо-

лог - клиницист

Clinical psychology Клиническая психология

Clinical symptom of a disease Клинический симптом болезни

Clinical test Клинический тест

Clinical theorys of intelligence Клинические теории интеллекта

Clinical type (of feeble- Клинический тип слабоумия

mindedness)

Clitoris

Closure

Cloacal theory Теория клоаки; клоачная теория

Clonic effect Клонический (судорожный)

эффект (действие)

Clonus Клонус, быстрое и непроиз-

вольное сокращение мышцы

Closed Закрытый, замкнутый; сущест-

вующий без внешних связей, существующий с ограниченными внешними связями

Closed association Замкнутая ассоциация

Closed circuit Замкнутая цепь

Closed community Закрытое сообщество, замкнутое сообщество

Closed environment Замкнутая (окружающая) среда

Closed group Закрытая группа Closed question Закрытый вопрос

Closedness Закрытость

Close-mindedness Узость кругозора; предубеж-

денность; невосприимчивость Завершение, прегнантность

Clouded consciousness Затуманенное сознание, неясное

сознание

Clouded mental state Легкая степень

кратковременного оглушения

Cloudiness of consciousness Помрачение сознания

Clouding Помутнение, затемнение, зату-

манивание

Clouding effect Эмоциональный барьер

Clouding of consciousness Помрачение сознания; оглу-

шенность; затемнение сознания,

затуманивание сознания

Cloused system Закрытая система

Cloused-loop system Замкнутая система регулирова-

ния

Clue Ориентир

Clumsiness of movements Неловкость движений Clumy movements Неуклюжесть движений

Cluster Кластер; группа, скопление;

группа переменных, связанных

каким-либо признаком

Cluster sampling Гнездовая выборка

Cluttering Агитолалия, невнятная речь под

влиянием волнения

Соаch Тренировать, обучать (одного

человека или группу); инструк-

тировать

Соаch Репетитор; тренер

Соаст Действовать совместно, дейст-

вовать в согласии

Coaction Сила, принуждение; контроль Соасtive Действующий совместно;

удерживающий, ограничиваю-

щий

Coarctated (inhibited) Шизофренический дебют

preschizophrenia

Coarctation Коартация, сужение поведения Coasting group Совместно действующая группа

(людей)

Coat Оболочка; слой, покров

Соах Добиваться с помощью угово-

ров, просьб; (терпеливо) угова-

ривать

Cochleapalpebral reflex Мигательный рефлекс на звуко-

вой стимул

Coconscious Вне фокуса сознания, относя-

щийся к периферии сознания;

субсенсорный

Coconsciousness Вне фокуса сознания, перифе-

рия сознания; субсенсорность

Cocontraction Координация мышц-

антагонистов

Codability Кодируемость

Codability of experience Кодируемость опыта Codability of language Кодирумость языка

Code Код, шифр; система сигналов;

кодекс;

Code channel Кодовый канал

Code comprehension Тест на распознавание кодиро-

ванного сигнала

Code of behavior Правила поведения

Codetermine Кодетерминировать, совместно

обусловливать

Coding key Кодовый ключ Coefficient Коэффициент Сoenaesthesia Ценестезия

Coenesthesia Общее (валовое) чувство

Соегсе Принуждать, подавлять, застав-

лять

Coercible Поддающийся принуждению,

поддающийся насилию

Coercion Сдерживание, обуздание; при-

нуждение, насилие

Coercive Принудительный Соегсive power Сила принуждения

Coessential Имеющий единое существова-

ние, единую суть

Coessentiality Единое существование

Coexist Сосуществовать; жить в мире Coexistence Сосуществование; мирное со-

существование

Coexistent Сосуществующий, живущий в

мире

Cogence Убедительность,

неоспоримость, неопровержимость

Cogent Убедительный; неоспоримый,

обоснованный

Cogitability Доступность пониманию

Cogitable Мыслимый, доступный пони-

манию

Cogitate Обдумывать, размышлять

Cogitation Мышление, размышление, об-

думывание; акт мышления, спо-

собность мышления, мысль,

идея

Cogitative Мыслительный, размышляю-

щий

Cogitativeness Размышление

Cogitativity Мыслительный процесс; мыс-

лительная сила

Cognate Родственный, близкий Cognised necessity Познанная необходимость

Cognition Познание; процесс познания;

продукт процесса познания (восприятие, понятие)

Cognitive Когнитивный, познавательный;

познание; когнитивный процесс, познавательный процесс

Cognitive Abilites test Тест познавательных способно-

стей

Cognitive atmosphere Когнитивная атмосфера Cognitive attitude Когнитивная установка,

познавательная установка

Cognitive bias Когнитивное искажение Cognitive category Когнитивная категория Cognitive clearness Когнитивная ясность Соgnitive complexity Сложность познания Соgnitive conflict Когнитивный конфликт,

познавательный конфликт

Cognitive consistency Когнитивная согласованность

Cognitive development Когнитивное развитие Cognitive dissonance Когнитивный диссонанс Cognitive distortion Когнитивное искажение

Cognitive drive Когнитивный драйв (установка,

внутренний импульс к позна-

нию)

Cognitive dynamics Когнитивная динамика, дина-

мика познания

Cognitive factor Когнитивный фактор Cognitive homeostasis Когнитивное равновесие

Cognitive inertia Инерция познания

Cognitive innovation Когнитивная инновация Cognitive map Когнитивная карта,

познавательная карта

Cognitive need Когнитивная потребность, по-

знавательная потребность; лю-

бознательность

Cognitive organization Когнитивная организация (схе-

ма)

Cognitive power Познавательная способность

Cognitive process Когнитивный процесс Cognitive psychology Когнитивная психология

Cognitive restructuring Когнитивное переструктуриро-

вание

Cognitive similarity Когнитивное сходство Cognitive skills Когнитивные навыки Cognitive strain Когнитивное напряжение

Cognitive structure Когнитивная структура; когни-

тивная схема

Cognitive style Когнитивный стиль Cognitive style Когнитивный стиль

Cognitive theory (of learning) Когнитивная теория научения Cognitive tuning Когнитивный настрой, настрой

на познание

Cognitive uncertainty Когнитивная неуверенность

Cognitively Познавательно

Cognitive-sign principle Когнитивно-знаковый принцип

Cognizability Познаваемость Cognizable Познаваемый

Cognizance Понимание; объем познаваемо-

го посредством наблюдения

Cognizance need Когнитивная потребность, по-

знавательная потребность, по-

требность к познанию

Cognizant Осведомленный

Cognize Познавать, воспринимать,

знать; замечать, обращать вни-

мание

Cognized necessity Познанная необходимость Cognoscible Познаваемый, познаваемый

предмет

Cognoscitive Познающий, обладающий спо-

собностью познания

Cohere Связываться, объединяться,

быть связанным; быть объединенным общим принципом,

идеей; быть логически последо-

вательным

Coherence Связь, соединение; связанность,

> согласованность, последовательность (доводов, аргументов); когеренция, связанность и непротиворечивость как крите-

рий истины

Coherent Связный, сцепленный; согласо-

> ванный, последовательный; понятный, ясный, составляющий

логическое целое

Coherent functioning Согласованное (координиро-

ванное) функционирование (фи-

зиологической системы)

Cohesion Сплоченность, связанность, со-

гласие, единство; связь, сцепле-

ние

Cohesive Связывающий Cohesive forces Сила сцепления

Coinage Создание новых слов и выраже-

ний

Coincide Совпадать; соответствовать

Coincidence Совпадение; соответствие; при-

> мер совпадения; случайное стечение обстоятельств; сходные обстоятельства (события) не имеющие внешних причинных

Coincident(al) Сопадающий, соответствующий Coitus Коитус, совокупление, соитие

Cold Холодный

Cold emotion Ложная эмоция Cold sense Чувство холода

Cold sense modality Ощущение (чувство) холода,

холодящее ощущение (чувство)

Cold spot Холодовая точка Coldness

Холодность

Collaboration Сотрудничество, совместная

работа

Collapse Коллапс, резкий упадок сил;

депрессия; крушение (надежд,

планов)

Collate Сличать, тщательно сравнивать Collateral Побочный, второстепенный,

Побочный, второстепенный, косвенный; второстепенный факт; родственник по боковой

линии

Collateral learning Непреднамеренное научение Collaterality Второстепенность, побочность

Collaterally Второстепенно, косвенно Collative variables Сопоставляемые переменные

Collection Сбор материала

Collection of particulars

Collective

Collective Коллективное, коллектив

Collective behavior

Collective consciousness

Collective goal

Collective imagination

Connekтивная (общая) цель

Коллективная фантазия (вооб-

ражение)

Collective memory Коллективная память

Collective mind Коллективный ум (разум); кол-

лективное (общее) мнение

Collective norm Коллективная норма

Collective psychology
Collective representation
Collective unconscious
Collective values

Коллективная психология
Коллективное представление
Коллективное бессознательное
Коллективные (общие) ценно-

сти

Collectively Коллективно, сообща

Collectivism Коллективизм; общность владе-

ния (труда и т.п.)

Collectivist Коллективист, сторонник кол-

лективизма

Collectivity Коллектив, общность (людей);

коллективизм

Collectivize Делать коллективным, делать

общим

Collide Сталкиваться

Colligate Связывать; обобщать факты Colligation Связывание, обобщение (фак-

тов)

Collision Коллизия, противоречие; столк-

новение

Collisional Сталкивающийся, противоречи-

вый

Colloquy Официальный разговор

Colonial Колониальный Colonialism Колониализм

Colony Колония

Color description Интерпретация по цвету Color determinant Цвет как детерминанта

Color dynamics Цветовой шок (как невротиче-

ская реакция защиты от аффек-

та)

Color hueЦвет, оттенокColor primarysОсновные цветаColor responseЦветовой ответColor senseЦветоощущение

Color sensitivity Цветовая чувствительность Color sensitivity threshold Порог цветовой чувствительно-

сти

Color shade

Color surface

Uветовой оттенок

Uветовая поверхность

Teopuu восприятия цвета

Color tint

Uветовой тон, оттенок

Uнтенсивность цвета, насы-

щенность цветового тона

Color weakness Снижение цветовой чувстви-

тельности

Colored hearing Цветовой слух, хроместезия

Colored shadow Цветная тень

Color-form test Тест классификации по цвету и

форме

Colorless Бесцветный

Column Позвоночник; нервный пучок;

столбец, колонка (цифр)

Сота Кома, коматозное состояние;

бессознательное состояние

Combat a disease Бороться с болезнью

Combat fatigue Боевая усталость, утомление от

боевой обстановки; нервное заболевание, вызванное перена-

пряжением в бою

Combat ideas Бороться с идеями

Combination Комбинация, сочетание, соеди-

нение

Combinatiry logic Комбинаторная логика

Combine Объединять(ся), сочетать(ся),

смешивать(ся)

Combined parents

Combined sample

Combining intellect

Oбъединенный родитель

Объединенная выборка

Ум, образующий суждение

Comcentration Концентрация

Come about Происходить, случаться

Come back Вспоминаться

Come home to smb Стать понятным, доходить до

сознания

Come into being Появиться, возникнуть

Come into existence Появиться, начать существова-

ние

Come off Происходить, иметь место Касаться, доходить до

Come to mind Прийти в голову

Come to reach the conclusion Прийти к заключению, что...

that...

Соте ир Случаться (внезапно, неожи-

данно)

Comfort Комфорт; утешение; отдых, по-

кой

Comfortable Комфортный, комфортабель-

ный

Comlementary probability Взаимодополнительная (взаи-

модополняющая) вероятность

Commit smth to memory Заучивать, запоминать

Commitment Обязательство; преданность Committable Подлежащий принудительному

лечению

Communize Делать общим; обобществлять;

соответствовать коммунизму

Commodity exchange Товарный обмен

Commodity production Товарное производство

Соттоп Общий, всеобщий; широко из-

вестный, распространенный; совместный; простой, обыкновенный; общественный, общинный; общепринятый; обычный, заурядный, рядовой, часто

встречающийся

Common factor Групповой (общий) фактор Common factor space Общефакторное пространство Сотносительная дисперсия про-

стых факторов

Common field Общее (психологическое) поле

Common interests Общие интересы

Common noise Обычный (простой) шум

Common orientation Общая ориентация

Common personality Наиболее типичные образцы

динамики поведения

Common sensation Общее чувство

Common sense Здравый смысл; то, что очевид-

но; то, что является общим для людей; интуитивность, присущая всем людям; мысли и идеи человека, не знакомого с диалектикой; руководимый здравым смыслом; практический Общая нувствительность

Common sensibility Общая чувствительность

Common sound Обычный (обыкновенный, про-

стой) звук

Common trait Распространенный трайт, рас-

пространенная черта, всеобщая черта, общая особенность (чер-

Ta)

Commonality Общность; коммунальность;

всеобщность; простой народ

Commonality of interests Общность интересов

Commonplace Обычный; банальный, избитый;

заурядный

Commonplace person Заурядный человек

Common-sense psychology Психология здравого смысла,

житейская психология

Common-sense validity Прогнозируемая валидность

Commonsensible Обладающий здравым смыслом Commonsensical Обладающий здравым смыслом Соmmonsensism Учение, ограничивающее зна-

ния и деятельность людей здра-

вым смыслом

Commotion Потрясение (нервное); сумато-

ха; нервное потрясение

Communal Коммунальный; коллективный,

общественный; общинный

Communalism Коммунизм

Commune Коммуна, община

Communicate Сообщать(ся), передавать(ся);

обмениваться (информацией, мыслями и т.п.), иметь что-либо логически общее; быть дальнейшим ответвлением всеобще-

го; частично совпадать

Communicating Общение

Communication Коммуникация, общение; связь;

сообщение; средство общения,

средство коммуникации

Communication accuracy

Communication channel

Точность коммуникации

Коммуникационный канал,

канал коммуникации

Communication condition Условия коммуникации, усло-

вия общения (связи)

Communication content Содержание коммуникации Достоверность сообщения Сомминіcation problem Проблема коммуникации, пр

Проблема коммуникации, проблема общения, проблема связи

Communication process Коммуникационный процесс,

процесс коммуникации

Communication source Источник коммуникации Teopuя коммуникации

Communication unit Элементарный контур управле-

ния

Communion Общность (людей)

CommunismКоммунизмCommunistКоммунист

Communistic(al) Коммунистический; имеющий

склонность к коммунизму

Communitarian Член коммунистической орга-

низации

Communitative law Закон коммуникативности

Community Сообщество, коллектив, группа;

общность (людей); община;

общество

Community composition Состав сообщества Сомминіty of ideas Общность идей

Community psychology Коммунальная психология

Communization Обобществление

Comogenesis Космогенез, космогония

Companion Компаньон, товарищ, партнер

Comparability Сопоставимость

Comparable form Сопоставимая форма

Comparable groups Сопоставляемые (сравниваемые

по определенному признаку)

группы

Comparable measures Сравнимые (сопоставимые) по-

казатели (измерения)

Comparable scores Сравнимые (сопоставимые)

оценки

Comparative Компаративность, сравнитель-

ный метод; относительный, определенный посредством срав-

нения

Comparative judgement Компаративное суждение, срав-

нительное суждение (оценка)

Comparative physiology Компаративистская физиоло-

гия, сравнительная физиология

Comparative psychology Компаративная психология,

компаративистская психология;

сравнительная психология

Comparative study Компаративное исследование,

сравнительное изучение

Сотраге Сопоставлять, сравнивать, ста-

вить наравне; уподоблять; сличать (для выявления сходства

или различия)

Compare with Сравниться, выдерживать срав-

нение

Comparison Сравнение (как действие и ре-

зультат), сопоставление; сход-

ство

Comparison level Уровень сравнения Сотратison stimulus Переменный стимул,

сравниваемый стимул

Comparison stimulus Сравниваемый стимул (раздра-

житель)

Compartmentalization Психическая фрагментация,

фрагментация личности; расчлененность внутреннего опыта

Compassion Жалость, сострадание; сочувст-

вие

Compatibility Совместимость, соответствие Сирацівіту інфех Индекс (показатель) совмести-

мости

Compatible Совместимый, сходный; непро-

тиворечивый

Сотреет Равный по положению, ровня;

товарищ

Compensate Компенсировать; уравновеши-

вать, балансировать

Compensation Компенсация; возмещение, вы-

равнивание; компенсация

функции

Compensation for joylessness

Compensatory Компенсаторный, компенси-

рующий

Compensatory behavior Компенсаторное поведение Compensatory experience Компенсаторный опыт Compensatory mechanism Компенсаторный механизм Compensatory movement Компенсаторное движение Compensatory pause Компенсаторная пауза Compensatory reaction Компенсаторная реакция Compensatory reflex Компенсаторный рефлекс Compensatory task Задача (задание) на компенса-

торное слежение

Compensatory trait Усиленное развитие какой-либо

черты (функции, свойства), компенсирующее недостаточ-

ность другой

Compete Конкурировать; соревноваться Сомретенсе Компетенция; компетентность,

умение, способность (выпол-

нять то, что требуется)

Competent Компетентный, способный и

умеющий (выполнить то, что

требуется)

Competition Соперничество, конкуренция;

соревнование

Competitive Соперничающий, конкурентный Соmpetitive disease Конкурирующее заболевание Сотрятите Состязательная игра, состяза-

ние, соревнование

Competitive interdependence Взаимозависимость (взаимоот-

ношения) типа "соперничество"

Competitiveness Дух соперничества Соперник, конкурент

Compile Составлять
Compiler Составитель

Complacency Самодовольство, благодушие,

самоуспокоенность; гомеостаз

Complaint Жалоба

Complaint habit Ипохондрия, угнетенное со-

стояние

Complement Комплемент

Complemental series Дополнительные ряды

Complementarity Комплементарность, дополни-

тельность

Complementary Комплементарный, дополни-

тельный, добавочный

Complementary factor Дополнительный фактор Сomplementary information Дополнительная информация Взаимодополнительные ин-

стинкты, взаимодополняющие

инстинкты

Complementary role Комплементарная роль, допол-

нительная роль

Complete course of treatment Полный курс лечения

Complete isolation Полная изоляция

Complete learning procedure Метод полного заучивания Completive form Окончательная форма

Complex Комплекс; вытесненный ком-

плекс; совокупность; сложная комбинация; сложное целое; сложный, трудный (для пони-

мания или объяснения)

Complex compound Сложное соединение

Complex experiment Комплексный (сложный) экспе-

римент

Complex hallucinations Комплексные галлюцинации

Complex indicator Индикатор комплекса; особен-

ности поведения, свидетельствующие о наличии комплекса

Complex inheritance Комплексное наследование (на-

следование совокупности при-

знаков)

Complex of inferiority Комплекс неполноценности

Complex of symptoms Симптомокомплекс Complex reaction Сложная реакция

Complex reflex act Сложнорефлекторный акт

Complex situation Сложная ситуация

Complex sound Сложный звук, звук сложного

состава

Complex task Комплексная (сложная) задача

(задание)

Complexion Сочетание качеств

Complexity Сложность; усложненность, за-

путанность

Compliance Уступчивость, податливость;

согласие

Complicated Сложный (для понимания, объ-

яснения, решения)

Complication Сложность, запутанность; сово-

купность разных ощущений;

осложнение (болезни)

Complication Сложность, трудность; ослож-

нение (после болезни)

Component Сложная чувствительность Компонент, составная часть

Component element Составной элемент

Component instinct Частичный инстинкт, частичное

влечение; составной инстинкт

Compose Составлять

Composed Спокойный, владеющий собой,

сдержанный

Composite Составной, сложный Соmposite figure Составная фигура

Composite image Cocтавной образ (фигура)
Composite person Cocтавная фигура человека

(личности)

Composite score Суммарный балл

Composition Составление, построение; со-

единение; сочинение; склад (ума); состав, структура; образование; синтез (в противопо-

ложность анализу)

Composition of causes Композиция причин, сложение

причин

Compositional Композиционный, сотавной,

структурный

Compoud probability Суммарная вероятность

Compound Сложное целое; состав, соеди-

нение

Compound action potential Суммарный потенциал

Compound contingensy table Сложная таблица сопряженно-

сти признаков

Compound hallucinations Сложные галлюцинации

Compound reflex Сложный рефлекс; комбинация

рефлексов

Comprehend Понимать, постигать, охваты-

вать, включать

Comprehensibility Понятность, постижимость,

вразумительность

Comprehensible Понятный, ясный, постижимый;

включаемый, охватываемый

Comprehension Понимание, разумение; охват,

включение; способность понять, способность ума понять полностью; апперцептивное знание

или познание

Comprehension test Тест на соображение; тест на

понимание прочитанного

Comprehensive Понятливый, легко схватываю-

щий; всеобъемлющий, исчерпывающий; обладающий способностью широкого понима-

ния

Compresence Сосуществование двух и более

предметов

Compresent Присутствующий вместе, объе-

диненный в одно и то же целое,

сосуществующий

Compressing pains Компрессионные боли, боли

сжимающего характера

Compression Компрессия, сжатие, сокраще-

ние

Compression of ideas Сжатое изложение мыслей

Comprise Включать в себя (все компонен-

ты); состоять из; охватывать

Compromise Компромисс; уступка,

соглашение сторон

Compromise behavior Компромиссное поведение Сотромись formation Компромись образование,

формирование компромисса (между инстинктивными требо-

ваниями и цензурой)

Compulsion Компульсия, навязчивость; ир-

рациональная навязчивая тяга к

чему-либо; принуждение

Compulsion neurosis Невроз навязчивости, навязчи-

вый невроз; одержимость, на-

важдение

Compulsion to repeat Навязчивое повторение

Compulsive Компульсивный, навязчивый;

обязательный; принудительный

Compulsive behavior Компульсивное поведение

Compulsive idea Навязчивая идея

Compulsive personality Конформная личность

Compulsiveness Поведенческая персеверация Соmpulsory Обязательный; принудительный

Compulsory education Обязательное образование

(обучение)

Compulsory movement Непроизвольное движение

Conation Способность к волевому дви-

жению (действию); стремление к чему-либо; активный элемент

сознания

Conative Конативный, мотивационный;

стремящийся, желающий

Conative component Волевой компонент

Concatenate Связывать, соединять последо-

вательно, взаимозависимо; свя-

занный вместе

Concatenation Связь, соединение (событий,

идей); взаимосвязь

Concatenation of circumstances Стечение обстоятельств

Concausal Имеющий совместную причину Concause Общая причина, совместная

причина

Conceal Скрывать, утаивать
Concealed epilepsy Скрытая эпилепсия
Concealed reflex Скрытый рефлекс
Concealment Сокрытие, утаивание
Conceivability Понимание, посижимость

Conceivable Мыслимый, постижимый Conceivableness Понимание, постижимость Сопсеive Понимать, постигать, воспри-

нять; помыслить; полагать, считать, представлять себе, иметь

представление; зачать

Concentrate Сосредоточиваться, сосредото-

чивать (все свое внимание, все

свои мысли, усилия)

Concentrate attention Концентрировать внимание,

сосредоточивать внимание

Concentrated attention Концентрированное внимание,

сосредоточенное внимание

Concentration Концентрация,

сосредоточенность, внимание;

сосредоточение

Concentrational camps

Concentrative Сосредоточиваемый

Concentrativeness Способность умственного со-

средоточения

Сопсерт Понятие, идея; кон-

цепт;концепция, общее представление; организованное целое, соответствующее чему-

либо всеобщему

Concept extension Pасширение объема понятия Concept formation Формирование понятий

Concept formation Образование (формирование)

понятий

Concept Nastery test Тест владения понятием

Conception Концепция, понимание; пред-

ставление, идея; способность (процесс) образования понятий и идей; результат абстрактного мышления (план действия, объяснения и т.п.); абстрактный, всеобщий элемент в познании; первоначальная идея, цель; умственное происхождение идеи, плана; зачатие; начинание

Conception memory Понятийная память; образная

память

Conception thinking Концептуальное мышление;

понятийное мышление

Conceptional Относящийся к концепции (по-

(оиткн

Conceptual Концептуальный; умозритель-

ный; понятийный; сенсорный, относящийся к восприятию Концептуальный подход,

Conceptual approach Концептуальный подход,

понятийный подход

Conceptual conflict Концептуальный конфликт

Conceptual connotation Дополнительный оттенок поня-

тия

Conceptual definition Определение понятий Conceptual development Развитие понятий

Conceptual differentiation Дифференциация понятий Conceptual dimension Концептуальный признак (па-

раметр)

Conceptual fluency Концептуальная беглость

Conceptual learning Концептуальное научение, по-

нятийное научение, научение

понятиям

Conceptual level Концептуальный уровень Conceptual matrix Концептуальная матрица Conceptual model Концептуальная модель

Conceptual nervous system Концептуальная система поня-

тий о нервах и поведении

Conceptual pattern Концептуальный паттерн (об-

раз, модель)

Conceptual skill Навык (умение) создавать пред-

ставление (идею)

Conceptual space Концептуальное пространство

Conceptual variable Концептуальная переменная

Conceptualism Концептуализм Conceptualist Концептуалист

Conceptuality Способность формировать по-

нятия; способность к абстракт-

ному мышлению

Conceptualization Концептуализация, формирова-

ние понятий, образование поня-

тий

Conceptualize Образовывать понятие; объяс-

нять с помощью понятий

Сопсетп Беспокойство, забота; интерес;

отношение, иметь отношение, касательство; касаться, важ-

ность

Concerned Связанный (с чем-либо);

имеющий отношение (к чему-

либо)

Concerning Относительно, касательно

ConcessionУступкаConciliateПримирятьConciliationПримирение

Conciliative Примирительный

Conciliatory Примирительный, примиренче-

ский

Conclude Делать вывод (заключение); за-

ключать, решать, прийти к за-ключению, выводить заключе-

ние

Conclusion Умозаключение, вывод,

заключение

Conclusion placement Помещение выводов

Conclusive Окончательный, заключитель-

ный; заключающий

Concomitance Сопутствие; отношение между

фактами, событиями

Concomitant Сопутствующий; сопутствую-

щее обстоятельство

Concomitant (neurottic) reaction Сопутствующая (невротиче-

ская) реакция

Concomitant circumstances Сопутствующие обстоятельства Сопсоmitant exposure Сопутствующее воздействие

Concomitant involuntary Судорожные непроизвольные

movements движения

Concomitant movement Сопутствующее движение Concomitant sensation Сопутствующее ощущение Concomitant variations Сопутствующие изменения

Concord Согласие; соглашение

Concordance Согласие, соответствие, гармо-

Concrete Конкретный; частный; реаль-

ный

Concrete attitude Конкретная установка Concrete intelligence Конкретный интеллект, практический интеллект

Concrete intelligence Конкретный ум

Concrete operational stage Стадия конкретных операций

Concrete thinking Конкретное мышление

Concreteness Конкретность

Concretion Акт конкретизации, процесс

конкретизации; конкретность

Concretism Конкретизация абстрактных

предметов

Concretize Конкретизировать, делать кон-

кретным

Concretizing Конкретизация

Conctitutional weakness Слабость организма

Concupiscible Желающий блага, представляе-

> мого как что-то приятное (в особенности чувственно прият-

ное)

Concurrent (concomitant) Параллельные изменения

deviation

Concurrent validation Совпадающая валидация (вали-

дизация)

Concurrent validity Совпадающая (конкурентная)

валидность; диагностическая

валидность

Concussion Сотрясение; контузия; ушиб;

механическое повреждение

Concussion of the brain Сотрясение мозга

Condensation Конденсация, сгущение

Condition Состояние, положение; условие, обстоятельство; общее состояние здоровья (человека); состояние, пригодность к использованию; общественное поло-

жение

Conditional Условный; обусловленный; ус-

ловное предложение

Conditional (conditioned) stimulus Условный (условно-

рефлекторный) стимул (раздра-

житель)

Conditional probability Условная вероятность Conditional reflex Условный рефлекс

Conditionalism Кондиционализм, детерминизм,

обусловленность

Conditionality Обусловленность

Conditioned Условный, обусловленный Conditioned (instrumental) Условная (инструментальная)

avoidance response реакция избегания

Conditioned (instrumental) escape Условная (инструментальная)

response реакция избегания

Conditioned avoidance Обусловленное избегание

Conditioned connection Условная связь

Conditioned emotion Условно-рефлекторная эмоция

Conditioned excitation Условное возбуждение Conditioned inhibition Условное торможение

Conditioned instrumental response Условный инструментальный

ответ

Conditioned reactive inhibition Условное реактивное торможе-

ние

Conditioned reflex Условный рефлекс

Conditioned reflex influence
Conditioned reflex reaction
Conditioned reflex regulation

Условно-рефлекторная реакция
Условно-рефлекторная регуляция условного реф-

пекса

Conditioned reinforcement Условное (вторичное) подкреп-

ление

Conditioned response Условная реакция, условный

ответ

Conditioned reward Вторичное подкрепление Conditioned signal Условный (условно-

рефлекторный) сигнал

Conditioned stimulus Условный раздражитель,

условный стимул

Conditioned suppression Условное торможение

Conditioning Обусловливание; формирование

> условных рефлексов; научение Обусловиливающий фактор

Conditioning factor Conditioning stimulation Обусловливающее раздражение Обстоятельства, обстановка Conditions

Conditions contributing

Condtrained movements Скованность движений

Conduct Поведение

Conduct reaction Реакция поведения

Conduction Передача нервного возбужде-

ния; проводимость; проведение

Проводящий путь Conduction path

Conduction unit Механизм проведения возбуж-

Conductivity Проводимость; способность пе-

редавать нервные импульсы

Confabulation Конфабуляция; вымысел; бес-

смысленное толкование (истол-

кование)

Confabulatory euphoria Конфабулярная эйфория

Confess Признавать(ся), сознавать(ся);

исповедовать(ся)

Confession Признание (вины, ошибки); ис-

поведь; конфессия, вероиспове-

дание

Confessor Духовник, исповедник

Confidence Доверие; уверенность; самоуве-

ренность

Confidence interval Доверительный интервал Confidence level Доверительный уровень, уро-

вень значимости, граница дос-

товерности

Confidence limits Доверительные пределы, гра-

ницы доверительного интервала

Configural comprehension Понимание сложных форм ма-

териала

Выработка стереотипа Configural conditioning

Configuration Конфигурация, форма, образ,

очертание

Configuration principle Принцип конфигурации

Confined Ограниченный; изолированный

Confinement Изоляция; ограничение

Confinement stress Стресс в результате нахождения

в замкнутом помещении (про-

странстве)

Confirm a diagnosis Подтвердить диагноз

Confirmation Подкрепление; подтверждение;

конфирмация

Confirming reaction Положительная реакция Conflict Конфликт, столкновение;

противоречие

Conflict of interests Конфликт интересов

Conflict resolution inventory Опросник по разрешению кон-

фликта

Conflict situation Конфликтная ситуация

Conflict-free area of the ego Свободная от конфликта зона

Эго, свободная от конфликта

зона "Я"

Conflict-free ego sphere Сфера Эго, свободная от кон-

фликта; зона Эго, свободная от

конфликта

Conflict-habituated marriage Конфликтный брак

Conflicting Сталкивающийся; противоре-

чивый

Conflicting information Противоречивая информация Conflicting interests Противоречивые интересы, ин

Противоречивые интересы, интересы, противоречащие друг

другу

Conflicting message Конфликтная (противоречивая)

информация

Conflicting sensations Конфликтные (противоречи-

вые) ощущения

Conflict-resolving

Confluence Слияние отдельных элементов

ситуации (структуры)

Conform Соответствовать; согласовы-

ватьс, приспосабливать (ся);

подчиняться

Conformable Соответствующий, подобный Соnformation Приспособление; придание (об-

разование) формы; форма,

структура

Conformist Конформист

Conformist aggression Конформистская агрессия

Conformist aggression though

Conformity Конформность, конформизм;

соответствие, согласованность;

сходство

Conformity measuring Определение склонности к кон-

формизму, определение степени

конформности (человека)

Conformity proneness Предрасположенность (склон-

ность) к конформности

Conformity to norms Конформизм по отношению к

(существующим) нормам

ConfoundСмешиватьConfoundingСмешениеConfrontationКонфронтация

Confucianism Конфуцианство, учение Конфу-

ция

Confuse Смущать, приводить в замеша-

тельство; смешивать

Confused Путаный, беспорядочный Confused consciousness Спутанность сознания Confused incoherence Речевая бессвязность

Confused insanity Помешательство, психоз, безу-

мие

Confused speech Речевая спутанность

Confusion Смущение, замешательство;

смешение; отсутствие адекватного выражения содержания некоторых мыслей; отсутствие порядковых отношений в содержании мышления; путанное

мышление

Confusional insanity Психоз; психическое заболева-

ние, помешательство; шизофре-

ния

Confusional state Психоз

Congener Человек (или предмет) сходный,

похожий на другого

Congeneric(al) Однородный (по происхожде-

нию, природе)

Congenerous Родственный; однородный, не-

сущий одинаковые функции

Congenetic Одинакового происхождения;

имеющий общее происхожде-

ние, начало

Congenital Врожденный

Congenital reflex Безусловный рефлекс;

врожденный рефлекс

Congenital reflex
Congrade amnesia
Congregate

Врожденный рефлекс
Конградная амнезия
Собирать, собираться

Congregation Собрание; группа-конгломерат Сопgruence Когруентность, сопряженность;

соответствие, совпадение

Congruency Соответствие, согласованность Congruent Конгруентный; соответствую-

щий, гармонизирующий

Congruent behavior Конгруентное поведение, адек-

ватное поведение, соответст-

вующее поведение

Congruity Соответствие, сообразность, со-

гласованность

Conjectural Предположительный

Conjecture Предположение, догадка, пред-

полагать; высказывать предположение, догадку; делать пред-

положительные выводы

Conjugate Парный; сопряженный; соеди-

ненный

Conjugate movement Координированное движение

(обоих глаз)

Conjugation Конъюгация; соединение, слия-

ние

Conjunction Конъюнкция, соединение, связь

Conjunctival reflex Рефлекс конъюнктивы

Conjunctivity Конъюнктивность, соединение

мысли и действия

Connate Врожденный; родственный Connatural Врожденный; однородный Соппест Соединять(ся), связывать(ся);

ассоциировать, ставить в при-

чинную связь

Connected refion Связанная зона

Connection Соединение, связь, отношение;

причинные отношения; ассо-

циация; контекст

Connectionism Коннекционизм

Connective Соединительный, связующий;

связка

Connective inhibition Торможение, обусловленное

целостным представлением объекта, затрудняющим выделение его частей в воспомина-

нии

Connibtion fil Истерический припадок

Conniption fit Истерический припадок, возбу-

ждение

Connotate Соозначать; иметь что-либо до-

полнительное

Connotation Дополнительное значение, со-

путствующее значение, подразумеваемое значение; соозначение; обозначение, относящееся

к содержанию

Connotative Соозначающий; описательный

Connotative meaning Коннотативное значение

Connote Иметь дополнительное значе-

ние; иметь что-либо дополнительное, подразумеваемое; вызывать смысловые ассоциации

Consanguineous Единокровный, состоящий в

кровном родстве

Consanguineous relation Кровное родство

Consanguinity Кровное родство, единокров-

ность

Conscience Сознательность; совесть

Conscientious compliance Сознательная уступчивость

Conscious Сознательный, сознаваемый,

осознанный; сознающий, понимающий; сознаваемый, пребывающий в сознании; относящийся к сознанию; ощущаю-

щий; обладающий духовными

качествами

Conscious behavior Осознанное поведение,

сознательное поведение

Conscious effort Сознательное усилие Conscious experience Сознательный опыт Солясіоus need Осознанная потребность

Conscious repression Сознательное вытеснение, соз-

нательное подавление

Conscious resistance Сознательное сопротивление Conscious state Состояние сознания, сознатель-

ное состояние

Consciously Сознательно

Consciousness Сознание; сознательность, соз-

нательный характер; духовные

качества

Consciousness level Уровень сознания

Consciousness of activity Осознание деятельности

Consciousness of effort Осознание проприоцептивных

ощущений

Consciousness of kind Чувство принадлежности к сво-

ему виду

Consciousness of self Осознание самого себя, как

имеющего нечто общее с дру-

гими людьми

Consecuitive measurements Периодические измерения

Consecutive Последовательный, последую-

ший

Consecutive reaction Ступенчатая реакция

Consenescence Старение

Consensual Согласованный

Consensual eye reflex Содружественное сужение обо-

их зрачков при освещении од-

ного из них

Consensual movement Непроизвольное движение

Consensual reflex Перекрестный (содружествен-

ный) рефлекс, рефлекс на про-

тивоположной стороне

Consensual response Сочувственное сокращение

зрачка

Consensual validation Валидность как результат общ-

ности восприятия

Consensus Консенсус, согласие, единоду-

шие; согласованность

Consent Согласие; разрешение

Consent age Совершенолетие

Consentience Единодушие, согласие, согласо-

вание; единство сознания, рассматриваемое как возникающее

из ощущений

Consentient Единодушный, соглашающий-

ся; согласованный

Consequence Следствие, последствие, ре-

зультат, естественный результат; вывод, заключение; значение; отношение следствия к причине; важность (по отношению к результату); обществен-

ная значимость

Consequence Важность, значение

Consequent Результат, последствие; являю-

щийся результатом чего-либо; то, что следует за другим; логи-

чески последовательный

Consequential Логически вытекающий; не-

прямой, второстепенный; важный, полный самомнения; имеющий общественную зна-

чимость

Consequential evolution Последовательная эволюция

Consequentiality Последовательность;

логическая последовательность

Consequently Последовательно

Conservation Сохранение, хранение Conservation of energy Сохранение энергии

Conservatism Консерватизм

Conservative Консервативный, реакционный;

умеренный; консерватор, реак-

ционер

Conservative treatment Консервативное лечение

Consider Рассматривать, обсуждать, об-

думывать; принимать во внимание, учитывать; полагать, считать; проявлять уважение

Consideration Рассмотрение, обсуждение; со-

ображение; внимание, уважение; важность; обдумывание,

размышление

Учет образности

В целом, в общем

Considerations of representability

Considered all round

Consist of Состоять из

Consistency Последовательность, логич-

ность; постоянство; согласованность, непротиворечивость

Consistency index Коэффициент согласованности

(надежности)

Consistent Последовательный, стойкий;

согласующийся, совместимый;

непротиворечивый

Consistent statistics Самостоятельная статистика

Consistently Последовательно

Consolidation Консолидация, укрепление, уп-

лотнение

Consolidation theory Теория (научение) консолида-

ЦИИ

Consonance Созвучие, гармония

Consonant association Ассоциация слов по звуковому

сходству

Constructive explanation Конструктивное объяснение Constancy Константность, постоянство,

стойкость, неизменность

Constancy hypothesis Гипотеза о параллелизме ответ-

ной реакции и силы раздражи-

теля

Constancy of organism Гомеостаз

Constancy phenomenon Константность восприятия

Constancy principle Принцип постоянства

Constant Константа, постоянная величи-

на; постоянный, неизменный

Constant effort Постоянное (непрерывное) уси-

лие

Constant error Постоянная ошибка Constant pain Постоянная боль

Constant process Константный (постоянный)

процесс; метод Мюллера-

Урбана

Constant stimulus Постоянный стимул

Constant stimulus method Метод постоянного стимула Constant-frame-ofreference Проблема постоянной точки от-

problem сче

Constellation Констелляция, совокупность,

группа

Constipation

Constituency Избиратели; избирательный ок-

руг

Constituent Конституент; составляющий,

образующий; обладающий за-

конодательной властью

Constitute Составлять, образовывать; ус-

танавливать (различные общественные институты и т.п.); составленный, образованный, ус-

тановленный

Constitute whole Целое, существующее при ус-

ловии существования его частей

Constitution Конституция, телосложение;

состав, строение, устройство, составление; организация социальной группы; конституция,

основной закон

Constitutional Конституциональный, консти-

туционный; существенный, ор-

Врожденная недостаточность

ганический

Constitutional (psychopathic)

inferior

Constitutional and hereditary

repressions

Constitutional determinant Конституциональная детерми-

нанта

Constitutional disease Болезнь, поражающая все тело Constitutional symptom Конституциональный признак Constitutional trait Конституциональная черта

Constitutional type Тип телосложения Слабость организма

Constitutionalism Конституционализм; конститу-

ционная система правления

Constitutionally Конституционно; естественно

Constitutional-specific Конституционально-

специфический

Constitutive Образующий, конструктивный;

составляющий основную природу чего-либо; являющийся образующим или неотъемлемым элементом чего-либо; составляющее; то, что делает предмет таким, какой он есть Принуждать; едере

Constrain Принуждать, вынуждать; сдер-

живать, стеснять (движения)

Constrained Вынужденный; напряженный;

смущенный; скованный, неесте-

ственный

Constrained association Связанная ассоциация

Constraint Принуждение; непосредствен-

ное влияние человека, группы или социальной среды на другого человека (рассматриваемое как основной или единственный источник социальной организа-

ции)

Constriction Сужение, стягивание, сжатие;

ригидность, стереотипность реакций; "суженность" личности Конструкт; модель; конструи-

ровать, строить, формировать Construct validity Валидность конструкта, конст-

руктная валидность

Constructing Построение

Construct

Construction Конструкция; построение;

структура, устройство; строительство; формирование; тело-

сложение

Construction need Конструктивная потребность;

потребность к творчеству

Construction play Конструктивная игра

Constructional Конструктивный, структурный Constructionism Конструкционизм, употребле-

ние конструктивных методов

Constructive Конструктивный, созидатель-

ный, творческий; подразумеваемый, не выраженный прямо

Constructive memory Конструктивная память

Constructiveness Конструктивность; тенденция

(способность) к формированию

(созданию) чего-либо

Constructivism Конструктивизм

Constructor Создатель

Солятие Толковать (значение слов, заяв-

лений, поступков)

Consult with Обмениваться мнениями, ин-

формацией; обсуждать

Consultant Консультант

Consulting psychologist Психолог-консультант

Consume Потреблять

Consumer psychology

Consummatory response

Consummatory stimulus

Consumption

Психология потребителя

Конечный ответ (реакция)

Завершающий раздражитель

Потребление; лишение части

богатства

Contact Контакт

Contact receptor Контактный рецептор, рецептор

в кожном покрове

Contact sensations Контактные (тактильные) ощу-

щения

Contagion "Заражение", распространение

на других людей эмоциональных состояний и форм поведения посредством подражания

или внушения

Contain Содержать, вмещать; сдержи-

вать (чувства)

Containment Сдерживание; борьба с враж-

дебными силами, борьба с вра-

ждебной идеологией

Containment of conflict Сдерживание конфликта

Contaminating influence Загрязняющее (разлагающее)

влияние

Contamination of speech Речевая контаминация

Contemplate Созерцать; обдумывать, раз-

мышлять; сосредоточенно обдумывать (что-либо); намериваться; рассматривать как объективный факт, считать предме-

том; рассматривать отвлеченно Созерцание; размышление; глу-

бокое размышление; намерение, расмотрение; созерцаемое, объ-

ект мысли; восприятие бога

Contemplative

Contemplation

Contend Бороться; спорить

Content Содержание

Content analysis Контентанализ, анализ

содержания

Content validity Валидность по содержанию, со-

держательная валидность

Contention Борьба, спор; положение, убеж-

дение, тезис в споре; предмет

спора, дискуссии

ContentiousСпорныйContextКонтекст

Context effect Эффект (влияние) контекста Context theory of meaning Контекстуальная теория значе-

ния

Contextual bias Ситуативные предубеждения;

ситуативные искажения

Contextual cue Контекстуальный стимул (сиг-

нал)

Contiguity Смежность, близость; ассоциа-

ция идей

Contiguity theory of learning Теория научения, основанная на

принципе смежности

Contiguous Соприкасающийся, смежный Сопtinence Сдержанность; воздержание

Contingence Случайность

Contingency Вероятность, возможность; слу-

чайность, случай; существование индивида во времени, его зависимость от других людей Таблина статистической струк-

Contingensy table Таблица статистической струк-

туры изучаемой выборки; таблица сопряженности признаков

Contingent Возможный, случайный; зави-

сящий от обстоятельств; кон-

тингент

Continuant То, что продолжает существо-

вать в том или ином временном

отрезке

Continuative attention Постоянная сосредоточенность;

постоянное внимание

Continuity Континуальность, непрерыв-

ность, целостность; преемст-

венность

Continuous Непрерывный, длительный Continuous communication Постоянная связь, постоянное

общение, постоянная коммуни-

кация

Continuous evolution Непрерывная эволюция

Continuous exposure Продолжительное (непрерыв-

ное) воздействие

Continuous growth Непрерывный рост

Continuous noise Непрерывный (постоянный)

шум

Continuous pain Постоянная боль

Continuous recovery Непрерывная (постоянная) ре-

генерация (восстановление)

Continuous task Задача [задание], требующая

непрерывного выполнения

Continuous tremor Постоянное дрожание

Continuous variability

Continuous variable

Continuous variation

Непрерывная изменчивость

Непрерывная изменчивость

Непрерывная изменчивость

Continuum Континуум

Contour Контур, очертание

Contracapitalist Антикапиталистический

Contraceptive Контрацептив, противозачаточ-

ное средство

Contract Контракт, договор, соглашение Contract with reality Восприятие раельности в соот-

ветствии с групповыми и куль-

турными стандартами

Contractibility Сократительная способность

мышц

Contraction Сокращение; сужение; сжатие;

уменьшение

Contradict Противоречить; опровергать

Contradiction Противоречие; противополож-

ность; опровержение

Contradictory Контрадикторный, противоре-

> чащий, несовместимый; внутренне противоречивый; противоречивость; противополож-

ность

Contradictory proposition

Противоречащее высказывание Contradistinction Противоположность; противо-

поставление

Contradistinguish Противопоставлять, различать

Contraindication Противопоказание

Contralateral Расположенный на противопо-

ложной стороне

Contraposition Противоположение, антитеза

Contrapositive Противоположный

Contrariety Противоречие; препятствие,

противодействие

Contrary Контрарный, противополож-

> ный, противоположное, противный; взаимно противоположный, антагонистический; утверждающий противополож-

ное

Contrary proposition Контрарное высказывание

Contrast Контраст, противоположность,

> резкое отличие; контрастировать, отличаться; сопоставлять; сравнивать (для выявления от-

личия)

Contrast effect Эффект контраста Contrast illusion Иллюзия контраста

Contrasuggestibility Устойчивость к внушению

Contrectation Стремление ласкаться, стремле-

ние обниматься

Contribution Вклад, содействие

Contributory cause Второстепенная причина,

способствующая причина

Control Контроль, проверка; управле-

ние, руководство; регулировка

Control analysis Контролируемый анализ,

контролируемый психоанализ

Control center Контрольный центр

Control experiment

Control factor

Control group

Control limits

Control movement

Контрольный эксперимент
Регулирующий фактор
Контрольная группа
Контрольные пределы
Контрольное движение

Control pain Снять боль

Control subject Контрольный испытуемый Controllable Поддающийся контролю

Controlled Контролируемый, управляемый

Controlled association Направленная ассоциация
Controlled conditions Контролируемые условия
Controlled environment Контролируемая (регулируе-

мая) среда

Controlled experiment Контролируемый эксперимент Controlled sampling Контролируемый выбор (вы-

борка)

Controlled variable Контролируемая переменная Controlled-association test Тест контролируемых ассоциа-

ший

Controlling idea Детерминирующая идея

(мысль)

Controversial Спорный, полемический

Controversy Спор, полемика, жаркая дискус-

сия; различие (спорное)

Convalescence Выздоровление

Convention Конвенция, договор; обычай;

условность; собрание, съезд

Conventional Конвенциональный, обуслов-

ленный, договоренный; обычный, привычный, общепринятый, традиционный; условный;

относящийся к собранию

Conventional meaning Конвенционное значение, об-

щепринятое значение

Conventional sign Конвенциональный знак, ус-

ловный знак, искусственный

знак

Conventionalism Конвенционализм; условность,

рутинность

Conventionality Условность

Conventionalize Делать условным

Converge Сходиться в одной точке

Convergence Конвергенция, сближение, схо-

ждение, сходимость

Convergence theory

Convergent evolution

Convergent thinking

Convergent validity

Conversable

Теория конвергенции

Конвергентная эволюция

Конвергентное мышление

Конвергентная валидность

Общительный, разговорчивый

Conversance Осведомленность

Conversant Хорошо знакомый; сведущий Conversation Разговор, беседа, дебаты; соци-

альное общение, связь

Conversational Разговорный; разговорчивый

Conversational pattern of

necrophilic person

Conversational speech Разговорная речь

Converse Разговаривать, беседовать; об-

щаться; перевернутый, противоположный; обратное утверждение; обратное отношение

Converse law Обратный закон Conversely Обратно, наоборот

Conversion Конверсия, превращение; пере-

ход; перемена убеждений; из-

менение состояния

Conversion factor Переводной коэффициент

(множитель)

Conversion hysteria Конверсионная истерия Conversion of affect Конверсия аффекта, превращение аффекта

Conversion symptom Конверсионный симптом, про-

явление подавленной эмоции в

физическом симптоме

Conversional Изменяющийся, переходящий Conversionary Изменяющийся, переходящий Соnvert Обращать, превращать, конвер-

тировать

Convert speech Скрытая артикуляция

Convertible Превратимый

Convey Передавать (информацию и

т.п.); выражать; переносить

Conveyance Передача, перенос

Conviction Убеждение; твердое мнение

Convictions Убеждения, взгляды

Convince Убеждать, уверять; доводить до

сознания

Convincing Убеждение; убедительный Convulsion(s) Конвульсия(ии), судорога,

спазм мышц

Convulsive Конвульсивный, судорожный Convulsive attack Судорожный припадок, приступ

судорог

Convulsive disorder Судороги

Convulsive movement Конвульсивное движение, су-

дорожное движение

Convulsive reflex Конвульсивное сокращение

мышц

Convulsive therapy Судорожная терапия Соnvulsive treatment Судорожная терапия

Convulsive twitch Судорожное подергивание Coodenough-Harris Drawing test Тест Гудинафа-Хариса "Рисо-

вание"

Cooperation Кооперация, сотрудничество,

коллегиальность; совмести-

мость (психическая)

Cooperative game Коллективная игра

Cooperative groups Сотрудничающие группы Соорегаtive interdependence Взаимозависимость типа "со-

трудничество"

Cooperativeness Взаимопомощь

Cooperativeness in sabjects Взаимопомощь среди испытуе-

мых

Coordinate Координата, система координат

Coordinate system Система координат

Coordinated motor response Координированная двигатель-

ная реакция

Coordinated movements Координированные движения Coordination Координация, согласование, со-

гласованные действия

Coordination of movements Координация движений

Coordinatory disturbance Расстройство (нарушение) ко-

ординации

Coping behavior Совпадающее поведение,

практическое поведение

Copious Обильный; плодовитый

Copious supply Большой запас Copresence Соприсутствие Coprolalia Копролалия Соргорніlia Копрофилия Соргорновіа Копрофобия

Copula Связка

Copulation Копуляция, половое сношение,

совокупление, соитие

Сору Копия, отражение; образец. мо-

лель

Сору theory Теория первичных качеств; ре-

цептивная теория

Copying behavior Подражательное поведение

Copy-theory of knowledge Теория, согласно которой поня-

тие является точной копией предмета, которое оно обозна-

чает

Cord Связка; спинной мозг

Соге Суть, сущность; сердцевина,

ядро

Corneal reflex Роговичный рефлекс

Corollarial Относящийся к выводу, заклю-

чению

Corollary Королларий, вывод, заключе-

ние; естественное следствие, ре-

зультат

Согрога Тело

Corporal Телесный; материальный, веще-

ственный; личный

Corporal punishment Телесное наказание

Corporality Телесность; вещественность,

материальность

Corporate behavior Корпоративное поведение

Corporation Корпорация

Corporational Корпоративный, общий

Corporeal Телесный, вещественный, мате-

риальный, физический

Corporeal form Телесная форма

Corporeality Вещественность, материаль-

ность; материальное существо-

вание

Corporealize Делать вещественным, матери-

альным

Corporeals Материальные предметы

Corporeity Телесность; материальность;

физическая природа; физиче-

ская личность

Corporify Воплощать; образовывать тело Corpus Телесная субстанция предмета;

корпус, свод законов

Corpuscle Корпускула; мельчайшая или

элементарная частица; электрон

Corpuscular Корпускулярный Согрuscularity Корпускулярность

Correct Корректировать, исправлять

Correct diagnosis Корректный диагноз,

правильный диагноз

Correct speech Правильная речь

Correction Коррекция, поправка, исправ-

ление

Correction factor Корректирующий фактор, по-

правочный фактор; поправоч-

ный коэффициент

Correction for chance Поправка на случайность

Correction for quessing Поправка на случайное угады-

вание

Corrective action Корректирующее действие Correctness Правильность, точность

Correlate Коррелят, соотносительное по-

нятие; аналог

Correlated Корреляционный; взаимосвя-

занный; связанный

Correlated response Скоррелированная реакция; по-

правка на непрерывность

Correlated variability Коррелятивная изменчивость Correlated variable Скоррелированная переменная Корреляция, связь, отношение;

причинная или беспричинная

связь явлений

Correlation Соотношение, взаимосвязь;

взаимозависимость

Correlation center Корреляционный центр
Correlation hierarchy Иерархия корреляций
Correlation matrix Корреляционная матрица
Correlation ratio Корреляционное отношение
Correlation table Корреляционная таблица

Correlational Относящийся к корреляции,

связи

Correlative Коррелятивный, соотноситель-

ный; соответствующий, сход-

ный

Correlativism Коррелятивизм; представление,

согласно которому субъект и объект неотделимы друг от друга и немыслимы один без другого; учение о всеобщей относительности или взаимозависи-

мости всех вещей

Correlativity

Correspond Соответствовать; сходиться, со-

гласовываться; быть аналогич-

ным

Correspondence Соответствие; соотношение,

аналогия, сходство; однознач-

ное соответствие

Correspondence theory Теория соответствия

Correspondent Корреспондент; коррелят, соот-

ветствие

Corresponding Соответствующий

Сотtex Кора (головного мозга); по-

верхностный слой органа

Cortical Кортикальный, корковый

Cortical aphasia Тотальная афазия

Cortical atrophy Кортикальная атрофия, атрофия

коры головного мозга

Cortical blindness Корковая слепота

Cortical center Кортикальный центр, корковый

центр

Cortical conditioned reflex Корковый условный рефлекс;

условно-рефлекторный ответ

коры мозга

Cortical inhibition Корковое торможение Cortical mechanism Корковый механизм Cortical reaction Кортикальная реакция

Cortical response Реакция коры головного мозга Сortical rest Дремотное (сонливое) состояние коры головного мозга, со-

ние коры головного мозга, состояние пониженной активности коры головного мозга

Cortical rhythm Корковый ритм (мозга)

Corticalization Кортикализация Corticifugal Идущий от коры Corticipetal Идущий к коре

Cosatiation Удовлетворение одной потреб-

ности через удовлетворение

другой

Cosmic(al) Космический; упорядоченный,

имеющий порядок (в противоположность хаосу); всеобъем-

лющий, обширный

Cosmicality Космичность

Cosmism Космизм, учение о космическом

бытии, учение о космической

эволюции

Cosmocrat Космократ, правитель мира

Cosmocraty Космократия, правительство

всего мира; весь народ мира

Cosmogonic(al) Космогонический

Cosmogonize Разрабатывать проблемы

комогонии

Соѕтодопу Космогония, происхождение

вселенной

Cosmography Космография

Cosmologic(al) Космологический

Cosmology Космология; учение о природе Cosmopathic Воспринимающий вселенную

не посрдством органов чувств, а неким другим образом; обладающий сверхнормальными

способностями восприятия

Cosmoplastic Мирообразующий

Cosmopolitan Космополитический;

всемирный

Cosmopolite Космополит, гражданин

Вселенной

Cosmopolitical Относящийся к мировой

политике

Cosmopolitics Мировая политика Cosmopolitism Космополитизм

Cosmos Космос; порядок, гармония; са-

моупорядоченная система

Cosmosophy Космософия, учение о космосе;

теория космоса, вселенной

Cosmosphere Космосфера, материальная

вселенная

Cosmotheism Космотеизм, приписывание

вселенной божественности; отождествление бога со вселен-

ной

Cosmotheistic Космотеистический

Cosmothetic Космотетический, относящийся

к учению о реальном существо-

вании внешнего мира

Cosmothetic idealism Космотетический идеализм,

идеалистическое учение о том, что внешний мир существует, но разум непосредственно по-

знает лишь идеи

Cosmozoic Космозоистический

Cosmozoism Космозоизм, учение о космосе

как живом существе

Cospecific relationships

Cost Цена

Cotard's syndrome Синдром котара

Cotton on Понимать Couch Кушетка

Counselee Клиент (пациент), обращающи-

ся за консультацией или помо-

шью

Counseling Психологическое консультиро-

вание

Counseling interview Сеанс психоанализа

Counseling ladder Этапы воздействия психотера-

певта на пациента

Counseling psychologist Консультирующий психолог

Counseling psychologist Консультант-психолог

Count Счет, подсчет; идти в расчет,

иметь значение; значить; пола-

гать, считать

Count for little Иметь небольшое значение Count for much Иметь большое значение

Count for nothing He идти в расчет, не иметь ни-

какого значения

Count on Ожидать (с уверенностью), рас-

считывать

Count out Не включать, исключать

Counter conditioning Дифференцировка
Counteract Противодействовать
Counteraction Противодействие

Counteraction need Потребность в противодейст-

вии; потребность в преодолении

поражения

Counterbalanced order Позиционно уравненная после-

довательность

Counterbalanced procedure Позиционное уравнивание

Counter-cathexis Контркатексис

Counter-conditioning Противообусловливание

Counteridentification Идентификация психоаналити-

ка с пациентом

Counterpart Двойник; копия; вещь, служа-

щая той же цели

Counter-phobic Контрфобический Counter-revolution Контрреволюция

Counter-revolutionary Контрреволюционный

Countersuggestion Контрсугестия; внушение, на-

правленное на коррекцию предшествующего внушения

Countertransference Контртрансфер, контрперенос,

контрперенесение

Counterwill Контрволя, способность проти-

вопоставить свою волю воле

других людей

Counterwish

Couple Пара; супружеская пара

Coupling Сцепление; спаривание, соеди-

нение

 Courage
 Смелость, храбрость, мужество

 Course
 Курс, направление; ход, тече

ние; порядок, очередь; линия

поведения (действия)

Course of a disease Развитие болезни Course of treatment Курс лечения

Courtesy Учтивость, вежливость

Covariation Ковариация, сопряженная из-

менчивость

Cover Охватывать, включать

Cover memory Покрывающие воспоминания;

прикрывающие воспоминания;

маскирующая память

Covert Скрытый

Covert behaviorСкрытое поведениеCovert needСкрытая потребностьCovert responseСкрытая реакцияCovert speechВнутренняя речь

Coyness Застенчивость, скромность

Craft Ремесло; гильдия

Craft neurosis Профессиональный невроз

Craftsman Ремесленник, мастер Статр Судорога, спазм

Cramping pain Схваткообразная боль Стаmp-like pain Схваткообразная боль

Cranial Черепной

Cranial nerve Черепно-мозговой нерв Cranial reflex Центральный рефлекс

Craving Страстное желание, стремление

Стаzе Мания, мода, увлечение

Create Творить, создавать

Creation Создание, творение, сотворе-

ние; то, что создано; мирозда-

ние

Creational Созидательный

Creationism Креационизм, учение о сотво-

рении мира

Creative Креативный, творческий, сози-

дательный; продуктивный

Creative Креативный, творческий, сози-

дательный

Creative evoltion Креативная эволюция, творче-

ская эволюция; эволюция, понимаемая как созидательный

творческий процесс

Creative fantasy Креативное воображение, твор-

ческое воображение (фантазия)

Creative imagination Творческое воображение

Creative synthesis Творческий синтез Сreative thinking Творческое мышление

Creativeness (creativity) Творческие способности; сози-

дание, творение

Creativity Креативность, творчество;

творческие способности

Creativity test Тест творческих способностей

Creator Творец, создатель

Creature Существо; создание, творение;

созданное живое существо

Credibility Достоверность, вероятность,

правдоподобие

Credulity Легковерие, доверчивость

Creed Вероучение; кредо, убеждения Creedal Относящийся к вероучению,

убеждению

Creon

CretinКретинCretinismКретинизм

Cretinous Слабоумный, страдающий кре-

тинизмом

Стіте Преступление; вредное поведе-

ние, неправильное поведение

Criminal Преступник, преступный; кри-

минальный, уголовный

Criminal assault Преступное оскорбление

действием, изнасилование

Criminal psychology Криминальная психология,

психология преступности

Criminal psychology Криминальная психология

Criminal responsibility Ответственность за (содеянные)

преступления
Сriminal type
Преступный тип
Сriminality
Преступность
Криминология

Crisis Кризис; критический момент,

перелом

Criss-cross inheritance Перекрестная наследственность

(при которой потомок похож на родителя противоположного

пола

Criterion Критерий, мера оценки, способ

оценки

Criterion behavior Критериальное поведение, об-

разцовое поведение, поведенче-

ский эталон

Criterion for being human

Criterion group Критериальная группа Criterion measure Критериальная мера

Criterion overlap Область совпадения критериев

Criterion score Критериальная оценка Criterion situation Критериальная ситуация

Criterion variable Критериальная (эталонная) пе-

ременная; зависимая переменн-

ная функция

Criterion-oriented test Критериально-

ориентированный тест

Criterion-oriented validity Критериально-ориентированная

валидность

Criterion-referenced testing Тестирование относительно

критерия

Critic Критик

Critical Критический; решающий, пере-

ломный; рискованный, опасный

Critical conditions Критические условия Critical difference Критическая разность

Critical experiment Критический (решающий) экс-

перимент

Critical idealism Критический идеализм

Critical incident technique Техника выбора релевантных

образцов поведения

Critical level Критический уровень Critical phase Критическая фаза

Critical point Критическая точка Critical realism Критический реализм Critical region Критическая область Critical score Критическая оценка Критическое множество Critical set Critical size Критический размер Critical state Критическое состояние Critical temperature Критическая температура Critical thinking Критическое мышление Critical threshold Критический порог Critical value Критическое значение

Критицизм; критичность; кри-Criticism

тика; критический анализ, раз-

бор

Criticize Критиковать; осуждать

Critique Критика; критический отзыв Crop up Неожиданно возникать, слу-

чаться

Cross compatibility Перекрестная совместимость Cross innervation Перекрестная иннервация Cross one's mind Прийти кому-либо в голову Перекрестное давление Cross pressure Cross-check questioning Перекрестный опрос

Cross-classification

Кроссклассификация, многомерная классификация

Кросскультурный подход Cross-cultural approach Cross-cultural method Кросскультурный метод

Cross-cultural psychology Кросскультурная психология,

психология межкультурных

различий

Cross-cultural testing Кросскультурное тестирование,

тестирование межкультурных

различий

Cross-culture psychology Кросскультурная психология

Cross-culture test Кросскультурный тест; тест, не

нагруженный конкретным куль-

турным содержанием

Crossed reflex Перекрестный рефлекс

Cross-individual experiment Кросс-индивидуальный экспе-

римент

Cross-national studys Кросснациональные исследова-

ния, межнациональные иссле-

дования

Cross-out test Тест на вычеркивание (ненуж-

ных пунктов)

Crossparent identification Идентификация с родителем

противоположного пола

Cross-pressure Ситуация конфликта

Cross-validation Перекресная валидация, много-

мерная валидация

Crossway Перекресток; распутье, крити-

ческий момент

Crow tribe

Crowd Толпа

Crowd homogeneity Однородность толпы

Crowding Скученность; концентрация Сrowding effect Эффект чрезмерной концентра-

ЦИИ

Crucial Решающий

Crucial experiment Важный эксперимент Crude score Исходная оценка

Cruel Жестокий, бессердечный, без-

жалостный

Cruelty Жестокость, безжалостность,

бессердечность

Crush Сильное кратковременное увле-

чение

Crutch Поддержка, опора

Стих Затруднение, трудный вопрос

(часть проблемы)

CryКрикCryingПлачCryptesthesiaИнтуиция

Cryptic behavior Маскирующее поведение Cryptogenetic Неизвестного происхождения

Cryptomnesia Криптомнезия

Ctntral nervous system activity Понижение (ослабление) дея-

reduction тельности центральной нервной

системы

Сие Ключ; ключевой раздражитель,

ключевой признак, ключевой сигнал, ключевая информация; ориентир среды; указатель зна-

чения; признак стимула, указатель стимула, субъективный указатель стимула, стимул;

внешний стимул

Cue function Информативная функция, ин-

формация

Cue reduction Редукция первоначального сти-

мула

Cult Культ, преклонение; вероиспо-

ведание

Cultural Культурный

Cultural anthropology Антропология культуры

Cultural background Культурный фон, культурное

происхождение

Cultural bias Культурные предубеждения

(пристрастия, склонности)

Cultural change Культурные изменения, изме-

нения в культуре

Cultural climate Культурный климат

Cultural conflict Культуральный конфликт; кон-

фликт вследствие различия культур (культурных норм)

Cultural conservation Памятники культуры; "консер-

вы", "консервы культуры",

"культурные консервы"; кладезь

культурных ценностей Культурная депривация Культурный детерминизм

Cultural determinism Культурный детерминизм Cultural diffusion Культурная диффузия, диффу-

зия культуры

Cultural education Привитие культурно-

Cultural deprivation

нравственных норм

Cultural evolution Культурная эволюция, развитие

культуры

Cultural fission Культурная дифференциация,

расслоение (дробление) культу-

ры

Cultural goal Культурная цель

Cultural item Воспрос, отражающий особен-

ности культуры, к которой при-

надлежит испытуемый

Cultural lag Пережитки в области культуры

Cultural norm Культурная норма

Cultural parallelism Культурный параллелизм Cultural process Культурный процесс

Cultural psychology Культурная психология, психо-

логия народов

Cultural requirements Культурные потребности, куль-

турные запросы

Cultural stress Стрессовое давление культуры Cultural transmission Усвоение духовного наследия

(культурных норм)

Cultural values Культурные ценности Culturally backward Культурно отсталый

Culture Культура; развитие моральной

и интеллектуальной природы человека; сфера духовной деятельности; общие познания в науке, искусстве; стадия (элемент) развития общества; совокупность достижений людей,

групп и общества

Culture complex Культурный комплекс; система

культуры

Culture conflict Конфликт культур

Culture epoch theory Теория культурных эпох

Culture hero Культурный герой, националь-

ный герой

Culture pattern Культурная модель; культурные

стандарты

Culture set Культурная установка

Culture style Стиль культуры

Culture trait Признак (черта, характеристи-

ка) культуры

Culture type Тип культуры

Cultured Культурный, развитый

Culture-fair test Тест, свободный от культурных

ограничений

Culture-free test Тест, свободный от влияния

культуры; беспристрастный

тест

Culturetherapy Культуртерапия

Culturological Культурологический, относя-

щийся к культурологии

Culturology Культурология, наука о культу-

pe

Cumulation Кумуляция, накопление

Cumulative Кумулятивный

Cumulative effect Кумулятивный эффект, кумуля-

тивное действие

Cumulative factor Кумулятивный фактор

Cumulative fatigue Кумулирующееся (накапли-

вающееся) утомление

Cumulative record Кумулятивная (непрерывная)

запись

Cumulative trauma Кумулятивная травма

Cunnus Внешние женские половые ор-

ганы

Curable disease Излечимая болезнь

Cure Лечение; лекарство; вылечить,

излечить

Curiosity Любознательность; любопытст-

во

Current Ток; течение; общепринятый

Current conflict Текущий конфликт Current opinions Общепринятое мнение

Current perspective Текущая перспектива; перспек-

тива, существующая в настоя-

щее время

Curriculum Курс обучения; учебный план Curtail Сокращать, урезывать; ограни-

чивать

Curve Кривая (линия); график

Curve-fitting Вычерчивание эмпирической

кривой

Curvilinear Криволинейный

Curvilinear regression Криволинейная регрессия Curvilinear relationship Криволинейная зависимость

Cushingoid Кушингоид

Cushingoid constitution Кушингоидная коституция Custodial case Социально опасная личность

Custody Опека

Custom Привычка; обычай; жизненный

уклад

Custom complex Комплекс обычаев, система

привычек

Custom-made test Заказной тест

Cut Сокращать, урезать; снижение,

уменьшение

Cut back Сокращать (количество, объем)

Cutaneous Кожный

Cutaneous pupillary Зрачковый рефлекс, вызванный

раздражением кожи

Cutaneous reaction Кожная реакция (проба)
Cutaneous secretory Кожный потоотделительный

рефлекс

Cutaneous sensation Кожная чувствительность Cutaneous sense Кожное ощущение (чувство) Cutaneous sensibility Чувствительность (реактив-

ность) кожи

Cutback Запланированное уменьшение,

сокращение

Cutting pain Режущая боль

Cutting score Критическая оценка

Cybele

Cybernetic Кибернетический Cybernetics Кибернетика

Сусlе Цикл; период; круг

Cycle omnibus test Тест с циклическим расположе-

нием заданий

Cyclic change Циклические изменения Cyclic disorder Цикличное нарушение Cyclic order Цикличный порядок

Cyclic(al) Циклический

Cycloid Циклоид, циклотимик, стра-

дающий циркулярным психозом; человек с изменчивым на-

строением

Cycloid psychopathy Циклоидная психопатия Cyclothymia Циклотимия, маниакально-

депрессивный психоз

Cyclothymic constitution Циклотимическая конституция Cyclothymic personality Циклотимик, страдающий ма-

ниакально-депрессивным пси-

X030M

Cyclothymic psychopathy Циклотимическая психопатия

Cyclothymic type Циклотимный тип

Супіс Циник; человек, имеющий

взгляды, сходные со взглядами философской школы киников; представитель философской

школы киников

Cynical Циничный, цинический Cynicism Кинизм, учение киников;

цинизм

CzarЦарьCzarismЦаризм

D d

Daily rhythm Суточный ритм

Damage Повреждение, травма; наруше-

ние

Damaging noise Повреждающий шум Damming up of the libido Застой либидо(и)нальный

Тормозить, ослаблять, останав-

ливать

Damping Глушение, торможение, умень-

шение

Dancing mania Плясовое бешенство (помеща-

тельство), тарантизм

Danger Опасность

Danger signal Сигнал опасности

Danger situation Ситуация тревожности, ситуа-

ция, вызывающая чувство тре-

воги (тревожности)

Dangerous Опасносный

Dangerous conditions

Oпасные условия (состояния)

Dangerous state

Oпасное состояние (положение)

Темный; угрюмый, печальный

Dark reaction Реакция на темноту, реакция в

темноте

Darwinian Дарвинистский

Darwinism Дарвинизм, эволюционное уче-

ние Дарвина

Data Данные, факты, сведения; пока-

затели, информация, характери-

стики

Data processing Обработка данных (информа-

ции)

Data reduction Обработка информации, преоб-

разование данных

Datum Данное, факт; данная величина,

исходный факт; отправной пункт, точка; показатель; ин-

формация

Dawdling Затягивание в выполнении (не-

приятной) задачи

Dawn on Постепенно становиться ясным Day residues Дневные остатки, элементы

дневного опыта, влияющие на

содержание сновидений

Day sight Дневное зрение, гемералопия;

ночная слепота

Day vision Дневное зрение

Day-dream Греза, сны наяву, мечта; фанта-

зия; галлюцинация; мечтать,

грезить наяву

Day-dreaming Мечтание, фантазирование Daymare Кошмар, преследующий чело-

века во время бодрствования

Day's residues Остатки дневных впечатлений,

дневные остатки

Dead Мертвый; неодушевленный,

неживой

Dead faint Полная потеря сознания

Deadaptation Дезадаптация

Deaden Заглушать, притуплять

Deaden the pain Приглушить, притупить боль Deadlock Тупик; безвыходное положение Deadly Смертельный; смертоносный

Deaf Глухой

Deaf-mutism after bruise Глухонемота после контузии,

судромутизм после контузии

Deafness Глухота

Deaggressification Деагрессификация

Deal Некоторое количество (как пра-

вило, большое)

Dearth Нехватка, недостаток

Death Смерть; состояние отчуждения

от бога

Death instinct Инстинкт смерти, инстинкт к

смерти; влечение к смерти

Death rate Смертность, показатель смерт-

ности

Death-interest

Debar from He допускать, лишать права Debate Дебаты; спор, полемика, дис-

куссия, прения; вести дебаты, дебатировать, обсуждать (особенно с целью убедить); спо-

рить

Debile Слабый, вялый Debilitated Ослабленный

Debilitation Ослабление, слабость

Debility Слабость, бессилие, понижен-

ный тонус органа (тела), асте-

ния, болезненность

Decay Ослабление, упадок, расстрой-

ство; распад, загнивание

Decay of sensation Угасание (затухание) ощущения Deceive Обманывать, вводить в заблуж-

дение

Deceleration Замедление, торможение

Decelerative stimulus Торможение как стимул (раз-

дражитель)

Decency Благопристойное поведение;

приличие, благопристойность

Decenter Децентрировать(ся)

Decentralism Децентрализм
Decentralization Децентрализация
Decentralize Децентрализовать

Deception Обман; иллюзия, обман зрения

Decerebrate rigidity

Decide

Decisiom quality

Децеребрационная ригидность
Решать, принимать решение
Качество принятого решения

Decision Pешение, разрешение

Decision (taking) time Время принятия решения

Decision domain Область принятия решений

Decision taking system Система принятия решений

Decision theory Теория принятия решений

Decision-making Принятие решений

Decision-making mechanism Механизм принятия решений Decision-taking power Способность принимать реше-

ние

Decisive Решительный, окончательный;

решающий, имеющий решающее значение; убедительный (о

фактах)

Decisiveness Решительность

Declare Утверждать, заявлять

Declare oneself Высказаться, высказать свои

взгляды (намерения)

Declass Деклассировать
Declassed Деклассированный

Decline Приходить в упадок; ухудшать-

СЯ

Decoding Декодирование, дешифровка,

расшифровка

Decompensation Декомпенсация

Deconditioning Дезадаптация, декомпенсация,

нарушение приспособительных реакций; детренированность Декортикационная ригидность

Decorticate rigidity

Декортикационная ригидность

Декорум, внешние приличия;

благопристойность, воспитан-

o omr

ность

Decrease Уменьшение, спад; умень-

шать(ся), падать

Decrease in temperature Понижение температуры

Decreased sexual drive Понижение полового влечения Decreasing Уменьшаться (постепенно),

убывать; уменьшать, убавлять

Decrement Декремент, уменьшение, сни-

жение

Dedifferentiation Дедифференциация

Deduce Делать вывод, заключать, выво-

дить (логическим путем); про-

следить, установить

Deducibility Выводимость

Deducible Выводимый путем рассужде-

ния; способный к выводу

Deduction Дедукция, умозаключение, вы-

вод, заключение

Deductive Дедуктивный, выводимый пу-

тем умозаключения

Deductive approach

Deductive method

Deductive reasoning

Дедуктивный подход

Дедуктивный метод

Дедуктивное мышление

Deductively Дедуктивно

Deem Придерживаться мнения, счи-

тать

Deep Глубинный

Deep analysis Глубинный анализ, психоанализ

Deep reflex Глубокий рефлекс

Deep sensibility Глубокая чувствительность

Deep sleep Глубокий сон

Defatigation Крайнее утомление (истощение,

усталость)

Defect Дефект, недостаток, порок Defection Провал, неудача; нарушение

(долга, верности)

Defective Дефективный, несовершенный,

недостаточный, плохой

Defective delinquent Правонарушитель с психиче-

скими отклонениями от нормы

Defective memory Ослабление памяти, снижение

памяти

Defective speech Неправильная речь;

расстройство речи

Defective vision Несовершенное зрение Ващита; средство защиты

Defence activity Защитный механизм Defence hysteria Истерия защиты

Defence mechanism Защитный механизм, механизм

защиты

Defence mechanisms Защитные механизмы,

механизмы защиты

Defence neuropsychosisПсихоневроз защитыDefence reflexЗащитный рефлексDefences of the selfЗащита самости

Defend Защищать; отстаивать, поддер-

живать

Defendance need Потребность в самозащите; по-

требность самозащиты

Defense Защита

Defense (defensive) reflex Защитный (оборонительный)

рефлекс

Defense reaction Защитная реакция

Defenselessness Беззащитность, отсутствие за-

щитных сил и средств

Defensive Защитный

Defensive behavior Оборонительное поведение

Defensive character Защитный признак Defensive emotion Защитная эмоция

Defensive inhibition Защитное (охранительное) тор-

можение

Defensive reflex Оборонительный рефлекс

Defensiveness Защитное поведение, оборони-

тельное поведение

Deference needПотребность в почитанииDeference needПотребность в идеалеDeferred reactionЗаторможенная реакция

Deferred reaction experiment Эксперимент, предполагающий

отсроченное действие

Deferred reward Отсроченное подкрепление (на-

града)

Deficiency Дефицит, недостаточность, не-

достаток, нехватка; отсутствие

Deficiency motive Дефицитарный мотив

Deficiency need Дефицитарная потребность

Deficiency of movement Бедность движений

Deficiency of reflex response Недостаток (дефект) рефлек-

торной реакции

Deficient Недостаточный; недостающий;

неполный; лишенный (чего-

либо); не имеющий (чего-либо)

Deficient personality Неполноценный человек

Deficit Дефицит, недостаток, нехватка Deficit motive Биологически обусловленная

потребность

Deficit stimulus Стимул, возникающий вследст-

вие понижения ниже нормы определенного физиологического

параметра

Define Определять; устанавливать зна-

чение; обозначать, очерчивать

Defined self Определенное "Я"

Definite Определенный; точный; ясный Definition Дефиниция, определение; яс-

ность, четкость

Definitive Окончательный, безусловный;

окончательное суждение, мысль

Deflection Отвлечение внимания от непри-

ятного; отклонение

Defloration Дефлорация, лишение девст-

венности

Deformation Деформация

Deformity Уродство; порок развития

Deft Ловкий

Defusion Разъединение, разделение

Degeneracy Дегенеративность; вырождение;

упадок нравов, испорченность

нравов

Degenerate Дегенерат; вырождаться; стано-

виться хуже (физически, интел-

лектуально, морально)

Degenerate type Дегенерат, дегенеративный тип Degeneration Дегенерация, перерождение,

вырождение; деградация

Degenerative Дегенеративный, вырождаю-

щийся

Degradation Деградация, ухудшение, выро-

ждение

Degrade Деградировать, ухудшаться,

вырождаться

Degree Степень; градус; качество; сте-

пень родства; положение, ранг,

звание

Degree of accuracy Степень точности

Degree of activity Степень (уровень) активности

Degree of approximation Степень приближения Degree of belief Степень убежденности Степень доминирования Degree of dominance

Degree of freedom Степень свободы

Степень понятности (разборчи-Degree of intelligibility

Degree of specificity Степень специфичности

Dehumanization Дегуманизация

Dehydration Дегидрация, обезвоживание Dehypnotization Дегипнотизация, пробуждение

после гипноза

Dehypnotize Выводить из гипнотического

состояния

Deictic Непосредственный, непосред-

ственно доказывающий

Deindividuation Деиндивидуация; потеря инди-

видуальности, утрата индиви-

дуальности

Deintegration Дезинтеграция

Deism Деизм Deist Деист

Deistic Деистический

Deity Бог, божество; божественность Dejectedness Уныние, подавленное состоя-

ние, депрессия

Dejection Уныние, подавленное состоя-

ние, депрессия

Delay Задержка, отсрочка

Delay of gratification Отсрочка удовольствия (насла-

ждения, удовлетворения)

Delay of reward Отсрочка награды

Delayed Отсроченный

Delayed action Замедленная реакция, замед-

ленное действие

Delayed effect Отсроченный (замедленный)

эффект

Delayed inheritance Задержанная наследственность Delayed inhibition Запаздывающее торможение Delayed instinct Инстинкт, проявляющийся че-

рез некоторое время после рож-

дения

Delayed puberty Запоздалая половая зрелость

Delayed reaction Отсроченная реакция

Delayed reflex Запаздывающий (замедленный)

рефлекс

Delayed reinforcement Отсроченное подкрепление

Delayed response Отсроченная реакция

Delayed response Отсроченный ответ (реакция)
Delayed reward Отсроченное подкрепление (на-

града)

Delayed reward reaction Научение с отставленным под-

креплением

Delayed speech Замедленная речь Deleterious Вредное действие

Deliberate Преднамеренный, обдуманный Deliberate imitation (Пред)намеренное подражание

(имитация)

Deliberation Осмотрительность; обдумыва-

ние

Delinquency Делинквентность, преступность

Delinquent Делинквент, преступник Delire Делирий, бред, бредовое со-

стояние

Delirious Бредовый, бессвязный (о речи)

Delirious consciousness Бредовое сознание
Delirious mood Бредовое настроение
Delirious state Делириозное состояние

Delirium Делирий, бред

Delirium syndrome Бредовый синдром

Delivery

Delta wave Дельта-волна (на электроэнце-

фалограмме)

Delusion Галлюцинация, бред; мания;

заблуждение

Delusion of grandeurБред (мания) величияDelusion of influenceБред воздействияDelusion of littlenessМикроманияDelusion of negationБред отрицания

Delusional Галлюцинаторный, бредовый;

относящийся к иллюзии, обманчивый, призрачный, иллю-

зорный

Delusional speech Речь с бредовыми идеями

Delusions of affection Бред воздействия Delusions of being guilty Бред виновности Delusions of relation Бред отношения Demagogic Демагогический

Demagogue Демагог Demagogy Демагогия

Demand Потребность, нужда; требова-

ние

Demand feeding Кормление по требованию Demeanour Поведение; манера поведения,

манера вести себя

Dementia Деменция, приобретенное сла-

боумие; сумасшествие, помеша-

тельство

Dementia (praecox) simplex Простая деменция

Dementia paralytica Паралитическая деменция, про-

грессивный паралич

Dementia praecox Шизофрения

Deminish Уменьшать; убавлять; стано-

виться меньше, казаться меньше

Demiurg Демиург, создатель мира; сила

(или человек), создающие реальный или воображаемый мир

Demiurgic(al) Демиургический; созидатель-

ный, образующий

Demiurgism Демиургизм, вера в сотворение

мира

Демократия; демократическое

правление, демократическая страна; демократизм; вера или проповедь социального равен-

ства

Democrat Демократ

Democratic atmosphereДемократическая атмосфераDemocratic familyДемократическая семьяDemocratic instructionДемократическое обучение

Democratic rights Демократические права

Democratic style Демократический стиль (руко-

водства)

Democratic teaching Демократическое обучение Democratic(al) Демократический, демократич-

ный

Democratically Демократически, демократично

DemocratismДемократизмDemocratizationДемократизацияDemocratizeДемократизировать

Demogenic Образованный на основе граж-

данства (об обществе); созданный на общенародной основе

Demographer Демограф

Demographic Демографический

Demographic similarity Демографическое сходство Demography Демография, народоописание Demolish Разрушать, сносить; разбить Demolishsmb's arguments Разбить чьи-либо доводы, опро-

кинуть чьи-либо доводы

Demoninational membership Принадлежность к определен-

ному вероисповеданию

Demonstrable Доказуемый

Demonstrate Демонстрировать, показывать;

доказывать, служить доказа-

тельством

Demonstration Демонстрация, показ, иллюст-

рация; доказательство, аргумен-

тация

Demonstration model Демонстрационная модель

Demonstrative Демонстративный; наглядный,

убедительный

Demonstrative behavior Демонстрационное поведение

Demophobia Демофобия

Demoralization Деморализация

Demoralize Деморализовать, развращать Demos Демос, народ; простой народ;

люди расово однородной нации

Demotic Народный, простой

Demotics Отдел знаний, относящийся к

народу (его культуре, жизни)

Denial Отрицание, отказ, отвержение,

отклонение, несогласие

Denial Отрицание

Denominate Называть, давать наименование Denomination Деноминация, название, наиме-

> нование, имя, обозначение; класс, тип, категория; группа людей, имеющая определенное

название

Denominational Относящийся к названию

Denominative Обозначающий; имеющий обо-

значение, название

Denotation Денотат; обозначение; знак;

указание; название, имя; значе-

ние; точный смысл

Denotative Денотативный, обозначающий,

означающий

Denote Означать, обозначать; указы-

вать; показывать; отличать;

служить обозначением

Denotement Обозначение; знак

Density Плотность; концентрация Deny Отрицать, отвергать; утвер-

ждать противное

Deontological Деонтологический, этический Deontology Деонтология, учение о нравст-

венных нормах

Deordination Нарушение правил; отход от

нормы

Department Отрасль, область знаний, науки;

> отдел, отделение; департамент, служба, власть; факультет, ка-

федра

Depend Зависеть, обусловливаться; по-

лагаться, рассчитывать, наде-

яться

Dependability Надежность (человека), благо-

надежность

Dependence Зависимость; обусловленность Dependence need Потребность в зависимости Dependency Зависимость; подчиненное по-

ложение, подчиненность, неса-

мостоятельность

Dependent Зависимый

Dependent variable Зависимая переменная Depersonalization Деперсонализация

Depletion Истощение; опустошение

Deployment Рассредоточение Depolarization Деполяризация

Depopulation Депопуляция; убыль населения Deportment Манеры, умение держать себя;

поведение

Deprave Развращать, портить; совра-

щать; ухудшать, искажать

Depraved Развращенный, порочный Порочность, испорченность;

безнравственный поступок

Depress Подавлять, угнетать, приводить

в уныние

Depressant Депрессант, успокоительное

средство

Depressed Подавленный, угнетенный; ос-

лабленный, уменьшенный

Depression Депрессия, угнетенное настрое-

ние, подавленное настроение; понижение, уменьшение; за-

стой, кризис

Depression anaclitic Анаклитическая депрессия,

опорная депрессия

Depression of strength Упадок сил

Depression with a feeling of Угнетенное настроение с чувст-

discontent вом недовольства

Depressive Депрессивный, застойный

Depressive feeling Чувство депрессии Depressive neurosis Депрессивный невроз

Depressive position Депрессивная установка, де-

прессивная позиция, депрессив-

ное состояние

Depressive psychosis Депрессивный психоз

Depressive reaction Депрессивная реакция, реакция

депрессивного состояния

Depressor nerve Heps-депрессор Deprivation Депривация

Deprive Лишать, отнимать

Depth Глубина; интенсивность, сила,

полнота

Depth interview Интервью с целью понимания

латентных (скрытых) бессознательных (неосознаваемых) мо-

тивов испытуемого

Depth of feelingСила чувстваDepth of soundСила звука

Depth perception Восприятие глубины; глубин-

ное (пространственное) зрение

Depth psychology Глубинная психология,

психология бессознательного

Derange Расстраивать психику, сводить

с ума; расстраивать, спутывать

Deranged Психически неуравновешен-

ный, ненормальный; душевно-

больной

Derangement Психическое расстройство; на-

рушение умственной деятель-

ности

Derealization Дереализация

Dereism Дереистический образ мышле-

ния

Dereistic Невыполнимый (о фантазиях)

Derivation Источник, происхождение; от-

влечение; отклонение (от естественного поведения); лечение отвлекающими средствами

Derivative Дериват, производное Derivative law Производный закон

Derivative of the uncconscious Дериват (отросток) бессозна-

тельного

Derive Производить; получать; извле-

кать; происходить

Derived emotion Высшая эмоция

Derived measure Производная оценка (показа-

тель)

Derived need Вторичная потребность
Derived score Производная оценка
Dermal sensation Кожная чувствительность
Derogate Умалять заслуги, достоинства;

174

порочить; унижать себя, ронять

свое достоинство

Derogation Унижение достоинства, умале-

ние достоинства; умаление, ослабление, ущемление, подрыв

(власти, авторитета)

Descend Происходить; передаваться по

наследству; переходить (от од-

ного к другому)

Descendental Натуралистический; эмпириче-

ский, позитивистский

Descending projection Нисходящая проекция

Descent Происхождение; родословная;

поколение; понижение, падение, спуск; переход от общего к

частному

Describe Описывать, изображать

Describe as Называть (что-либо, чем-либо);

охарактеризовать, считать

Description Дескрипция, описание

Descriptive Дескриптивный, описательный Descriptive principle Дескриптивный принцип, опи-

сательный принцип

Descriptive semantics Дескриптивная семантика
Descriptive statistics Описательная статистика
Descriptive theory Дескриптивная теория, описа-

тельная теория

Desensitization Десенсибилизация; возвраще-

ние к нормальному психическому состоянию; восстановление нормального психического состояния или душевного рав-

новесия

Desexualization Десексуализация

Design Замысел, план; цель, намерение;

чертеж, эскиз, рисунок

Designate Обозначать, определять
Designation Дезигнация, обозначение
Designatory scale Классификационная шкала

Designer Составитель тестов

Desirability Желательность

Desire Желание, предмет желания,

сильное желание; вожделение

Desire of pain during sexual Желание испытывать боль во

activity

время полового акта Desire to cause pain during sexual Желание причинять боль во

activity

время полового акта Desire to please Желание (стремление) угодить

(сделать приятное); конфор-

мизм

Desired value Желательное значение; задан-

ная величина

Desist Воздерживаться; прекращать,

переставать

Despair Отчаяние

Despond Падать духом, унывать, терять

веру, терять надежду

Despondency Уныние, подавленность, упадок

Despondent Подавленный, унылый, мрач-

ный

Despot Деспот

Despotic(al) Деспотический

Despotism Деспотизм, деспотия

Destinism Вера в судьбу

Destiny Судьба; неизбежность, неиз-

бежный ход событий

Destroy Уничтожать; разрушать; сво-

дить к нулю

Destroysmb's health Разрушать чье-либо здоровье Destroysmb's hopes Разрушать чеи-либо надежды Destruction Деструкция, разрушение, унич-

тожение; причина гибели

Destructive Деструктивный,

разрушительный, губительный,

вредный

Destructive instinct Деструктивный инстинкт, ин-

стинкт деструкции; влечение к

разрушению

Destructiveness Склонность к деструктивности,

> склонность к разрушительности; тенденция к агрессивности

поведения

Destrudo Деструдо

Desultory Несвязный, отрывочный; бес-

порядочный

Detachment Безучастность, безразличие;

равнодушие; отрешенность; беспристрастность, нередубежденность, независимость; отчу-

жденность, оторванность

Detail Деталь

Detail response Детальный ответ

Detect Обнаруживать, находить

Detection Обнаружение Detector Детектор

Deter Удерживать, останавливать, от-

пугивать

Deteriorate Ухудшать, портить; вырождать-

ся

Deteriorating Ухудшение

Deterioration Расстройство, повреждение;

ухудшение (состояния или ка-

чества); деградация

Deterioration index Индекс ухудшения

Deteriorative psychosis Проградиентный психоз

Deteriorism Детериоризм, учение об ухуд-

шении мира

Determinant Детерминанта, определитель,

решающий фактор

Determinate Ясный, определенный; оконча-

тельный; решительный

Determinate development Детерминированное развитие Determinate variation Определенная изменчивость Determination Решимость, решительность; оп-

ределение, установление, решение; побуждение; определение понятия посредством определения его существенных состав-

ных частей

Determinative Определяющий, решающий;

решающий фактор; ограничи-

вающий

Determine Детерминировать, определять;

обусловливать; устанавливать,

решать, определять; побуждать,

заставлять; измерять, вычислять

Детерминант, определитель

Determining (directive) tendency Детерминирующая тенденция

Детерминирующий фактор, определяющий фактор (момент)

Determinism Детерминизм

Determinism psychic Детерминизм психический

Determinist Детерминист

Deterministic Детерминистский, детермини-

стический

Deterrence Устрашение, запугивание

Deterrent Отпугивающий, устрашающий,

удерживающий

Dethronement Развенчание

Dethronement of parents Потеря родительского автори-

тета

Detour behavior Замещающее поведение Detour test Тест обходных путей Detraction Ослабление внимания

Deuterophallic phase

Determiner

Determining factor

Deuteroscopic hallucinations Дейтероскопические

галлюцинации

Devastate Опустошать, разорять; полно-

стью уничтожать

Development Развитие, рост; эволюция; раз-

вертывание; вывод, заключение

Development defect Порок развития
Development of man Развитие человека
Development theory Эволюционная теория

Development zero Исходная точка отсчета разви-

ТИЯ

Development(al) physiology Физиология развития

Developmental Эволюционный, связанный с

развитием

Developmental adaptation Адаптация в процессе развития

Developmental age Возрастное развитие

Developmental anomaly Порок развития

Developmental approach Эволюционный подход

Developmental character Характер развития

Developmental growth Рост, развитие

Developmental insanitys Психические нарушения пере-

ходного возраста

Developmental level Уровень развития

Developmental norm Возрастная норма, норма разви-

тия

Developmental psychology Возрастная психология; психо-

логия развития

Developmental quotient Показатель (коэффициент) раз-

вития

Developmental scale Шкала оценки развития Developmental sequence Естественный ход развития

Developmental stageСтадия развитияDevelopmental trendТенденция развитияDevelopmental unitЕдиница развития

Developmentary Связанный с развитием; эволю-

ционный

Deviancy Девиация, отклонение от нормы

Deviant behavior Девиантное поведение,

отклоняющееся поведение

Deviate Человек с отклонениями от

нормы

Deviation Девиация, отклонение

Device Устройство, установка, приспо-

собление, прибор, механизм;

прием, способ

Devolution Инволюция, перерождение, вы-

рождение

Devotion Преданность, глубокая

привязанность, любовь

Dexterity Проворство, ловкость, умение Dexterity Ловкость, сноровка; хорошие

способности

Dexterity test Тест на выявление мануальной

ловкости

Dexterous Ловкий, умелый; натрениро-

ванный

Dextrad Направо; в правую сторону
Dextral Расположенный на правой сто-

роне тела

Dextrality Правшество; ассимметричность;

проворство

Dextrasinistral Левша, обучившийся выполнять

действия правой рукой

Dextrousness Умение левши выполнять дей-

ствия правой рукой

Dharma Дхарма, закон, учение

Diad Диада

Diadic Диадический, состоящий из

двух элементов

Diadochokinesis Диадохокинез, чередование ан-

тагонистических двигательных

импульсов

Diagnose Диагностировать, ставить

диагноз

Diagnose (a case) Поставить диагноз

Diagnosis Диагноз

Diagnosis error Диагностическая ошибка

Diagnosis fgunded on the assessed Диагноз, основанный на оценке

data of given treatment результатов проведенного лече-

ния

Diagnosis mistake Диагностическая ошибка

Diagnosis on discharge Диагноз при выписке больного

Diagnostic Диагностический

Diagnostic character

Diagnostic check

Diagnostic implication

Diagnostic interview

Diagnostic pattern

Диагностическое испытание

Диагностическое значение

Диагностическое интервью

Диагностическая характеристи-

ка

Diagnostic significance Диагностическое значение (зна-

чимость)

Diagnostic test Диагностический тест

Diagnostic value Валидность

Diagnostic word test Тест на узнавание (фонетически

сходных) слов

Diagram Диаграмма, схема; рисунок;

графическое изображение

Dial Шкала, циферблат

Dialect Диалект, наречие, говор

Dialectic Диалектика, учение о развитии;

умение вести полемику; аргументация путем критического

анализа логических выводов; логический спор; философ-

диалектик; сторонник диалектики

Dialectical Диалектический; логический,

логичный

Dialectical approach Диалектический подход Dialectical logic Диалектическая логика

Dialectical materialism Диалектический материализм

Dialectical method Диалектический метод Dialectical process Диалектический процесс

Dialectically Диалектически

Dialectician Диалектик; изучающий

диалектику

Dialecticism Применение диалектики

Dialecticize Излагать (трактовать) что-либо

диалектически; сводить к диалектической форме, сводить к

логической форме

Dialogue Диалог, обмен мнениями Diana complex Комплекс Дианы, желание

женщины быть мужчиной

Diaphragm Диафрагма, пергородка, пере-

понка, мембрана

Diathesis Диатез

Diaxon(e) Биполярный невроцит

Dichotomic Дихотомический Dichotomically Дихотомически

Dichotomize Разделять на две части; анали-

зировать

Dichotomous Дихотомический, делящийся

(или разделенный) на две части

Dichotomy Дихотомия, разделение целого

на две части, деление на две

части

Dichromatism Дихроматизм, способность раз-

личать лишь два цвета, частич-

ный дальтонизм

Dicinclination Нерасположенность,

несклонность, нежелание

Dicincline Отбивать охоту, внушать

отвращение

Dictate Диктат; предписание, веление

(разума, совести)

Dictator Диктатор

Dictatorial Диктаторский, властный

Dictatorship Диктатура

Dictatorship of the proletariat Диктатура пролетариата

Dicussion leader Организатор (групповой) дис-

куссии

Didactic Дидактический; поучительный,

нравоучительный

Didactics Дидактика

Die Умирать, умереть

Die away Отмереть, прекратить сущест-

вование

Diet Диета

Differ Различаться, отличаться; не со-

глашаться, придерживаться

другого мнения

Differed action Последействие

Difference Разница, различие, разность;

расхождение во мнениях, несогласие, спор; отличительный

признак

Difference (differential) threshold Дифференциальный порог, по-

рог различения

Difference in diagnosis Расхождение диагноза

Difference limen Дифференциальный порог, по-

рог различения

Different Отличный, различный; необыч-

ный, непохожий, непохожий на

обычный

Differentia Отличительное свойство, отли-

чительный признак; видовое

отличие предмета

Differential Отличительный, различный

Differential aptitude tests Тесты различных способностей,

батарея интеллектуальных тестов для дифференциации способностей (у школьников)

Differential diagnosis Дифференциальный диагноз

Differential extinction Дифференциальное торможение Differential fertility Дифференциальная (различная)

фертильность (плодовитость)

Differential growth Дифференцированный рост,

дифференциальный рост

Differential prediction Дифференциальный прогноз Differential psychology Дифференциальная психология,

психология индивидуальных

различий

Differential reinforcement Дифференциальное подкрепле-

ние

Differential response Дифференцированная реакция Differential reward Дифференциальное подкрепле-

ние (награда)

Многомерное оценивание Differential scoring Differential sensibility Дифференциальная чувстви-

тельность

Differential validity Дифференциальная валидность Differentiate Дифференцировать, различать,

отличать; видоизменять

Differentiating inhibition Дифференцировочное тормо-

жение

Differentiation Дифференциация, дифференци-

> ровка, разграничение, установление различий; развитие (в на-

правлении усложнения)

Difficult Трудный (для понимания, вы-

полнения); трудное

Трудная проблема Difficult problem Difficult scale Шкала трудностей

Difficulties that no one could Трудности, которые никто не

foresee мог предвидеть

Difficulty Трудность, затруднение Difficulty in standing Затруднения состояния

Difficulty score Оценка достигнутого уровня

трудности

Difficulty value Индекс трудности

Diffidence Неуверенность в себе, застен-

чивость, скромность

Diffuse Диффузный, недифференциро-

ванный, рассеянный, разлитой

Diffuse need Диффузная потребность, размытая потребность

Diffused response Диффузная реакция (ответ)
Diffusion Диффузия, распространение,

проникновение; расплывчатость

Diffusion of innovations Распространение инноваций,

распространение новшеств (но-

вовведений)

Diffusion of knowledge Pаспространение знаний Diffusion of responsibility Pазмывание ответственности Диффузный (неясный, туман-

ный) ответ

Diffusion theory Диффузионизм, диффузионист-

ская теория

Diffusionism Диффузионизм

Digenous Двуполый

Digest Переваривать (пищу); усваи-

вать, воспринимать; овладевать; приводить в систему; класси-

фицировать

Digestion Пищеварение, усвоение пищи;

усвоение (знаний, фактов и

т.п.); понимание

Digestive Пищеварительный

Digestive system Пищеварительная система

Digestive type Пикнический тип

Digital Числовой, цифровой; пальцевой

Digit-span test Тест на запоминание цифр;

арифметический тест (измере-

ния объема памяти)

Digit-symbol test Тест на кодирование

(шифровку)

Dilapidation Ухудшение (состояния или ка-

чества)

Dilatation Расширение

Dilemma Дилемма, затруднительное по-

ложение; необходимость выбо-

pa

Dilemmatic(al) Дилеммный, затруднительный Diligence Прилежание, усердие, старание,

старательность

Diligent Прилежный, усердный, стара-

тельный

Dimension Признак, параметр, характери-

стика; размер, величина; измерение, мерность; объем, протя-

жение, размер

Dimension of role enactment Признак (параметр, характери-

стика) исполнения роли (роле-

вого исполнения)

Dimension of role expectation Признак (параметр, характери-

стика) ролевого ожидания

Dimensional Имеющий измерение, про-

странственный

Dimensionality Размерность

Diminish Затухать, слабеть, уменьшать

(ся), убавлять (ся)

Diminished attention Ослабленное внимание

Diminished sexual desire Понижение полового влечения

Diminished sexual libido Понижение либидо Diminishing return Снижающийся эффект

Diminution Уменьшение, понижение, сни-

жение; сокращение, убавление;

ухудшение

Diminution of awareness Понижение информированно-

сти

Diminution of consciousness Понижение уровня сознания

Dimorphism Диморфизм

Dimorphous Диморфный, существующий в

двух формах

Ding-dong theory Теория о звукоподражательной

природе языка

Dionysiac mysteries Дионисии

Diplacusis Диплакузис, двойная слыши-

мость

Diplopia Диплопия, двойное видение Dipsomania Алкоголизм, запойное пьянство Direct Прямой, непосредственный

Direct analysis Прямой анализ

Direct apprehension Непосредственное восприятие Direct association Непосредственная ассоциация Direct contact Непосредственный контакт,

прямой контакт

Direct experience Непосредственный опыт

Direct exploitive attitude Пассивная зависимость Direct influence Непосредственное влияние

Direct inhibition Прямое торможение Direct measurement Прямое измерение

Direct memory Непосредственная память

Direct method Прямой метод

Direct opposite Прямая противоположность Direct opposite Прямая противоположность

Direct question Прямой вопрос Direct reflex Прямой рефлекс

Direct relation Непосредственная (прямая)

связь

Direct sample Непосредственный выбор

Direct speechПрямая речьDirect violenceПрямое насилиеDirect visionЦентральное зрениеDirect-contact groupКонтактная группа

Directed Направленный; управляемый

Directed learning
Directed movement
Directed response
Directed thinking
Hаправленное движение
Целенаправленная реакция
Целенаправленное мышление

Directedness Направленность

Direction Направление; руководство; ука-

зание, распоряжение

Direction in thinking Когнитивный стиль, стиль

мышления

Direction test Тест на способность точно вы-

полнять инструкцию

Directional evolution Направленная эволюция
Directional variation Направленная изменчивость
Directive behavior Направленное поведение

Directive counseling Рациональное

консультирование

Directive fiction Оторванное от реальности чув-

ство собственного превосходст-

ва

Directive instruction (Целе)направленное обучение Directive teaching (Целе)направленное обучение Directness Прямота, прямизна; непосред-

ственность, откровенность

Director Директор, руководитель, на-

чальник

Disability Неспособность, нетрудоспособ-

ность, бессилие

Disable Выводить из строя, калечить Disabled Искалеченный, поврежденный Disablement Лишение трудоспособности,

инвалидность

Disadvantage Невыгодное положение, небла-

гоприятное положение; недос-

таток, вред, ущерб

Disaesthesia Неприятные ощущения (в кож-

ной и подкожной области)

Disaffection Недружелюбие, неприязнь; не-

довольство

Disagree Не совпадать, не соответство-

вать, противоречить один другому; расходиться во мнениях

Disagreeable feeling Неприятное чувство

Disagreeble situation Неприятная ситуация (обста-

новка)

Disagreement Расхождение, расхождение во

мнениях, разногласие

Disappear Исчезать, пропадать; прекра-

щать существование

DisappearanceИсчезновениеDisappointРазочаровыватьDisappointmentРазочарованиеDisapprovalНеодобрение

Disapprove Не одобрять, осуждать

DisarmРазооружать(ся)DisarmamentРазооружениеDisarmament driveГонка вооружений

ного смыслового отрывка (из предложений, данных в случай-

ном порядке)

Disarranged sentences Предложения, предъявляемые в

разброс

Disarrangement Pасстройство, нарушение Disassociation Диссоциация; раздвоение

личности

Disaster Катастрофа, бедствие;

поражение

Disavowal Отказ (от реальности)

Disbelief Отрицание Disbelieve Отрицать

Discern Различать, распознавать; прово-

дить различие

Discernible Видимый, различимый; воспри-

нимаемый чувствами

Discernment Pаспознание; умение различать,

распознавать; способность

Discharge Разрядка

Discharge of affect Разряд аффекта, разрядка

аффекта

Discharge of anxiety Разрядка тревожности, разрядка

состояния тревожности

Discipline Дисциплина, отрасль знания;

дисциплинированность, порядок; обучение, тренировка; приучать к дисциплине; дисциплинировать; тренировать Раскрывать, делать известным

Disclose Раскрывать, делать изве

Discomfort Дискомфорт

Discomfort-relief quotient Показатель на шкале "комфорт-

дискомфорт"

Disconfirmation Неподтверждение, неподкреп-

ление

Disconfirmation of expectancy Неподкрепление ожиданий

Disconfirmed expectancy Неподтвержденное (неподкреп-

ленное) ожидание

Disconfirmed expectation Неподтвержденное (неподкреп-

ленное) ожидание

Disconnection Разъединение, отсоединение;

разобщение

Discontinuity Разрыв непрерывности, преры-

вистость; скачок

Discontinuous Прерывистый, прерываемый,

дискретный

Discontinuous evolution Прерывистая эволюция
Discontinuous variability Прерывистая изменчивость
Discontinuous variable Разрывная переменная
Discontinuous variation Прерывистая изменчивость

Discord Разногласие, разлад, несогласие Discourage Мешать, препятствовать; отби-

вать охоту; отговаривать; рас-

холаживать

Discouragement Отговаривание; препятствие,

противодействие

Discourse Рассуждение; способность изла-

> гать мысли последовательно; доклад, изложение; умозаклю-

чение

Discovery Открытие

Discrepancy Противоречие, расхождение;

различие, несходство

Discrepancy with experimental Расхождение в пределах ошиб-

error

ки опыта Discrepant information Противоречивая информация

Discrete Дискретный, прерывистый; от-

дельный, раздельный; состоящий из различных частей; абстрактный, отделенный от окру-

жающей среды

Discrete quantity Дискретная величина Discrete variable Дискретная переменная Discrete variation Дискретная изменчивость Discreteness Дискретность, прерывистость Discretion

Благоразумие, рассудительность; осторожность, осмотрительность; индивидуальное суждение; способность к свободному решению; прерывистость,

разъединение, выделение

Discretional Дискреционный, предоставлен-

ный на собственное усмотрение

Discrimen Сенсорное различие

Discriminability Различимость, выделимость Discriminability of autonomic Различимость (выделимость) activity автономной деятельности

Discriminal process Процесс различения

Discriminant validity Дискриминантная валидность Discriminate Различать, отличать, различать,

видеть различие; дискримини-

ровать

Discriminating fineness Дифференцирующая способ-

ность, тонкость различения

Discriminating image Различаемый образ (представ-

ление)

Discriminating power Дискриминационная способ-

ность

Discriminating range Диапазон различимости

Discrimination Дискриминация; отличитель-

ный признак; различение, установление различия; способность

различать; пристрастие

Discrimination learning Научение реакции различения

Discrimination reaction Реакция различения

Discrimination reaction time Время реакции различения

(двух раздражителей)

Discrimination sensitivity Чувствительность к различе-

нию, различительная чувстви-

тельность

Discriminative Отличительный, отличающий,

характерный

Discriminative cue Отличительный стимул (сигнал) Discriminative learning Дискриминативное научение,

научение различению

Discriminative stimulus Различительный стимул Discursion Логическое рассуждение

Discursive Дискурсивный; непоследова-

тельный, перескакивающий с одного вопроса на другой; вытекающий из анализа частностей, результатов; рассудочный Познание посредством выволов:

Discursive cognition Познание посредством выводов;

дискурсивное познание

Discursive reason Способность делать выводы Discuss Дискутировать, обсуждать

Discussing Обсуждение

Discussion Дискуссия, обсуждение Discussion Обсуждение, дискуссия Disease of known etiology Заболевание неизвестной

этиологии

Disease(s) Болезнь(и) Disgust Отвращение

Disharmonic growth Дисгармоничный рост, несба-

лансированный рост

Disharmony Дисгармония, несогласие

Disillusion Разочарование, утрата иллюзий

Disillusionment Разочарованность,

разочарование

Disinhibition Растормаживание

Disintegrate Распадаться, разлагать (ся)
Disintegration Дезинтеграция, распад; разде-

ление на составные части

Disjunction Дизъюнкция; разъединение;

расчленение; отделение

Disjunctive Дезъюнктивное суждение Disjunctivity Дезъюнктивность; отсутствие

координации мыслей и дейст-

вий

Dislike Нелюбовь, неприязнь, отвраще-

ние

Dislocation Смещение, сдвиг; перемещение

Disloyal Нелояльный; вероломный,

предательский

Disloyalty Неверность, нелояльность;

вероломство, предательство

Dismal Мрачный, унылый; печальный,

угрюмый; гнетущий

Dismay Страх, испуг; уныние

Dismember Расчленять, разрывать на части Dismemberment Расчленение, разделение на

части

Dismiss Отпускать, распускать; уволь-

нять; прогонять, отделываться

Disobedience Неповиновение, непослушание Disobedient Непослушный, непокорный;

упрямый, не поддающийся воз-

лействию

ся, не слушаться, ослушаться

Disoblige Не считаться с (чьим-либо) же-

ланием, удобством; поступать

нелюбезно; досаждать

Disobligingly Нелюбезно, не считаясь с дру-

ГИМИ

Disorder Расстройство, нарушение, бо-

лезнь; беспорядок

Disordered activity Нарушенная деятельность

Disorderly Беспорядочный; неаккуратный;

расстроенный (о здоровье); необузданный, буйный, беспокойный; непристойный, распущен-

ный

Disorganization Дезорганизация, расстройство,

беспорядок

Disorganization of behavior Нарушение (расстройство) по-

ведения

Disorganization of skill Нарушение (расстройство) на-

выка

Disorganized behavior Дезорганизованное поведение Disorientation Дезориентация, нарушение ори

Дезориентация, нарушение ориентировки (в пространстве и

времени)

Disorientation in own personality Дезориентировка в собственной

личности

Disorientation in surrounding Дезориентировка в

persons окружающих лицах

Disorientation in surroundings

Disorientation in time

Disparate

Дезориентировка в обстановке

Дезориентировка во времени

Диспарантный, различный, не-

сходный, неодинаковый, несо-

измеримый

Disparition Исчезновение

Disparity Диспарантность; несоответст-

вие, неравенство, несоразмерность, несовмещение; различие

Disparity Различие, несоответствие Dispersion Дисперсия, рассеивание, раз-

брос

Dispersion ratio Коэффициент дисперсии

Displaced aggression Смещенная агрессия, косвенная

агрессия

Displacement Смещение; перемещение;

замещение, замена

Displacement behavior Смещенное поведение

Displacement of affect

Displacement of aggression

Displacement of hostility

Displacement of prejudice

Displastic phusique

Display

Cмещение агрессии

Смещение враждебности

Смещение предубеждения

Диспластическое телосложение

Показ, демонстрация; устройст-

во для демонстрации

Display system Система индикации (отображе-

ния данных)

Displeasure Недовольство, неудовлетворен-

ность, неудовольствие

Disposition Тенденция, склонность, распо-

ложение духа, настроение, ха-

рактер, нрав; задатки

Disposition rigidity Персеверация

Disposition to futile judgement Склонность к бесплодным

суждениям

Dispositional attribution Диспозициональная атрибуция Disproportional sample Непропорциональная выборка

Disputable Спорный

Disputable diagnosis Спорный диагноз

Dispute Диспут, полемика, спор, ссора Disqualification Дисквалификация; негодность

(к чему-либо); недостаток, по-

рок, препятствие

Disqualify Дисквалифицировать

Disquiet Беспокойство, волнение, трево-

га; дурные предчувствия

Disregard Невнимание, равнодушие; не-

уважение, пренебрежение

Disregard Невнимание; пренебрежение;

игнорирование; не обращать

внимания; пренебрегать

Disrespect Неуважение, пренебрежение,

непочтительность

Disrespectable Не заслуживающий уважения Disrespectful Непочтительный, невежливый,

дерзкий

Disruption Крушение, разрыв, распад Disruptive reaction Внезапная (бурная) реакция Dissection Рассечение, препарирование,

расчленение, анатомирование

Расхождение во взглядах, раз-

ногласие

Dissimilar Несходный, непохожий Dissimilarity Несходство, различие Dissimilation Диссимиляция; катаболизм Dissimulation Диссимуляция; сокрытие своих

(подлинных) мыслей, чувств и

целей

Dissocial reaction Асоциальная реакция

Dissent

Dissociate Разделять, отделять, разобщать

Dissociation Диссоциация, разъединение,

отделение, разобщение; временная потеря контроля над сознанием; действие ума по выделению элементов из сложного

Dissociation of personality Раздвоение личности

Dissociation symptom Потеря чувствительности к теп-

лу, холоду и боли

Dissociative Диссоциирующий; разъеди-

няющий, разобщающий

Dissociative reaction Истерическая реакция

Dissonance Диссонанс, разногласие, несо-

ответствие, несходство, разлад,

отсутствие гармонии

Dissuade Отговаривать, разубеждать Distal Дистальный, отдаленный от

центра, периферический; на-

ружный

Distal stimulus Дистальный стимул Distal variable Дистальная переменная

Distance Дистанция, расстояние, проме-

жуток, отрезок, период

Distance ceptor Дистанционный рецептор
Distance cue Признак удаленности
Distance machinery Механизмы дистанции

Distance receptor Дистантный (дистанционный)

рецептор; орган чувств, воспринимающий раздражение на рас-

стоянии

Distance vision Дальнозоркость

Distanse cue Признак удаленности

Distant Отдаленный, дальний, находя-

щийся на расстоянии

Distaste Отвращение

Disteleology Учение об отсутствии цели в

природе

Distinct Ясный, отчетливый, явный; раз-

личный, разный

Distinct Отличный от (других), различ-

ный

Distinction Разница, отличие, различие;

различение, разграничение; способность различать; распознавание; отличительный признак, отличительная особенность, определенное отличие; особенность, характерная черта Отличительный, характерный

Distinctive Отличительный, характерный Distinctive cue Отличительный (характерный)

признак

Distinctness Ясность, определенность, точ-

ность; характерность, своеобра-

зие, индивидуальность

Distinguish Отличать, различать; распозна-

вать

Distinguishing character Отличительный признак

Distinguishing features Особые приметы Distoreceptor Дистант-рецептор

Distort Искажать, искривлять, изменять Distortion Искажение; деформация сна

Distortion of memory Искажение памяти

Distract Отвлекать, рассеивать (внима-

ние); расстраивать; смущать;

сердить

Distractable attention Pacceянное внимание
Distracted attention Pacceянное внимание,

отвлеченное внимание

Distractibility Состояние бреда, диссоциация

сознания; отвлечение внимания

Distraction Отвлечение; отвлечение внима-

ния; отвлекающий раздражитель, отвлекающее впечатление; сильное нервно-психическое

возбуждение; помутнение рас-

судка; безумие

Distractor Отвлекающий вариант

Distress Дистресс; горе, страдание; рас-

стройство, нарушение

Distribute Распределять, распространять;

классифицировать

Distributed learning Распределенное научение

Distributed practice Распределенное научение (тре-

нировка)

Distributed repetition Распределенное повторение

(при научении)

Distribution Дистрибуция, распределение;

размещение, расположение;

классификация

Distribution number Коэффициент распределения

Distribution of production

Distribution ratio

Distribution system

Distribution-free

Pаспределение продуктов труда

Коэффициент распределения

Распределительная система

Не зависящий от распределе-

ния, непараметрический

Disturb Нарушать ход, нарушать дви-

жение, нарушать равновесие; волновать, тревожить, беспокоить; нарушать, расстраивать,

срывать

Disturbance Расстройство, отклонение; на-

рушение равновесия, покоя; тревога, беспокойство; наруше-

ние, повреждение

Disturbance of consciousness Расстройство сознания; помра-

чение (затемнение) сознания

Disturbance of development Нарушение развития Disturbance of drive Расстройство влечения

Disturbance of memory Нарушение памяти

Disturbance of mind Психическое заболевание Disturbance of muscular Расстройство координации

coordination движений

Disturbance of power Paccтройство воли Disturbance of puberty Hapyшение полового

созревания

Disturbance of reading Расстройство чтения

Disturbance of respiration Нарушение (расстройство) ды-

хания

Disturbance of sleep Нарушение сна Disturbance of speech Расстройство речи

Disturbance of vision Нарушение (расстройство) зре-

ния

Disturbance of will Расстройство воли

Disturbed Нарушенный, прерванный;

встревоженный, взволнованный

Disturbed child Дефективный ребенок

Disturbing factor Нарушающий (повреждающий)

фактор

Distyrbed sleep Нарушение сна

Disuse Неиспользование, неупотребле-

ние

Disuse atrophy Атрофия от бездействия

Disvolution Инволюция, обратное развитие,

перерождение

Diurnal Суточный, дневной, ежеднев-

ный

Diurnal activity Суточная активность

Diurnal pattern Суточная характеристика (кар-

тина)

Diurnal rhythm Суточный (дневной) ритм

Diurnal rhythm requirement Требование (потребность, необ-

ходимое условие) суточного

ритма

Diurnal variation Суточная изменчивость,

суточные изменения

Divagation Несвязность речи; уклонение,

отступление

Diverge Расходиться, отклоняться, ук-

лоняться от нормы

Divergence Дивергенция, расхождение; от-

ход, отклонение от нормы; рас-

ходящееся косоглазие

Divergence in diagnosis

Divergence of characters

Divergent thinking

Pасхождение диагноза

Pасхождение признаков

Дивергентное мышление

Diverse Разнообразный Diversion Отклонение

Diversion of attention Отвлечение (отклонение) вни-

мания

Divide Делить, разделять; классифици-

ровать, подразделять; распреде-

лять

Divided self Раздвоенная личность

Dividing intellect Ум, образующий мысли по-

средством анализа

Divination Предсказание будущего, прори-

цание

Divine Божественный

Divining rod Волшебный (маический) жезл **Divinity** Божественность, божество; бо-

гословие

Divisibility Делимость Divisible Делимый

Division Деление, разделение; классифи-

кация, деление; категория, от-

дел, раздел

Division into classes Классовое деление, разделение

на классы

Divorce Развод, расторжение брака;

разрыв

Dizygotic twin Двухъяйцевые близнецы

Dizziness Головокружение

Dizzy feeling Чувство головокружения

Dobu tribe

Docile Послушный, покорный; понят-

ливый, способный к учению

Docility Послушание, покорность; по-

нятливость, способность к уче-

нию, сообразительность

Doctinist Приверженец какой-либо док-

трины

Doctor Врач

Doctrinaire Доктринер

Doctrinairism Доктринерство

Doctrinal Относящийся к доктрине

Doctrine Доктрина, учение; вера, догма Doctrine of interest

Принцип заинтересованности (в

обучении)

Doctrinism Доктринизм, приверженость к

доктрине

Doctrinization Теоретизирование

Doctrinize Теоретизировать, размышлять

Document Документ

Documentation Протоколирование

Догма; догмат; убеждение,

твердое мнение

Dogmatic Догматик, догматический, док-

тринерский; категоричный, безапеляционный; высокомерный, излишне самоуверенный; де-

дуктивный

Dogmatism Догматизм
Dogmatization Догматизация
Dogmatize Догматизировать

Dolor Горе; боль

Domain Область, сфера, поле (деятель-

ности, знаний и т.п.)

Domestic problem Семейная (домашняя, бытовая)

проблема

Dominance Доминирование, преобладание;

лидерство; господство

Dominance concept

Dominance feeling Чувство доминирования

Dominance hierarchy Иерархический принцип орга-

низации поведения

Dominance need Потребность доминировать, по-

требность в доминировании

Dominance role

Dominant Доминанта; основной признак Dominant character Доминантный характер (при-

знак, особенность, черта)

Dominant class Господствующий класс, доми-

нирующий класс

Dominant idea Господствующая идея, домини-

рующая идея

Dominant trait Доминирующая (основная) чер-

та

Dominate Доминировать, преобладать;

господствовать

Domination Доминирование, господство,

власть, преобладающее влия-

ние, преобладание

Domination relations Отношения доминирования

Donatism Ранняя стадия гипноза

Doodling Машинальное рисование или

изображение чего-либо

DopeНаркотикDope-addictНаркоман

 Doping
 Допинг, применение допинга

 Dormancy
 Состояние покоя, дремота; ла

тентное состояние, неактивное

состояние

Dormant Дремлющий; спящий; бездейст-

вующий, потенциальный

Dormant state Состояние покоя (сна)
Dormitive Снотворное средство

Dose Доза

Dotage Старческое слабоумие, старость

Dotard Впавший в детство

Dotting test Теппинг-тест; тест нацеливания

(на сенсорно-моторную коор-

динацию)

Double Двойной; двоякий; двойствен-

ный, двусмысленный

Double aspect theory Дуализм, теория дуализма Double bind Противоречивые требования

Double consciousness Двойственное сознание

Double hearing Двойной слух

Double image Двойное изображение Double negation Двойное отрицание

Double part

Double personality Раздвоение личности; двойное

сознание

Double representation Двойное изображение

Double sample Двойной выбор

Double stimulation Классическое формирование

условных рефлексов; классиче-

ское научение

Double vision Диплопия, двоение в глазах Double-frequency table Диаграмма разброса (рассеива-

ния)

DoubtСомнение, скепсисDoubtful diagnosisСомнительный диагнозDoubtful judgementНеуверенный ответDoubtful prognosis for diseaseНедостоверный прогноз

болезни

Doubting insanity Психоз сомнения (подозритель-

ности, неуверенности)

Doubting sanity Бред сомнения

Downfall Падение, гибель; причина паде-

ния, гибели

Doxologize Восхвалять бога

Doxology Гимн; слова, восхваляющие бо-

Га

Религиозное мнение, доктрина

Drama therapy Психодрама

Dramatic game Драматическая игра

Dramatization Драматизация

Dramatization of anxiety Воспроизведение состояния

тревожности

Draw a conclusion from smth

Draw a parallel between

Draw smb's attention to smth

Делать вывод из чего-либо

Проводить параллель между

Привлекать чье-либо внимание

к чему-либо

Draw-a-Person test Тест рисования фигуры челове-

ка

Drawing Pисуок, изображение; чертеж Drawing scale Шкала оценки детских рисун-

ков

Dread Ужас, страх

Dream Cновидение; сон; мечта Dream analysis Анализ сновидений

Dream content Содержание сновидений Dream determinant Детерминанта фантазии

Dream interpretation Толкование сновидений; интер-

претация (анализ) сновидений материал сновилений солер-

Dream material Материал сновидений, содер-

жание сновидений

Dream screen Экран сновидений

Dream state Сумеречное помрачение созна-

кин

Dream symbolization Символика сновидений

Dream wish Желание сновидения; вытес-

ненные (подавленные) желания,

проявляющиеся во сне

Dream work Работа сновидения,

снотворчество; фантазирование

Dreams

Dream-thoughts Мысли сновидения, сновидные

мысли

Dreamy state Сновидное состояние

Drift Дрейф, пассивное перемещение;

общий смысл

Drill Упражнение, тренировка, обу-

чение

Drive Драйв, влечение; побуждение,

потребность, внутренний им-

пульс

Drive derivative Производное влечения Drive displacement Смещение драйва Drive energy Энергия влечения

Drive reduction Ослабление влечения, снижение

интенсивности влечения, спад влечения; разрядка (удовлетво-

рение) влечения

Drive smth home to smb

Drive specificity

Убеждать кого-либо в чем-либо

Специфичность драйва (побуж-

дения, влечения)

Drive state Состояние наличия влечения,

мотивирующее состояние; побуждение, внутренний импульс,

потребность

Drive stimulus Побудительный стимул
Drive-discharge model Модель влечение-разрядка
Drive-inducing operation Стимуляция влечения (драйва)
Drive-reduction theory Теория ослабления влечения

Driving force Движущая сила Dromomania Дромомания

Drop Падать, снижаться

Drop-out Человек, поставивший себя вне

общества; недоучка

Dropout syndrome

Dropping out Редукция навыка

Drowing symbolism

Drug Лекарство; наркотик

Drug addiction

Drug effects Последствия применения

наркотиков

Drug habit Наркомания

Drug therapy Терапия психотропными

средствами

Drug/drug users

Drunkard Пьяница, алкоголик
Drunkenness Опьянение, пьянство
Duaiism Дуализм, двойственность
Dual Двойственный, двойной
Dual impression Двойственное впечатление
Dual instinct theory Дуальная теория инстинктов

Dual organization

Dual personality Раздвоение личности, дуали-

стическая личность; двойное

сознание

Dualism Дуализм; двойственность
Dualist Дуалист, сторонник дуализма
Dualistic Дуалистический, двойственный

Dualistic thought

Duality Двойственность

Dualization Раздвоение Dualize Раздваивать

Duct Проток, канал, проход

Ductless glands Железы внутренней секреции Dull Тупой, бестолковый, тупоум-

ный; неясный

Dull child Умственно отсталый ребенок

Dull intelligenceТупоумиеDull normalТупицаDull painТупая больDull sightСлабое зрение

DullardТупицаDullnessТупость

Dullness of consciousness Помрачение сознания

Dumb Немой; скрытый, латентный

Dumbness Немота

Duplicate Дубликат, копия Duplicated sample Повторная выборка

Duplication Дублирование, повторение; ко-

пирование

Duration Продолжительность

Duration of a disease Длительность заболевания
Duration of life Продолжительность жизни
Durect interpersonal interaction Прямая (непосредственная) ин-

теракция (взаимодействие)

Duteous Исполняющий долг, повиную-

щийся долгу, послушный долгу

Duty Долг, моральное обязательство;

обязанность; функция; дежур-

ство

Duty performance Выполнение служебных обя-

занностей; способность выполнения служебных обязанностей Уменьшаться (постепенно)

 Dwindle
 Уменьшаться (постепенно)

 Dyad
 Диада, двойка, пара; два един

 ства, рассматриваемые как одно

целое

Dyadic Диадический, состоящий из

двух элементов, двоичный; относящийся к двум частям (эле-

ментам)

Dyadic interaction Диадическое взаимодействие

Dyadic model Дидактическая модель
Dyadic relationship Диадическая взаимосвязь
Dynaception Интероцептивное восприятие
Dynamic Динамика, динамический, ди-

намичный; активный; действующий; находящийся в развитии; вызывающий изменение; движущая сила; функциональ-

ный

Dynamic ataxia Динамическая атаксия

Dynamic determination Динамическая детерминация Dynamic equilibrium Динамическое равновесие Dynamic psychiatry Динамическая психиатрия

Dynamic psychology Динамическая психология; пси-

хология бессознательного

Dynamic responseДинамическая реакцияDynamic stereotypeДинамический стереотипDynamic systemДинамическая система

Dynamic theory Динамическая теория, теория

психического динамизма

Dynamic trait Динамическая черта, черта,

проявляющаяся в динамике по-

ведения

Dynamics Динамика; движущие силы
Dynamis Потенциальность, потенциаль-

ная сила

Dynamism Динамизм; взгляд на мир как на

изменяющийся, развивающийся; теория, рассматривающая мир как созданный какими-либо

силами

Dynamist Сторонник динамизма
Dynamistic Относящийся к силе
Dynamogenesis Развитие энергии

Dysacousia Дизакузия, расстройство слуха

Dysarthria Дизартрия, расстройство

артикуляции

Dysbulia Дизбулия, расстройство воли Dyseneia Расстройство артикуляции

Dysesthesia Расстройство чувствительности,

ненормальная болезненность

Dysfunction Дисфункция, нарушение функ-

ции, нарушение нормальной

деятельности

Dysgeusia Дисгевзия, притупление вкусо-

вых ощущений

Dysglossia Дисглоссия, расстройство речи

Dysgraphia Дисграфия, писчий спазм Dyslalia Дислалия, косноязычие

Dyslexia Дизлексия

Dyslogia Дизлогия, дизлогизм, расстрой-

ство речи из-за нарушения пси-

хической деятельности

Dysmenorrhea Дисменорея, альгоменорея

Dysmetria Дисметрия Dysmimia Дисмимия Dysmnesia Расстройство памяти

Dyspareunia Диспареуния

Dysphagia Затрудненное глотание

Dysphasia Дисфазия, расстройство речи Dysphemia Дисфемия, нарушение артикуляции, вызванное функцио-

нальным расстройством

Dysphonia Дисфония Dysphoria Дисфория

Dysphrasia Дисфразия (аграфия и алексия) Dysplasia Дисплазия, нарушение роста,

расстройство роста

Dysplastic Относящийся к типу строения

тела, характеризующемуся от-

клонениями от нормы

Dysplastic body type Тип строения тела, характери-

зующийся отклонениями от

нормы

Dysplastic build Диспластическое телосложение

Dyspraxia Нарушение координации Dysrhythmia Нарушение ритма (речи)

Dyssexuality Диссексуализм

Dysteleological Относящийся к учению об от-

сутствии цели в природе

Dysthymia Дистимия, унылое настроение Dysthymic psychopathy Дистимическая психопатия Dystonia Дистония, расстройство тонуса

Dystrophia Дистрофия

E e

Eagerness Сильное желание; пыл, рвение

Ear Ухо; слух

Early case Заболевание в начальной стадии

Early experience Ранний опыт

Early growth Начальный рост, рост на ранних

стадиях

Early maturation Pаннее созревание

Early sexual maturity Преждевременная сексуальная

Примечание:

зрелость

Early sexual puberty Раннее половое созревание

Early treatment Раннее лечение

Ear-minded Слуховой, воспринимающий на

слух

Earth Земля; материальные предметы

(в противоположность духов-

ному)

Earthly Земной

Earthly-minded Направленный на земные (ма-

териальные) дела, занимающийся земными (материальны-

ми) делами

Ease Свобода, легкость

Ease of locomotion Свобода движения, легкость

передвижения в жизненном по-

ле (пространстве)

Easy fatiguability Повышенная утомляемость

Eating

Eating behavior Пищевое поведение

Eating habit Особенность (привычка, мане-

ра) питания

Ebbinghaus curve Кривая забывания Эббингауза Ecbatic Обозначающий результат или

следствие

Eccentric Эксцентричный, странный; ир-

радиирующий (о боли)

Eccentric projection Периферическая проекция

ощущения

Eccentricity Эксцентричность, странность

Echo Эхо; отраженный звук;

отражение

Echo reaction Эхореакция, повторение звуков

(обычно без осознания их

смысла)

Echo speech Эхолалия

Echoic memory Эхоическая память Echoic memory Эхоическая память

Echolalia Эхолалия, повторение слов,

произнесенных другим челове-

ком

Echomnesia Эхомнезия

Echopathy Эхопатия, повторение слов и

движений другого человека

Есноргахіа Эхопраксия

Eclampsia Эклампсия, конвульсия

Eclectic Эклектик

Eclectical Эклектический

Eclecticism Эклектика, эклектизм, эклекти-

цизм

Eclipse Затмевать (кого-либо). Быть го-

раздо лучше, делать что-либо

гораздо лучше

Ecmnesia Экмнезия

Ecological Экологический

Ecological generality Экологическая общность Ecological race Экологическая раса Ecological system Экологическая система Ecological validity Экологическая валидность

Ecology Экология

Economic Экономический Economic basis Экономический базис, эконо-

мическая основа

Economic determinism Экономический детерминизм Economic environment Экономическая обстановка

(среда, условия)

Economic instrument

Economic motive Материально-экономический

мотив

Economic relations Экономические отношения Economic reward Материальная награда (возна-

граждение)

Economics Экономика, политическая эко-

номия

Есопоту Хозяйство; экономия

Ecophysiology Экофизиология

Ecphory Экфория

Ecstasis of sexual act

Ecstasy Экстаз, возбужденное состоя-

ние, радостное состояние

Ecstatic

Ecstatic euphoria Экзальтированная эйфория

Ectogenesis Эктогенез

Ectogenous Эктогенный, экзогенный; спо-

собный к самостоятельному

существованию

Ectomorphic type Эктоморфный тип

Ectopsychic function of Эктопсихические функции consciousness

сознания

Ectype Бытие, имеющее конец (в отли-

чие от бесконечного существо-

Edge detail Ответ, детерминированный

контурами пятна

Edipus complex Эдипов комплекс

Educability Способность к учению, способ-

ность к обучению

Educable Обучаемый, поддающийся обу-

чению, поддающийся учению

Educate Давать образование, воспиты-

вать, обучать; приучать

Education Обучение; образование; воспи-

тание; развитие (характера, спо-

собностей)

Education(al) program(me) Программа обучения (просве-

щения, образования)

Educational Образовательный, воспитатель-

ный; учебный

Educational ability Способность к учебе Educational background Подготовка, образование Educational clinic Лечебно-воспитательное

учреждение

Educational deprivation Образовательная депривация,

депривация в сфере образова-

ния

Educational effects of mass media Образовательное (воспитываю-

щее) воздействие (роль) средств

массовой информации

Educational experience Педагогический (учебно-

> воспитательный, образовательный) опыт; переживания в связи с образовательным (учебным)

процессом

Educational growth Образовательный рост; разви-

тие в результате образования Педагогическое руководство Равноправие в области образо-

вания, отсутствие расовой дискриминации в области образо-

вания

Educational level Образовательный уровень

Educational measurement Измерение (показатель) эффек-

та научения

Educational psychology Педагогическая психология Educational quotient Показатель (коэффициент) обу-

чаемости

Educational retardation Отставание в учебе

Educational setting Обстановка (атмосфера), в которой осуществляется обучение

Educational test Тест на эффективность усвое-

ния материала

Educationaly ability Учебные способности

Educe Выявлять (способности); разви-

вать

Eduction Выявление (способностей, воз-

можностей); вывод, результат

Eexcite sensations

Effecient cause

Effecient statistics

Bызывать ощущения

Действующая причина

Эффективная статистика

Еffect Эффект; следствие, результат;

действие, воздействие Потребность в результате

Эффект (влияние) ожидания

Эффект (влияние) иллюзии

Эффект (влияние) установки

Educational guidance Educational integration

Effect of environment Effect of expectancy Effect of illusion

Effect of set

Effect need

Effect of social conditions

Effective Эффективный, действенный;

действительный; действующий,

имеющий силу

Effective habit strength Эффективная сила навыка

Effective reaction potential Эффективный реактивный по-

тенциал

Effective stimulus Эффективный стимул

Effective temperature Эффективная температура

Effective treatment Эффективное лечение Effective weight Эффективная нагрузка

Effective work Эффективная работа, полезная

работа

Effectiveness Эффективность, действенность Effectiveness of stimulus Эффективность стимула (раз-

дражителя)

Effector Эффектор; нервное окончание,

передающее возбуждение; ткань (орган) способная деятельно ответить на нервное воз-

буждение

Effeminacy Изнеженность (мужчины);

женоподобие

Effeminate Женоподобный, изнеженный

Effemination Утрата мужественности;

Efferent

Efferent nerve

феминизация, эффеминация Эфферентный, центробежный Эфферентный (ценробежный)

нерв

Efferent pathway Эфферентный проводящий путь Efficacy Эффективность, действенность Еfficiency Эффективность; производи-

Эффективность; производительность, продуктивность; действенность; проявление, действие (причины); коэффициент полезного действия; отдача, выход; работоспособность; личные способности; умелость,

подготовленность

Efficiency factor Фактор эффективности
Efficiency of labor Производительность труда
Efficiency of performance Эффективность исполнения

(работы)

Efficiency quotient Показатель (коэффициент) эф-

фективности исполнения

Efficiency restoration Восстановление работоспособ-

ности (эффективности)

Efficient Эффективный, действенный;

производящий, действующий (о причине); квалифицированный, умелый, знающий свое дело;

целесообразный

Efficient cause Действующая причина

Effort Усилие, попытка

Effort experience Ощущение мышечного усилия

Effort rating Оценка старательности

Effort syndrome Синдром усилия, невроз сердца,

синдром утомления неустойчи-

вого сердца

Effortless Пассивный, не делающий уси-

лий; легкий, не требующий

усилий

Ego Эго, "Я"; субъект мысли

Эгоанализ Ego analysis

Ego anxiety Эго-тревожность

Ego block Эго-блокада, блокада Эго, бло-

када "Я"

Ego boundaries

Ego boundary Граница Эго, граница "Я"

Ego control Эго-контроль Ego defect Дефект Эго

Ego defence Защита Эго, защита "Я"; сред-

ство защиты Эго, средство за-

"К" ытиш

Ego defense Защитный механизм Эго, за-

щитный механизм "Я"

Ego development Развитие Эго

Ego development Развитие Эго, развитие "Я" Ego drive

Влечение Эго (установка, драйв

Эго)

Ego dystonic Эгодистоническое

Ego eroticism Эгоэротизм, нарциссизм Ego extension Развитие (расширение) Эго

("R")

Неспособность Эго ("Я") кон-Ego failure

тролировать импульсы Ид

("Оно")

Ego function Функция Эго, функция "Я"

Ego goal Цель Эго, цель, способствую-

щая интеграции Эго ("Я", лич-

ности)

Ego ideal Эго-идеал, идеал-Эго, идеальное Эго; идеальное "Я", идеал

"Я"

Ego identity Эго идентичность, идентич-

ность Эго, идентичность "Я",

тождественность "Я"

Ego instinct Эго-инстинкт, влечение Эго,

инстинкт Эго, эгоцентрический

инстинкт

Ego instinctsВлечения ЭгоEgo integrityЦелостность Эго

Ego interest Эго интерес, "Я"-интерес

Ego involvement Личная заинтересованность,

личностная включенность

Ego level Уровень Эго, уровень развития

Эго, уровень развития "Я" (лич-

ности)

Ego libido Эго-либидо, либидо Эго, "Я"-

либидо, либидо "Я"

Едо neurosis Эго невроз, невроз Эго, невроз,

связанный с нарушениями

функций Эго

Ego regression Регрессия Эго ("Я"), регрессия в

развитии Эго ("Я")

Ego resistance Сопротивление Эго ("Я")

Ego strengthСила Эго, сила "Я"Ego structureСтруктура Эго

Ego thteat Угроза Эго, угроза "Я"

Ego-alien affects

Ego-alter theory
Ego-cathexis
Теория "зеркального Я"
Эгокатексис, катексис Эго
Едосеntric
Эгоцентрик, крайний индиви-

дуалист; сосредоточивающийся на самом себе; считающий себя центром всего окружающего; сторонник или последователь

эгоцентризма

Egocentric answer Эгоцентрический ответ

Egocentric predicament Эгоцентрическое затруднение Egocentric response Эгоцентрическая реакция (от-

вет)

Egocentric speech Эгоцентричная речь

Egocentric trend Эгоцентрическая тенденция

Egocentrical Эгоцентрический, эгоистичный Egocentrism Эгоцентризм; крайний эгоизм или индивидуализм; солипсизм

или индивидуализм; солипсизм Неприемлемый для Эго, Эго-

дистонный

Ego-enhancing distortion Завышенная оценка Эго ("Я") Ego-Id Эго-Ид (как взаимодействующие системы, как параметр

описания личности)

Ego-integrative Способствующий интеграции

личности

Egoism Эгоизм; соллипсизм

Egoist Эгоист

Ego-dystonic

Egoistic hedonism Эгоистический гедонизм

Egoistic theory of dreams Эгоцентрическая теория снови-

дений

Egoistic(al) Эгоистичный, эгоистический,

себялюбивый

Едоіге Придавать чему-либо свое "Я",

свои черты

Egological Относящийся к Эго, относя-

щийся к "Я"

Egomorphism Эгоморфизм, тенденция рбъяс-

нять поведение других посредством собственных мотиваций

Ego-object polarity Противоположность Эго и не

Эго (объекта)

Ego-psychology Эгопсихология
Egoself axis Ось Эго-самости

Ego-syntonic Эго-сообразный, созвучный

Эго, гармоничный с Эго; Эгосинтонный, Эгосинтоническое

Egotism Эготизм; самомнение, само-

влюбленность

Egotist Эготист, эгоцентрист

Egotization Эготизация

Egregious Отъявленный, вопиющий Egress Выход; исток; истечение

Egression Выход

Eidetic Эйдетический

Eidetic image Эйдетический образ (представ-

ление)

Eidetic imagery Эйдетические образы; эйдетизм

Eidetic imagery Эйдетическое воображение Eidolon Нематериальный образ, при-

зрак; выделение мельчайших частиц предметов, действую-

щих на органы чувств

Eidotropic Ведущий к законченному (за-

вершенному по форме) воспри-

ятию

Ejaculation Эякуляция, семяизвержение

Ејест Плод воображения

Ejection Отрицание неприятных пере-

живаний (как защитный меха-

низм)

Elaborate Тщательно разработанный, изу-

ченный; выработанный, искус-

но сделанный; сложный

Elaboration Уточнение; разработка, разви-

тие, совершенствование; выработка, переработка; процесс (мышления, доказательства); образование новых продуктов ума из данного материала

Elaborative Служащий для развития, разра-

ботки

Elate Поднимать настроение, подбод-

рять

Elation Эйфория, бурная радость, при-

поднятое настроение, душев-

ный подъем, энузиазм

Elect Выбирать, избирать

Election Выборы, избрание; выбор меж-

ду альтернативами

Elective Выборный, избирательный;

имеющий избирательные права

Elective system Система обучения, предостав-

ляющая свободу выбора изучаемых дисциплин самим уча-

щимся

Electoral Избирательный Electra complex Комплекс Электры

Electric shoc therapy Электрошоковая терапия

Electric skin response Кожно-гальваническая реакция Electroconvulsive therapy Электросудорожная терапия

Electrodiagnosis Электродиагностика
Electroencephalogram Электроэнцефалограмма
Electroencephalograph Электроэнцефалограф

Electromyographic potential Электромиографический потен-

циал

Electrophysiology Электрофизиология

Electroshock therapy Электрошоковая терапия Electrotherapy Электротерапия, лечение

электричеством

Electrotonus Электротонус

Element Элемент, составная часть;

стихия

Elemental Элементарный, простой; обра-

зующий составную часть; сти-

хийный, природный

Elementalism Элементализм, разделение

взаимосвязанных предметов и явлений на независимые элементы (тело и разум; пространство и время и т.п.); преклонение перед стихией; обожествле-

ние духов природы

Elementalistic Элементалистский

Elementality Первоначальное состояние, ка-

чество

Elementary Элементарный; простейший,

первичный; первоначальный,

начальный, первичный

Elementary psychology Элементарная психология, ос-

новы психологии

Elicited behavior Реактивное поведение

Eliciting stimulus Вызывающий раздражитель

Eligibility Приемлемость

Eliminate Элиминировать; удалять, ис-

ключать; выделять; очищать; уничтожать, ликвидировать,

устранять

Eliminate a possibility Исключить возможность

Eliminate errors Устранить ошибки

Eliminate pain Снять боль

Elimination Элиминация; устранение, ис-

ключение; выделение; очище-

ние

Elimination process Процесс элиминирования, про-

цесс отбора путем отсева не-

пригодных

Elimination reaction Реакция элиминирования Elite Элита, отборная часть

Ellipsis Эллипс, пропуск элемента (чле-

на) высказывания, легко восстановимого в данном речевом

контексте

Elongation Удлинение Eloquence Красноречие

Elucidate Разъяснять, проливать свет;

объяснять (проблему, труд-

ность)

ElucidationРазъяснениеElusionУвертка

Elusive memory Слабая память

Emanate Исходить; излучать; испускать Emanation Эманация, процесс сотворения,

представляемый в виде ряда истечений, исходящих от бога или абсолюта; истечение, излучение; то, что создано посредст-

вом эманации

Emanational Эманационный, истекающий,

испускающий

Emanationism Эманационизм, учение о сотво-

рении путем эманации

Emanationist Эманационист, сторонник тео-

рии эманации

Emanative Способный, относящийся к ис-

пусканию, излучению

Emancipate Эмансипировать, освобождать Emancipation Эмансипация, освобождение;

совершенолетие, выход из под

родительской опеки

Emancipative Освободительный, освобож-

дающий

Emasculation Кастрирование

Embarrass Беспокоить, смущать, приво-

дить в замешательство

Embarrassment Смущение, замешательство,

смятение; нерешительность, ко-

лебание

Embedded figure Включенная фигура

Embedded sentence Включенное предложение

Embedded testВключенный тестEmbeddednessВключенностьEmbeddingВключениеEmbodiedТелесный

Embodiment Облечение в материальную

форму; воплощение, олицетво-

рение; объединение

Embody Материлизовать, облекать в ма-

териальную форму; содержать, заключать в себе; воплощать, олицетворять; осуществлять

(идеи, мысли)

Embrace Содержать, включать

Embrace reflex Оборонительный (защитный)

рефлекс

Embryonal stage Эмбриональная (зародышевая)

стадия

Embryonic growth Эмбриональный рост Emcapsulation Инкапсуляция, изоляция

Emerge Появляться, возникать; появ-

ляться неожиданно как нечто новое в процессе эволюции

Emergency Чрезвычайная ситуация, крити-

ческая ситуация, крайнее обстоятельство; непредвиденный случай; возникновение, внезапное появление новых качеств; проявление сверхестественных

свойств у человека

Emergency condition Критическая ситуация, крити-

ческое состояние, критическое

условие

Emergency reaction Критическая реакция, реакция

на чрезвычайную ситуацию **Emergency reaction**

Реакция в экстремальной ситуа-

Emergency situation Аварийная ситуация

Emergency theory of emotions Теория эмоций как реакций на

критическую ситуацию

Emergency theory of emotions

Emergency work Экстренная работа

Emergent Появляющийся, возникающий;

> неожиданно появляющийся; появляющийся как логическое следствие, результат; возникающее как нечто новое в про-

Теория эмерджентных эмоций

цессе эволюции

Emergent evolution Эмерджентная эволюция; эво-

> люция понимаемая как процесс, на различных этапах которого появляются новые качества и

способы связей

Emergent evolution Эмерджентная эволюция Emergent property Эмерджентное свойство

Emergent values Новые ценности

Emergentism Эмерджентизм, теория эмерд-

жентного развития

Emhance Увеличивать, усиливать (красо-

ту, ценность и т.п.)

Eminence Высокое положение, высокие

заслуги

Eminent Очевидный, ясный; возвышаю-

щийся, выдающийся

Eminently Более чем достаточно; с избыт-

ком силы

Emission Эмиссия, выделение, выпуск;

излучение, испускание; поллю-

Emit Испускать, выделять, издавать;

излучать; распространять

Emitted behavior Спонтанное поведение

Emote Проявлять эмоции, переживать **Emotion** Эмоция, чувство; волнение **Emotion indicator** Внешнее проявление эмоций **Emotional** Эмоциональный, волнующий

Emotional adaptation Эмоциональная адаптация

Emotional adjustment Эмоциональное

приспособление

Emotional balance Эмоциональный баланс,

эмоциональная уравновешенность

Emotional blocking Эмоциональная блокада

Emotional bond Эмоциональная связь; психиче-

ский контакт, душевная бли-

зость

Emotional breadth Эмотивность

Emotional capability Эмоциональность

Emotional climate Эмоциональный климат

Emotional connotation Эмоциональный оттенок значе-

ния

Emotional control Эмоциональный контроль

Emotional decompensation Эмоциональный взрыв, аффект

Emotional detachment Неэмоциональность

Emotional disorder Эмоциональное нарушение

Emotional disposition Эмоциональность

Emotional disturbance Эмоциональное нарушение

(расстройство), нарушение (расстройство) эмоциональной

сферы

Emotional excitement Эмоциональное возбуждение

Emotional exhaustion Неврастения

Emotional expansiveness Эмоциональная экспансивность

(несдержанность)

Emotional experience Эмоциональный опыт

Emotional expression Внешнее проявление эмоций

Emotional factor Эмоциональный фактор

Emotional flattening Эмоциональное выравнивание Emotional immaturity Эмоциональная незрелость Emotional indifference Эмоциональное безразличие Emotional invovement Эмоциональная включенность Emotional lability Эмоциональная лабильность,

эмоциональная неустойчивость

Emotional maturity

Emotional maturity

Эмоциональная зрелость

Emotional meaning

Эмоциональное значение

Emotional memory

Эмоциональная память

Emotional orientation Эмоциональная ориентация Emotional overreaction Эмоциональная гиперреакция Emotional overtone Эмоциональный обертон, эмо-

циональная субъективная окра-

ска (раздражителя)

Emotional pattern Эмоциональный паттерн Emotional reaction Эмоциональная реакция

Emotional reactivity Эмоциональная реактивность

Emotional security Эмоциональная неозабоченность

Emotional sensitivity Эмоциональная чувствитель-

ность, эмоциональность

Emotional stability Эмоциональная стабильность

(устойчивость)

Emotional stability test Тест эмоциональной стабильно-

сти (устойчивости)

Emotional state Эмоциональное состояние Emotional stimulation Эмоциональная стимуляция

(возбуждение)

Emotional stimulus Эмоциональный стимул (раз-

дражитель)

Emotional strength

Emotional stress

Эмоциональная сила

Эмоциональный стресс

Emotional tension

Эмоциональное напряжение

Emotional tremor

Эмоциональный тремор

Emotionalism Эмоционализм, эмоциональный

подход к явлениям

Emotionality Эмоциональность Emotionally Эмоционально

Emotionally coloured speech Эмоционально окрашенная речь Emotionally labile Эмоционально лабильный, эмо-

ционально неустойчивый

Emotionally unstable personality Эмоционально неустойчивая

личность

Emotive Волнующий, возбуждающий

эмоции

Emotivity Эмоциональность

Empathic ability Способность к эмпатии

Empathic experience Эмпатический опыт, опыт сопе-

реживания

Empathy Эмпатия; сопереживание,

сочувствие

Emphasis Эмфаза; выделение, акцент,

подчеркивание; ударение

Emphasis Эмфаза, ударение Emphasis principle Принцип значимости

Emphasize Подчеркивать, придавать осо-

бое значение, выделять

Emphasizing Подчеркивание

Етрігіс Эмпирик; человек, опирающий-

ся лишь на опыт; сугубо прак-

тичный человек

Empirical Эмпирический, опытный, осно-

ванный на опыте; придержи-

вающийся эмпиризма
Еmpirical approach Эмпирический подход
Empirical conclusion Эмпирический вывод
Empirical construct Эмпирический конструкт
Empirical data Эмпирические данные
Empirical knowledge Эмпирические знания

Empirical law

Empirical method

Эмпирический закон

Эмпирический метод

Empirical psychology Эмпирическая (опытная) пси-

хология; психология интенцио-

нальных актов

Empirical test Эмпирическая проверка

Empirical threshold Пороговая величина, устана-

новленная эмпирическим путем

Empirical validation Эмпирическая валидация (вали-

дизация)

Empirical validity Эмпирическая валидность

Empirically Эмпирически, опытным путем

Empiricalness Эмпиричность

Empiricism Эмпиризм; получение знаний

посредством наблюдений и эксперимента; эмпирический вывод; положение, выведенное эмпирическим путем; практи-

цизм

Empiricist Эмпирист **Empirics** Эмпирика

Empirio-critical Эмпириокритический Empirio-criticism Эмпириокритицизм **Empirio-criticist** Эмпириокритик Empirio-logical Эмпириологический

Employ Предоставлять работу, нани-

> мать; употреблять, использовать, применять; заниматься

Employability Трудоспособность Employable Трудоспособный

Employed Работающий, имеющий работу **Employment** Занятие, работа; профессия; занятость; прием (на работу); применение, использование

Employment test Тест на профессиональную при-

годность

Emptiness Вещественная неопределен-

ность, отсутствие вещественно-

сти

Empty Вещественно неопределенный,

неясный; лишенный веществен-

ности

Emulate Соревноваться **Emulation** Соревнование

Enactment Проигрывание; исполнение

Enantiodromia Энантиодромия Encoding Кодирование Encounter group Группа встреч

Encourage Ободрять, воодушевлять; по-

> ощрять, поддерживать; подстрекать, потворствовать

Encouragement Ободрение, воодушевление; по-

ощрение, поддержка; подстре-

кательство, потворство

Enculturation Адаптация к культурным

нормам

Encystment Инкапсуляция

Encystment of the self Инкапсуляция, самоизоляция

(как механизм психической за-

щиты)

End Конец; цель; результат, следст-

вие, окончание

End corpuscle Окончание чувствительного

нерва

End pleasure Конечное удовольствие

End product Конечный продукт (изменения

чего-либо)

End reaction Конечная реакция

End spurt Конечный (финишный) порыв

Ending Окончание, конец

Endless Бесконечный; бесчисленный

Endocranial Внутричерепной Endocrine Эндокринный,

внутрисекреторный

Endocrine gland Эндокринная железа, железа

внутренней секреции

Endocrinology Эндокринология

Endocrinopathy Заболевание вследствие нару-

шения работы желез внутрен-

ней секреции

Endogamous group Эндогамная группа

Endogamy Эндогамия

Endogenic Эндогенный, возникший внутри

организма

Endogenous stress Эндогенный стресс Endogeny Эндогения, эндогенное

развитие

Endomorphic Эндоморфный Endomorphic type Эндоморфный тип

Endomorphy Эндоморфия, висцеральный

(пикнический) тип телосложе-

ния

Endomorphy index Индекс (показатель) висцераль-

ного типа телосложения (конституции тела), индекс (показа-

тель) эндоморфии

Endophasia Эндофазия, внутренняя речь

Endopsychic Эндопсихический

Endopsychic functions of Эндопсихические функции

consciousness сознания

Endowment Дарование, талант

Endtest Послетестовая процедура

Endurance Выносливость, стойкость, спо-

собность терпеть

Endurance limit Предел выносливости (перено-

симости)

Endurance test Тест (испытание) на выносли-

вость

Endure Выносить, терпеть; длиться,

продолжаться

Enduring Выносливый, стойкий, прочный Enelicomorphism Распространение на детей ха-

рактеристик взрослых людей

Energetic Обладающий энергией

Energetics Энергетизм; учение, рассматри-

вающее материю как энергети-

ческое образование

Energia Реализованное существование,

действительность (в противоположность потенциальности)

Energism Энергизм, учение о появлении

некоторых явлений (умственной деятельности и т.п.) под воздействием определенной

энергии

Energize Активизировать; выделять

энергию, действовать

Energy Энергия; внутренняя, неотъем-

лемая сила; реализованная потенциальность; активная деятельность, физическая деятельность; результат активной деятельность; результат активной деятельность;

тельности

Energy balance Энергетический баланс

Energy change Обмен энергии; энергетические

изменения

Energy demands Энергетические потребности Energy level Энергетический уровень Еnervate Обессиливать, расслаблять,

подрывать силы, расстраивать нервы; морально разлагать

Enervation Слабость, расслабленность;

расслабление, снижение нерв-

ной энергии

Enforcement action Принудительное действие Enforcement measure Принудительная мера

Engage Нанимать на работу; занимать-

ся; привлекать (внимание) Дело, занятие, обязательство

Engagement Дело, занятие, обязательство Engineering psychology Инженерная психология Engineering psychology Инженерная психология

Englightenment

Engram Энграмма

Engross Целиком поглощать все внима-

ние, время

Enhance Усиливать, увеличивать

Enhanced emotional lability Повышенная эмоциональная

лабильность

Enhancement Усиление, увеличение Enhancement effect Эффект усиления

Епјоу Получать удовольствие, насла-

ждаться; пользоваться, иметь

Enjoyment Удовольствие, наслаждение;

обладание (чем-либо)

Enlarge Увеличивать(ся), расширять(ся) Enlarge the field of one's interests Расширить область своих инте-

ресов

Enlargement Расширение

Enlighten Просвещать, передавать знания Enlightenment Просвещение, просвещенность Enough and to spare Более чем достаточно, предос-

таточно

Enrich Обогащать; расширять; улуч-

шать

Enriched perception Обогащенное восприятие Enrichment Обогащение; усиление Ensemble Ансамбль, единое целое;

множество

Enslave Порабощать, покорять
Enslavement Порабощение, покорение

Entelechy Энтелехия; полное развитие;

действительная причина, внутренняя цель; то, что имеет ко-

нец или конечную причину; сила, имеющаяся в организме и направляющая его жизненные

процессы

Enter Записывать, регистрировать;

входить, вступать

Enterceptor Интерорецептер, чувствитель-

ное нервное окончание воспринимающее ощущения идущие

от тела

Enterprise Предприимчивость,

инициатива; промышленное

предприятие

Entertainment Развлечение

Enthusiasm Энтузиазм, воодушевление,

восторг

Entitative Объективно существующий,

имеющий реальное бытие; имеющий природу реально существующего; рассматриваемый как существо; абстрагированный от всех связей и отно-

шений

Entity Бытие; объективное, реальное

существование; реальность; сущность, существо; существо,

организм

Entocranial Внутричерепной

Entoptic sensation Субъективное зрительное ощу-

щение

Entrance Вход; вхождение; поступление;

вступление, начало

Entrancement Транс, экстаз, завороженность,

оцепенение; приведение в транс

(экстаз, оцепенение)

Entropy Энтропия

Entropy of group Групповая энтропия

Entry Запись, отметка; содержание Enumeration Перечисление; перечень

Enunciate Формулировать (теорию); про-

износить

Enunciation Дикция, хорошее

произношение; формулировка

Enuresis Энурез

Envious rivalry Соперничество (состязатель-

ность, конкуренция) на почве

зависти

Enviromental Относящийся к внешней (окру-

жающей) среде; обусловленный

окружающей обстановкой

Enviromental change Изменение окружающей среды

Environ Окружать

Environment

Environment Окружающая среда, окружение Environment Окружение, окружающая обстановка, окружающая среда

Окружение, окружающая об-

становка; среда

Environment(al) stress Стресс под влиянием условий

среды, стресс от (неблагоприят-

ных условий) среды

Environmental cue Внешний стимул, ориентир

среды

Environmental demand Требования среды

Environmental determinism Теория о решающей роли окру-

жающей среды в формировании

личности

Environmental factor Фактор внешней среды

Environmental hazard Вредное воздействие окружаю-

щей среды

Environmental psychology Экологическая психология,

психология влияния на человека факторов (внешней) среды Неприятие окружения (среды)

Environmental rejection Неприятие окружения (Environmental resistance Сопротивление среды

Environmental response inventory Опросник реакции на окруже-

ние

Environmental variation Изменение, приобретенное под

влиянием внешних условий

Environmentalism Теория о решающей роли окру-

жающей среды в формировании

личности

Environs Окружающая среда, окружение

Envisage Рисовать (что-либо) в своем во-

ображении; представлять себе

как возможность (событие, дей-

ствие и т.п.)

Епуу Зависть

Enzygotic twin Однояйцевые близнецы

Eonism Трансвестизм

Epenthesis Эпинтеза, появление в составе

слова дополнительного звука

Epicritic Относящийся к повышенной

чувствительности

Epicritic sensibility Эпикритическая сенсибиль-

ность

Epicurean Эпикурейский

Epicurism Эпикурейство; учение Эпикура

Epidemic Эпидемия Epigamic Эпигамный

Epigenesis Эпигенез; преобразование час-

тей зародыша во время развития

Epigenesis Эпигенез

Epigenetic development Эпигенетическое развитие Epigenetics Эпигенетика, динамика разви-

тия

Epilepsy Эпилепсия

Epileptic Эпилептик, больной эпилепсией

Epileptic character Эпилептический характер Epileptic clouded state Сумеречное (эпилептическое)

состояние

Epileptic constitution Эпилептическая конституция

Epileptic status Эпилептический статус
Epileptic stupor Эпилептический ступор
Epileptic tendency Склонность к эпилепсии

Epileptiform Эпилептоформный, подобный

эпилепсии, похожий на эпилеп-

сию

Epileptiform seizure Эпидептоформный припадок Epileptoid personality Эпилептоидная личность Epileptoid psychopathy Эпилептическая психопатия

Epinephrin(e) Эпинефрин, адреналин

Epinosic Эпинозный

Epiphenomenal Эпифеноменальный, относя-

щийся к эпифеномену

Epiphenomenalism Эпифеноменализм; учение, ут-

верждающее, что сознание яв-

ляется эпифеноменом

Epiphenomenon Эпифеномен; побочное, сопут-

ствующее явление; второстепенное явление; сознание, рассматриваемое как нечто сопутствующее работе мозга, определяемое ею, но не оказыва.щее

на нее влияния

Episode Эпизод

Episode of a disease Приступ болезни Episode of migraine Приступ мигрени

Episodic amnesia Эпизодическая амнезия

Episodic amnesia Эпизодическая амнезия, амне-

зия на эмоционально значимые

события

Episodic memory Эпизодическая память

Epistemological Эпистемологический, теорети-

ко-познавательный

Epistemological idealism Эпистемологический идеализм,

гносеологический идеализм

Epistemology Эпистемология, гносеология,

теория познания

Epistemophilia Эпистемофилия Epithalamus Эпиталамус

Epitome Конспект, сокращение

Epitomic(al) Относящийся к конспектирова-

нию, сокращению

Epitomization Краткое повторение, сокраще-

ние

Epitomize Конспектировать, кратко

повторять, сокращать

Epochal psychosis Психоз переходного возраста Epoch-making Эпохальный, мирового значе-

ния

Equal Равный, одинаковый; быть рав-

ным, сравниваться, ровня

Equal and unequal cases Одинаковые и неодинаковые

случаи

Equal annoyance Одинаково неприятное воздей-

ствие

Equal form Одинаковая (равная) форма

Equal status Равный статус

Equal weighting Приписывание равных весов

(результатам измерений)

Equalitarianism Эгалитаризм

Equality Равенство, однообразие, одина-

ковость; равноправие

Equality of rights Равноправие

Equate Равнять, уравнивать

Equated scores Оценки, сведенные к одному

основанию

Equation Уравнение

Equifinality Эквифинальность

Equilibration Сохранение равновесия

Equilibrium Равновесие

Equilibrium position Положение (состояние) равно-

весия

Equilibrium posture Поза (положение), обеспечи-

вающая равновесие

Equilibrium potentialПотенциал равновесияEquilibrium senseЧувство равновесияEquilibrium testТест на равновесие

Equipment Оборудование, аппаратура

Equipoise Равновесие

Equipotentiality Эквипотенциальность

Equity Справедливость,

беспристрастность

Equivalence Эквивалентность; равнознач-

ность

Equivalence test Критерий эквивалентности Equivalent Эквивалент; равноценный, тот

же

Equivalent form Эквивалентная форма

Equivalent groups Эквивалентные (качественно

однородные) группы

Equivalent groups procedure Сравнение эквивалентных

групп

Equivocal Двусмысленный, сомнитель-

ный, неясный; неопределенный;

неопределяемый

Equivocate Говорить двусмысленно; делать

неопределенным

Equivocation Эквивокация, двусмысленность,

употребление двусмысленных

слов

Equivoque Двусмысленный термин; дву-

смысленное значение

Erection Эрекция

Erethism Патологическая повышенная

возбудимость ткани или органа

Ereuthophobia Эрейтофобия

Erg Эрг, единица работы; побуди-

тельная сила, потребность

Ergic Целенаправленный

Ergic trait Инстинкт

Ergoism Приверженность к логическим

формам

Ergonomics Эргономика

Ergotherapy Трудовая терапия, лечение

движением

Ergotism Логический вывод;

аргументация

Eristic Спорящий; спор, диспут; искус-

ство спора; теория спора

Eristical Спорный Eristically Спорно

ErogeneityЭрогенностьErogenicЭрогенныйErogenicityЭрогенностьErogenousЭрогенныйErogenous (erotogenic) zoneЭрогенная зонаErogenous zonesЭрогенные зоны

Eros Эрос; инстинкт жизни, самосо-

хранения и сексуальности

Eros theory

Erotic Эротический

Erotic love Эротическая любовь, чувствен-

ная любовь

Eroticism Эротизм; эмоциональная фаза

полового импульса

Erotization Эротизация; придание (припи-

сывание) объекту сексульной

ценности или привлекательно-

сти

Erotogenic Эрогенный; эротогенный

Erotogenic zone Эрогенная зона Erotomania Эротомания

Егг Ошибаться, заблуждаться

Erratic Странный, неустойчивый, рас-

сеянный; беспорядочный; из-

менчивый; случайный

Erratum Опечатка

Erroneous Ошибочный, неправильный,

ложный

Erroneous Ошибочный

Erroneous impression Ошибочное (ложное) впечатле-

ние

Erroneous operation Ошибочная операция (действие) Error Ошибка, заблуждение; погреш-

ность, отклонение

Error detection Опознавание ошибок Error gradient Градиент ошибок

Error in perception Ошибка в восприятии (воспри-

ятия)

Error of expectation Ошибка, обусловленная уста-

новкой

Error of identification Ошибка идентификации, ошиб-

ка распознавания (опознавания)

Error of judgement Ошибка суждения (умозаклю-

чения)

Error of measurement Ошибка измерения Error of observation Ошибка наблюдения

Error of recognition Ошибка в узнавании (опознава-

нии), ошибка узнавания (опо-

знавания)

Error probability Вероятность ошибки

Error quotient Коэффициент (мера) ошибки

Error theory Теория ошибок Error variance Дисперсия ошибки

Error-choice technique Методика выбора из двух оши-

бочных (негативных) альтерна-

ТИВ

Erudite Учёный, эрудированный

Erudition Эрудиция, начитанность

Erythrimelalgia Эритромелалгия

Escalation Эскалация, расширение, рас-

пространение; скользящая шка-

ла

Escapade Эскапада, выходка, проделка Escape Бегство; уход (бегство) от дей-

ствительности; избегание; ус-

кользать (от внимания)

Escape conditioning Выработка избегательного

условного рефлекса

Escape from freedom Бегство от свободы

Escape from reality Бегство от реальности, уход от

реальности

Escape learning Научение избеганию (наказа-

ния)

Escape notice Ускользнуть от внимания Escape response Реакция бегства (избегания),

поведение избегания

Escape training Отрицательное обусловливание

Escapism Эскапизм

Eschew Избегать, сторониться, воздер-

живаться

Especial Особенный, специальный

Especially Особенно, в особенности, глав-

ным образом

Еѕру Заметить; неожиданно обнару-

жить

Essence Сущность, существо, суть; су-

ществование; существенное, отличительное качество; субстан-

пия

Essential Существенный; составляющий

сущность, неотъемлемый; основной, необходимый; существующий; весьма важный, ценный; имеющий субстанцию

Essential epilepsy Идиопатическая эпилепсия

Essential hypertension Гипертония Essentialism Эссенциализм

Essentialist Эссенциалист, сторонник эс-

сенииализма

Establish Основывать, создавать

Establishment Основание, создание, установ-

ление; учреждение; структура

личности

Esteem Уважение, почтение

Esthesis Восприятие, ощущение; состоя-

ние чистого ощущения (без ум-

ственных элементов)

Esthete Эстет

Esthetic pleasure Эстетическое наслаждение

Esthetics Эстетика

Estimate Оценка; суждение, оценивать,

давать оценку (личную); приблизительно подсчитывать

Estimate of efficiency Оценка эффективности

Estimated Предполагаемый, предположи-

тельный; примерный, приблизительный; планируемый, тео-

ретический, расчетный

Estimation Суждение, мнение, оценка, оце-

нивание; расчет, вычисление

Estimation difference Погрешность (ошибка) оценки Estimation error Ошибка (погрешность) оценки

Estimator Эксперт, оценщик

Estrangement Отчужденность, отчуждение Eternal Вечный, без начала и конца; не-

изменный, существующий постоянно; не содержащий време-

НИ

Eternal object Абстракция

Eternalize Делать вечным, бесконечным;

обессмертить

Eternally Бесконечно, вечно

Eternity Вечность; бессмертие; то, что

выходит за пределы времени, имеет вневременное существо-

вание; вечные предметы

Ether Небо, воздух

Ethic Этика, этическая система; расо-

вый характер, обычаи

Ethical Этический; этичный, мораль-

ный, нравственный

Ethical person Нравственный человек

Ethical principles Этические принципы, основы

(теории) нравственности

Ethical system Этическая система, система

этики

Ethical values Моральные ценности

Ethics Этика; моральные принципы;

мораль, нравственность, этич-

ность

Ethnic Этнический

Ethnic awareness Этническое сознание Ethnic belif Этнические взгляды, этнические убеждения

Ethnic factor Этнический фактор Ethnic group Этническая группа Ethnic norm Этническая норма

Ethnic relations Этнические отношения Ethnic tolerance Этническая толерантность

Ethnie Этническая группа

Ethnography Этнография Ethnopsychology Этнопсихология

Ethology Этология

Ethos Этос; характер, дух; моральная

цель, идеал; всеобщее идеаль-

ное в искусстве

Etical nihilism Этический нигилизм; учение,

отрицающее наличие объективных основ моральных прин-

ципов

Etiologic diagnosis Этиологический диагноз

Etiologic(al) Этиологический, относящийся к

причинам

Etiologue Причина, основание, данное в

утверждении

Etiology Этиология, учение о причинах

Etiology of a disease Этиология болезни

Eubiotics Соблюдение требований гигие-

ны; гигиенические условия

жизни

Eucharist ritual

Euesthesia Нормальное состояние органов

чувств

Eugenesic Имеющий способность к раз-

множению, дающий потомство

Eugenesis Способность к размножению,

способность давать здоровое

потомство

Eugenic(al) Евгенический

Eugenics Евгеника

Euharmonic Благозвучный; гармонически

совершенный

Euhemerism Эвгемеризм, учение Эвгемера,

согласно которому боги мифологии это обожествленные

смертные люди

Euhemeristic Эвгемеристский

Euhemerize Объяснять мифологию с точки

зрения эвгемеризма

 Eunoia
 Разумность

 Eunuch
 Евнух, кастрат

 Eunuchism
 Евнухоидизм

Еupathy Душевное равновесие, мудрое

спокойствие

EuphemismЭвфемизмEuphonicБлагозвучныйEuphonyБлагозвучие

Euphoria Эйфория; повышенно радостное

настроение

Euphoria of poverty of feelings Эйфория бедности чувств

Eureka-type problem Проблема (задание) эвристиче-

ского типа

Eustress Юстресс, положительный стрес

Eustress euphoria Юстресс, положительный

стресс (как результат стремлений, придающих смысл жизни)

Eutechnic Относящийся к покорению

природы

Eutechnics Покорение природы как шаг на

пути к идеальному государству

Euthanasia Эвтаназия; легкая безболезнен-

ная смерть

Evade Избегать

Evaluate Оценивать, количественно

сравнивать

Evaluate Оценивать (степень или цен-

ность чего-либо)

Evaluation Оценка, оценивание, определе-

ние; количественное сравнение

ценностей; вычисление

Evaluation Определение, оценка

Evaluative Оценочный; оценивающий

Evaluative dimension Оценочный признак (параметр) Evaluative need Оценочная потребность, по-

требность в оценке

Evaluative scale Эволюционная шкала

Evalute Оценивать; количественно

сравнивать; вычислять, выра-

жать численно

Evenness Ровность; спокойствие (душев-

ное), уравновешенность

Event Событие, эпизод; случай; явле-

ние; то, что занимает ограниченную часть времени и про-

странства

Event system Система событий, событийная

система

Evently suspended attention Свободное внимание, свободно

парящее внимание

Even-toned speech Монотонная речь

Event-particle Материальное явление

Eventual Возможный, случающийся;

имеющий конечный результат

Eventuality Возможность; событие, проис-

ходящее как следствие чего-

либо

Eventualize Происходить как возможное Eventually Окончательно, со временем

Evergency work Экстренная работа

Everyday Повседневный, обычный

Evidemce Доказательство

Evident Очевидный, явный, ясный Evil Зло; бедствие, несчастье

Eviration Кастрация; приобретение черт

характера другого пола

Evocation Вызывание (духов); воскреше-

ние в памяти; воплощение (в

искусстве); творчество

Evocative Восстанавливающий в памяти

Evoke Вызывать

Evoked brain response Ответная (вызванная) реакция

головного мозга

Evoked sensation Вызванное ощущение

Evolution Эволюция, развитие, постепен-

ное изменение

Evolution theory Эволюционная теория, теория

эволюции

Evolutionary Эволюционный

Evolutionary progress Эволюционный прогресс (по-

вышение уровня организации в

процессе эволюции)

Evolutionary trend Направление эволюции

Evolutionism Эволюционизм, теория эволю-

ЦИИ

Evolutionist Эволюционист, сторонник тео-

рии эволюции

Evolutionize Развиваться эволюционно
Evolutive Способствующий развитию
Evolve Развивать (ся), эволюциониро-

вать; выделять, испускать

Evolvement Развитие, процесс развития, со-

стояние развития; акт

Evudence Свидетельство, данные, факты;

доказательство

Exacerbate Обострять, усиливать, ухудшать

(болезнь, ситуацию и т.п.)

Exacerbation Обострение болезни, паро-

ксизм; злоба, озлобленность,

раздражение

Exacerbation of pain Обострение боли

Ехаст Точный; аккуратный; строгий,

неуклонный

Exact diagnosis Точный диагноз

Exactitude Точность, аккуратность

Exactness Точность; тщательность,

старательность

Exaggerated test Усложненный тест Exaggeratedly merry mood Повышенно радостное

настроение

Exaggeration Преувеличение; ухудшение Exalt Возносить, возвеличивать; уси-

ливать (эффект); возбуждать (воображение); приводить в

восторг (экзальтацию)

Exaltation Экзальтация, восторг, востор-

женное состояние; возбуждение

Examination Исследование, изучение; ос-

мотр, обследование; экзамен

Ехатіпе Исследовать, изучать, прове-

рять; экзаменовать; рассматри-

вать, осматривать

Ехатрle Пример; образец

Exasperate Сердить, раздражать, выводить

из себя, изводить; усиливать

(боль и т.п.)

Exasperated Раздраженный, выведенный из

себя; озлобленный

Exasperation Раздражение; озлобление, гнев,

злоба; обострение, усиление

(боли, болезни и т.п.)

Exceed Превышать; переходить грани-

цы; превосходить

Exceed expectations Превосходить ожидания Excel Быть лучше всех, делать что-

либо лучше всех; выделяться,

превосходить

Excellence Совершенство, выдающееся

мастерство; высокое качество; превосходство, преимущество

Ехсерт Исключать, не включать; ис-

ключая, кроме

Except for За исключением; если бы не Exception Исключение (из правила и т.п.);

возражение

Exceptional Исключительный, необычный,

незаурядный

Exceptional child Ребенок с отклонениями от

нормы (в позитивную или нега-

тивную сторону)

Excess Избыток, излишен; невоздер-

жанность, неумеренность; крайность, чрезмерность

Excess Избыток, излишек Excess energy Избыток энергии

Excess weight Лишний вес

Excessive eagerness Излишне сильное желание

(пыл, рвение)

Excessive sexual drive Повышение полового влечения Excessive wilfulness Повышение волевой активности

Exchange Обмен, мена

Excitability Возбудимость; чувствитель-

ность (органа, ткани к раздра-

жителю)

Excitable Возбудимый, легко возбуж-

дающийся, приходящий в вол-

нение

Excitable psychopath Возбудимый психопат

Excitant Возбуждающий

Excitation Возбуждение, раздражение;

волнение

Excitation gradient Градиент возбуждения

Excitative Возбудительный

Excitative process Поцесс возбуждения

Excitatory agent Стимул

Excitatory irradiation Иррадиация (распространение)

возбуждения

Excitatory phase Фаза возбуждения

Excitatory potential Потенциал возбуждения

Excitatory tendency Возбудимость

Excite Возбуждать, волновать; побуж-

дать, стимулировать

Excited Возбужденный, взволнованный Excited state Возбужденное состояние, со-

стояние возбуждения

Excitement Bозбуждение; волнение Excitement stage Стадия возбуждения

Exciter Возбудитель; двигательный

нерв, нейрон

Exciting Возбуждающий

Exciting cause Стимул, возбудитель, причина

болезни

Excitory cell Эффекторная (нервная) клетка,

моторная нервная клетка

Excitory influence Возбуждающее действие (влия-

ние)

Exclude Не допускать (кого-либо куда-

либо), исключать (из числа ос-

тальных)

Excluding Исключая Exclusion Исключение

Exclusiveness Исключительность
Excretion Экскреция, выделение,

отделение

Excruciating pain Мучительная боль

Execrate Ненавидеть, питать отвращение

Execration Отвращение, ненависть;

предмет отвращения

Execution Выполнение, исполнение

Executive Исполнительная власть, испол-

нительный орган власти, орган

исполнительной власти

Executive Pyководитель, администратор Executive response Исполнительная реакция Executive role Исполнительная роль Exel Превосходить; выделяться,

отличаться, выдаваться

Exellence Выдающееся мастерство; высо-

кое качество

Exellent Превосходный, высшего каче-

ства

Exemplarism Учение о божественных идеях

как онтологическом основании конечной реальности и ее по-

знания

Exercise Упражнение, тренировка Exercise capacity Способность переносить

физическую нагрузку

Exercise program(me) Программа подготовки (обуче-

ния, тренировки)

Exert Напрягать; оказывать влияние Exerted strength Приложенная сила (ускорение) Exertion Напряжение; старание, усилие

Exhalation Выдох, выдыхание Exhale Выдыхать (ся)

Exhaust Истощать, исчерпывать; изну-

рять, выматывать силы

Exhausted Изнуренный, истощенный Exhaustion Истощение, изнурение;

изнеможение

Exhaustion delirium Делирий истощения (психиче-

ских процессов)

Exhaustion psychosis Психоз истощения

Exhaustiveness Вырожденность, исчерпанность Exhibit Показывать, проявлять; выстав-

лять, экспонировать

Exhibition Демонстрация, показ;

проявление

Exhibition need Потребность в самопоказе Exhibition need Потребность быть в центре

внимания

Exhibitionism Эксгибиционизм

Exhilarate Веселить; лживлять, подбодрять Exhilaration Веселость, веселье; приятное

возбуждение; оживление, при-

дание живости, веселья

Exist Существовать, жить, быть,

иметь реальное существование; продолжать существование; иметь жизнь или жизненные функции; иметься, встречаться Существование; обусловленное

Existence Существование; обусловленное

существование; живое сущест-

во; то, что существует

Existent Существующий, имеющий

существование

Existential Существующий, наличный;

жизненный; относящийся к существованию; прстранственно-

временной

Existential analysis Экзистенциальный анализ

Existential despair

Existential frustration Экзистенциальная фрустрация Existential frustration Экзистенциальная фрустрация Existential judgement Экзистенциальное суждение Existential psychology Экзистенциальная психология

Existentialism Экзистенциализм Existentialist Экзистенциалист

Existentialize Делать экзистенциальным Exit interview Интервью по выяснению при-

чин ухода (из школы, с работы

и т.д.)

Exited speech Речевое возбуждение

Еходату Экзогамия, экзогамный брак;

брак вне одной семьи, рода,

племени

Exogenous Экзогенный; исходящий извне,

идущий с поверхности внутрь

Exogenous stress Экзогенный стресс Exolinguistics Экзолингвистика Exopsychic Экзопсихический

Exoteric Экзогенный, внешний, вызван-

ный внешней причиной

Expand Расширять, развивать; раши-

ряться, развиваться; излагать подробно; раскрывать (форму-

лу)

Expand Расширять(ся), раздавать(ся),

увеличиваться

Expanded personality Личность в широком смысле Expansion Экспансия, расширение, рост,

продление

Expansive Экспансивный, несдержанный

Expansive delusion Бред величия Expansiveness Экспансивность,

несдержанность

Ехрест Ждать, ожидать; рассчитывать,

надееться; предполагать, пола-

гать

Expectable Ожидаемый, вероятный Expectancy Ожидание; вероятность; прогноз

Expectancy table

Expectant pause in interviewing

Прогностическая таблица

Ожидаемая пауза при проведе-

нии интервью

Expectant treatment

Expectation

Выжидательная терапия Экспектация, ожидание;

вероятность

Expectation (expected) value

(Математическое) ожидание;

среднее значение

Expectational meaning

Expenditure

Ожидаемое значение Потребление; расход

Experemental plot Experemental treatment

Experience

Экспериментальный участок Экспериментальная процедура Переживание; переживаемое; опыт (жизненный); действительная жизнь; знание, приоб-

тельная жизнь; знание, приобретаемое посредством опыта; общая сумма явлений, составляющих жизнь индивида; совокупность всей познаваемой реальности; данные восприятия

Experience of satisfaction

Experience type

Опыт удовлетворения

Тип переживания [восприятия] (характеризующий преимуще-

ственно интроверсивные или экстратензивные тенденции

личности)

Experienced

Опытный, квалифицированный, знающий; проделанный опыт-

ным путем, испытанный

Experiencer Experiental

Субъект как носитель опыта Эмпирический, опытный, осно-

ванный на опыте

Experientalism

Учение, утверждающее, что опыт является источником вся-

кого знания

Experientally

Опытным путем, на опыте

Experiential philosophy

Эмпиризм, эмпирическая фило-

софия

Experiment

Эксперимент, опыт

Experimental

Экспериментальный, опытный,

основанный на опыте

Experimental check Экспериментальная проверка Experimental condition Экспериментальное условие Experimental control Экспериментальный контроль Experimental date Экспериментальные данные Experimental disign Планирование эксперимента;

план эксперимента; экспериментальный план (замысел) Экспериментальная ошибка Экспериментальные данные

Experimental error Experimental evidence Experimental exposure Экспериментальное воздейст-

вие (экспозиция)

Experimental findings Экспериментальные данные

(результаты)

Experimental group Экспериментальная группа Experimental methodology Экспериментальная методика

(процедура)

Experimental neurosis Экспериментальный невроз Experimental procedure Экспериментальная процедура, методика эксперимента, мето-

дика опыта

Experimental psycholinguistics Экспериментальная психолин-

гвистика

Experimental psychologist Психолог-экспериментатор Experimental psychology Экспериментальная психология Experimental treatment Экспериментальное воздейст-

вие

Experimental variable Экспериментальная переменная Experimentalism Теория или практика основы-

ваться на опыте

Experimentalize Экспериментировать, произво-

дить опыты

Experimentally Экспериментально, опытным

путем

Experimentation Экспериментирование,

> проведение опытов (исследования)

Экспериментатор

Experimenter bias Предубеждения

Experimentator

экспериментатора; необъективность экспериментатора

Experimenter effect Воздействие (влияние) экспе-

риментатора

Experimenter role Роль экспериментатора

Experimenter-subject relationship Отношение экспериментатор-

испытуемый

Ехреrt Эксперт; специалист

Expertise Экспертиза, заключение спе-

циалиста; компетентность; знание дела, знания и опыт вданной сфере деятельности; эрудиция; специальные знания

Expiation Заглаживание (вины) Expiration Экспирация, выдох

Expiratory Экспираторный, выдыхатель-

ный, относящийся к выдоху;

дыхательный

Explain Объяснять; оправдывать

Explain away Оправдываться

Explain oneself Объясниться, оправдываться Explain smth to smb Объяснить что-либо кому-либо Explain to smb that Объяснить кому-либо, что...

Explaining Объяснение

Explanation Объяснение, пояснение, разъяс-

нение; толкование, истолкова-

ние

Explanation by myth Объяснение явления путем под-

бора фактов, которые делают объяснение правдоподобным, хотя сами факты могут быть случайными и (или) неправдо-

подобными

Explicate Объяснить в деталях

Explicit Эксплицитный, ясный, точный,

недвусмысленный

Explicit conclusion Эксплицитный вывод

Exploit Эксплуатировать; использовать Exploitation Эксплуатация, использование (в

своих интересах)

Exploitation of man by man Эксплуатация человека челове-

ком

Exploitative Эксплуатирующий

Exploitative character Эксплуататорский характер,

эксплуататорский тип характера

Exploitative character Эксплуататорский характер Exploited class Эксплуатируемый класс

Exploiter Эксплуататор Exploration Иссдедование

Exploratory Исследовательский; пробный Exploratory behavior Исследовательское поведение Exploratory drive Исследовательский драйв

Explosive speech Эксплозивная речь, взрывчатая

речь

знак, тип, образец

Ехроse Выставлять; выдерживать;

подвергать воздействию

Exposition Экспозиция, показ, демонстра-

ция; толкование, объяснение; описание, изложение; выбор

Exposition need Потребность высказывать (соб-

ственные) суждения

Exposure Экспозиция; воздействие

Exposure limit Предел экспозиции (воздейст-

вия)

Expound Излагать, разъяснять Expound a theory Разъяснить теорию

Expound one's views Разъяснить свои взгляды

Express Выражать

Expressed tenderness Выраженная болезненность

Expression Выражение

Expressive Экспрессивный, выразительный

Expressive aphasia Экспрессивная афазия

Expressive behavior Экспрессивное поведение, вы-

разительное поведение

Expressive function Экспрессивная функция Expressive meaning Экспрессивное значение Expressive movement Экспрессивное движение

Expressive speech Экспрессивная речь

Expressive style Экспрессивный стиль, экспрес-

сивная манера

Expressive symbol Внешнее проявление (выраже-

ние)

Expressive therapy Экспрессивная психотерапия

Expressiveness Экспрессивность, выразитель-

ность

Expressive-receptive aphasia Тотальная афазия Expressivity Экспрессивность

Expropriate Экспроприировать; лишать

Expropriation Экспроприация Expropriator Экспроприатор

Extend Продлить (в пространстве или

времени)

Extended Расширенный Extension Распространение;

протяженность; распрямление

Extension reflex Разгибательный (выпрямитель-

ный) рефлекс

Extensional Экстенсиональный Extensionality Экстенсиональность

Extensity Экстенсивность

Extensive Протяженный, пространный

Extent Степень, мера; объем

Extention Протяженность, протяжение;

объем

Extentional Протяженный

Exterioceptive stimulus Периферический раздражитель

Exterior Внешний Exteriority Внешнее

Exteriorization Экстериоризация

Exteriorize Делать внешним; воспринимать

как пространственную или физмическую реальность; фи-

зически выразить

External Внешний, действующий извне;

внешне воспринимаемый, различимый; физический, телесный (в отличие от духовного); не существенный, случайный, поверхностный; космический; существующий вне зависимости от ума; то, что направлено на внешний мир (чувства и т.п.)

External aim Направленность на объект;

внешняя цель

External appearance Внешний вид

External auditory canal Наружный слуховой канал

External authority Внешний авторитет

External control Внешний контроль, внешняя

регуляция

External environment Внешняя среда External evidence Внешний признак External factor Внешний фактор External inhibition Внешнее торможение Внешняя необходимость External necessity Внешняя необходимость External necessity External need Внешняя потребность External reinforcement Внешнее подкрепление

External relations Внешние, несущественные свя-

ЗИ

External resistance Внешнее сопротивление External sense Орган чувств, служащий для восприятия впечатлений из

восприятия впечатлени

внешнего мира External sensor Наружный рецептор

External stimulation Внешняя стимуляция, внешнеее

стимулирование

External validation Внешняя валидизация External validity Внешняя валидность

External world Внешний (объективно сущест-

вующий) мир

Externalism Воспринимаемость чувствами;

внешние действия, явления; фе-

номенализм

Externalistic Относящийся к внешним дейст-

виям, внешнему

Externality Внешнее; внешние действия,

явления; внешний предмет

Externalization Экстернализация; акт, процесс

внешнего проявления

Externalization Экстернализация

Externalize Делать внешним, внешне про-

являться

Externally aroused affect Внешне обусловленный аффект

Exteroception Внешнее ощущение

Exteroceptive information Эксцероцептивная информация Exteroceptive organ Экстероцептор, экстероцептив-

ный орган

Exteroceptive pathway Проводящий (нервный) путь от

экстероцептора

Exteroceptive reflex Экстероцептивный рефлекс,

рефлекс с экстероцепторов

Exteroceptive sensor Экстероцептор, экстероцептив-

ный рецептор

Exteroceptive system Экстероцептивная система

Exteroceptor Экстерорецептор

Exterosystem Экстеросистема; система меха-

низмов, осуществляющая связь организма с внешним миром

Extinction Угасание, торможение;

исчезновение

Extinction ratio Коэффициент затухания услов-

ной реакции

Extinctive inhibition Угасательное торможение

Extinctive reflex Угашенный рефлекс

Extinguish Гасить, тормозить (рефлекс)

Extinguished Погашенный, угасший,

исчезнувший

Extirpation Удаление

Extrajection Проекция, неосознанное припи-

сывание жругим людям собственных мыслей, намерений и

Т.Π.

Extramarital sexual relations Внебрачные половые отноше-

ния, внебрачная половая связь

Extramural Заочный

Extraneous Посторонний; стоящий вне (че-

го-либо)

Extraneous Чуждый, посторонний

Extraneous determinant Внешняя (посторонняя) детер-

минанта

Extrapolate Внешняя награда Extrapolate Экстраполировать Extrapolation Экстраполяция

Extrapsychic factor Внепсихический фактор (не от-

носящийся к психической сфе-

pe)

Extrapunitive Экстрапунитивный

Extrapunitiveness Экстрапунитивность Extrasensivity Экстратенсивность

Extrasensory Экстрасенсорный, сверхчувст-

венный, находящийся за пределами обычных чувственных

восприятий

Extrasensory perception Экстрасенсорная перцепция,

сверхчувственное восприятие, внечувственное восприятие

Extrasensory perception Экстрасенсорное восприятие,

сверхучвственное восприятие,

телепатия

Extrasocial Экстрасоциальный, внесоци-

альный; необщественный

Extratensive Экстратенсивный Extrauterine life Внеутробная жизнь

Extraversion Экстраверсия

Extraversion-introversion Экстраверсия-интроверсия

Extravert Экстраверт

Еxtreme Экстремальный, крайний, пре-

дельный

Extreme discomfort Крайний дискомфорт Extreme environment Экстремальная среда

Extreme injury Исключительно тяжелое повре-

ждение (поражение, травма)

Extreme retentiveness of memory Обострение памяти, усиление

памяти

Extreme temperature Экстремальная температура Extreme value Эктремальное значение Extremity Конечность; чрезмерность;

крайность; противоположность

Extrinsic Внешний; неприсущий, несвой-

ственный; случайный, несуще-

ственный

Extrinsic interest Внешний интерес (заинтересо-

ванность)

Extrinsic motivationВнешняя мотивацияExtrinsic motiveВнешний мотивExtrinsic rewardВнешняя награда

Extrinsic stimulus Внешний стимул (раздражи-

тель)

Extrinsicality Внешнее; случайное, несущест-

венное

Extrinsicalness Внешнее; случайное, несущест-

венное

Еуе Глаз

Eye contact Зрительный контакт

Eye fixation shift Смещение (оси) фиксации глаза

(зрительной фиксации)

Eye marker recorder Прибор, регистрирующий дви-

жения глаз (глазных яблок)

Eye memory Зрительная память Eye movements Движения глаз

Eye pause Зрительная фиксация

Eye questionУстный вопросEye responseРеакция глазаEye spanПоле зрения

Eyelash sign Рефлекторное смыкание век при

прикасании к ресницам

Eye-mindedness Наглядно-образное мышление

Eye-movementДвижение глазEyeshotПоле зренияEyesightЗрение

Eyestrain Перенапряжение зрения,

переутомление глаз

Ff

Fables test Тест на интерпретацию басен Fabrication Вымысел, выдумка; симптом

корсаковского синдрома Лицо; лицевая поверхность

Face Лицо; лицевая поверхност Face validity Очевидная валидность

Face value Среднее значение интервала

Face-to-face communication Непосредственная коммуника-

ция, непосредственное обще-

ние, личное общение

Face-to-face group Контактная группа

Facial Лицевой

Facial expression Выражение лица Facial nerve Лицевой нерв

Facial reflex Лицевой рефлекс, сокращение

мышц лица при давлении на

глазное яблоко

Facilitation Пролагание пути; фасилитация,

облегчение

Facility Приспособление, устройство;

средство, удобство; стенд, установка; легкость; способность,

дар

Facility Способность (делать что-либо

легко и быстро)

Facility in performing a task Проявить способности в выпол-

нении задания

Fact Факт; событие, явление, обстоя-

тельство; то, что имеет действительное существование; дейст-

вительность

Faction Клиника; фракция; разногласия

(в партии)

Factionalism Фракционность

Factious Фракционный, раскольнический

Factitious Искусственный

Factor Фактор; особенность, черта

Factor loadingФакторная нагрузкаFactor modelФакторная модельFactor momentФакторный моментFactor scoringФакторная оценка

Factor space Факторное пространство Factor structure Факторная структура Factor theory Факторная теория

Factor theory of leaning Факторная теория научения

Factor weight Факторная нагрузка

Factorial Факторный

Factorial design Факторный план

Factorial validity Факторная валидность

Factoring Факторизация, разложение (на

факторы)

Factorization Факторизация

Factorize Факторизировать, выделять

факторы; проводить факторный

анализ

Factors making war possible

Facts Данные

Factual Действительный, фактический

Factuality Действительность Facultative Факультативный,

необязательный, случайный

Faculty Способность (незаурядная); та-

лант (к чему-либо)

Faculty of conservation Память

Faculty psychology Психология способностей Fad Прихоть, причуда, фантазия;

скоропроходящее увлечение

Fade Постепенно исчезать (из памя-

ти); стираться, сливаться (об от-

тенках); замирать (о звуках)

Faeces Фекалии

Fail Ослабевать, терять силы; не

удаваться, потерпеть неудачу; не хватать, иметь недостаток в

чем-либо

Fail Не хватать, недоставать

Failing Недостаток, недостаточность;

слабость; ошибка

Failure Неудача, провал; недостаточ-

ность, недостаток, отсутствие; оплошность, ошибка; авария;

неудачник

Failure neurosis Невроз неудачи

Failure of compensation Недостаточная компенсация Failure rate Частота (количество) неудач

(ошибок, отказов)

Failure stress Стресс от неудачи (допущенной

ошибки)

Faint Обморок, потеря сознания Fainting Обморок, потеря сознания

Fainting sickness Эпилепсия, падучая болезнь Fainting spell Обморок, обморочный приступ Faintness Низкая интенсивность стимула;

обморочное состояние, дурнота, слабость; тусклость, бледность

Fairy tales Волшебные сказки

Faith Вера, религия; вера, религиоз-

ная вера; доверие; кредо, убеж-

дения, взгляды

Faith cure Лечение убеждением

Faking Фальсификация

Fall Падение, снижение; падать, по-

нижаться; стихать

Fall into oblivion Быть преданным забвению;

быть забытым

Fall of man Первородный грех

Fall off Уменьшаться, ослабевать

Fall out Случаться

Fallacious Ошибочный, ложный Fallaciously Ошибочно, ложно

Fallaciousness Ошибочность, ложность

Fallacy Ложное рассуждение, ложный

аргумент, софизм; ошибка, заблуждение; ошибочность, обманчивость; ошибочная, невер-

ная идея, ложный вывод

Fallacy a prioriАприорная ошибкаFallacy in formОшибка в формеFallacy of generalizationОшибка в обобщении

Fallacy of inference Ошибка в результате рассужде-

ния

Fallacy of interrogation Ошибка в вопрошании, ошибка

вопроса

Fallacy of observation Ошибка наблюдения

Fallibility Ошибочность, погрешность Fallible Подверженный ошибкам

Fallible personality Ошибающийся (подверженный

ошибкам) человек

Falling sickness Эпилепсия, падучая болезнь Falschood Ложность, ошибочность False Ложный, ошибочный,

неправильный

False exclusion Ложное исключение

False hermaphroditism Ложный гермафродитизм

False impression Ложное (неправильное) впечат-

ление

False information Ложная информация False negative Ошибка исключения

False perception Неправильное (ложное, оши-

бочное) восприятие

False reactionЛожная реакцияFalse recollectionОбман памятиFalse scaleШкала лжи

False sensation Ложное ощущение, иллюзия Falsification Фальсификация, искажение Falsity Ложность, ошибочность, недостоверность; ложь

Familial Семейный, родственный Familial disease Семейное заболевание

Familiar Близкий, хорошо знакомый;

привычный

Familiarity Хорошее знакомство, близкое

знакомство; осведомленность,

хорошее знание

Family Семья, семейство, группа

Family constellationСтруктура семьиFamily history (FH)Семейный анамнезFamily influenceВлияние семьи

Family interaction Взаомоотношения в семье

Family life Семейная жизнь Family likeness Семейное сходство

Family limitation Ограничение роста семьи

Family neurosisСемейный неврозFamily normСемейная нормаFamily romanceСемейный романFamily sizeРазмер семьиFamily therapyСемейная терапияFamily valuesСемейные ценностиFanaticФанатик, изувер

Fanaticism Фанатизм, изуверство

Fancy Воображать, представлять себе;

фантазия, воображение; вооб-

ражаемый; плод фантазии,

плод воображения

Fantasm Фантазм, фантом, иллюзия,

призрак

Fantastic Фантастический,

воображаемый, нереальный

Fantastic delirium Фантастический бред

Fantasy Фантазия, воображение; иллю-

зия, игра воображения

Fantasy Фантазия

Fantasy formation Фантазирование

Fantasy thinking Фантазирующее мышление,

фантазийное мышление

Fantom Фантом, иллюзия Far sight Дальнозоркость

Fascinate Очаровывать, пленять;

зачаровывать взглядом

Fascination Фиксация внимания, привлече-

ние, приковывание; очарование,

обаяние

Fashion Образ, манера; мода, стиль

Fashism Фашизм

Fashist Фашист, фашистский

Fatal Фатальный, роковой, неизбеж-

ный

Fatal injury Смертельное повреждение (по-

ражение, травма)

Fatal prognosis for disease Фатальный прогноз болезни

FatalismФатализмFatalistФаталист

Fatalistic Фаталистический

Fatality Фатальность, рок; несчастный

случай; смерть (от несчастного

случая)

FateСудьба, рокFate neurosisНевроз судьбы

Father Отец, родитель; предок Father and father figure Отец и фигура отца Father complex Отцовский комплекс

Father figure Фигура отца, человек, обла-

дающий авторитетом отца

Father fixation Фиксация на отце, чрезмерная

привязанность к отцу

Father right Отцовская линия

Father surrogate Фигура отца, человек с автори-

тетом отца

Father-daughter relationships

Fatherhood Отцовство

Father-penis identification Father-son relationships

Fathom Вникать, понять Fatiguability Утомляемость

Fatigue Утомление, усталость Fatigue limit Предел выносливости

Fatigue poisons Кенотоксины, токсины, вызы-

вающие утомление

Fatigue reaction Повышение температуры после

физического напряжения

Fatigue stuff Вещество утомления, кеноток-

син

Fatigue test Тест на утомление

Fault Недостаток, неисправность,

порча, авария, повреждение,

дефект; ошибка, вина

Faulty Имеющий недостатки; непра-

вильный, ошибочный; испорченный, поврежденный, неис-

правный, негодный

Faulty act Упущение

Faulty interpretation Неправильное толкование (ин-

терпретация)

Favorability set Установка на благоприятный

исход

Favorable condition Благоприятное условие Favorable effect Благоприятный эффект Favourable prognosis Благоприятный прогноз

болезни

Fear Страх, боязнь

Fear complex Комплекс страха, комплекс

боязни

Fear stress Стресс, вызываемый страхом Fear susceptibility Склонность к страху, пугли-

вость

Feature Особенность, характерная чер-

та; признак; свойство

Feature Особенность, характерная черта Feature profile test Тест составления профиля че-

ловека

Febrile Лихорадочный

Febrility Лихорадочное состояние

Feces

Fechner's law Закон Фехнера, психофизиче-

ский закон Фехнера, психофи-

зический закон

Fechner's paradox Парадокс Фехнера

Fecundity Плодовитость Feeble-mindedness Слабоумие

Feebleness of will Понижение волевой активности

Feedback Обратная связь

Feedback circuit Схема обратной связи

Feedback control Регуляция с обратной связью Feedback factor Коэффициент обратной связи Feed-back inhibition Торможение по типу обратной

связи

Feedback mechanism Механизм обратной связи Feedback system Система с обратной связью Feeding habit Особенность (привычка, мане-

ра) питания (кормления)

Feeding practices Кормление, особенности корм-

ления (питания)

Feeding problem Отсутствие аппетита (у ребен-

ка)

Feel Ощущать, чувствовать;

предчувствовать

Feel in one's bones Интуитивно чувствовать (что

что-то случиться)

Feeling Ощущение; чувство; комплекс

ощущений; восприятие; эмоция, эмоциональное состояние, эмоциональность; отношение, мне-

ние

Feeling of difference Чувство (собственной) исклю-

чительности

Feeling of guilt Чувство вины

Feeling of inferiority Чувство неполноценности

Feeling of tiredness Чувство усталости

Feeling of uneasiness Чувство неловкости (неудобст-

ва)

Feeling of unreality Чувство (ощущение) нереаль-

ности

Feeling of well-being Хорошее самочувствие

Feeling stimuls

Feeling tone Чувственный (эмоциональный)

тон

Feeling type Чувственный тип

Feeling-into Эмпатия

Feelings of unreality Ощущение нереальности
Feign Притворяться, симулировать
Feigning Притворство, симуляция

Fellatio fantasy

Felt need Ощущаемая потребность Felt satisfaction Ощущуаемое (испытываемое)

удовлетворение

Felt-need Осознанная потребность, осоз-

навемая потребность; осознан-

ная надобность

Female Женщина, женский пол; самка

Female sex Женский пол

Female sexual coldness Половая холодность женщин

Female sexuality Женская сексуальность

Feminine Феминный; женский, свойст-

венный женщинам; женствен-

ный; женское начало

Femininity Феминность, женственность

Feminism Феминизм

Feminity

Feminization Феминизация

Fencing

Fenestra Окно, отверстие

Feral Дикий, неприученный; грубый,

нецивилизованный

Feral child Дикий ребенок (Каспар-

Хаузеровский ребенок)

Ferred sensation Периферическая проекция

ощущения, рефлекторное ощу-

щение

Fertility Фертильность, плодовитость;

оплодотворение

Fertilization Оплодотворение

Fetal Плодный, относящийся к плоду;

зародышевый, эмбриональный

FetishФетишFetishismФетишизм

Fetus Плод, зародыш, эмбрион

Feudal Феодальный Feudalism Феодализм

Feudalist Феодал; приверженец феода-

лизма

Feudality Феодальность; феодальные

принципы, феодальная система

Feudalize Феодализировать

Fever Лихорадка, жар; нервное воз-

буждение

Few Несколько; мало, немногие

Fiber Волокно, нить

Fibrillation Фибрилляция, мерцание Fiction Фикция, вымысел, выдумка

Fictional

Fictional finalism Фикциональный финализм;

финализм фикций

Fictitious Фиктивный, воображаемый Ficus on Направить свое внимание на

(что-либо)

FideismФидеизмFideistФидеист

Fidget Беспокойное состояние; нерв-

ные (суетливые) движения; суетливый (беспокойный) человек

Fiducial Принятый за основу сравнения, надежный, заслуживающий до-

верия; основанный на вере

Fiducial limits Доверительные пределы

Field Поле, область, сфера деятельно-

сти

Field dependance Зависимость от поля Field dependence Полизависимость

Field investigation Полевое исследование Field observation Полевое наблюдение

Field of attention Поле внимания, объем внима-

ния

Field of consciousnessЗона ясного сознанияField of regardПоле рассматриванияField of touchОбласть ощущенийField of viewПоле зрения; обзор

Field of vision Поле зрения

Field research Полевое исследование, иссле-

дование в естественных услови-

ЯХ

Field structure Структура психологического

поля

Field study Полевое исследование, иссле-

дование в естественных услови-

ЯХ

Field theory Теория поля

Field wark Естественное наблюдение Field work Естественное наблюдение

Field-independent Поленезависимый

Field-theoretical Связанный с теорией поля

Fight Борьба; бороться Fight against a disease Бороться с болезнью

Figural Фигуративный, предметный Figure Фигура, внешний вид, облик,

форма, образ; цифра, буква; личность; изображение, рисунок, диаграмма, чертеж; счи-

тать, думать

Figure on Строить планы в расчете на;

рассчитывать на

Figure out С трудом понимать

Figure-ground relationship Соотношение фигуры и фона Filial Филиальный; дочерний, сыно-

вий

Filial generation Дочернее поколение, первая ге-

нерация

Filial regression Дочерняя регрессия

Filiate Проследить источник, устано-

вить происхождение, устано-

вить связи

Filiation Отношение родства; усыновле-

ние; ответвление, ветвь

Fill Наполнять Fill up Наполнять(ся)

Film Пленка; оболочка, перепонка

Filter Фильтр

Final Финальный, последний, заклю-

> чительный, конечный; окончательный, решающий; целевой; относящийся к цели, относящийся к конечной цели

Final ability Конечный уровень способно-

стей

Final cause Конечная причина Final cause Конечная причина Final common path Общий конечный путь Final diagnosis Окончательный диагноз

Final effect Конечный эффект Final form Окончательная форма Final value Конечная ценность

Finalism Финализм, телеологическая

доктрина

Finalist Сторонник финализма

Finality Законченность, окончатель-

ность; учение о невозможности изменений или прогресса; отношение цели к средствам ее достижения; телеология

Findings Результаты исследования, по-

лученные данные

Fine criterion Тонкий критерий

Fineness Тонкость

Finger Палец руки; указатель, показа-

тель, стрелка

Finger spelling Моторное представление напи-

Finite Ограниченный, имеющий пре-

> дел; поддающийся определению как объект мысли, поддающий

ся перечислению и физическому измерению; то, что имеет

предел, границу

Finitude Ограниченное состояние, ко-

нечность

Fire-worship Огнепоклонничество,

религиозное поклонение огню

Firing Возникновение потенциала дей-

ствия; разряд (импульсов)

First cause Первопричина; бог First notion Первичное понятие

First principles Первопричины; основные

принципы, начала

First signal system Первая сигнальная система First-order factor Фактор первого порядка Fission Дробление, разделение,

расщепление

Fit Припадок, приступ, пароксизм;

соответствие стандарту

Fitness Пригодность, соответствие;

приспособленность

Fitness test Тест на пригодность Fix attention Фиксировать внимание

Fixate Фиксировать

Fixated behavior Стереотипное поведение Fixated response Фиксированная реакция

Fixation Фиксация, фиксирование, за-

крепление; навязчивая идея, комплекс, мания; сгущение,

плотность

Fixation amnesia Фиксационная амнезия

Fixation frequency Частота (зрительных) фиксаций

Fixation of affect Аффективная фиксация Fixation pause Фиксационная пауза Fixation point Точка фиксации

Fixation reflex Рефлекс фиксации (изображе-

ния на сетчатке глаза)

Fixation time Время фиксации

Fixed Неподвижный, закрепленный;

навязчивый; назначенный, ус-

тановленный

Fixed idea Навязчивая идея

Fixed interval reinforcement Подкрепление с фиксирован-

ными интервалами, временное

подкрепление

Fixed ratio reinforcement Подкрепление через фиксиро-

ванные интервалы

Fixed sample Фиксированная выборка Fixed spasm Столбнячная судорога Fixed state Навязчивое состояние

Fixed-action pattern Стереотипная модель поведения

Fixed-alternative С фиксированными

альтернативами

Fixed-class society Общество с жесткой социаль-

ной структурой

Fixed-interval (schedule of) Подкрепление с постоянным

reinforcement интервалом

Fixedness Стереотипность, закреплен-

ность, отсутствие гибкости

FixityФиксированностьFkight into illnessБегство в болезньFlabbinessВялость, слабость

Flabby Слабый, вялый; невыполненный Flaccid Вялый, безвольный, слабый, с пониженным тонусом; дряблый,

отвислый

Flaccid paralysis Вялый паралич Flaccidity Вялость, слабость

Flagellation Флагелляция, самобичевание;

порка, телесное наказание; ма-

зохизм

Flair Прирожденная способность

Flash Вспышка

Flat speech Невыразительная речь
Flattening Уплощение, выравнивание
Flattening of affect Выравнивание аффекта, упло-

шение аффекта

Flavor Аромат, приятный запах (или

вкус); особенность, оттенок

Fleeing response Реакция бегства

Flesh

Flexibility Гибкость, приспособляемость Flexible Гибкий, податливый, легко

приспосабливающийся

Flexible thinkingГибкое мышлениеFlexionФлексия, сгибаниеFlexion reflexСгибательный рефдексFlexorФлексор, мышца-сгибательFlickerМелькание; трепетание, дрожа-

ние

Flicker vertigo Головокружение при мелькаю-

щем свете

Flight Бегство; полет; течение

Flight from reality Бегство от реальности, уход от

реальности

Flight into healthБегство в здоровьеFlight into illnessБегство в болезнь

Floating affect Несвязанный аффект, аффект

без видимой причины, "свобод-

но плавающий" аффект

Flock Стекаться, сгрудиться, держать-

ся вместе

Flood Заливать, затоплять; засыпать,

заваливать (заявлениями, жало-

бами и т.п.)

Floor Минимальный уровень Floor of a test Нижний порог теста

Flow Течение, ток

Flow of cimmunication Поток коммуникации

Flow of thoughts Наплыв мыслей Flowery Благоухающий

Flowing free speech Плавная спонтанная речь

Fluctuations Флуктуации, отклонения, коле-

бания

Fluctuations of attention Флуктуации внимания Fluency Плавность, беглость (речи)

Fluid Флюид, гипотетическое излуче-

ние (или вещество); жидкость

Fluidal Флюидальный

Flush Покраснение (лица), румянец Flutter Трепетание, мерцание, фибрил-

ляция; волнение, трепет

Flux Течение, последовательность

изменений, поток; течение, ис-

течение

Focal Фокальный, фокусный,

очаговый

Focal need Сосредоточенная потребность

Focal therapy Фокальная терапия

Focus Фокус, средоточие, центр

Focus of attention Центр внимания

Focused leadership Фокусированное руководство Focusing Установка на фокус, фокуси-

ровка; установка на точное определение природы стимула

Fog Неясность; замешательство; не-

ведение

Fold Складка, сгиб

Folk Группа людей, образующих

племя; группа людей с низким уровнем культуры в какой-либо социальной общности; общественные группы людей в их отношении к церкви, государству

и т.п.

Folk mind Национальный дух Folk psychology Этническая психология

Folk state Моноэтническое государство;

государство, имеющее этниче-

ское единство

Folkways Нравы (представления, обычаи),

свойственные определенной

группе людей

Follow Ясно понимать

Follow regime(n) of treatment Соблюдать режим лечения Follower Последователь, подчиненный

Followership Подчиненность
Following reaction Реакция следования
Following response Реакция следования

Follow-up study Длительное обследование

Food Пища, питание, еда

Food deprivation Пищевая депривация, лишение

пищи

Food factor Пищевой фактор Food reflex Пищевой рефлекс

Foolproof selection Безошибочный (эффективный)

отбор

Foot Hoгa, ступня; фут (мера длины) Footedness Правшество, левшество (ног)

For lack of money За неимением денег

For want of Из-за недостатка, за неимением

Forbear Предок, предшественник

Force Сила, мощь; насилие, принуж-

дение; убедительность, дейст-

венность; смысл, резон

Force compliance Подчинение силе

Forced Принудительный, вынужден-

ный; неестественный, натяну-

тый, принужденный

Forced choice Принудительный выбор,

навязанный выбор

Forced compliance Вынужденная уступчивость Forced cue situation Ситуация обучения с необхо-

димостью реагировать на опре-

деленные стимулы

Forced fantasy Стимулированная фантазия Forced labour Принудительный труд Sarpyдненное дыхание

Forced-choice technique Методика принудительного вы-

бора

Forces of production Производительные силы

Forcing Форсирование

Foreboding Предчувствие (чего-либо дур-

ного)

Forecast Предсказывать (преимущест-

венно с помощью научных ме-

тодов)

Forecasting Предсказание Foreclosure Отвержение

Foreconscious Предсознательный

Fore-displeasure

Fore-exercise Предварительное упражнение

Foreign policy Внешняя политика

Foreknow Знать заранее, предвидеть Foreknowledge Предвидение, познание буду-

щего; божественное предвиде-

ние

Foreknowledge Предчувствие

Forensic psychiatry Судебная психиатрия Forensic psychology Судебная психология

Foreordianation Божественное предопределение

жизни и судьбы человека

Foreperiod Предварительный период

Fore-pleasure Предварительное удовольствие

Foresee Предвидеть, ожидать

Foresee how things will turn out Предвидеть, как все обернется

Foresee trouble Ожидать неприятностей

Foreshadow Предзнаменовать, предвещать Foresight Предвидение, предусмотитель-

ность

Foretell Предсказывать

Forethought Предвидение, предусмотри-

тельность

ForewarningПредостережениеForgetЗабывать, не помнитьForget completelyСовершенно забытьForget doing smthЗабыть о том, что сделалForget to do smthЗабывать делать сто-либоForget utterlyСовершенно забыть

Forgetful Забывчивый, рассеянный

ForgetfulЗабывчивыйForgetfulnessЗабывчивостьForgettingЗабывание

Form Форма, внешний вид, очерта-

ние; фигура; вид; свойство предмета в отличие от того, из чего он состоит; разновидность; бланк, анкета; класс (в

школе)

Form (Gestalt) quality Качество формы

Form determinant Форма как детерминанта

Form of a disease Форма болезни Form of address Форма обращения

Form of forms Форма форм, первопричина

Form of treatment Вид лечения

Form perception Восприятие формы Form psychology Гештальтпсихология

Form response Ответ, детерминированный

формой

Formal Формальный; внешний; пра-

вильный, соответствующий правилам; образующий, составляющий, существенный; зави-

симый от формы

Formal authority Формальный авторитет,

формальная власть

Formal cause Формальная причина

Formal characteristic Определяющая черта (характе-

ристика)

Formal culture Формальная культура
Formal discipline Формальная дисциплина
Formal exercises Формальное заучивание
Formal identity Формальное тождество
Formal instruction Формальное обучение
Formal leadership Формальное руководство

Formal logic Формальная логика

Formal object Формальный объект; абстрак-

ция или отдельный аспект

предмета

Formal operational stage Стадия формальных операций

Formal teaching Формальное обучение Formal theory Формальная теория Formal trait Определяющая черта

Formalism Формализм; приверженность к

внешним формам

Formalist Формалист; формообразующая

сила, элемент

Formalistic Формалистический

Formality Формальность; установленный

порядок

Formalization Формализация

Formalize Придавать форму, формиро-

вать; формализовать

Formalized Формализованный

Formally Формально, в соответствии с

формой

Formant Формант

Formation Формация; образование, фор-

мирование, придание формы;

то, что сформировано; структу-

ра, строение

Formative Образующий, созидающий Form-color response Ответ, детерминированный

формой и цветом

Formed Сформированный, образован-

ный

Formication Мурашки по телу

Formless Бесформенный, не имеющий

определенной формы

Formlessness Бесформенность

Formmer Созидатель, творец; то, что об-

разует форму; то, что придает

форму

Formula Формула

Formulate Формулировать, выражать в ви-

де формулы

Formulation Формулировка

Fortuitism Учение, рассматривающее эво-

люционное развитие как слу-

чайность

Fortuitous Случайный, случающийся не-

ожиданно или по неизвестной

причине

Fortuity Случайность, случай, случайное

событие

Fortunate Счастливый, удачный

Fortune Фортуна, судьба, удача; случай,

случайность

Forward Передовой, прогрессивный;

движущийся вперед

Forward association Опережающая ассоциация

Forward development Поступательное движение, раз-

витие

Forward movement Развитие, поступательное дви-

жение

Foster Приемный, неродной

Foster home Семья, берущая ребенка на вос-

питание

Foster-child fantasy Тайное сомнение в подлинности

своих родителей

Foundation Основание, основа,

обоснование

Foveal vision Фовеальное зрение

Fraction Фракция, частица, доля; дробь Fractional antedating goal response Частичный ответ, антиципи-

рующий цель

Fractional exposure Дробное воздействие (экспози-

ция)

Fractionation Фракционирование, разбивка,

дробление, деление

Fractionation method Фракционный метод, метод

фракционирования

Fragmentation Фоагментация, дробление, рас-

членение

Fragrant Ароматный, благоухающий Frail Хрупкий; хилый, болезненный;

нравственно неустойчивый

Frailty Слабость, хрупкость; моральная

неустойчивость

Frame Фрейм; структура, система; те-

лосложение; строение, каркас

Frame of mind Настроение

Frame of orientation

Frame of reference Система отсчета

Framework Структура; рамки; решетка

Fraternal Братский

Fraternity Братство; братское общество,

община

Fraternize Объединяться (по-братски)

Free Освобождать

Free association Свободная ассоциация Free association Свободная ассоциация

Free association test Тест свободных ассоциаций

Free choice Свободный выбор Free energy Свободная энергия Free play Свободная игра

Free school Бесплатная школа (обучение)

Free speech Спонтанная речь

Free variability Свободная изменчивость Free variable Свободная переменная

Free will Свободная воля, свобода воли

Free-answer question Открытый вопрос

Freedom Свобода, независимость, само-

определение

Freedom of association Свобода собраний Freedom of conscience Свобода совести Freedom of movement Свобода движения

Freedom of religion Свобода вероисповедания

Freedom of speech Свобода слова
Freedom of the press Свобода печати
Freedom of thought Свобода мысли

Free-floating anxiety Недетерминированная тревож-

ность, несвязанная тревога, "свободно плавающая" тревож-

ность

Free-floating fear "Свободно плавающий" страх

Freethinker Вольнодумец, атеист

Freethinking Свободомыслие; свободомыс-

лящий

Freezing posture Поза замирания (затаивания) Frenzy Буйство, бешенство, безумие

Frequency Частота

Frequency index Показатель частоты, индекс

встречаемости

Frequency table Таблица частот

Frequent Частый, часто повторяемый,

часто встречающийся

Freudian Фрейдистский

Freudian theory Фрейдисткая теория

FreudianismФрейдизмFreudismФрейдизм

Freud's theory of libido Фрейдистская теория либидо Friction Трение, взаимное раздражение,

антагонизм (в отношениях лю-

дей)

Friendliness Дружелюбие

Friendly Дружеский, дружественный

Friendship Дружба, дружелюбие

Fright Испуг, страх Fright neurosis Невроз страха

Frigid Холодный, неспособный к эмо-

Frigidity Фригидность; холодность, без-

> различие; половая холодность, пониженное половое влечение

Fringe Край

Fringe of consciousness Периферия сознания Fringe of consciousness Периферия сознания

Fringer Отверженный член группы Froelich's syndrome Синдром Фрэлиха, адипозно-

генитальная дистрофия

From a judgement Составить мнение From an estimate Составить мнение From an opinion Составить мнение From particulars to generals От частного к общему

Frontal Фронтальный; лобный; перед-

ний

Frozen sleep Гипотермия Frustration Фрустрация

Frustration tolerance Фрустрационная толерантность,

> способность переносить фрустрацию, выносливость к фруст-

Гипотеза фрустрации-агрессии

Теория фрустрации-агрессии

рации

Frustration tolerance Устойчивость (толерантность)

к фрустрации

Frustration-aggression hypothesis Frustration-aggression theory

Frustration-engendered

Фрустрационная активация Fugue Бессознательное бродяжничество душевнобольного; бегство при эпилепсии; амнезия на события, связанные с прошлым Fulfil

Выполнять, осуществлять;

завершать

Fulfilment Исполнение, выполнение,

осуществление; завершение

Full name Имя и фамилия

Full-Range Pictire Vocabulary test Смысловой словесно-

картиночный тест (на определе-

ние лексического запаса)

Fumble-and-success Научение методом проб и оши-

бок

Function Функция, назначение; отправ-

ление (организма); одна из особенностей деятельности сознания; способ осуществления осознанного действия; должно-

стные обязанности

Function fluctuations Функциональные флуктуации Function pleasure Удовольствие от проявления

своих способностей

Function type Функциональный тип (лично-

сти)

Functional Функциональный, действую-

щий, активный

Functional autonomy Функциональная автономия

(мотивов)

Functional capacity

Functional deafness

Функциональная способность

Функциональная глухота

Функциональный дефект,
функциональная недостаточ-

ность

Functional definition Функциональное определение Functional dependence Функциональная зависимость Functional deterioration Функциональное нарушение

(ухудшение)

Functional diagnosis Функциональный диагноз

Functional differentiation Функциональная дифференциа-

ция

Functional disorder Функциональное нарушение Functional disturbance Функциональное нарушение

(расстройство)

Functional experiment Функциональный эксперимент Functional fixity Функциональная фиксирован-

ность

Functional group Функциональная группа

Functional hyperkinesis Функциональный гиперкинез Functional impairment Функциональное нарушение (ухудшение, повреждение)

Functional incoordination Функциональная несогласован-

ность (дискоординация, неко-

ординированность) Functional inferiority Функциональная (п

Функциональная (профессиональная) неполноценность

Functional intellgence level Функциональный уровень ин-

теллекта

Functional knowlege
Functional linkage
Functional load

4

Functional organization

Functional orientation Functional phenomen

Functional principle of neural

organization

Functional property Functional psychology

Functional psychosis

Functional psychotic illness

Functional relation Functional restoration

Functional role Functional selection

Functional similarity Functional stability

Functional state of organism

Functional study

Functional test Functional trial Functional unit

Functional unity Functional variable Functionalism

Functionalistic Function-engram

Fundamental

Fundamental frequency

Функциональные знания Функциональная связь Функциональная нагрузка Функциональная организация,

функциональная структура Функциональная ориентация Функциональный феномен Функциональный принцип

нервной организации

Функциональное свойство Функциональная психология,

функционализм

Функциональный психоз Функциональный психоз Функциональная зависимость Восстановление функции Функциональная роль

Функциональная селекция, функциональный отбор Функциональное сходство Функциональная стабильность

(устойчивость)

Функциональное состояние ор-

ганизма

Функциональное исследование;

исследование функции (функ-

ций)

Функциональный тест
Функциональная проба
Функциональная единица,
функциональное единство
Функциональное единство
Функциональная переменная
Функциональная; функциональ-

ная психология

Функционалистский

Энграм-функция

Основной, коренной, сущест-

венный

Основной тон (голоса)

Fundamental rule Фундаментальное правило

(основное правило)

Fundamentals Основы (науки)

Furor therapeuticus Терапевтический фурор

 Fury
 Неистовство, бешенство, ярость

 Fusion
 Уравновешенное единство ин

стинкта жизни и смерти; слия-

ние, сращение, синтез

Будущее, будущий, будущность; загробная жизнь

Futurity Будущее, будущность

 \mathbf{G} \mathbf{g}

Gadgetry

Future

Gage Измерительный прибор; датчик

Gain Прирост, увеличение, рост;

выгода

Gain from illness Уход в болезнь, выгода от ухо-

да в болезнь

Gain primary Первичный выигрыш

Gain the patient's confidence Завоевать доверие больного

Gait Походка

Galloping schizophrenia Галопирующая шизофрения Galton's questionnaire Опросник Гальтона для изуче-

ния воображения

Galvanic skin reflex Кожно-гальванический рефлекс Galvanic skin response Кожно-гальваническая реакция

Game Игра

Game theory Теория игр

Game-reality concept

Gametic Относящийся к половой клетке

Gamic Половой; способный к

оплодотворению

Gamma wave Гамма-волна (на электроэнце-

фалограмме)

Ganda tribe

Gang Неформальная группа

Gang warfare

Ganglion Ганглий, нервный узел

Ganglionervous Относящийся к симпатической

нервной системе

Ganglionervous system Симпатическая нервная система Ganglionic asthenia Неврастения, обусловленная за-

болеванием нервных узлов

Gар Промежуток, интервал, про-

пуск; глубокое расхождение (во

взглядах и т.п.)

Gastric reflex Рефлекс в области желудка Gastrocolic reflex Желудочно-ободочный рефлекс Gather Заключать, понять (из того, что

сказано или сделано)

Gauge Оценивать значение (чего-либо

или чьих-либо действий)

Gauge a person's character Оценивать характер человека

Механизм, аппарат; приспособ-

ления, принадлежности

Gear to Связывать, ставить в зависи-

мость

Gelotherapy Создание веселого настроения у

душевнобольного

Gender Пол, половая роль
Gender identity Половая идентичность

Gender-role identity Полоролевая идентичность

Gene Ген

Gear

Genealogy Генеалогия
Gene-mutation Мутация генов

General Генеральный; общий, всеоб-

щий, повсеместный; обычный; главный, основной, неспециализированный; общего характе-

pa

General ability Общие способности

General ability test Тест общих способностей

General adaptation syndrome Общий адаптационный синдром

General additive model Общая аддитивная модель

General aptitude Общие способности

General attitude type Общий тип ориентированности

личности

General biographic date Общие биографические данные General body size Общий показатель размеров те-

ла

General concept Общее понятие General consensus Общее мнение

General discomfort Общий дискомфорт

General Education Development Тесты способности к обучению

tests

General factor Генеральный фактор, общий

фактор

General idea Общая мысль, идея; понятие

General impression Общее впечатление

General inferiority Общая (социальная) неполно-

ценность

General intelligenceОбщий интеллектGeneral lawsВсеобщие законыGeneral lawsВсеобщие законыGeneral malaiseОбщее недомоганиеGeneral neuropathologyОбщая невропатология

General norms Общие нормы

General paralysis Прогрессивный паралич General paralysis of the insane Парез, полупаралич

General paresis

General physiological reaction Общая физиологическая реак-

ция

General psychology Общая психология General psychology Общая психология General semantics Общая семантика

General state of the patient Общее состояние больного

General stressОбщий стрессGeneral symptomОбщий симптомGeneral weaknessОбщая слабостьGeneral willЕдиная воля

Generalia Общее, общие принципы

Generality Утверждение общего характера;

общий закон, общий принцип;

всеобщность

Generalization Генерализация; обобщение;

общее правило; общий вывод

Generalize Обобщать, сводить к общим за-

конам; распространять, вводить в общее употребление; образовывать общие понятия путем

обобщения

Generalized Общий, типичный; обобщен-

ный; сделанный общим

Generalized anxiety disorder Синдром генерализированной

тревожности, синдром общей

тревожности

Generalized drive Генерализированный драйв Generalized expectancy Генерализированное ожидание

Generalized facts Обобщенные факты

Generalized inhibitory potential Генерализованный тормозной

потенциал

Generalized other Обобщенный другой

Generalized pain Генерализированная боль
Generalized symptons of a disease Общие симптомы болезни
Generalized trait Генерализированная черта
Generalized-goal tension Целенаправленная недиффе-

ренцированная напряженность

Generally Обычно, вообще; в общем

смысле; большей частью

Generate Генерировать, производить; по-

рождать, вызывать

Generating anxiety Генерация страха, нарастание

страха

Generation Генерация; поколение; род, по-

томство; порождение, зарожде-

ние

Generational Зарождающий, производящий

Generationism Креационизм

Generative grammar Порождающая грамматика

Generativity Генеративность Generic Родовой; общий

Generic difference Видовое различие, видовое от-

личие

Genesis Генезис, происхождение,

возникновение

Genetal level Генитальный уровень

Genetic Генетический

Genetic affinity Филогенетическое родство Genetic complex Генотип, совокупность наслед-

ственных свойств организма

Genetic constitution Генетическая конституция, ге-

нетическая структура

Genetic continuity theory Теория генетической непрерыв-

ности

Genetic divergence Генетическая дивергенция Genetic explanation Генетическое объяснение Genetic factor Генетический фактор Genetic method Генетический метод

Genetic psychology Генетическая психология, эво-

люционная психология

Genetic relationship Генетическое родство

Genetic research Генетическое исследование Genetic sequence Последовательность развития

(онтогенеза)

Genetic system Генетическая система, система

наследственности

Genetic variation Наследственная изменчивость Genetic viewpoint Генетический подход, генетиче-

ская точка зрения

Geneticism Теория о решающей роли врож-

денных и рано проявляющихся

в онтогенезе признаков

GeneticistГенетикGeneticsГенетика

Genetopathy Болезнь, оказывающая влияние

на детородную функцию

Genidentic Имеющий тот же генезис

Genital Генитальный, половой, относя-

щися к половым органам

Genital (productive) character Генитальный (продуктивный)

характер

Genital character Генитальный характер; половой

признак

Genital ego character

Genital eroticism Генитальный эротизм

Genital function Генитальная (половая) функция

Genital level Генитальный уровень Genital love Генитальная любовь

Genital organ Генитальный орган, половой

орган

Genital organisation Генитальная организация Genital phase Генитальная фаза (развития) Genital primacy Генитальная первичность

Genital sensations Генитальные ощущения Genital stage Генитальная стадия

Genital stage Генитальная стадия (период)
Genital system Репродуктивная [половая] сис-

тема

Genital zone Генитальная зона; половая

сфера

Genitality Генитальность

Genital-psychical developmeny Психогенитальное развитие Genitals Гениталии, половые органы

Genitals organs Половые органы

Genius Гений; гениальность, одарен-

ность; дух (времени, века и т.п.)

Genius Гениальность; гений; особый

талант

Genotype Генотип

Gens Род (клан) по мужской линии

GentlenessМягкость, добротаGenusРод; сорт, видGeocentric(al)Геоцентрический

Geocentricism Геоцентризм, вера в то, что

Земля является центром Все-

ленной

Geographic race Географическая раса

Geopolitic(al) Геополитический

GeopoliticsГеополитикаGeopolitistГеополитикGeotropismГеотропизмGeriartricsГериартрия

Geriopsychosis Сенильный психоз, старческий

психоз

Germ Зародыш, зачаток, эмбрион;

микроб; происхождение

German Society for Psychotherapy Немецкое психотерапевтиче-

ское общество

Germinal Зародышевый, зачаточный Germination Зарождение; рост, развитие Germinative Зародышевый, зачаточный; за-

рождающий; способный расти,

развиваться Старческий

Gerontal Старческий Gerontology Геронтология

Gerontopsychiatry Геронтопсихиатрия Gerontopsychology Геронтопсихология

Gesell Development tests Тесты Гезелла на развитие

Gestalt Гештальт

Gestalt psychology Гештальтпсихология Gestalt theory Гештальт-теория Gestalt therapy Гештальт-тарапия

Gestalting Гештальтирование, гештальт-

образование

Gestaltism Гештальтизм

Gestation Беременность; созревание

(плода)

Gestational psychosis
Gesticulate

Gesticulation

Психоз беременности
Жестикулировать
Жестикуляция

Gesture Жест

Get Понимать

Get a patient cured Вылечить, излечить Get the wrong end of the stick Совсем не так понять

Geusis Проба на вкус G-factor Общий фактор

Ghost Приведение, призрак, дух; душа Gibberish Невнятная или непонятная речь

Giddiness Головокружение

Gift Дар, дарование, талант, способ-

ность

Gift Дарование, дар (к чему-либо) Gifted Одаренный, талантливый,

способный

Gifted Одаренный

Gifted child Одаренный ребенок

Gigantism Гигантизм Girlhood Девичество

Gist Суть; основное значение, ос-

новное содержание

Give a course of treatment Провести курс лечения

Give a talk Сделать сообщение (о/по) Give heed to Обращать внимание на Give one's opinion Высказать мнение

Give smb to understan Дать понять

Given Данное; то, что дано непосред-

ственно в опыте

Gland Железа, лимфатический узел

Glandular response Реакция эелезы

Glare Яркий свет; ослепительный,

резкий свет; ослепление от

сильного света

Glial proliferation

Glittering Сверкающий, блестящий

Global Глобальный, всеобщий, общий,

всемирный, мировой

Global aphasia Тотальная афазия Globus hystericus Истерический комок

Glommy Угрюмый, печальный, хмурый Gloom Мрачность, уныние, подавленное настроение; импохондрик,

ioe nacipoenne, minor

меланхолик

Glossal Относящийся к языку

Glossiness Лоск, глянец, глянцевитость

Glossolalia Глоссолалия

Glossosynthesis Образование новых слов (как

симптом патологических со-

стояний)

Glottal Гортанный, глоттальный

Glottis Голосовая щель

Glow Яркость красок; свечение, накал

Glut Наполнять до отказа Gnawing pain Грызущая боль Гносеологический

Gnoseology Гносеология

Gnosis Гнозис; знание, познание; по-

знание духовных таинств; гно-

стицизм

Gnostic Гностик

Gnostical Гностический, относящийся к

познанию; относящийся к гно-

сису

Gnosticism Гностицизм

Gnosticity Гностический, познавательный

характер

Go by Судить по (чему-либо)

Go downhill Ухудшаться (о здоровье, мате-

риальном положении)

Go from bad to worse Становиться все хуже и хуже Go off Становиться хуже, портиться;

терять качество

Go onИметь место, происходитьGo out of smb's mindВыскочить из памятиGo short ofИспытывать недостаток

Goal Цель

Goal behavior Целенаправленное поведение

Goal gradient Градиент цели

Goal object Цель, целевой объект

Goal orientation Целевая ориентация, ориента-

ция на цель

Goal response Целевая реакция, целенаправ-

ленный ответ; реакция на на-

граду

Goal set Целевая установка

Goal situation Цель

Goal-directed behavior Целеустремленное поведение Goal-directed motivation Целенаправленная мотивация God Бог, божество; верховное суще-

ство; идол, кумир

Godhead Божество; божественная приро-

да, божественная сущность;

бог-отец

Godly Божественный

Goldstein-Sheerer tests of Abstract

and Concrete Thinking

Тесты Гольдштейна-Ширера на абстрактное и конкретное мыш-

ление

Gonad Гонада, половая железа

Gonadotropic Влияющий на половые железы Good Хороший; благо, добро; спо-

собный (к чему-либо)

Good deal of time Много времени

Good figure "Хорошая" (прегнантная) фигу-

pa

Good memory for Xорошая память на... Xороше настроение

Good news Хорошая новость, приятная но-

вость

Good object Хороший объект Good spirits Хорошее настроение

Goodenough test Тест Гудинафа "Нарисуй чело-

века"

Good-me "Я хороший", первичное осоз-

нание одобрения

Good-natured Добродушный

Goodness Доброта; добродетель; хорошее

качество; ценные свойства

Good-tempered С хорошим характером,

добродушный

Goodwill Доброжелательность; добрая

воля

Govern Управлять, руководить, пра-

вить; определять, обусловливать; владеть (собой), сдержи-

вать (себя)

Governable Послушный, подчиняющийся

Governance Власть, руководство,

управление

Governing Руководящий, управляющий;

основной, главный

Government Правительство; правление; спо-

соб, система правления

Governmental Относящийся к правлению;

правительственный

Gradation Градация, последовательность

расположения; постепенный переход от одной стадии к другой (из одного состояния в другой).

гое)

Gradation methods Ступенчатые методы

Grade Степень, ступень; ранг; оценка,

отметка; класс (в школе); градус

Grade norm Классная норма

Gradient Градиент, перепад, разница

Gradient of effect Градиент эффекта

Gradient of generalization Градиент генерализации Gradient of reinforcement Градиент подкрепления

Gradual Градуальный, постепенный; по-

следовательный

Gradual onset of pain Постепенное начало боли

Gradualism Градуализм Graduality Постепенность;

последовательность

Graduation Градация, постепенный переход

из одного состояния в другое; окончание высшего учебного

заведения

Grammar Грамматика

Grammar surface structure Грамматика поверхностных

структур

Grandfather figure

Grandiosity

Grant Признавать, допускать

Granted Да, но

Graph Граф; график, диаграмма, кри-

вая

Graphic Графический; письменный

Graphic error Ошибка в написании

Graphic individuality Индивидуальные особенности

почерка

Graphic language
Graphic method
Graphic model

Письменный язык (речь)
Графический метод
Графическая модель

Graphic representation Графическое изображение Graphic score Графическая форма оценки

Graphic sign Письменный знак

Graphology Графология
Graphomania Графомания
Graphometry Графометрия

Graphomotor projective technique Проективная графомоторная

техника

Grasp Понимание; суметь понять,

схватывать

Grasping reflex Хватательный рефлекс

Gratification Удовлетворение, наслаждение,

удовольствие

Gratification health

Grave condition of the patient

Grave disease

Gravediggers

Gravity Серьезность, важность; тяжесть,

опасность (положения, болезни и т.п.); степенность, уравновешенность; тяжесть, сила тяже-

Здоровье от удовлетворенности

Тяжелое состояние больного

Серьезное заболевание

сти

Gray Серый цвет

Gray matterСерое вещество (мозга)Greagarious behaviorСтайное поведениеGreat mother"Великая мать"

Great-man theory Теория решающей роли вы-

дающейся личности в истории

Greed

Gregarious Стадный, общительный

Gregarious feeling Стадное чувство

Gregariousness Стадность; стадное чувство,

стадный инстинкт; общитель-

ность

Grey substance Серое вещество головного моз-

га

Grid technique Техника (методика) матричного

тестирования (теста)

Grief Сожаление; горе, печаль;

огорчение

Grievance Жалоба, недовольство; обида

Grimace Гримаса

Grooming Уход (связанный с гигиеной)

Gross criterion Грубый критерий Gross motor coordination Грубая двигательная

координация

Gross score Грубая оценка

Ground Основа, основание; достаточное

и определяющее условие; обосновывать, устанавливать; фон

Group Группа

Group absolutism Групповой абсолютизм, созна-

ние превосходства группы

Group acceptance Принятие в группу

Group affiliation Принадлежность к группе; при-

вязанность к группе

Group analysis Групповой анализ, групповой

психоанализ

Group atmosphere Групповая атмосфера, атмосфе-

ра в группе; групповой психологический (психический) климат, психологический (психический) климат в группе

Group autonomy Групповая автономия Group behavior Групповое поведение Group cohesion Групповая сплоченность,

сплоченность группы

Group communication Групповая коммуникация, ком-

> муникация в группе; групповое общение, общение в группе

Понятие "группы" Group concept Group consciousness Групповое сознание

Group constructing Стратегия построения группы

Групповое "заражение" Group contagion

Group descision Групповое решение, коллектив-

ное решение

Group deviations Групповые отклонения Group difference Групповые различия

Group dimension Признак (характеристика) груп-

Group dynamics Групповая динамика Group experiment Групповой эксперимент Group factor Групповой фактор

Group fission Дифференциация (расщепле-

ние) группы

Group for the advancement of

psychoanalysis

Group fusion Слияние групп в одну

Group goal Групповая цель, социальная

Group incentive Групповой стимул (побуди-

тельный мотив)

Group integration Групповая интеграция Group interaction Взаимоотношения в группе

Group interview Групповое интервью

Group involvement Включенность (участие) группы Group judgement Групповое суждение (мнение),

мнение группы

Group marriage Групповой брак Групповое сознание

Group morale Групповая атмосфера, группо-

вая мораль

Group narcissism Групповой нарцисизм

Group norm Групповая норма; социальная

норма

Group process Групповой процесс

Group psychology Психология групп, психология

группы

Group psychotherapy Групповая психотерапия

Group rigidity Групповая регидность, группо-

вой консерватизм, консерватизм

группы

Group selectionГрупповой отборGroup setУстановка группыGroup sexГрупповой сексGroup spiritКоллективный дух

Group superego Групповое Суперэго, Суперэго,

формирующееся под влиянием

группы

Group synergism Групповая синергия, синерге-

тический эффект группы

Group test Групповой тест

Group therapy Групповая терапия, групповая

психотерапия

Group therapy Групповая психотерапия

Group training Групповой тренинг

Group variation Групповая изменчивость Group work Групповая деятельность

Grow Расти; вырастать, увеличивать-

ся, усиливаться; становиться

Growing Рост; выращивание

Growing pain Невралгические боли в детском

возрасте

Growler Ворчун, брюзга Взрослый (человек)

Growth Pост, прирост, развитие,

увеличение

Growth difference Гетерогенность развития

Growth disorderНарушение ростаGrowth equilibriumРавновесие ростаGrowth factorФактор ростаGrowth gradientГрадиент роста

Growth group Группа роста, группа развития

личности

Growth hormoneГормон ростаGrowth inhibitionЗадержка роста

Growth inhibitory substance Вещество, задерживающее рост

Growth motivation Мотивация роста Growth need Потребность роста

Growth pattern Модель (структура) развития

(роста)

Growth principle Принцип роста

Growth promoting substance Вещество, усиливающее рост Growth quotient Часть энергии, расходуемая на

рост

Growth rateСкорость ростаGrowth stageСтадия роста

Growth substance Гормон роста, вещество роста

Grubbiness Неряшливость;

нечистоплотность; грязь

Grude Недовольство;

недоброжелательство; зависть

 Grudge
 Недовольство; зависть

 Gruesome
 Ужасный, отвратительный

 Guess
 Предположение, догадка

 Guess
 Гадать, догадываться

Guessing Угадывание; предположение,

прогноз, расчет

Guessing sequence Стратегия угадывания Guess-Who technique Техника "Угадай кто" Догадки; предположения Guidance Руководство, ориентация

Guide Проводник; руководитель; ру-

ководящий принцип; руково-

дить, вести, направлять

Guiding Руководящий, направляющий Guiding force Направляющая, руководящая

сила

Guiding principle Руководящий принцип Guilt Вина, виновность

Guilt culture Внутриличностная культура,

внутриличностная система норм (регуляции социального пове-

дения)

Guiltlessness Невинность, невиновность

Guilt-ridden Страдающий от сознания своей

вины (реальной или мнимой)

Gural Относящийся к мозговой изви-

лине

Gurus Извилина (головного мозга)

Gust Густ (единица вкуса)

Gustation Вкус (ощущение); проба на вкус

GustativeВкусовойGustatoryВкусовой

Gustatory hallucination Вкусовая галлюцинация

Gustatory organ Орган вкуса

Gustum Вкусовое ощущение

Guthrie's S-R contiguity Теория сопряженности стимула

и реакции

Gymnastic Гимнастика; упражнение, умст-

венная тренировка

Gynandrous Мужеподобный (о женщине);

обладающий мужскими и женскими половыми признаками

Gynecophobia Гинекофобия

Gyral Относящийся к моговой изви-

лине

Gyrus Извилина (головного мозга)

Hh

Haab's pupillary Зрачковый рефлекс (на неожи-

данно яркий свет)

Habit Привычка, навык; свойство,

особенность, склад; родовая

сущность (чего-либо), проявляющаяся как внешняя реаль-

ность

Habit complex Комплекс привычек, система

привычек

Habit contraction Тик

Habit deterioration Регрессия навыков Habit hierarchy Иерархия навыков

Habit interference Интерференция навыков

Habit pattern Навык; структура навыка; ней-

рофизиологические основы на-

выка

Habit progression Развитие навыков

Habit spasm Тик

Habit strength Сила навыка

Habit training Приобретение (формирование)

привычек (навыков)

Habitat Среда, окружение

Habit-forming drug Наркотик

Habitual Привычный, обычный; сущест-

вующий как неотъемлемая часть чего-либо, врожденный,

внутренне присущий

Habituation Привыкание, адаптация,

приспособление; приучение

Habituation effect Эффект привыкания

Habitus Характер, склад, склонность;

телосложение, конституция

Haida tribe

Наіг Волос, волосок; волокно

Half-grownНедоразвитыйHalf-sightedБлизорукийHalf-wittedСлабоумный

HallucinateГаллюцинироватьHallucinationГаллюцинация

Hallucinatory Галлюцинаторный

Hallucinosis Галлюциноз; состояние

галлюцинации

Halo Ореол, сияние; кольцо вокруг

желтого пятна

Halo effect Гало-эффект, эффект ореола Halving method Метод расщипления (деления

пополам)

Hamatsa tribe

Hampering effect Мешающий (препятствующий,

затрудняющий, задерживаю-

щий) эффект

Hand Рука, кисть руки, пясть; стрелка Hand coordination Координация (движений) рук Hand preference Предпочтение (преобладание) в использовании (правой или ле-

вой) руки

Handedness Правшество или левшество,

праворукость или леворукость

Handicap Дефект, недостаток

Handicapped Человек с физическими (умст-

венными) недостатками

Handicraft spasm Профессиональная судорога Hand-language Азбука (язык) глухонемых

HandwritingПочеркHandyЛовкий

Hang on Внимательно, неотрывно сле-

дить

Haphalgesia Гиперестезия

Haphazard Случай, (чистая) случайность

Haphephobia Фобия прикосновения

Haplology Пропуск слогов при произнесе-

нии слов из-за чрезмерно быст-

рой речи

Нарреп Случаться, происходить; оказы-

ваться

Happening Случай, событие

Happiness Счастье; счастливый случай,

удача

Нарру Счастливый; довольный, весе-

лый; удачный

HapticТактильный, осязательныйHaptic hallucinationТактильная (осязательная) гал-

люцинация

Haptics Учение об осязании

Haptometr Прибор для измерения тактиль-

ной чувствительности

Hard Тяжелый, трудный; требующий

напряжения, требующий усилия

Hard determinism Фатализм

Hard image Контрастное изображение

Hard problem Трудная проблема Hard-of-hearing С притуплением слуха

Hardship Трудность; лишения, нужда

Нагт Вред, ущерб

Harmavoid need Потребность избегания опасно-

сти

Harmavoidance need Потребность избегать ущерба

Harmful Вредный, вредоносный Harmful effect Неблагоприятный эффект Harmless Безвредный, безопасный Наrmonic Гармоничный, музыкальный,

мелодичный

Harmonious Гармоничный

Нагтопу Гармония, созвучие, благозву-

чие; согласованность, взаимное соответствие, соразмерность

Harshness Резкость, неприятность (зву-

ков); грубость, резкость, суро-

вость (поведения)

Hashish Гашиш

Haste Поспешность, опрометчивость Hastiness Поспешность; необдуманность;

вспыльчивость

Hate Ненависть Hatred Ненависть

Haunt Преследовать, тревожить, не

давать покоя (в мыслях)

Haunted Преследуемый (мыслями, сно-

видениями и т.п.)

Haunted swing illusion Иллюзия раскачивания

Haunter Навязчивая идея; неотступно

преследующая мысль

Haunting Преследующий, западающий в

память, навязчивый (мысль и

т.п.)

Have Иметь в составе, содержать

Have Знать, узнавать

Have a good bedside manner (of a Уметь подойти к больному (о

doctor) враче)

Have a good brain Быть умным

Have an illness
Have foreknowledge of smth
Have no remembrance of smth
He помнить чего-либо

Have no senseНе иметь смыслаHave one's sayВысказатьсяHave painИметь боль

Have second thoughts

Передумать, изменить решение

Наve sense

Иметь смысл, иметь значение

Наve smth on the brain

Неотступно думать о чем-либо

Havoc Опустошение Hazard Опасность, риск

Hazardous condition Опасная ситуация, опасное со-

стояние, опасное положение

Hazardous environment Опасная (вредная) окружающая

среда

Hazardous situation Опасная ситуация

He made it clear that Он ясно дал понять, что..., он

отчетливо дал понять, что...

Head Голова; ум, рассудок, способ-

ность; глава, руководитель, на-

чальник

Headache Головная боль, проблема

Headhunters

Headship Руководство; главенство

Heal Лечить, успокаивать, исцелять

Healing Лечение, исцеление

Health Здоровье Healthy Здоровый

Хили

Неар Масса, уйма

Hearing Слух

Hearing defectПонижение слухаHearing deficiencyПонижение слухаHearing disorderНарушение слуха

Hearing impairment Понижение (ухудшение, пора-

жение) слуха

Hearing loss Потеря (понижение, ухудше-

ние) слуха

Hearing mute Немой

Hearing organ Орган слуха

Hearing sense Слух

Hearing sensor Слуховой рецептор

Hearing theorys Теории слухового восприятия

Hearing threshold Порог слышимости

Hearing-mute Немой со способностью слы-

шать

Hearsay Слухи

Heart Сердце; душа, дух; сердцевина,

суть

Heart attack Сердечный приступ Heart contraction Сердечное сокращение

Heart of the matter Суть дела

Heart rate Частота пульса (ударов сердца) Heart rate recovery Восстановление (нормальной)

частоты ударов сердца

Heart sound Тон сердца

Heat Жар, тепло; температура;

нагрев

Heat outputТеплоотдачаHeat senseТепловое чувствоHeat spotТепловая точкаHeat transferТеплопередача

Heat unit Калория

Heaven Небо; небеса, местонахождение

бога; бог, божественные суще-

ства

Heaven of heavens Местопребывание бога и духов

Heavenly Небесный, божественный Неаvy Тяжелый; представляющий

трудность (для выполнения или

движения)

Heavy workТяжелая работаHebephreniaГебефренияHebephrenic schizopfreniaГебефрения

Hebetic Относящийся к периоду поло-

вой зрелости

Hebetude Летаргия; помрачение сознания,

тупоумие

Hederiform terminations Кожные концевые окончания

(болевой чувствительности)

Hedonic Гедонист, жаждущий наслаж-

дений

Hedonic tone Гедонистическая окраска,

чувственный тон

Hedonism Гедонизм; жажда наслаждений

Hedonist Гедонист

Hedonistic Гедонистический Hedonistically Гедонистически

Heed Внимание, обращать внимание Heed a warning Обращать внимание на преду-

преждение

Heedful Внимательный

Heedless Не обращающий внимания Hegelian Гегельянский, гегельянец

Hegelianism Гегельянство, философия Геге-

ЛЯ

Hegelize Соответствовать философии Ге-

геля, идти за философией Гегеля; соответствовать гегелевской

терминологии

Hegelizer Подражатель Гегеля

Недетоп Гегемон

Hegemonic(al) Руководящий, господствующий Неgemonist Гегемонист, сторонник гегемо-

нии

Hegemony Гегемония, господство Heidelberg man Гейдельбергский человек

HeightВысота; ростHeliotropismГелиотропизм

Неір Помогать, способствовать,

улучшать, облегчать

Helpless Беспомощный, неумелый Helplessness Состояние беспомощности

HematophobiaГематофобияHemeralopiaКуриная слепота

Hemianaesthesia Потеря тактильной чувстви-

тельности на одной стороне те-

ла

Hemianalgesia Потеря болевой чувствительно-

сти на одной стороне тела

Односторонняя слепота Hemianopia

Hemiballismus Гемибализм Hemicrania Гемикрания

Hemiopia Односторонняя слепота Hemisphere

Полушарие головного мозга

(мозжечка)

Гемоглобин Hemoglobin

Гемофобия, патологический Hemophobia

страх вида крови

Herbartian psychology Психология Гербарта

Herd Стадо, толпа

Herd instinct Сталный инстинкт

Hereditarianism Точка зрения (позиция) основы-

> вающаяся на признании ведущей роли наследственности в формировании поведения

Наследственный Hereditary

Hereditary character Наследственный признак Hereditary defect Наследственный дефект Hereditary deformity Порок развития, врожденное

уродство

Hereditary disease Наследственное заболевание Hereditary factor Наследственный фактор

Hereditary feature Наследственная черта (особен-

ность)

Hereditary history Наследственный анамнез

Hereditary predisposition Наследственное предрасполо-

жение

Hereditary transmission Наследственная передача Hereditation Влияние наследственности

Heredity Наследственность

Heredity-predisposition theory Теория наследственного пред-

расположения

Hering illusion Иллюзия Геринга

Hering theory of (color) vision Теория цветного зрения Герин-

Heritable Наследственный, передающий-

ся по наследству

Heritage Наследие; черты, передаваемые от родителей потомкам

Hermaphrodite Гермафродит Hermaphroditism Гермафродитизм

Него Герой

Hero concept

Heroin Героин

Herring-Binet test Тест Геринга-Бине

Hesitation Колебание, нерешительность;

заикание

Heterocentric Гетероцентрический

Heterochrony Гетерохрония, несовпадение по

времени двух процессов

HeterodoxНеортодоксальныйHeteroeroticГетероэротическийHeteroerotismГетероэротизмHeterogamyГетерогамия

HeterogeneityГетерогенность, разнородностьHeterogeneous reinforcementГетерогенное подкреплениеHeterogenic associationГетерогенная ассоциацияHeterogenousГетерогенный, разнородный,

различный по природе

Heterolalia Гетерофемия (речевая)

Heteromorphic Аномальный, отклоняющийся

от нормального типа

HeteromorphosisГетероморфозHeteronomousГетерономный

Heteronomy Гетерономия, подчинение зако-

ну или господству другого; подчинение чему-либо; обусловленность (не самоопределяемость); политическое под-

чинение

Heteropathy Гетеропатия, ненормальная ре-

акция на возбуждение; создание болезненных явлений для нейтрализации других болезненных

явлений

Heterophemia Гетерофемия (речевая)

HeterophilicГетерофильныйHeterosexualГетеросексуальный

Heterosexuality Гетеросексуальность

Heterosociality Гетеросоциальность, социаль-

ные отношения между людьми

разного пола

Heterosuggestion Внушение

Heterotelic Существующий для чего-либо

другого, имеющий цель не для

себя

Heterotelic traits Черты характера, обусловлен-

ные разностью интересов

Heterozygous Гетерозиготный, гибридный

Heuristic Эвристический

Heuristic method Эвристический метод Heuristic validity Эвристическая валидность

Hexing

Hidden factor Скрытый фактор Hidden figure Скрытая фигура

Hidden laterality Скрытая особенность (отклоне-

ние) латерализации функций

Hierarchical principle Иерархический принцип

Hierarchical table Таблица иерархий Hierarchical theory Иерархическая теория

Hierarchy Иерархия

Hierarchy of habits Иерархия навыков Higgledy-piggledy Беспорядочный Ніgh Высокий; высший

High arousal Повышенная активация,

высокая активация

High school Средняя школа

High spirits Повышенное настроение, приподнятое настроение

Высшее состояние сознания Высший мозговой центр Более высокая категория

Higher center Высший центр

Higher (state of) consciousness

Higher brain center

Higher category

Higher level skills Навыки более высокого порядка Higher mental process Высшие мыслительные процес-

сы

Higher mental processes

Нigher nervous activity

Высшие психические процессы
Высшая нервная деятельность

Higher school Высшая школа

Highest audible tone High-frequency noise

Highgrade feeble-mindedness

Highintensity noise

Highlight

Highly Highpitched

Hilarious

Himiliation Hindbrain

Hinder

Hinder development

Hindmost

Hindrance Hint

Hipochondrical euphoria

Hipocrite

Hipogenitalism

His name eludes me His name escapes me

Histeriform

Historic

Historical

Historical causation

Historical change Historical development

Historical development theory Historical explanation

Historical fugures

Historical materialism

Historical method

Historical necessity Historical necessity Верхний звуковой порог Высокочастотный шум Высокая степень слабоумия

Интенсивный шум

Основной момент, важный факт

Очень, в высшей степени

Шум высокого тона, шум с пре-

обладанием высоких тонов

Веселый, шумный

Задний (ромбовидный) мозг, задняя часть головного мозга

Мешать, препятствовать (вы-

полнению чего-либо)

Мешать развитию

Самый задний; последний

Помеха Намек

Ипохондрическая эйфория

Лицемер, ханжа

Гипогенитализм, недоразвитие

половой системы

Я не могу вспомнить его имя Я никак не могу вспомнить его

имя

Сходный с истерией

Исторический, имеющий исто-

рическое значение

Исторический, относящийся к

истории, связанный с историей

Исторически обусловленная

причинность

Исторические изменения Историческое развитие

Историческое развитие теории

Историческое объяснение

Исторический материализм

Исторический метод

Историческая необходимость Историческая необходимость Historically Исторически

Historicism Историцизм; исторический ре-

лятивизм

HistoricityИсторичностьHistorismИсторизм

History История; исторические собы-

тия; анамнез

History of present illness История настоящего

заболевания

History taking Собирание анамнеза

Histrionic Драматический, театральный Hit Удар; ударять; удариться; попа-

дать в цель; найти, толкнуться

Hit-or-missКак попалоHivesКрапивница

Hoard 3anac

Hoarding character Накопительский характер, на-

копительский тип характера Собирательский инстинкт

Hoarse Хриплый

Ноах Подшучивать; мистификация,

розыгрыш

Hobble Хромать

Hobby Хобби, любимое занятие

Hodological space Годологическое пространство

Hold Полагать, считать

Hole anxiety

Hoarding instinct

Holergasia Психическое расстройство, ка-

сающееся всей личности

Holism Холизм, целостность, "филосо-

фия целостности"

Holistic approach Холистический (целостный)

подход

Holistic theory of intelligence Холистическая теория интел-

лекта

Home Дом, домашний очаг
Home policy Внутренняя политика
Homeostasis Гомеостаз, гомеостазис

Homeostatic balance Гомеостаз

Homeostatic mechanism Гомеостатический механизм,

механизм гомеостаза

Homeostatic threat Угроза нарушения гомеостаза Homesickness Ностальгия, тоска по родине

Homicide Убийство

Homing Способность находить путь к

дому

Homing instinct Инстинкт возвращения к месту

рождения; органотропизм

Hominify Очеловечивать, превращать в

человека

Ното Гомо, человек

Homocentric Концентрический, имеющий

один центр

Homoerotism Гомоэротизм

Homogamy Гомогамия, инбридинг

Homogeneity Гомогенность, однородность Homogeneous Гомогенный, однородный;

однофазный

Homogeneous inhibition Гомогенное торможение Homogeneous reinforcement Гомогенное подкрепление Нотоденесів Рождение потомков, подобных

родителям

Homogenous Гомогенный, однородный

Homograph Омограф

Homolateral Относящийся к одной и той же

стороне

Homologous Гомологический, имеющий

сходное происхождение

Homologous stimulus Адекватный стимул (раздражи-

тель)

Homologous variation Гомологическая изменчивость Homology Гомология, соответствие; подо-

бие в происхождении и функ-

ЦИИ

Homonomy drive Стремление (побуждение) к

конформизму

Нотопут Омоним

Ноторнопу Гомофония (унисонная); омо-

фоничность; одинаковое звуча-

ние (слов)

Homoplasy Аналогия (в эволюции) Homosexual Гомосексуальный Homosexuality Гомосексуализм

HopeНадеждаHordeОрда, толпаHorizontalГоризонтальный

Horizontal growth Горизонтальный рост, горизон-

тальное расширение

Horizontal mobility Горизонтальная мобильность

Horizontal-vertical illusion Иллюзия "горизонталь-

вертикаль"

Ногте Целенаправленное стремление;

гормон

Hormic psychology Гормическая психология

Hormic theory Гормическая теория, гормиче-

ская психология

Hormonal control Гормональная регуляция

Ноговсоре Гороскоп

Ноггог Ужас, отвращение (и страх);

омерзение

Hospital Госпиталь, больница, лазарет,

лечебница

HospitalismГоспитализмHospitalizationГоспитализацияHostМножество

Hostile Враждебный, вражеский

Hostility Враждебность, враждебное от-

ношение, вражда, антагонизм

Hour Час; время; срок

House-Tree-Person test Тест рисования дома, дерева и

человека (как методика изучения творчества и его продуктов)

Htalth Здоровье

Ние Цвет, оттенок, тон

Human Человеческий, свойственный

человеку

Human (factor) error Ошибка, связанная с личным

фактором (индивидуальными особенностями, личностью)

Human behavior Поведение человека

Human being

Human capability Способность (возможность)

человека

Human ceiling Предел устойчивости человека;

порог физиологических нару-

шений

Human communication Человеческая коммуникация

Human data Данные о человеке

Human disorientation Дезориентировка человека; на-

рушение ориентировки челове-

ка (в пространстве)

Human experience Человеческий опыт (испытания,

переживания)

Human factor Человеческий фактор

Human frailty Слабость (болезненность, хруп-

кость) человека; (нравственная)

неустойчивость человека

Human interference Вмешательство человека

Human limb Конечность (часть тела) челове-

ка

Human limit tolerance Предельная устойчивость [пе-

реносимость] человека, предел

устойчивости человека

Human limitation Ограничение (предел) возмож-

ностей человека

Human nature Человеческая природа, челове-

ческая натура

Human nervous system Нервная система человека Human organism Человеческий организм

Human passions

Human performance Работа (работоспособность) че-

ловека, исполнение работы

Human physiology Физиология человека

Human psychomotor performance Психомоторная работа

Human race Человеческий род, человечество

Human reasoning Мышление человека

Human stress Стресс человека, стрессреакция

человека, реакция стресса у че-

ловека

Human study Исследование человека Human subject Испытуемый человек

Human tolerance Устойчивость [выносливость]

человека

Human values Человеческие ценности Humane Гуманный, гуманитарный Human-error mistake Ошибка, вызванная человече-

> ским фактором; ошибка, связанная с личным фактором

(личностью)

Humanism Гуманизм; человеческая приро-

да; изучение человека

Humanist Гуманист; гуманный, гумани-

> стический; сторонник гуманизма; изучающий гуманитарные

науки

Humanistic psychology Гуманистическая психология

Humanistic(al) Гуманистический, человеческий Humanitarism Гуманитаризм; учение Сен-

> Симона о возможности совершенствования природы человка

им самим

Humanity Гуманность, человечность; че-

> ловечество; характерные черты, природа человека; понятие о себе как человеке (в отличие от других явлений природы); гу-

манитарные науки

Humanize Делать человеческим, прида-

> вать человеческий вид, характер; становиться человеческим,

цивилизованным

Humanly По-человечески, в соответствии

с опытом, знаниями людей

Humidity Влажность, сырость

Humility Скромность; покорность

Humor Юмор; настроение Hunch

Предчувствие

Hunger Голод, длительное недоедание,

голодание; чувство голода; жа-

жда, сильное желание

Hunger drive Голод, влечение к пище, пище-

> вой драйв, стремление (установка, побуждение) утолить го-

ЛОД

Hunger pangs Голодные спазмы

Hunsperger

Hunter theory of man

Hunting-gathering societies Hunting-gathering society

Hunt-Minnesota test Тест Хант-Миннесота на выяв-

ление степени утраты интеллекта в результате мозговой трав-

МЫ

Hurt Повреждение; обида; болеть

HusbandМуж, супругHybridГибрид

Hydraulic concept Гидравлическая концепция,

гидравлическая теория

Hydromania Гидромания

Hydrophobia Гидрофобия, водобоязнь; бе-

шенство

Hydrotherapy Гидротерапия, водолечение

Hydrotropism Гидротропизм

Hygiene Гигиена

Hygiene of work Гигиена труда

Hyle То, что принимает форму извне;

материя

Hylic Материальный, вещественный Hylism Учение о материи как первоис-

точнике зла; материализм

Hylomorphic(al) Гиломорфический

Hylomorphism Гиломорфизм, учение о том, что

материя и ее формы дают пол-

ное объяснение мира

Hylomorphous Имеющий материальную форму Hylopathism Гилопатизм, учение о возмож-

ности воздействия духа на материю и воздействия материи на

дух

Hylotheism Гилотеизм, учение о том, что

материя – это бог и нет бога вне

материи и мира

Hylotheistic(al) Гилотеистический

Hylozoism Гилозоизм, учение об одушев-

ленности материи и неразрыв-

ности материи и жизни

Hylozoistic Гилозоистский

Hypacusia Пониженная острота слуха

Hypaesthesia Пониженная тактильная чувст-

вительность

Гипоальгезия, пониженная бо-Hypalgesia

левая чувствительность

Hyperacusia Гиперакузия, исключительно

хороший слух

Гиперальгезия, повышенная Hyperalgesia

чувствительность к боли

"Гипер-эраузл", перевозбужде-Hyper-arousal

> ние, чрезмерная активность центральной нервной системы

Hyperbulia Гипербулия

Hypercathexis Гиперкатексис, сверхнагрузка Hypercritical Гиперкритический, слишком

строгий; придирчивый

Hypererethism Чрезмерная возбудимость

Hyperergasia Гиперергия, повышенная функ-

циональная активность

Hyperergy Повышенная чувствительность,

сверхчувствительность; аллер-

ГИЯ

Hyperesthesia Гиперестезия, повышенная

чувствительность,

сверхчувствительность

Hyperfeminization Гиперфеминизация Hyperfunction Гиперфункция

Hypergnosis Гипергнозия

Hyperinsulism

Hyperkinesis Гиперкинезия, двигательное

возбуждение, непроизвольные

движения

Hyperkiness Гиперкинез

Гиперкинестезия, повышенная Hyperkinesthesia

кинестетическая

чувствительность

Hyperkinetic behavior syndrome

Гиперкинетический синдром Hyperlogia

Гиперлогия, чрезмерная болт-

ливость

Hypermasculinization Гипермаскулинизация

Hypermetrope Гиперметроп, дальнозоркий

Hypermetropia Гиперметропия, дальнозоркость Hypermnesia Гипермнезия, повышенное со-

> хранение в памяти (информации о событиях, явлениях и т.п.)

Hypermotility Повышенная подвижность Hypermotivity Повышенная возбудимость Hyperopia Гиперметропия, гиперопия,

дальнозоркость

Hyperorexia Повышенный аппетит, булемия Hyperosmic Гиперосмический, относящийся

к обостренному обонянию

Hyperphoria Гиперфория

Hyperphrasia Гиперфразия, чрезмерная

болтливость

Hyperphrenia Гиперфрения, повышенное ум-

> ственное (психическое) возбуждение; ускоренная психическая (умственная) деятельность

Гиперфункция гипофиза Hyperpituitarism

Hyperplasia Гиперплазия

Hyperprosexia Гиперпросексия, отвлекаемость

внимания

Hyperreaction Гиперреакция, повышенная ре-

акция

Hyperreactor Человек с повышенной

реактивностью

Hyperreflexia Гиперрефлексия, повышение

> (усиление) рефлексов; повышенные (усиленные) рефлексы Сенсибилизация, анафилаксия

Hypersensibility Hypersensitivity Повышенная чувствительность,

сверхчувствительность

Hypersensitization Повышение (увеличение)

чувствительности

Hypersexualism Гиперсексуализм

Hypersomnia Гиперсомния, патологическое

увеличение продолжительности

сна

Hypersthenic constitution

Гиперстеническая конституция Hypersusceptibility Сенсибилизация, анафилаксия;

повышенная чувствительность

(восприимчивость)

Hypertension Гипертензия, гипертония, по-

вышенное (артериальное) дав-

ление

Hyperthymia Повышенная эмоциональная

возбудимость

Hyperthymic psychopath

Hyperthyroidism Гипертиреоидизм, гиперфунк-

ция щитовидной железы

Психопат-гипертимик

Hypertonicity Гипертония, повышенный тонус

Нурегtrophy Гипертрофия, чрезмерное

развитие

Нуретторіа Гипртропия

Hypervigilance Сверхбдительность

Hyperwakefulness Повышенная бдительность;

сильная бессонница; чрезмерно

длительное бодрствование

Hypesthesia Гипоестезия, недостаточная

чувствительность

Hypnagogic Гипнагогический, снотворный,

вызывающий сон, гипнотический; относящийся к галлюцинациям и сновидениям; проис-

ходящий во время сна

Hypnagogic hallucination Гипнагогическая галлюцинация

(галлюцинация дремотного, по-

лусонного состояния)

Hypnagogic hallucinations Гипнагогические галлюцинации

Hypnagogic state Гипнагогическое состояние, пе-

реходное состояние между сном

и бодрствованием

Hypnagogue convulsion Гипнагогическая судорога

Нурпіс Снотворный, вызывающий сон,

гипнтоический

Hypnoanalysis Гипноанализ

Hypnogenesis Вызывание гипнотического со-

стояния

Hypnogenetic Снотворный, вызывающий сон,

гипнотический

Hypnogenetic spot Гипногенетическая точка, точка

(область) тела, возбуждение ко-

торой вызывает сон

Hypnogenic Снотворный, вызывающий сон,

гипнотический

Hypnogenic zone Гипногенная зона

Hypnogenic zone Гипногенная зона, зона (участок

тела), возбуждение которой вы-

зывает сон

Hypnoid Гипноидный

Hypnoidal Относящийся к состоянию ме-

жду сном и бодрствованием

Hypnoidal state Дремота, полусонное состоя-

ние, состояние сонливости

(дремоты)

Hypnoidization Введение в гипнотическое

состояние

Hypnolepsy Гипнолепсия, непреодолимая

сонливость

Hypnology Гипнология, учение о сне

Hypnomania Гипномания

Нурпоротріс Гипнопомпический; сны, про-

должающиеся после возвраще-

ния сознания

Hypnopompic hallucinations Гипнопомические

галлюцинации

Hypnosis Гипноз

Hypnotherapy Гипнотерапия; лечение гипно-

зом; лечение удлиненным сном

Hypnothymic psychopathy Гипотомическая психопатия Нурпоtic Гипнотический; снотворный,

урпоtіс Гипнотический; снотворный, наркотический; снотворное

средство

Hypnotic control Гипнотическая регуляция,

гипнотический контроль

Hypnotic effect Гипнотический (снотворный,

усыпляющий) эффект (дейст-

вие)

Hypnotic hypermnesia Воспроизведение (восстановле-

ние) в памяти событий в состоянии гипнотического сна

Hypnotic recall Воспоминание в состоянии

гипноза, гипнорепродукция

Нурпотіс rigidity

Гипнотическая каталепсия

Гипнотическая установка, уста-

новка как результат гипноза

Hypnotic sleep Гипнотический сон

Hypnotic state Гипнотическое состояние

Hypnotic treatment Лечение гипнозом

HypnotismГипнотизмHypnotistГипнотизер

Hypnotizability Гипнотизирование

Hypnotization Гипнотизировать, гипнотизиро-

вание

Hypnotize Гипнотизировать, подвергать

гипнозу; вызывать гипнотиче-

ский сон

Hypobulia Гипобулия

Hypochodria Ипохондрия, угнетенное

состояние

Hypochondriac Страдающий ипохондрией Hypochondrical trait Ипохондрический признак

[черта, особенность]

Hypochonstriacal Ипохондрический

Нуростіsу Лицемерие, притворство

Hypocrite Лицемер

Hypocritical Лицемерный, ханжеский

Hypodermic Гиподермический, подкожный,

относящийся к гиподерме

Hypodinamia Гиподинамия, гипокинезия

Hypodinamic Гиподинамический, гипокинетический

Hypofunction Гипофункция

Hypogenesis Гипогенезис, пониженное раз-

витие, задержка развития

Hypoglossal nerve Подъязычный нерв

Hypoglycemic (shock) therapy Гипогликемическая терапия,

лечение психических рас-

стройств при помощи гипогли-

кемического шока

Hypokinesis Гипокинезия

Hypomania Гипомания, легкая форма ма-

нии, умеренная форма помеша-

тельства

Hypometabolism Гипометаболизм, пониженный

обмен веществ

Hypometria Уменьшенный диапазон движе-

ний, ограниченный диапазон

движений

Hypomnesia Гипомнезия, снижение памяти,

пониженная память, плохая па-

АТКМ

Hypomotility Пониженная подвижность Нуротуотопіа Гипомиотония, гипотония

мышц, пониженный мышечный

тонус

Hypoparanoiac constitution Гипопараноическая

конституция

Hypophonia Гипофония, слишком тихий го-

лос (похожий на шепот)

Hypophoria Гипофория

Hypophrasia Гипофазия, потеря речи (или

замедленная речь)

Hypophrenia Гипофрения, слабоумие

Hypophysis Гипофиз

Hypopituitarism Гипофугкция гипофиза Hypoplasia Гипоплазия, недоразвитие

Hypoplastic Гипопластический, недоразви-

тый

Нуроргозехіа Недостаток внимания, недоста-

точное внимание

Hypopsychosis Вялость мыслительных процес-

сов

Hyporeactor Человек с пониженной реактив-

ностью

Hyporeflexia Понижение рефлексов, ослаб-

ление рефлексов, пониженные

(ослабленные) рефлексы

Нурогехіа Пониженный аппетит

Hyposalivation Понижение слюноотделения,

пониженное (уменьшенное)

слюноотделение

Hyposensitive С пониженной чувствительно-

стью

Hyposensitization Понижение чувствительности,

уменьшение чувствительности

Hyposexualism Гипосексуализм, понижение

сексуального влечения

Нуроsmia Гипосмия, пониженное обоня-

ние

Hyposomnia Гипосомния, патологическое

уменьшение продолжительно-

сти сна

Hypostasis Гипостазис, ипостась, овещест-

вленная идея; субстанция, принцип или существенная природа (чего-либо); самосуществующая реальность или спо-

соб существования

Hypostatic Гипостатический; личный; от-

носящийся к божественному

основанию

Hypostatical Гипостатический, относящийся

к гипотетической субъстанции

Hypostatization Превращение в отдельную суб-

станцию, материализмация; то, что превращается, материализу-

ется

Hypostatize Превращать или рассматривать

как отдельную субъстанцию; материализовать; воспринимать, считать за реальное

Hyposthenia Гипостения, понижение

(ослабление) тонуса

Hyposthenic Гипостенический

Hyposynergia Гипосинергия, недостаточная

(нарушенная) координация от-

дельных групп мышц

Нуроtaxia Гипотаксия, недостаточная (на-

рушенная) координация движе-

ний

Hypotension Гипотензия, гипотония; пони-

женное (артериальное) давле-

ние

Hypotethetico-deductive method

Hypothalamic inhibition

Гипотетико-дедуктивный метод

Гипоталамическое торможение

Hypothalamus Гипоталамус

Hypothesis Гипотеза, предположение; ос-

нова, данные, из которых можно сделать вывод; гипотетиче-

ские отношения, связь

Hypothesis and verification Гипотеза и верификация, гипо-

теза и проверка; индуктивный метод определения истины посредством использования гипо-

тезы

(в речевом поведении)

Hypothesis testing Проверка гипотезы

Hypothesize Создавать гипотезу, строить ги-

потезу, выдвигать гипотезу,

предполагать

Hypothetic diagnosis Гипотетический диагноз

Hypothetical Гипотетический, предположи-

тельный; принятый без доказательства (для объяснения чеголибо); гипотетическое суждение

Hypothetical construct

Hypothetical imperatives

Hypothetical necessity

Hypothetical proposition

Гипотетический конструкт

Гипотетические императивы

Гипотетическая необходимость

Гипотетическое утверждение

Hypothetically Гипотетически

Hypothymia Гипотимия, ослабленные эмо-

циональные реакции и депрес-

сия

Hypothymic psychopath Психопат-гипотимик

Hypothyroid Пониженная функция щитовид-

ной железы

Hypothyroidism Гипотиреоидизм, гипофункция

щитовидной железы

Hypotonia Гипотония, гипотензия, пони-

женное (артериальное) давле-

ние

Hypotonia (hypotonus, hypotony) Гипотония, гипотензия, пони-

женное (артериальное) давле-

ние

Hypotonic Гипотоник, имеющий понижен-

ное осмотическое давление; от-

Hypotrophy

Hysteria

Hysteric (al) ataxia

Hysteric (al) hyperkinesis

Hysteric amnesia

Hysterical

Hysterical blindness Hysterical character Hysterical deafness Hysterical dumbness

Hysterical fil

Hysterical mutism

Hysterical personality

Hysterical personality Hysterical psychopath Hysterical psychopathy Hysterical reaction

Hysterical tremor Hysterics

Hysterogenic

Hysterogenic zone

Hysteroid

I gather, from what you say, that...

I had it on the tip of my tongue

личающийся пониженным мы-

шечным тонусом

Гипотрофия, недоразвитие, перерождение (падение) функции

Истерия

Истерическая атаксия

Истерический гиперкенез

Истерическая амнезия

Истерический, истеричный

Истерическая слепота Истерический характер Истерическая глухота Истерическая немота Истерический припадок

Истерический мутизм Истерическая личность; истерическая психопатия Истерическая личность

Истерический психопат Истерическая психопатия

Истерическая реакция Истерический тремор

Истерика, истерический припа-

док

Вызывающий приступ истерии

Истерогенная зона Истероидный

Я

Из ваших слов я делаю вывод,

Это у меня вертелось на кончи-

ке языка



I made it quite plain that

I made myself plain

I see

Iatrogenic disease **Iatrogenic illness**

Я ясно дал понять, что...

Я ясно выразился

Понятно

Ятрогенное заболевание Ятрогенное заболевание Iatrogenic neurosis Ятрогенный невроз

Iatrogeny Ятрогения

Icoherent thinkingБессвязность мышленияIconic memoryИконическая память

Ictus Ритмическое (метрическое)

ударение; удар

Id Ид, Оно

Idea Идея, мысль; представление,

понятие, объект понятия

 Idea
 Идея, мысль; представление

 Idea-force
 Идея, являющаяся реальным

фактором в поведении индиви-

да или группы людей

Ideal Идеал, образец; идеальное,

совершенное

Ideal congruence Идеальное соответствие

Ideal norm Идеальная норма

Ideal self

Idealism Идеализм; идеалистический

подход; идеализация (чеголибо); то, что идеализировано

Idealist Идеалист (сторонник идеализ-

ма); идеалист (мечтатель)

Idealistic(al) Идеалистический Idealistically Идеалистически

Ideality Идеальность; существование

только в идее; идеальное, идеа-

лизация

Idealization Идеализация

Idealize Идеализировать; представлять в

идеалистическом (идеальном) свете; образовывать идеалы

Idealized image

Idealized self Идеализированное "Я"

Ideally Мысленно, умозрительно, в во-

ображении, теоретически, умственно; идеально, превосходно, совершенно; в соответствии с идеалами; по отношению к ар-

хетипу, образцу

Ideate Представлять себе, воображать;

вызывать в воображении; мыслить, думать; формировать идею (мысль, понятие); иметь

идеи, мысли, впечатления

Ideation Способность формирования и

> восприятия идей; способность ума формировать идеи, мысли, понятия; мышление (процесс) Относящийся к способности

Ideational

образования мыслей, понятий; относящийся к представлению о предметах, непосредственно не воспринимаемых чувствами

Ideational agnosia Семантическая агнозия Ideational apraxia Идеаторная апраксия Ideational learning Смысловое научение

Ideatum Действительное существование,

соответствующее идее

Identical Идентичный, тождественный,

одинаковый, схожий, тот же са-

мый

Identifiable Идентифицируемый, опреде-

ляемый

Identification Идентификация, отождествле-

> ние, самоотождествление; определение, выяснение, распознавание; объединение в целое

Identification Идентификация, отождествле-

Identification of a disease and its

definition diagnosis

Идентификация болезни и ее

определение, диагноз

Identification tag Идентификационный признак;

ярлык (бирка) для распознава-

ния (узнавания)

Identify Идентифицировать, отождеств-

> лять, устанавливать тождество; определять, устанавливать, ус-

танавливать сходство

Identism Идентизм, учение Шеллинга о

тождестве бытия и мышления

Идентичность; тождествен-Identity

ность, тождество; подлинность;

единство индивидуальности, индивидума; тождество того, что представляет реальность

предмета

Identity crisis Кризис идентичности, кризис

самоопределения

Identity formationСамоопределениеIdentity of interestsОбщность интересовIdeogeneticСоздающий идеи, мысли

Ideogenical Относящийся к происхождению

идей

Ideogenous Умственный по происхожде-

нию

Ideogeny Происхождение идей, мыслей Ideograph Идеограмма; значок, символ Ideography Идеография, идеографическое

письмо

Ideokinetic apraxia Идеокинетическая апраксия Ideologic(al) Идеологический; относящийся

к идеям, мыслям

Ideological context Идеологический контекст

Ideologically Идеологически

Ideologist Идеолог; теоретик, мечтатель Ideology Идеология, мировоззрение;

бесполезное теоретизирование, бесцельная теория; изучение связей языка и мышления; субъективное истолкование на-

блюдаемых явлений

Ideomotor (ideokinetic) tendency Идеомоторная тенденция

Ideomotor act Идеомоторный акт

Ideopathic epilepsy Идиопатическая эпилепсия

Idiocy Идиотизм

Idioglossia Неправильное произношение

согласных

Idiom Идиома, идиоматическое выра-

жение; говор, наречие, язык

Idioneurosis Функциональный невроз, воз-

никающий без возбуждения

(стимулов)

Idiopathic Идеопситический, неясного

происхождения, беспричинный,

спонтанный

Idiopathy Идиопатия, болезнь без види-

мой причины; индивидуальная

особенность

Idiophrenic psychosis Органическое заболевание моз-

га, вызывающее нарушение

психики

Idiosyncrasy Идиосинкразия; отличительная

черта характера; темперамент; склад ума; особенности поведения, манеры; характерная осо-

бенность структуры

Idiot Идиот

Idiotropic Погруженный в свои внутрен-

ние переживания, индивидуали-

стический

Idiotropic type Человек, живущий только соб-

ственными эмоциями

Idiotypic Относящийся к наследственно-

сти

Idol Идол

Idurate Черствый, бесчувственный, уп-

рямый

Iegova complex Комплекс Иеговы

Ignorance Невежество, невежественность;

незнание, неосведомленность,

неведение

Ignorant Несведущий; не знающий; не-

вежественный

Ignore Игнорировать, не обращать

внимания

III Больной, нездоровый; плохой;

злой, враждебный

Ill temper Тяжелый характер, дурной нрав Illation Процесс выведения из посылок,

причин; то, что выведено, вы-

вод

Illative Относящийся к выводу, выве-

дению

Ill-bred Дурно воспитанный, невоспи-

танный; неучтивый, грубый

Ill-breeding Невоспитанность, плохое вос-

питание; неучтивость, грубость

Ill-disposed Склонный к дурному, злой; не-

дружелюбный, враждебный

Ill-effect Отрицательный эффект,

отрицательное действие

Illegitimacy Незаконность;

непоследовательность,

нелогичность

Illegitimate Незаконный; нелогичный,

логически неправильный

Illiteracy Неграмотность

Illiterate Неграмотный; необразованный

Illness Болезнь, заболевание,

нездоровье

Illness-wellness continuum Континуум "здоровье-болезнь"

Illogic Нелогичность

Illogical Нелогичный, иллогичный Illogicality Нелогичность, иллогичность

Illogically Нелогично, иллогично

Ill-tempered Со скверным характером, свар-

ливый, брезгливый

Ill-treatment Дурное обращение

Illumination Освещение; освещенность;

разъяснение, истолкование

Illusion Иллюзия; восприятие, не даю-

щее адекватного отражения воспринимаемого предмета,

ложное восприятие

Illusion of movement Иллюзия движения

Illusionary Иллюзорный, относящийся к

ложному восприятию

Illusionism Иллюзионизм, учение, утвер-

ждающее, что весь феноменальный мир является обманчи-

вой видимостью

Illusions Иллюзии

Illusions of habitual perception Иллюзии привычного воспри-

ятия

Illusive Иллюзорный, обманчивый, не-

реальный

Illusiveness Иллюзорность, обманчивость,

призрачность

Illusory Иллюзорный, призрачный,

нереальный

Illusory perception Иллюзорное восприятие, иллю-

зия

Illusory sensation Иллюзорное ощущение

Illustrate Иллюстрировать, пояснять (на-

глядным примером, сравнением, рисунком, рассказом)

Ітаде Образ, представление; изобра-

жение, символ; сходство, подобие; конкретный образ, вызываемый чувствами, воображением, памятью в противоположность общему или абст-

рактному понятию

Image Копия (точная)
Image memory Образная память

Image reality

Image thinking Образное мышление

Image transfer system Система передачи изображения

(образа)

Imageless thinking Безобразное мышление Imageless thougt Безобразное мышление

Imagery Образность; образы в общем,

образы в своей массе; умственные образы, взятые вместе Вообразимый, постижимый

Imaginable Вообразимый, постижимый Imaginary Воображаемый, нереальный,

идеальный

Imaginary companion Воображаемый партнер

Imagination Воображение, фантазия; вы-

думка; умственный образ, понятие, представление, созданное

воображением

Imaginational Относящийся к воображению Imaginative Образный; одаренный богатым

воображением, одаренный творческим воображением; относящийся к воображению

Imagine Воображать, представлять себе,

выдумывать; сформировать понятие, представление о чемлибо; образовать умственный

образ чего-либо

Imagining Воображение

Ітадо Имаго, образ; первообраз, про-

образ

Imbalance Отсутствие равновесия, неус-

тойчивость; несоответствие

Imbecile Имбецильный, слабоумный,

дефективный, неразумный; физически слабый, бессильный

Imbecility Имбецильность, слабоумие;

неспособность

Imitable Поддающийся имитации Imitate Имитировать, подражать,

копировать

Imitation Имитация, подражание

Imitation Имитация

Imitation game Имитационная игра

Imitation reflex Подражательный рефлекс

Imitative Имитационный, подражательный

Imitative behavior Имитационное поведение,

подражательное поведение

Immanence Имманентность; присущность;

внутреннее качество; постоянное, неотъемлемое свойство

Immanent Имманентный; внутренне при-

сущий; постоянный, присутст-

вующий, свойственный

Immanent justice Вера ребенка в неизбежность

наказания за проступок

Immanentism Имманентизм, учение о том, что

внешний мир имманентен разу-

му

Immanently Имманентно

Immaterial Имматериальный, невещест-

венный, бестелесный, духовный; несущественный, не

имеющий значения, неважный

Immaterial culture Immaterial form Immaterial objections

Immaterialism

Immaterialist

Immediate

Имматериализм, невещественность; духовность; учение, утверждающее, что внешние предметы обладают разумом

Имматериалист, сторонник

Нематериальная культура

Несущественные возражения

Нематериальная форма

имматериалистического учения **Immateriality** Невещественность, духовность; нематериальное, невеществен-

ное

Immaterialize Делать нематериальным, бесте-

лесным

Immaterially Невещественно, бестелесно

Immaterialness Невещественность,

бестелесность

Immature Незрелый, недоразвитый,

инфантильный; ранний

Immaturity Незрелость, недоразвитость,

инфантильность

Immediacy Непосредственность; незамед-

> лительность, безотлагательность; непосредственное содержание сознания; непосредственное представление чувств; свойство того, что самоочевидно (в отличие от того, что достигнуто размышлением)

Непосредственный, прямой; ближайший, непосредственно

связанный

Immediate association Непосредственная ассоциация Immediate contact Непосредственный контакт Immediate effect Непосредственный эффект, не-

посредственное воздействие

Immediate environment Ближайшая (непосредственная) окружающая среда, ближайшее

окружение

Immediate experience Непосредственный опыт Immediate knowlege Непосредственные знания Immediate memory Непосредственная память

Immediate reward Непосредственная награда

(подкрепление)

Immediately Непосредственно, прямо; без

промедления, сразу

Immediatism Непосредственность

Imminent Надвигающийся, грозящий, на-

висший

Immobile Иммобильный, неподвижный Іmmobility Иммобильность, неподвиж-

ность

ImmoralБезнравственныйImmoralityБезнравственностьImmortalБессмертный, вечныйImmortalismВера в бессмертие душиImmortalityБессмертность, бессмертие,

вечность

Immortalize Делать бессмертным, вечно су-

ществовать; стать бессмертным

Immune Иммунный, невосприимчивый;

неуязвимый

Immunity Иммунитет, невосприимчивость Immunity of contagion Устойчивость к (психическому,

эмоциональному) заражению

Immutability Неизменяемость

ImmutableНеизменяемый, неизменныйImpactВлияние, воздействие; толчок,

импульс

Ітраіг Ослаблять, уменьшать; ухуд-

шать, портить, поражать

Impaired Поврежденный; пораженный

Impaired development Задержанное развитие Impaired puberty Нарушение полового

созревания

Impaired speech Расстройство речи

Impaired vision Поврежденное [нарушенное]

зрение

Impairment Ухудшение, расстройство, по-

вреждение

Impairment of puberty Нарушение полового

созревания

Impalpability Неосязаемость, неощутимость

Impalpable Неосязаемый, неощутимый Impart Передавать (знания, новости),

сообщать

Impassible Нечувствительный (к боли и

т.п.); безучастный, равнодуш-

ный, бесстрастный

Impassive Апатичный, безразличный Іmpatience Нетерпение, нетерпеливость;

раздражительность;

нетерпимость

Impatient Нетерпеливый; раздраженный,

нетерпимый

Impending Предстоящий (о чем-либо не-

приятном); надвигающийся

Impenetrable Непонятный, непостижимый Imperative Императив; императивный, обя-

зывающий

Imperative hallucinations Императивные галлюцинации,

повелевающие галлюцинации, приказывающие галлюцинации

Imperceivable Не воспринимаемый чувствами Imperceivableness Невоспринимаемость (чувства-

ми, умом)

Imperceptible Недоступный восприятию, не-

заметный, неразличимый, очень незначительный; не воспринимаемый чувствами; умственно не воспринимаемый; то, что не

воспринимается

Imperception Неспособность создать мыслен-

ное представление, отсутствие

понимания; невосприятие

Impercipient Невоспринимающий; невоспри-

имчивый

Imperfect Несовершенный, дефектный;

неполный, незавершенный

Imperialism Империализм; власть императо-

na

Imperialist Империалист, сторонник импе-

риализма; сторонник империи;

сторонник императора

Imperialistic Империалистический

Imperialistically Империалистически

Impersonal Беспристрастный, объективный,

бесстрастный; безличный

Impersonality Беспристрастность

Impersonate Олицетворять, воплощать Impersonation Олицетворение, воплощение;

изображение кого-либо

Impersuadable Не поддающийся убеждению,

не поддающийся уговорам

ImpertinenceДерзость, наглость, нахальствоImpertinentНаглый, дерзкий, грубый, на-

хальный

Impetuous Стремительный, порывистый;

пылкий

Impetus Толчок, импульс; стимул, по-

буждение

Implantable Имплантируемый, вживляемый

Implantation Имплантация, вживление

Implement Орудие, инструмент

Implicate Влечь за собой, иметь резуль-

тат; подразумевать; непосредст-

венно связывать

Implication Импликация, скрытый смысл,

значение; условное высказывание или его формализованный

аналог

Implicit Имплицитный, подразумевае-

мый, не выраженный прямо;

скрытный

Implicit behavior Имплицитное поведение; им-

плицитная реакция, скрытая ре-

акция

Implicit conclusionИмплицитный выводImplicit responseИмплицитный ответImplicit speechВнутренняя речь

Implicitly Имплицитно, косвенным обра-

30M

Implicitness Имплицитность, неясность

Implied Подразумеваемый,

предполагаемый

Implosion Имплозия

Implosive therapy Стресс-тренировка

Imply Подразумевать; имплицировать,

влечь

Import Смысл

Importance Важность, значительность **Important** Важный, значительный; силь-

ный, влиятельный, могущест-

венный (о людях)

Impotence Импотенция, мужская половая

слабость; бессилие, слабость,

беспомощность

Impotence of mind Умственное бессилие, слабо-

умие

Impotent Импотентный; бессильный,

слабый

Impoverish Доводить до обнищания, бедно-

Impoverished perception Обедненное восприятие Обнищание, обеднение **Impoverishment**

Impracticable Невыполнимый, неосуществи-

мый; неподатливый, упрямый;

не пригодный к импользованию Производить впечатление, по-

ражать; внушать, внедрять в сознание; запечатливать в уме

Впечатлительный, **Impressible**

восприимчивый

Impression Впечатление; черта, особен-

> ность, проявившаяся в результате какого-либо влияния Формирование впечатлений

Impression formation Impression formation model

Impress

Модель формирования впечатлений

Impression method Метод впечатления

Impressionability Впечатлительность, восприим-

чивость

Impressionable Впечатлительный,

> восприимчивый, чувствительный

Impressionism Импрессионизм Impressive aphasia Сенсорная афазия **Imprint** След, отпечаток

ImpritingИмпринтинг, запечатлениеImproveУлучшать, совершенствовать;

улучшаться, становиться лучше

Improve onУлучшать, усовершенствоватьImproved capabilityСпособность (возможность)

человека

Improvement Улучшение, совершенствование

Improving Улучшение

Impuberal Незрелый, не достигший зрело-

сти, не возмужалый

Impuberty Незрелость

Impudence Бесстыдство, дерзость, наглость Impudent Бесстыдный, дерзкий, наглый Impulse Импульс; позыв, побуждение;

возбуждение

Impulsion Побуждение, стимулирование Impulsive Импульсивный, легко поддаю-

щийся воздействию; побуж-

дающий, движущий

Impulsive act

Импульсивный акт

Impulsive action Импульсивное действие Impulsive behavior Импульсивное поведение Impulsive behaviour Импульсивное поведение

Impulsive drive for roaming Импульсивное влечение к пере-

мене мест

Impulsive obsession Невроз навязчивости, невроз

навязчивых состояний

ImpulsivenessИмпульсивностьImpunitiveИмпунитивныйImpunityБезнаказанность

In a brown studyПогруженный в мыслиIn and for itselfВ самом себе и для себя

In anticipation ofВ ожиданииIn beingСуществующийIn expectation ofВ ожидании

In explanation of В оправдание (чего-либо)

In general outline В общих чертах

In germ В зачаточном состоянии

In historical sequence В исторической последователь-

ности

In large quantities В большом количестве

In many cases Во многих случаях

In many ways Во многом

In my estimation По моим оценкам In numerous cases Во многих случаях

In practice На практике, практически In process В процессе, в развитии

In profusion В избытке

In retrospect Вспоминая об этом сегодня, ог-

лядываясь назад

In spaceВ пространствеIn that eventВ таком случаеIn the darkВ неведении

In the estimation of most people По мнению большинства

In the event of smith B случае чего-либо In the full conviction that B полной уверенности...

In the ordinary way При обычных обстоятельствах

In this regard В этом отношении

Inability Неспособность, неумение

Inability to discern speech sounds Неспособность различать звуки

речи

Inabstinence Невоздержание, невоздержан-

ность

Inaccessible Недоступный

Inaccessible memory Затрудненное воспроизведение Inaccuracy Неаккуратность, неточность;

ошибка, погрешность

Inaccurate Неточный, неправильный, не-

верный, ошибочный

Inaction Бездействие, инертность

Inactivate Инактивировать, делать неак-

тивным, лишать активности

Inactivation Инактивация, лишение

активности

Inactive Бездеятельный, пассивный,

инертный, бездействующий

Inactivity Бездеятельность, пассивность,

инертность

Inadaptability Неприспособленность, неуме-

ние приспособиться; неприме-

нимость

Inadaptation Инадаптация, отсутствие адап-

тации, отсутствие приспособле-

ния

Inadequacy Неадекватность; чувство собст-

венной неполноценности, ощущение собственной неполно-

ценности

Inadequacy of emotions Неадекватность эмоций

Inadequate Неадекватный, неполноценный;

несоответствующий, неравнозначный, недостаточный, не от-

вечающий требованиям

Inadequate child Неадекватный

ребенок, неполноценный

ребенок

Inadequate distinction Неадекватное различение (раз-

граничение); различие между

целым и его частью

Inadequate personality Неадекватная личность, несо-

стоятельная личность, социаль-

но неадекватная личность

Inadequate power Неадекватная сила

Inadequate sensitivity Неадекватная чувствительность

Inadequate stimulus Неадекватный стимул,

неадекватный раздражитель

Inadvertence Невнимательность, небреж-

ность, беспечность; недосмотр, оплошность; неумышленность Невнимательный, небрежный,

Inadvertent Невнимательный, небрежный,

беспечный; ненамеренный

Inalterable Неизменный, не поддающийся

изменению

Inanimate Неодушевленный, неживой;

безжизненный, вялый

Inanimate matter Неживая материя

Inanimate nature Неодушевленная природа

Inanimation Неодушевленность;

безжизненность, инертность,

пассивность

Inanition Недостаток пищи, голод; исто-

щение, изнурение (вследствие

голодания)

Inapility to speak and to perceive

speech actively

Неспособность к активной речи

и ее восприятию

Inapplicable Неприменимый

Inappreciable error Незначительная погрешность

(ошибка)

Inappropriate personality Неподходящий (не соответст-

вующий требованиям) человек

Inapt Неспособный; неподходящий,

несоответствующий, негодный

Inaptitude Неумение, неспособность; не-

уместность, непригодность, не-

соответствие

Inaptitude cause Причина негодности

Inarticulate Нечленораздельный, невнят-

ный; бессловесный, немой

Inarticulation Нечеткая артикуляция, невнят-

ная речь

Inattention Невнимательность; невнимание,

отсутствие заботы

Inattention Невнимание

Inattention to detail Невнимание к деталям

Inattentive Невнимательный, небрежный

Inattentive Невнимательный

Inaudibility Плохая слышимость, невнят-

ность

Inaudible Неслышный, невнятный

Inauthentic Неаутентичный

Inborn Врожденный, прирожденный,

природный

Inborn ability Врожденная способность Inborn aptitude Прирожденные способности,

врожденные способности, при-

родные способности

Inborn reflex Врожденный рефлекс

Inbred Врожденный; рожденный от

родителей, состоящих в кровном родстве между собой

Inbreeding Инбридинг, узкородственное

размножение

Incalculable Неисчислимый

Incalculable losses Неисчислимые потери

Incapability Неспособность Incapable Неспособный

Incapacitate Делать нетрудоспособным; де-

лать неспособным (несостоя-

тельным, непригодным)

Incapacitating injury Выводящее из строя (вызы-

вающее потерю трудоспособности) повреждение (поражение,

травма)

Incapacitation Потеря трудоспособности; ста-

новление неспособным (несостоятельным, непригодным)

Іпсарасіту Нетрудоспособность, неспособ-

ность, несостоятельность, не-

пригодность

Incarnation Инкарнация, воплощение Incentive Побудитель, побудительный

мотив; стимул

Incentive value Побудительная ценность Incentive wage Прогрессивная система зара-

ботной платы

Incest Инцест, кровосмешение

Incest parrier Табу инцеста, запрет крово-

смешения

Incest rules Законы об инцесте

Incest taboo Табу инцеста, запрет крово-

смешения (кровесмесительства)

Incidence Частотность

Incident Инцидент, случай, происшест-

вие, случай, эпизод

Incident region Зона возможностей (субъекта)

Incidental Свойственный;

несущественный, случайный

Incidental equivocation Случайная двусмысленность Incidental error Случайная ошибка

Incidental learning Непреднамеренное научение Incidental memory Непреднамеренное воспомина-

ние

Incidental stimulus Случайный стимул

Incipient character Зарождающийся признак

Incitable Возбудимый

Incite Возбуждать, побуждать,

стимулировать

Incitment Стимулирование, побуждение;

стимул, возбудитель

Inclinable Склонный, расположенный;

имеющий тенденцию

Inclination Влечение, склонность; наклон,

угол наклона

Incline Иметь склонность, быть пред-

расположенным; склонять, на-

гибать

Inclined Склонный, предрасположенный Include Включать, заключать в себе; со-

держать в себе, иметь в своем

составе

Inclusion Включение; присоединение

Inclusive Включающий в себя,

содержащий

Incognizable Непознаваемый

Incoherence Инкогерентность, несвязность,

бессвязность, непоследовательность; отсутствие связи; отсутствие последовательности

Incoherence of speech Бессвязность речи

Incoherence of thinking Инкогерентность мышления Incoherent Несвязный, бессвязный, непо-

следовательный; несоответст-

вующий, неподходящий

Incoherent ideas Непоследовательные (бессвяз-

ные) мысли

Incommunicable Непередаваемый, несообщае-

мый

Incommunicative Необщительный,

неразговорчивый, сдержанный

Incompatibility Несовместимость

Incompatibility of temper Несоответствие (несовмести-

мость) характеров

Incompatible response Несовместимый ответ Incompetence Некомпетентность,

неспособность; функциональная

недостаточность

Incompetent Некомпетентный, несведущий;

неспособный; неумелый

Incomplete Некомплектный, неполный; де-

фектный, несовершенный; неза-

вершенный, незаконченный

Incomplete sentence test Тест на завершение

предложений

Incomplete-pictures test Tест незаконченных рисунков Incomplete-sentence test Tест незаконченных предложе-

ний

Incomprehensible Непонятный, непостижимый,

находящийся за пределами по-

нимания

Incomprehensible Непонятный, невразумительный Incomprehension Непонимание, отсутствие по-

нимания

Incomprehension of speech Непонимание речи

Incomprehensive Непонятливый; ограниченный

Inconceivability Невоспринимаемость

Inconceivable Невоспринимаемый; не обра-

зующий понятия; невероятный

Inconclusive Недоказательный, неубедитель-

ный; не доведенный до конца,

незавершенный

Inconcrete Неконкретный, абстрактный Inconditioned reflex Врожденный (безусловный)

рефлекс

Inconformity Неконформность,

нонконформность

Incongruent Несоответственный

Incongruity Несоответствие, несообраз-

ность, несочетаемость, несо-

вместимость

Incongruous Несоответственный, неподхо-

дящий, несочетаемый, несовместимый, неуместный

Inconnected Несвязанный

Inconscient Подсознательный; неосознан-

ный, бессознательный; не созна-

нием; не ощущающий

Inconsecutive Непоследовательный, нелогич-

ный

Inconsequence Непоследовательность, нело-

гичность, иллогичность; отсут-

ствие логических связей

Inconsequent Непоследовательный,

нелогичный

Inconsequent character Неровный характер, непоследо-

вательный характер; непоследо-

вательный человек

Inconsequent reasonong Непоследовательное (нелогич-

ное) рассуждение

Inconsequential Не всегда исходящий из пред-

посылки; не имеющий последствий, несущественный, незна-

чительный

Inconsiderate Невнимательный к другим Inconsistence Несовместимость, несообраз-

ность

Inconsistency Несовместимость, несоответст-

вие, несообразность; несогласованность; изменчивость; непоследовательность, противоре-

чия

Inconsistent Несовместимый, несоответст-

вующий; неустойчивый, изменчивый; непоследовательный, нелогичный; противоречивый;

несостоятельный

Inconsistent conclusion Нелогичный вывод

Inconsistently Несовместимо, непоследова-

тельно

Inconstancy Непостоянство, непостоян-

ность, изменчивость

Inconstant Непостоянный, неровный

Incontinence Недержание; невоздержанность;

состояние человека, не способного контролировать свои фи-

зические желания

Inconvincible Не поддающийся убеждению,

упрямо стоящий на своем

Incoordinate Некоординированный,

несогласованный

Incoordination Некоординированность,

несогласованность,

дискоординация

Incopatible Несовместимый

Incorporation Инкорпорация, инкорпорирова-

ние, поглощение; объединение,

присоединение

Incorporation Инкорпорация

Incorporeal Бестелесный, невещественный,

нематериальный

Incorporeity Бестелесность, нематериаль-

ность; нематериальное свойст-

во, сущность

Incorrect Некорректный, недостаточный;

неправильный, неверный

Incorrect response Неправильная (неадекватная)

реакция

Incorrect speech Неправильная речь

Increase Возрастание, рост, увеличение,

умножение

Increase of pressure Повышение давления Increase of weight Увеличение веса

Increased attention Повышенное внимание

Increased pain Усиление боли

Increasing Растущий, увеличивающийся Increate Не созданный, самосущест-

вующий

Increment Увеличение, возрастание; бес-

конечно малое приращение, инкремент; то, что добавлено,

увеличено

Increment in activity
Increment(al) validity
Incretion

Повышение активности
Инкрементная валидность
Инкреция, внутренняя секре-

ция; функция щитовидной же-

лезы

Incretory Внутрисекреторный

Incubus Кошмар, страшное сновидение

Inculcation Внушение

Incumbency Должность, пребывание в

должности; долг, обязанность

Incurable Неизлечимый, неисцелимый;

неискоренимый

Incurable disease Неизлечимая болезнь

Indecency Неприличное поведение; не-

пристойность, непристойное

выражение

Indecent Неприличный, непристойный Indecipherable Не поддающийся расшифровке;

неразборчивый, нечеткий

Indecision Нерешительность,

неуверенность, колебание

Indecisive Нерешительный,

колеблющийся; нерешающий,

неокончательный

Indecorous Неблагопристойный,

некорректный, некрасивый

Indecorum Нарушение приличий,

неблагопристойность,

некорректность

Indefinable Неопределимый, не

поддающийся определению

Indefinite Неопределенный, неясный; не-

ограниченный

Indefinite onset of a disease Неясное начало болезни

Indefinite proposition Неопределенное высказывание

Indefiniteness Неопределенность

Indefiniteness of localization Неопределенность локализации Independence Независимость, самостоятель-

ность

Independent Независимый, самостоятель-

ный; непредубежденный

Independent variable Независимая переменная Independently Независимо, самостоятельно Indeterminate development Недетерминированное развитие

Indeterminate evolution Неопределенная эволюция Indetermination Неопределенность; нереши-

тельность, колебание

Indeterminism Индетерминизм Indeterminist Индетерминист

Indeterministic Индетерминистский Index Индекс, указатель, показатель;

показатель степени, коэффици-

ент

Index of attitude Показатель установки

Index of attraction Показатель (индекс) аттракции

Index of autonomic activation Показатель (индекс) активации

автономной нервной системы

Index of body built Индекс телосложения

Index of body function Индекс (показатель) функции

организма (тела)

Index of correlation Коэффициент корреляции

Index of discrimination Индекс различения

Index of independence Критерий (индекс) независимо-

сти

Index of precision Инлекс точности

Index of reliability Индекс (показатель) надежно-

сти

Index of variability Стандартное отклонение, сред-

нее квадратичное отклонение

Indexterity Неуклюжесть, неловкость, не-

умелость

Indicate Служить признаком, обозна-

чать; укрывать, покрывать

Indication Показание (прибора); примета,

симптом, признак

Indications for treatment Показания для лечения

Indicator Индикатор, указатель, показа-

тель; счетчик; стрелка (прибо-

pa)

Indifference Индифферентность, безразли-

чие, равнодушие, нейтральность; незначительность

Indifferent Индифферентный, безразлич-

ный, равнодушный, нейтральный; не имеющий большого

значения, маловажный

Indifferent region Область безразличия

Indifferent stimulus Индифферентный стимул, ней-

тральный стимул

Indifferentism Индифферентизм; безразличие,

равнодушие

Indigested Непереваренный; непрдуман-

ный, неусвоенный; хаотиче-

ский, беспорядочный

Indigestion Расстройство пищеварения, не-

сварение, диспепсия

Indirect Непрямой, косвенный; опосре-

дованный

Indirect consequences Косвенные последствия Indirect evidence Косвенные доказательства

(данные)

Indirect measurement Косвенное измерение Indirect method Косвенный метод Indirect question Косвенный вопрос

Indirect reflex Непрямой (консенсуальный)

рефлекс

Indirect result Побочный результат Indirect sample Косвенный выбор Indirect speech Косвенная речь

Indirect vision Периферическое зрение

Indiscernable Неразличимый,

невоспринимаемый

Indiscernibility Неразличимость,

невоспринимаемость

Indiscernibly Неразличимо, невоспринимаемо Indiscreet Нескромный, несдержанный;

неблагоразумный, неосторож-

ный, опрометчивый

Indiscretion Нескромность, невежливость,

неучтивость, невоспитанность; неблагоразумие, неосторож-

ность

Indiscriminateness Неразборчивость,

нетребовательность;

беспорядочность

Indiscrimination Неумение разобраться (разли-

чить); неспособность распознать; неразборчивость

Indisposition Недомогание, нездоровье; не-

расположение, нежелание; не-

способность

Indissociation Индиссоциация

Indisturbable Невозмутимый, спокойный Individual Индивид, личность, человек,

особь; индивидуальное; неделимая сущность; отдельный

предмет

Individual Особенный, характерный

Individual centrality Положение индивида в группе

Individual change Индивидуальные изменения Individual check Индивидуальный контроль Individual control Индивидуальный контроль Individual counseling Индивидуальное консультиро-

вание, индивидуальная кон-

сультация

Individual deviations Индивидуальные отклонения Individual differences Индивидуальные различия Individual differentiation Установление индивидуальных

различий

Individual error Индивидуальная ошибка Individual ownership Личная собственность Individual property Личная собственность

Individual psychology
 Индивидуальная психология
 Индивидуальный ответ; ответ,
 обусловленный индивидуаль-

ными особенностями

Individual scale Индивидуальная шкала Individual selection Индивидуальный отбор Individual sensation Индивидуальное ощущение;

элементарное ощущение от простого единичного раздражи-

теля

Individual test Индивидуальный тест

Individual traits Индивидуальные (личные) чер-

ТЫ

Individual variable Индивидуальная переменная Individual variation Индивидуальная изменчивость;

единичное отклонение

Individualism Индивидуализм; индивидуаль-

ная особенность; эгоизм

Individualist Индивидуалист, сторонник

индивидуализма

Individualistic Индивидуалистический, отно-

сящийся к индивидуализму, ин-

дивидуальности

Individuality Индивидуальность; особен-

ность, индивидуальная черта; отдельное, отличное существование; отдельное бытие; лич-

ность

Individualization Индивидуализация; обособле-

ние, выделение

Individualize Индивидуализировать; делать

индивидуальным, придавать индивидуальный характер; детально, подробно определять Инливидуально: отдельно

Individually Индивидуально; отдельно

Individual's motivation Мотивация индивидуума, инди-

видуальная мотивация

Individuate Делать индивидуальным, от-

дельным; отличать от других

того же вида

Individuation Индивидуация; индивидуализа-

ция, индивидуализирование; индивидуальность; развитие индивидуального из всеобщего

Individuation Индивидуация

Individuum Индивидуальное; неделимое,

неделимая сущность

Indivisibility Неделимость

Indocile Непослушный, непокорный;

трудновоспитуемый; непонят-

ливый

Indocility Непокорность

Indoctrination Индоктринация; подготовка,

обучение; внушение идей

Indolence Леность; праздность; вялость Indolent Ленивый, праздный, вялый;

безболезненный

Indomitable Неукротимый; упрямый,

упорный

Indrawn Втянутый, направленный

внутрь

Indubitable Несомненный

Induce Побуждать, склонять, убеждать,

заставлять, стимулировать, вести; вызывать, причинять; воздействовать (на кого-либо); стимулировать; выводить путем

стимулировать, выводить п

индукции

Induce pain Вызывать боль

Induced emotion Индуцированная эмоция Induced goal Индуцированная цель

Induced hallucination

Induced movement

Induced psuchosis

Induced reaction

Induced tonus

Вызванная галлюцинация

Индуцированное движение

Индуцированный психоз

Индуцированная реакция

Индуцированный (вызванный,

сопутствующий) тонус

Inducement Побуждение; побуждающий

мотив, стимул, побуждающий

стимул; приманка

Inducible Выводимый; полученный путем

индукции

Inductance Индуктивность; (само)индукция Induction Индукция, индуктивный метод; результат индукции; вступле-

ние, введение; вызывание, про-

воцирование

Induction test Тест на индукцию

Inductive Индуктивный; побуждающий,

ведущий (к чему-либо); ввод-

ный, вступительный

Inductive approach

Inductive logic

Inductive method

Inductive reasoning

Inductive stimulus

Индуктивный подход

Индуктивная логика

Индуктивный метод

Индуктивное мышление

Индуцированный стимул;

внешний раздражитель, влияющий на рост или поведение ор-

ганизма

Inductively Индуктивно

Indulge Позволять себе удовольствие;

предаваться удовольствиям; двать себе волю (в чем-либо); доставлять удовольствие

Indulgence Снисхождение, снисходитель-

ность; терпимость; потворство, потакание, поблажка; привиле-

гия, милость

Indulgent Снисходительный; терпимый;

потворствующий; во всем пота-

каюший

Indulgently Снисходительно; милостиво Induration Черствость, ожесточение, уп-

рямство

Indure pain Переносить боль

Industial sanitation Промышленная гигиена, фаб-

рично-заводская санитария

Industrial Индустриальный, промышлен-

ный

Industrial psychology Индустриальная (инженерная)

психология

Industrial revolution Индустриальная революция Industrial society Индустриальное общество Industrialize Индустриализировать

Industrious Трудолюбивый, усердный, при-

лежный, надежный

Industry Трудолюбие, прилежание,

усердие; промышленность

Indwell Проживать; постоянно пребы-

вать, не покидать, не оставлять

(о мыслях и т.п.)

Inebriation Опьянение

Inebriety Опьянение; алкоголизм Ineducable Не поддающийся обучению

(или дрессировке)

Ineefficient statistics Неэффективная статистика Ineffable Невыразимый, несказанный

Ineffaceable Неизгладимый

Ineffective Неэффективный, безрезультат-

ный, напрасный, бесполезный;

неумелый, неспособный

Ineffective stimulus Неэффективный (подпорого-

вый) стимул

Ineffectiveness Неэффективность

Inefficient Неэффективный, неспособный,

неумелый; недейственный, ма-

лопроизводительный

Inefficient labour Непроизводительный труд Inefficient measures Недейственные (неэффектив-

ные) меры

Ineptitude Неуместность; неспособность,

неумелость; глупость

Inequality Неравенство (общественное и

т.п.); неодинаковость, непосто-

янство

Inequation Неравенство

Inequaty Несправедливость, пристраст-

ность

Inert Инертный, вялый, неактивный,

бездейственный, медлительный

Inertia Инерция; инертность, вялость,

бездействие; задержка (раздражения в ответ на стимуляцию)

Inertness Инертность, вялость

Inexhaustible Неутомимый, не знающий

усталости

Inexistence Несуществование, отсутствие

существования

Inexistent Несуществующий, не имеющий

существования

Inexperience Неопытность Inexperienced Неопытный

Inexplicit Неясный, непонятный;

неопределенный

Infancy Инфантилизм, младенчество,

раннее детство

Infant Инфант, младенец, дитя, ребе-

нок

Infant development Pазвитие ребенка Infant prodigy Вундеркинд

Infant psychology Инфантильная психология,

психология младенческого воз-

раста

Infant test Тест оценки развития младенца Infantile Инфантильный; детский, мла-

денческий; находящийся на ранней стадии развития Инфантильная амнезия

Infantile amnesia Инфантильная амнезия

Infantile curiosity Инфантильное (сексуальное)

любопытство, детское (сексу-

альное) любопытство

Infantile genitale phase Инфантильная генитальная фаза

(стадия)

Infantile mind Инфантильный ум, примитив-

ные умственные способности

Infantile neurosis Инфантильный невроз

Infantile paralysis Детский спиномозговой пара-

лич, острый эпидемический по-

лиомиелит

Infantile sexuality Инфантильная сексуальность,

младенческая сексуальность,

детская сексуальность

Infantile speech Невнятная речь, детская речь,

бормотание

Infantile thinking Инфантильное мышление

Infantilism Инфантилизм; задержка разви-

тия, умственная и физическая

отсталость

Infatuation Страстное увлечение; страстная

влюбленность, безумная страсть

Infavoidance need Потребность избегать унижения

(неудачи)

Infecund Бесплодный

Infer Заключать, делать заключение

(вывод), выводить; означать, предполагать, подразумевать

Inference Вывод, заключение,

умозаключение

Inferential Выведенный, выводимый путем

умозаключения

Inferentialism Процесс умозаключения

Inferior Стоящий ниже, подчиненный,

низший

Inferior function Низшая функция,

неполноценная функция

Inferiority Неполноценность; более низкое

положение (достоинство, качество); нахождение на более низкой ступени; подчиненность

Inferiority complex Комплекс неполноценности

(недостаточности,

малоценности)

Inferiority feeling Чувство неполноценности (ма-

лоценности, недостаточности)

Inferiority sense Чувство неполноценности (не-

достаточности, малоценности)

Infertile Бесплодный Infertility Бесплодность

Infidel Атеист; язычник; неверный Infidelity Неверие; безбожие; язычество;

неверность

Infinite Бесконечность, бесконечное

пространство, безграничность; бесконечно малая величина; не-

определяемость

Infinite experiment Infinitesimal

Бесконечный эксперимент Бесконечно малая (величина); что-то очень маленькое, не под-

дающееся измерению

Infinitevalued logic Логика, основанная на конти-

нууме ценностей

Infinity Бесконечность; бесконечно

большое число (количество); безграничность; неограниченная возможность (познания и

т.п.)

Infirm Немощный, дряхлый, слабый

(от старости); нерешительный, слабовольный, слабохарактер-

ный

Infirmity Немощь, дряхлость, слабость,

хилость; телесный (физический) нелостаток; слабохарактер-

ность, слабоволие

Inflation Инфляция

Inflection Флексия, окончание; сгибание,

изгибание, изгиб; модуляция,

изменение интонации

Influence Влияние, воздействие; влия-

тельное лицо

Influencing machine

Influx Приток

Influxionism Учение, согласно которому ма-

терия непосредственно воздействует на ум, вызывая опыт

Inform Информировать, сообщать, из-

вещать; ставить в известность; придавать форму, существенный характер чему-либо; быть формообразующим принципом Informal Неформальный

Informal group Неформальная группа, неофи-

циальная группа

Informal instruction Неформальное обучение Informal leadership Неформальное руководство Informal teaching Неформальное обучение

Informal test Неформальный (ненормирован-

ный) тест

Information Информация, сведения, данные,

знания; сообщение, передача сведений; осведомленность,

знания

Information channel Канал информации

Information distribution Распространение (распределе-

ние) информации

Information model

Information pattern

Information processing

Information processing

Information processing theory

Information psychology

Information retrieval

Information test

Information psychology

Information retrieval

Information test

Information test

Information model

Информационная модель

Информационный образ

Переработка информации

Информационная психология

Воспроизведение информации

Информационный тест, тест

общей осведомленности

Information test Тест осведомленности

Informational Информирующий, сообщающий Informational control Информационный контроль Information-processing approach Подход к мышлению как процессу переработки информации Information-processing mechanism Механизм, осуществляющий

переработку информации

Informative Передающий

Informed Обладающий информацией,

данными; имеющий форму

Informing Сообщение

Infraconscious Подсознательный

Infrahuman Меньше, ниже человеческого;

относящийся к животному миру

Infuse Вселять, внушать; зарождать,

заронять (чувство)

Infusion Вливание; внушение (мысли и

т.п.)

Infusionizm Учение о том, что душа сущест-

вует до создания тела и входит

в него при зачатии или рожде-

нии

Ingenerable Неспособный быть произведен-

ным

Ingenerate Врожденный, присущий; рож-

денный внутри, внутренний,

прирожденный

Ingenuity Изобретательность; искусность

Ingratitude Неблагодарность

Ingredient Ингредиент, компонент,

составная часть

In-group Ингруппа; консолидированная

группа; своя группа, группа

своих

In-group favo(u)ritism Ингрупповой фаворитизм,

внутригрупповой фаворитизм

Inhabitation Обитание

Inhalation Вдох, вдыхание

Inhale Вдыхать

Inhere Быть присущим, неотъемлемым

Inherence Неотделимость, неотъемле-

мость; присущность; постоянное существование в качестве атрибута; отношение качества к

предмету, субстанции

Inherent Присущий, неотъемлемый;

свойственный; врожденный,

прирожденный

Inherently Неотъемлемо, прирожденно Inherited Врожденный, унаследованный Inherited disease Унаследованное заболевание

Inherited memory Инстинкт

Inherited quality Врожденное качество (свойст-

BO)

Inhibit Тормозить, задерживать;

подавлять, угнетать

Inhibited thinking Заторможенность мышления

Inhibition Торможение, задержка;

подавление, угнетение

Inhibition of aggression Торможение (сдерживание) аг-

рессии (агрессивности)

Inhibition of delay Торможение, обусловливающее

сокращение латентного периода

реакции

Inhibitive factor Тормозящий фактор

Inhibitory Тормозящий, задерживающий;

подавляющий, угнетающий

Inhibitory conditioning Выработка

условнорефлекторного

торможения

Inhibitory nerve Тормозящий (тормозной) нерв

Inhibitory phase Фаза торможения

Inhibitory potential Потенциал торможения Inhibitory process Процесс торможения Inhibitory reflex Тормозной рефлекс

Inhibitory unfluence Тормозящее действие (влияние) Inhomogeneous Негомогенный, неоднородный;

неравномерный

Inhuman Бесчеловечный, жестокий, без-

жалостный; нечеловеческий, не

свойственный человеку

Inhumane Негуманный, бесчеловечный,

жестокий

Inhumanity Бесчеловечность, жестокость Initial Начальный, первоначальный,

первичный, исходный

Initial ability Исходный уровень способно-

стей

Initial complex
Initial conditions
Initial convulsion
Initial cramp
Initial diagnosis
Initial diagnosis
Initial exposure

Hачальный комплекс
Начальные условия
Инициальная судорога
Первоначальный диагноз
Первоначальное воздействие

(экспозиция)

Initial spurt Начальный порыв Initial state Исходное состояние

Initial value Начальное значение, исходная

величина

Initiating causes of behavior Инициирующие причины пове-

дения; детерминанты поведения

Initiation Инициация; стимулирование,

побуждение; начало; инициати-

ва, начинание

Initiation rites

Initiative Инициатива; инициативность

Injection Инъекция, введение,

впрыскивание

Injure Ушибить, повредить, ранить;

обижать

Injury Телесное повреждение, ушиб,

рана, травма; поражение, порча;

вред

Injury risk Риск повреждения (поражения)

Injustice Несправедливость

Innate Врожденный, природный; су-

щественный; возникающий, происходящий из разума

Innate characteristic Врожденное свойство; врож-

денная характеристика

Innate emotion Врожденная эмоция Innate idea Врожденная идея

Innate intelligence Врожденные умственные спо-

собности, природный ум

Innately Врожденно, природно

Innatism Врожденные идеи; вера во вро-

жденные идеи

Inner Внутренний; духовный, умст-

венный

Inner (internal) speech Внутренняя речь

Inner compulsion Непреодолимая внутренняя тяга

к чему-либо

Inner conflict Внутренний конфликт

Inner limit Внутренний предел (граница) Inner sense Способность ума осознавать

свою деятельность; ощущение

времени

Inner speech Внутренняя речь Inner tensions Внутренний разлад

Inner-directed Действующий по внутреннему

убеждению, самостоятельно мыслящий, с независимыми су-

ждениями

Inner-directedness Независимость суждений,

самостоятельность

Innervate Иннервировать, возбуждать,

раздражать

Innervation Иннервация, возбуждение,

раздражение

Innervation feeling Иннервационное ощущение Innervation ratio Коэффициент иннервации

Innes Внутренняя природа

Innocence Невинность, чистота; целомуд-

рие, девственность; простодушие, наивность, глупость

Innocent Невинный, чистый, непороч-

ный; наивный, простодушный;

безобидный, безвредный

Innovation Инновация; новшество, ново-

введение; введение новшеств,

новаторство

Innovator Инноватор, новатор, рациона-

лизатор

Innumerable Бесчисленный

Innutrition Недостаточность питания

Inobservance Невнимание, невнимательность

Inoccupation Незанятость, праздность

Inoculation Прививка; внедрение (мыслей,

идей, чувств и т.п.)

Inodorous Непахнущий, без запаха Inoffensive Безобидный, безвредный

Inorganic Неорганический; не являющий-

ся неотъемлемой частью орга-

низма

In-patient Стационарный больной

Inpatient treatment Больничное [стационарное] ле-

чение

Inperceptive Невоспринимаемый

Input Входной сигнал; информация

на входе; стимул

Input information Входящая информация

Inquietude Беспокойство, тревожное со-

стояние, тревога; душевное

волнение

Inquiry Исследование, научное изыска-

ние; расспрашивание, наведе-

ние справок; вопрос

Inquiry cause Причина травмы

Inquisitive Пытливый, любознательный Inquisitiveness Пытливость, любознательность;

любопытство

Insane Душевнобольной, ненормаль-

ный, сумасшедший, безумный; безрассудный, бессмысленный Психиатрическая больница

Insane asylum Психиатрическая больн Insane person Ненормальный человек

Insanitary Антисанитарный

Insanitation Антисанитария, антисанитарное

состояние, несоблюдение элементарных требований санита-

рии

Insanity Невменяемость; душевная пси-

хическая болезнь; умопомеша-

тельство, безумие

Insatiability Ненасытность, жадность Insatiable Ненасытный, жадный

Insecurity

 Inscience
 Отсутствие знаний, невежество

 Inscient
 Невежественный, незнающий

 Insecure
 Непрочный, ненадежный; сомневающийся, неуверенный

Чувство небезопасности (непрочности, ненадежности, не-

уверенности, сомнения, опасе-

ния)

Insensibility Бесчувственность, безразличие,

равнодушие, апатия; нечувствительность; невоспринимаемость; бессознательное (обмо-

рочное) состояние

Insensible Неощутимый, незаметный, не-

различимый; нечувствующий, нечувствительный; равнодушный, бесчувственный; не имеющий сознания; не имеющий чувств, чувственного вос-

приятия; не воспринимаемый чувствами или воспринимаемый

с трудом

Insensible Не сознающий, не знающий

(чего-либо)

Insensible psychopathy Бесчувственная психопатия Insensitive Нечувствительный; невоспри-

имчивый

Insensuous Неощутимый, неосязаемый In-service training Повышение квалификации на

курсах по месту работы; обуче-

ние своих сотрудников

Inside detail Ответ на деталь, относящуюся к

внутренней части пятна

Insight Инсайт, озарение, прозрение,

догадка; проницательность, способность проникнуть в сущность; понимание, интуиция;

интуитивное понимание

Insightful learning Инсайтное научение

Insignificance Незначительность, маловаж-

ность

Insignificant Незначительный, пустяковый,

ничтожный

Insincere Неискренний, лицемерный Insincerity Неискренность, лицемерие Insistence Настойчтвость, упорство; на-

стояние, настойчивое требова-

ние

Insistent Настойчивый, упорный, настоя-

тельный; привлекающий внимание, юросающийся в глаза,

необычный

Insistent idea Навязчивая идея Insociable Необщительный

Insolence Высокомерие, надменность;

пренебрежение; наглость, на-

хальство, дерзость

Insolent Высокомерный, надменный; на-

глый, дерзкий, нахальный

Insomnia Инсомния, бессонница

Insomnia of exhaustion Бессонница, вызванная пере-

утомлением

Insomnious Страдающий бессонницей

Inspect Просматривать, тщательно ос-

матривать, тщательно изучать

Inspection Интроспекция, самонаблюде-

ние, самоанализ; изучение, осмотр; инспектирование; прони-

цательность; восприятие

Inspiration Вдохновение; наитие, озарение,

вдохновенная идея, вдохновенная мысль; вдыхание, вдох; стимулирование, побуждение,

воздействие

Inspiration-expiration ratio Соотношение вдоха и выдоха

Inspire Вдохновлять, воодушевлять,

стимулировать; вдыхать, дышать; вбирать в себя воздух

Instability Неуравновешенность,

непостоянство, неустойчивость

Instability of temper Неуравновешенность характера

Instance Пример, образец; частный

случай

Instigate Побуждать
Instigation Побуждение

Instigator Побудитель, подстрекатель; ин-

стигатор (человек, стимулирующий процесс групповой

психотерапии)

Instinct Инстинкт; природный, наслед-

ственный фактор в поведении

Instinct character Инстинктивный характер

Instinct component Инстинкт составной

Instinct theory Теория инстинктов, инстинкт-

теория

Instinct to master (for mastery) Влечение к овладению

Instinctive Инстинктивный, непроизволь-

ный, бессознательный

Instinctive activity

Instinctive behavior

Instinctive control system

Инстинктивная деятельность
Инстинктивное поведение
Система инстинктивной регу-

система инстинктивно

ляции

Instinctive movement Инстинктивное движение

Instinctive roots

Instinctively Инстинктивно, бессознательно

Instinctivism Инстинктивизм

Instinctivist view

Instinctivity Инстинктивность Instinctoid Инстинктоид

Instinctoid need Инстинктоподобная

потребность

Instincts

Instincts of self-preservation Инстинктсамосохранения,

влечения к самосохранению

Instinctual Инстинктивный Instinctual aim Цель влечения

Instinctual anxiety Инстинктивная тревожность;

страх перед собственными ин-

стинктами

Instinctual component Инстинктивный компонент,

компонент влечения

Instinctual drive Инстинктивное влечение Instinctual impulse Импульс влечения, импульс

инстинкта

Instinctual object Объект инстинкта, объект

влечения

Instinctual representative Репрезентация влечения,

репрезентация инстинкта

Institute Устанавливать, учреждать, ос-

новывать

Institution Институт (общественный), ор-

ганизация; общество; учреждение; установление; нечто установленное (обычай, закон и т.п.) Институциональный; установ-

Institutional Институциональный; установленный, относящийся к уста-

новлению, учреждению

Institutional behavior Институциональное поведение

Institutional instruction Исходня инструкция

Institutional loyalty Лояльность (верность) опреде-

ленным порядкам (режиму)

Institutionalism Институционализм; поддержка

установленных институтов; по-

литика широкого использова-

ния общественных институтов

Institutionalization Институционализация, ассими-

ляция, высокая степень привыкания к существующему поряд-

ку вещей

Institutionally-unduced congruence Совпадение, в результате общ-

ности социальных условий

Instruct Инструктировать; обучать,

учить; информировать

Instruction Инструктирование; обучение;

инструкция, приказ, директива,

распоряжение

Instruction qualification Учебная квалификация

Instructional test Текущая проверка

Instructor Инструктор

Instrument Инструмент, орудие, аппарат,

прибор; средство

Instrument readout Считывание (отсчет) показаний

прибора

Instrumental Инструментальный, служащий

средством, полезный, играющий важную роль; производимый с помощью инструментов

Instrumental behavior Инструментальное поведение,

оперантное поведение

Instrumental communication Инструментальная коммуника-

ция; коммуникация, ориентированная на навязывание партнеру

собственной точки зрения

Instrumental conditioning Инструментальное

обусловливание

Instrumental learning Инструментальное научение

Instrumentalism Инструментализм

Instrumentalist Инструменталист, сторонник

инструментализма

Instrumentation Применение инструментов

(приборов, аппаратуры и т.п.); оборудование (оснащение) ин-

струментами

Instruments of production Орудияпроизводства

Insubmission Непокорность, неповиновение,

непослушание, неподчинение

Insubmissive Непокорный, неповинующийся,

неподчиняющийся

Insubstantial Нереальный, неосновательный

InsufferableНестерпимыйInsufficientНедостаточный

Insufficient experience Недостаточный опыт Insufficient grounds Недостаточные основания Insufficient justification Недостаточное подтверждение Insufficient reward Недостаточная награда (под-

крепление)

Insufficieny incentive Недостаточный стимул Insulate Изолировать; обособлять

Insulin coma Инсулиновый шок, шок от из-

быточного введения инсулина

Insulin-shock therapy Лечение инсулиновым шоком

Insult Оскорбление, обида

Insulting Оскорбительный, обидный

Insuperable Непреодолимый Insupportable Невыносимый

Insurance medicine

Insusceptibility Невосприимчивость, нечувст-

вительность

Insusceptible Невосприимчивый; нечувстви-

тельный

Insusceptible of medical treatment

Intact Интактный, нетронутый, непо-

врежденный, невредимый; це-

Не поддающийся лечению

лый

Intactile Неосязаемый, неощутимый

Intake Поглощение. Прием, потребле-

ние; общее число принятых в исправительное заведение; на-

бор (служащих и т.п.)

Intangibility Неосязаемость

Intangible Неосязаемый, не воспринимае-

мый на ощупь

Intangible reward "Неосязаемая награда"

Intant care Уход за детьми; охрана детства

Integer Целое число

Integral Интеграл; нечто целое, нечто

неделимое; интегрированное

Integral part Неотъемлемая часть

Integrate Интегрировать; объединять в

единое целое, составлять еди-

ное целое

Integrating remark Резюмирующее замечание (пси-

хотерапевта)

Integration Интеграция, объединение, све-

дение в единое целое; образование целого; процесс и результат объединения; гармоническое взаимоотношение частей целого; ассимиляция; интегрирова-

ние

Integrative attitude Интегративная установка, уста-

новка на целостное восприятие

Integrity Интегративность; целостность,

полнота; высокие моральные качества; неприкосновенность

Intellect Интеллект, ум, рассудок; умст-

венные способности, способ-

ность к мышлению

Intellection Мышление; познание, деятель-

ность ума; понятие, представление, идея; форма познания, находящаяся за пределами человеческих возможностей

Intellective Способность понимания, объект

понимания

Intellectual Интеллектуальный, умствен-

ный, мыслительный; мыслящий, разумный, имеющий ум; обладающий высшими формами;

интеллигентный

Intellectual ability Интеллектуальные способности Intellectual detachment Беспристрастный анализ (суж-

дение)

Intellectual deterioration Расстройство интеллекта

Intellectual efforts Усилия ума

Intellectual maturity Интеллектуальная зрелость Intellectual meaning Интеллектуальное значение

Intellectual measure Показатель (критерий, мера)

интеллекта (ума)

Intellectual process Интеллектуальный (мыслитель-

ный) процесс

Intellectual retardation Умственная отсталость Intellectualisation Интеллектуализация

Intellectualism Интеллектуализм; интеллекту-

альность; заниятия умственным трудом; учение о разуме как высшем принципе реального мира; учение, утверждающее, что знание исходит из чистого

разума

Intellectualist Сторонник интеллектуализма;

занимающийся умственным

трудом

Intellectualistic Относящийся к интеллектуа-

лизму

Intellectuality Интеллектуальность

Intellectualize Делать интеллектуальным, ум-

ственным; становиться интеллектуальным, умственным

Intellectually Интеллектуально, умственно Intelligence Интеллект, ум; умственные

способности, умственное развитие; смышленность; понимание, понятливость; знания (общие, отдельные); сведения, информация; бестелесный дух; дух,

обладающий разумом

Intelligence Умственные способности, ум,

интеллект; сведения, информа-

ЦИЯ

Intelligence (intellectual) task Задача (задание) на умственную

деятельность

Intelligence class Распределение по степени ум-

ственного развития

Intelligence level Уровень интеллекта, уровень

умственного развития, интел-

лектуальный уровень

Intelligence quotient Коэффициент (показатель) ин-

теллектуальности (интеллекта,

умственных способностей), по-

казатель умственного развития Шкала умственных способно-

стей (интеллекта), интеллекту-

альный тест

Intelligence test Тест интеллекта, тест общего

умственного развития; тест (испытание) умственных способ-

ностей

Intelligent Умный, разумный; понятливый,

смышленый; знающий, понимающий, обладающий интеллектом, обладающий умом; ин-

теллигент

Intelligential Имеющий ум, относящийся к

уму; передающий информацию

Intelligentsia Интеллигенция

Intelligence scale

Intelligibility Понятность, доступность (для

понимания), ясность, внятность, вразумительность, интелли-

гентность

Intelligibility test Тест понятности (ясности)

Intelligibility threshold Порог разборчивости (речи) Intelligible Понятный, ясный, доступный

Понятный, ясный, доступный (для понимания), внятный, вразумительный; воспринимаемый только умом, чисто концептуальный; относящийся к тому, что лежит вне восприятия

Intelligibly Понятно, ясно

Intemperate Невоздержанный, неумеренный Intend Намереваться, хотеть, собирать-

ся; направляться; подразуме-

вать, иметь в виду

Intended emotion Произвольная эмоция

Intense Сильный, чрезмерный; напря-

женный, интенсивный; впечатлительный, эксцентричный

Intense noise Сильный шум Intense pain Сильная боль

Intenseness Сила, насыщенность; напря-

женность, напряжение

Intensification Интенсификация, усиление

Intensify Усиливать

Intension Сущность понятия, содержание

термина

Intensity Интенсивность, напряженность

Intensity of passion Сила страсти

Intensity of sound Интенсивность (сиал, гром-

кость) звука

Intensive Интенсивный, напряженный,

усиленный; глубокий, тщатель-

ный

Intent Намерение, цель; значение,

смысл; погруженный (во что

либо)

Intention Интенция, намерение, стремле-

ние, замысел, цель; понятие,

идея

Intention movement Начальное движение, движение

намерения

Intentional Интенциональный, преднаме-

ренный, умышленный

Intentional being Существование только в разуме

(идеи, понятия и т.п.)

Intentional forgetting Преднамеренное забывание Intentional isomorphism Интенциональный изоморфизм Умственные образы; формы вы-

званные ощущениями

Intentional tremor Интенционный тремор (дрожа-

ние)

Intentionalism Интенционализм Intentionality Преднамеренность

Intentness Тщательность, заботливость;

напряженное внимание

Interact Интеракт, взаимодействовать,

находиться во взаимодействии, воздействовать (влиять) друг на

друга

Interaction Интеракция, взаимодействие Interaction effect Эффект интеракции, интерак-

ционный эффект

Interaction potential Потенциал интеракции

Interaction principle Принцип интеракции, принцип

взаимодействия афферентных

нервных импульсов

Interaction process analysis Интеракционный анализ, анализ

внутригруппового взаимодей-

ствия

Interaction process score Оценка процесса взаимодейст-

вия

Interaction recorder Прибор, регистрирующий меж-

личностные контакты

Interaction variance Дисперсия, обусловленная

взаимодействием переменных

Interactionism Интеракционизм

Interactive Интерактивный, взаимодейст-

вующий; взаимно активный

Interactivity Интерактивность, взаимоактив-

ность

Intercalation Вставка; патологическое вклю-

чение лишних звуков в слова

или слов в речь

Interchange Обмен

Intercommunicate Общаться, разговаривать (друг

с другом)

Intercommunication Интеркоммуникация; сообще-

ние, связь; тесное общение

Interconnect Взаимосвязывать

Interconnection Взаимосвязь, взаимная связь;

соединение

Intercourse Общение, деловая или друже-

ская связь; половые сношения

Interdependence Взаимозависимость, зависи-

мость друг от друга

Interdependent Взаимозависимый, зависящие

друг от друга

Interest Интерес, заинтересованность,

стремление, потребность; выго-

да, польза; процент

Interest group Группа по интересам Коэффициент интереса

Interest situation Ситуация, вызывающая интерес

Interest test Тест интересов

Interest unventory Опросник на интересы Interethic generality Межэтническая общность

Interethnic group conflict Конфликт между этническими

группами

Interfere Мешать, служить препятствием,

> быть помехой; вмешиваться, вторгаться, надоедать; интерфе-

рировать

Interference Интерференция, вмешательство,

помеха

Interference tube Резонатор Interfuse Перемешивать

Intergenerational continuity Преемственность поколений Intergrade Промежуточная форма, пере-

ходная форма

Intergroup attitude Межгрупповая установка,

межгрупповое отношение

Intergroup competition Межгрупповое соперничество

Intergroup contact Межгрупповой контакт

Inter-group discrimination Межгрупповая дискриминация Intergroup experiment Межгрупповой эксперимент

Intergroup selection Межгрупповой отбор

Interim Временный, промежуточный

Interim Evaluation test Тест временной оценки Interinhibitive Взаимотормозящий Interior Внутренняя сторона Interiorization Интериоризация

Interit Наследовать, перенять

Interitable Наследуемый; наследственный

Interitance Наследственность,

наследование

Interitem consistency Согласованность между

заданиями

Interjacent Промежуточный, переходный Interjection Восклицание, возглас; междо-

метие; вмешательство (словом

); перебивание

Interjection theory Междометная теория происхо-

ждения языка

Interlingua Интерлингва, язык-посредник Кровнородственный брак, брак Intermarriage

между родственниками; сме-

шанный брак

Intermediary Промежуточный

Intermediate Промежуточный вид,

промежуточная форма

Intermediate criterion Промежуточный критерий Intermediate inheritance Промежуточное наследование,

неполное доминирование

Intermission Интермиссия, промежуток ме-

жду приступами болезни; пере-

рыв, перебой

Intermittence Наличие промежутков между

приступами болезни, перерыв; прерывистость, перемежаемость

Intermittent Перемежающийся, прерыви-

стый; имеющий промежутки, периодический, ритмический

Intermittent communication Периодическая коммуникация,

периодическое общение

Intermittent reinforcement Прерывистое подкрепление Intermittent reinforcement Прерывистое подкрепление,

подкрепление через нефиксиро-

ванные интервалы

Intermittent stimulation Прерывистая стимуляция (воз-

буждение, раздражение)

Intermittent thinking Скачкообразное мышление

Internal Внутренний; духовный;

свойственный, присущий

Internal action Внутреннее воздействие

Internal aim Внутренняя цель

Internal cause Внутренняя причина

Internal consistency Внутренняя согласованность

(непротиворечивость)

Internal consistency criterion Критерий внутренней согласо-

ванности

Internal consistency index Коэффициент внутренней со-

гласованности

Internal control Внутренний контроль,

внутренняя регуляция

Internal environment
Internal factor
Internal inhibition
Internal motivation
Bhyтренняя мотивация
Internal motivation
Bhyтренняя мотивация
Bhyтренняя мотивация

Internal necessityВнутренняя необходимостьInternal needВнутренняя потребностьInternal pressureВнутреннее давлениеInternal reinforcementВнутреннее подкреплениеInternal relationsВнутренние, несущественные

связи

Internal resistance Внутреннее сопротивление

Internal respiration Тканевое дыхание Internal saboteur Внутренний диверсант Internal secretion Внутренняя секреция

Internal sensation Внутреннее (субъективное)

ощущение

Internal sense Внутренняя чувствительность,

способность ума осознавать свою деятельность; ощущение времени; "темное чувство"

Internal sensor Внутренний рецептор Internal speech Внутренняя речь

Internal stimulation Внутренняя стимуляция, внут-

реннее стимулирование

Internal substructure Внутренняя субструктура (под-

структура)

Internal uncertainty
Internal validation
Internal validity

Внутренняя валидизация
Внутренняя валидность

Internality Внутреннее состояние; качество

Internalization Интернализация

Internalize Делать внутренним; придавать

субъективный характер

Internalized conflict Интернализованный конфликт Internalized motivation Интернализованная мотивация Internally Внутренне; умственно, духовно

Internally aroused Внутренне обусловленный

аффект

International Интернациональный, междуна-

родный

International conflict Международный конфликт International intelligence tests Интернациональные тесты ин-

теллекта

International interaction Международные взаимоотно-

шения

International Psychoanalytic Международная психоаналити-

Association (IPA) ческая ассоциация (МПА)

Internationalism Интернационализм

Internationalist Интернационалист, сторонник

интернационализма

Internationality Интернациональность,

международность

Internationalize Интернационализировать, де-

лать международным; ставить под контроль различных государств (или международной

общественности)

Internationally Интернационально, в междуна-

родном плане

Interoception Интероцепция

Interoceptive Интероцептивный, внутренний Interoceptive information Интероцептивная информация Interoceptive organ Интероцептор, интероцептив-

ный орган

Interoceptive pathway Проводящий (нервны) путь от

интероцептора

Interoceptive reflex Интероцептивный рефлекс,

рефлекс с интероцепторов

Interoceptive sensor Интероцептор, интероцептив-

ный рецептор

Interoceptive system Интероцептивная система

Interoceptor Интероцептор

Interofective Относящийся к внутренней

жизни организма; относящийся к вегетативной нервной системе

Interpersonal Интерперсональный,

межличностный

Interpersonal adjustment Межличностное приспособле-

ние, межличностная адаптация

Interpersonal attraction Межличностная аттракция

Interpersonal communication Интерперсональная коммуни-

кация, межличностная коммуникация, межличностное обще-

ние, межличностная связь

Interpersonal competition Межличностное соперничество Interpersonal conflict Интерперсональный конфликт,

Интерперсональный конфликт, межличностный конфликт

Interpersonal environment Межперсональная среда, обста-

новка (среда), в которой осуще-

ствляются межличностные от-

ношения

Interpersonal theory Интерперсональная теория,

теория межличностных отно-

шений

Interpolation Интерполяция

Interposition Загораживание, окклюзия Interpret Интерпретировать, объяснять,

толковать

Interpret a text Толковать текст

Interpret events Истолковывать события Interpretation Интерпретация, толкование, объяснение, трактовка, истол-

кование

Interpretation of dreams Толкование сновидений

Interpretative Толковательный, объяснитель-

ный, пояснительный

Interpreter Интерпретатор

Interpreting Интерпретирование,

интерпретация

Interpretive therapy Интерпретационная психотера-

пия

Interrelate Установить контакт (с другим

человеком); взаимосвязывать

Interrelated Взаимосвязанный

Interrelation Взаимоотношение, взаимосвязь,

соотношение

Interrelation Соотношение, взаимосвязь Interrelationship Взаимная связь (родство)
Interrogative logic Вопросительная логика Interrupt the course of treatment Interrupted task Прерванное задание

Interruption Перерыв, временное прекраще-

ние, задержка; вмешательство,

помеха, препятствие

Intersensory perception Комплексное восприятие

Intersexualism Интерсексуализм Intersexuality Интерсексуальность

Intersocial Интерсоциальный, межлично-

стный

Interspecific

Interspecific aggression

Interstimulation Интерстимуляция

Intersubjective Интерсубъективный, характер-

ный более чем для одного человека (наблюдателя, иследователя); связывающий, взаимодей-

ствующий

Intersystemic Интерсистемный, межсистем-

ный

Intertrial Временной интервал между

предъявлениями

Interval Интервал, промежуток, пауза;

расстояние

Interval of uncertainty

Interval of uncertainty

Interval of uncertainty

Interval reinforcement

Intervening variable

Intervention

Uнтервал неопределенности

Временное подкрепление

Промежуточная переменная

Вмешательство; оперантное по-

ведение; промежуточное положение; промежуточный период

Intervention program(me) Коррекционная программа

Intervier Интервьюер

Interview Интервью; сеанс психоанализа Interview objective Цель (проведения) интервью

Interviewee Интервьютруемый

Interviewer bias Ошибки, обусловленные

личностью интервьюера

Interviewer role Роль интервьюера Interviewing Интервьюирование Близость, тесная связь,

интимность

Intimate Глубокий, сокровенный; внут-

ренний; интимный, личный,

близкий

Intimation Указание, сообщение; намек Intimidate Пугать, запугивать, стращать Intimidation Запугивание; страх, запуган-

ность

Intimity Интимность; уединение, уеди-

ненность

Intoception Интроцепция

Intolerable Невыносимый, нестерпимый Intolerance Нетерпимость, непереноси-

мость, неустойчивость, невы-

носливость

Intolerance of ambiguity Непереносимость неопределен-

ности (многозначности) ситуации, неспособность переносить

неопределенность

Intolerant Нетерпимый

Intoxicant Отравляющее (ядовитое, опъя-

няющее) вещество

Intoxicate Опьянять, возбуждать

Intoxication Интоксикация, отравление,

опъянение; возбуждение, увле-

чение, упоение

Intraconscious personality Проницательный человек

Intracranial Внутричерепной

Intractability Неподатливость; упрямство,

несговорчивость

Intractable Несговорчивый, упрямый, не-

податливый; непокорный; непослушный; трудновоспитуемый; трудноизлечимый; с трудом поддающийся лечению

Intraethnic generality Внутриэтническая общность Intragroup tension Напряженность (разлад) внутри

группы

Intraindividual differences Изменчивость результатов

индивида

Intramural Происходящий в стенах

(пределах)

Intramuscular Внутримышечный

Intraorganism stimulation Внутренняя (эндогенная) сти-

муляция (раздражение) орга-

низма

Intrapersonal conflict Интраперсональный конфликт,

внутриличностный конфликт

Intraphilosophic Интрафилософский; внутрифи-

лософский; находящийся в области философии, находящийся в компетенции философии

Intrapsychic Интрапсихический, внутрипси-

хический, имеющий психиче-

ское основание

Intrapsychic conflict Интрапсихический конфликт,

внутрипсихический конфликт Интрапсихическая мотивация

Intrapsychic motivation Intrapsychic phenomena

Intraserial learning Выработка понимания внутри-

сериальных связей

Intraspecific aggression

Intrasystemic Интрасистемный, внутрисис-

темный

Intrasystemic Интрасистемный, внутрисис-

темный

Intravenous infusion Внутривенное вливание Intravenous injection Внутривенная инъекция

Intricacy Запутанность, сложность; пута-

ница, лабиринт

Intricate Запутанный, замысловатый,

сложный для понимания; за-

труднительный

Intricate directions Сложные инструкции

Intrinsic Подлинный, действительный;

внутренний; присущий, свойственный (чему-либо); сущест-

венный, неотъемлемый

Intrinsic defect Внутренний дефект

Intrinsic equivocation Существенная двусмысленность Intrinsic interest Внутренний интерес (заинтере-

сованность)

Intrinsic motivation Внутренняя мотивация,

внутренние побудители

Intrinsic motiveВнутренний мотивIntrinsic pressureВнутреннее давлениеIntrinsic relationВнутренняя связьIntrinsic rewardВнутренняя награда

Intrinsic satisfaction Истинное удовлетворение Intrinsic validity Внутренняя валидность Intrinsicality Внутренний характер

Intrinsically Внутренне, в основном, реально

Introject Интроект

Introjection Интроекция; отождествление

себя с другим

Intropunitive Интропунитивный

Заниматься самоанализом, за-Introspect

> ниматься самонаблюдением; смотреть внутрь; всматривать-

ся, вникать

Introspection Интроспекция,

самонаблюдение, самоанализ

Introspectionism Интроспекционизм

Introspective Интроспективный, занимаю-

щийся самоанализом

Introsystem Система внутренних органов,

регулируемая нервной системой

Introversible Обращенный внутрь, сосредо-

точенный на себе

Introversion Интроверсия, сосредоточен-

> ность на самом себе (своих внутренних переживаниях)

Introversion-extroversion test

Тест интроверсии-экстраверсии Introversive Сосредоточивающийся на са-

мом себе

Introversiveness Интроверсивность

Introvert Интроверт; человек, ориентиро-

> ванный на собственный внутренний мир; человек, сосредоточенный на самом себе (своих переживаниях); человек, склон-

ный к интроспекции

Introvert type Интроверт, интровертирован-

ный тип

Introverted Интровертированный

Intrusion Искажение (в экспериментах по

памяти)

Intuit Познавать посредством интуи-

> ции; получать знание через непосредственное восприятие

Intuitevely Интуитивно

Intuition Интуиция, чутье; знания, осно-

> ванные на интуиции; непосредственное познание; непсоредственное восприятие; способность (возможность) непосредствен

ного познания (восприятия)

Intuitional Интуитивный; непосредственно

познанный, воспринятый

Intuitionalism Интуитивизм

Intuitionist Интуитивист, сторонник интуи-

тивизма

Intuitionistic Интуитивистский

Intuitive Интуитивный; обладающий ин-

туицией; познаваемый непо-

средственно

Intuitive cognition Интуитивное познание, непо-

средственное восприятие пред-

мета

Intuitive stage Интуитивная стадия

Intuitive type Интуитивный тип (личности)

Intuitivism Интуитивизм

Inundate Наполнять, засыпать

Invalid Невалидный; несостоятельный Invalidate Считать несостоятельным, счи-

тать неубедительным

Invalidity Недействительность,

несостоятельность,

невалидность

Invariability Постоянство, неизменность,

неизменяемость

Invariable Неизменный, неизменяемый

Invariance Инвариантность,

неизменяемость, неизменность,

постоянство

Invariant Инвариантный, постоянный,

неизменяющийся

Invasion Вторжение; посягательство (на

что-либо); начало заболевания,

приступ болезни

Invasion of privacy Нарушение уединения (одино-

чества)

Invent Изобретать, создавать; выдумы-

вать, придумывать

Invention Изобретение, открытие; выдум-

ка, измышление; изобретатель-

ность

Inventive Изобретательный; быстрый на

выдумку, находчивый

Inventive faculty Изобретательность, находчи-

вость

Inventive power Изобретательность, находчи-

вость

Inventiveness Изобретательность;

находчивость

Inventor Изобретатель; выдумщик,

фантазер

Inventory Опросник, анкета; список,

перечень

Inventory of anxiousness Опросник тревожности

Inventory test Тест контроля школьных успе-

XOB

Inverse Обратный, противоположный,

перевернутый

Inverse ratio Обратная пропорциональность Inversion Инверсия, перестановка; пере-

вертывание; изменение порядка, изменение последовательности; замена одного другим; отклонение от нормального положения; обратный порядок слов; обратное преобразование, обращение; инверсирование; половое

извращение

Inversion of affect Инверсия аффекта, обращение

аффекта

Invert Инверт; человек, извращенный

в половом отношении

Inverted Инвертированный, обратный;

перевернутый

Inverted image Обратное (перевернутое) изо-

бражение

Inverted Oedipus Инверсированный Эдипов ком-

плекс, извращенный Эдипов

комплекс

Investigation Исследование, изучение

Investigative behavior Исследовательское поведение

Investment Вклад; катексис

Invigorate Придавать силу; вселять энер-

гию (бодрость); воодушевлять,

вдохновлять

Invigoration Придание силы (энергии); ук-

рашение; подкрепление; стимулирование; воодушевление;

вселение уверенности

Invigoration mechanism Механизм придания сил (энер-

гии, уверенности)

Inviolacy need Потребность в автономии, по-

требность в неприкосновенно-

сти

Invisibility Невидимость Invisible Невидимый

Involuntariness Непреднамеренность,

непроизвольность

Involuntart memory Непроизвольная память

Involuntary Нереднамеренный, непроиз-

вольный

Involuntary actions Непроизвольные действия Involuntary forced movements Непроизвольные ненасильст-

венные движения

Involuntary movement
Involuntary obedience
Involuntary regulation
Involuntary response
Involuntary submission
Involuntary submission
Involuntary mechanism

Hепроизвольная регуляция
Hепроизвольный ответ
Вынужденное повиновение
Непроизвольный (физиологиче-

ский) механизм

Involution Инволюция, обратное развитие;

дегенерация; уменьшение, со-кращение; возведение в степень; вовлечение, осложнение; отношения между высшим и низшим видами реальности

Involutional Инволюционный, относящийся

к обратному развитию

Involutional melancholia Психоз обратного развития;

психоз климактерического пе-

риода

Involutional psychosis Инволюционный психоз

Involutional psychotic reaction Психоз климактерического пе-

риода

Involve Включать, содержать, охваты-

вать; влечь за собой, вызывать;

вовлекать; быть занятым, быть увлеченным; быть результатом

Involved Запутанный, усложненный Involvement Включенность, участие

Inward Внутрь; внутренний, духовный;

внутренне направленный

Inwardly Внутренне; духовно, в уме; во-

внутрь

Inwardness Истинная природа, сущность;

духовное начало, духовность; внутреннее состояние; подлин-

ное положение

Ipsation Ипсация

IpseityЛичность, индивидуальностьIpsilateralИпсилатеральный, относящийся

к той же стороне, односторон-

ний

Irascible Стремящийся к тому, что дос-

тижимо только с трудом или с опасностью; побуждаемый чув-

ствами борьбы

Irenic(al) Мирный, стремящийся к миру

IrenicallyМирно, мирным путемIrenicismСтремление к миру

Iris Ирис, радужная оболочка

(глаза)

Iris contraction reflex
Iris-dilatation reflex
Irracionalism

Рефлекс сужения зрачка
Рефлекс расширения зрачка
Иррационализм, учение об ир-

рациональности как основе действительности; иррациональность, иррациональная система,

иррациональное действие

Irracionalize Делать иррациональным, делать

неразумным, нелогичным

Irradiance Сияние, излучение, свечение Irradiant Светящийся, излучающий Irradiate Освещать, озарять, излучать;

разъяснять, вносить ясность

Irradiation Иррадиация, лучеиспускание;

облучение, воздействие лучистой энергии; иррадиация воз-

буждения

Irradiation pattern Модель иррадиации

Irrational behavior

Irrational Иррациональный, неразумный,

нерациональный, нелогичный Иррациональное поведение;

неразумное поведение

Irrational functions Иррациональные функции Irrational state Бессознательное состояние Irrational type Иррациональный [нерацио-

нальный] тип личности

Irrationality Иррациональность, нерацио-

> нальность, неразумность; абсурдность; помраченное со-

стояние

Irrationally Иррационально, неразумно Irreal Ирреальный, не существующий

в действительности

Irreality Ирреальность, несуществование Irreality level Ирреальный (воображаемый)

уровень (план действий), уро-

вень нереальности

Irreceptive Невосприимчивый

Irreformable Неисправимый; не поддающий-

ся изменению

Irregular Иррегулярный, нерегулярный;

> неправильный; не отвечающий (каким-либо) нормам (прави-

лам)

Irregular build Неправильное телосложение Irregular physique Неправильное телосложение Irregular rhythm Неправильный (нарушенный)

ритм

Irregular stimulation Нерегулярная стимуляция (воз-

буждение, раздражение)

Irregularity Неправильность; нерегуляр-

> ность, неравномерность; несимметричность; неровность

Иррегулярность поведения

Irregularity of behavior Irregularity of stimulation Нерегулярность стимуляции (возбуждения, раздражаения) Irrelevant Нерелевантный, несуществен-

ный; неуместный; не относя-

щийся к делу

Irrelevant conclusion Несоответствующее заключение Irrelevant drive Иррелевантный драйв (драйв не

соответствующий ситуации)

Irrelevant motor response Посторонняя (неадекватная)

двигательная реакция

Irrelevant reinforcement Неспецифическое подкрепление Irreligious Иррелигиозный, нерелигиоз-

ный, атеистический, неверую-

щий

Irreparable Необратимый,

невосстанавливаемый

Irrepressible Неутомимый, неугомонный; не-

удержимый; необузданный

Irresistance Отсутствие сопротивления;

подчинение, повиновение, по-

корность

Irresistible impulse Непреодолимое стремление Irresistible proof Неопровержимое доказательст-

во

Irresolute Нерешительный,

колеблющийся; сомневающийся

Irresolution Нерешительность, колебание,

сомнение

Irresponsibility Безответственность;

невменяемость

Irresponsible Безответственный;

невменяемый

Irresponsible imbecile Невменяемый, лишившийся

рассудка

Irresponsive Не отвечающий, не реагирую-

щий; не отзывчивый; невоспри-

имчивый

Irrestrainable Не поддающийся контролю; не-

сдержанный

Irretention Неспособность удержать (что-

либо) в памяти

Irretentive Не могущий удержать в памяти Irreverence Непочтительность, неуважение

Irreversibility Необратимость

Irreversible Необратимый

Irreversible effect Необратимый эффект Irreversible process Необратимый процесс Irritability Раздражительность;

раздражимость, чувствительность, возбудимость

Irritable Раздражительный; легко

возбудимый; раздражимый

Irritancy Раздражение,

раздражительность

Irritate Раздражать, сердить; вызывать

деятельность органа посредст-

вом раздражения

Irritation Раздражение, гнев; болезненная

чувствительность, возбуди-

мость; возбуждение

Irritative Раздражающий

Irritative agent Раздражающий фактор Isakower phenomenon Феномен Исаковера

Ischemia Ишемия, местное (локальное)

малокровие

Island Остров, островок

IsochronИзохронIsochronalИзохронный

Isolate Изолировать, отделять, обособ-

ЛЯТЬ

Isolation Изоляция, разобщение, изоли-

рование; стремление к уедине-

нию (изоляции);

изолированность, уединение

Isolation defense Изоляция, защитный механизм

изоляции

Isolation mechanism Изоляция, механизм изоляции,

защитный механизм изоляции (отделение аффекта от интеллекта, блокирование неприят-

ных эмоций)

Isolation stress Стресс в результате изоляции Isometric twitch Изометрическая двигательная

реакция

Isomorphic Изоморфный, одинаковой фор-

МЫ

Isomorphism Изоморфизм Isomorphy Изоморфизм Isotropic Изотропный

Issue Предмет обсуждения, спорный

вопрос; исход, результат; выде-

ление; выпуск, номер

Item Вопрос, пункт, задание

Item difficultyСложность (тестового) вопросаItem selectionОтбор тестовых заданий (во-

просов)

Item validity Валидность (тестового) вопроса

[задания]

Item weighting Приписывание веса [оценка]

вопросу [пункту] (теста)

Iteration Повторение

It's a foregone conclusion Это неизбежный вывод

It's a popular misconception that Существует ошибочное мнение,

что...

It's anybody's guess Об этом можно только догады-

ваться

Jј

Jacksonian convulsion Джексоновская эпилепсия

Jackson's law Закон Джексона, закон Джексо-

на об утрате психических функций в зависимости от их эволю-

шионного становления

Jactation Судорожные подергивания;

конвульсивные движения; ме-

тание в бреду

James-Lange theory of emotion Теория эмоций Джемса-Ланге

Japanese Psychoanalytic Society Японское психоаналитическое

общество

Jargon Жаргон; невнятная речь (при

некоторых формах умопомешательства или мозговых травмах)

Java man Первобытный яванский чело-

век, питекантроп

Jealous Ревнивый, ревнующий; завист-

ливый, завидующий; заботливый, бдительный, ревниво обе-

регающий (что-либо)

Jealous rivalry Соперничество (состязатель-

ность, конкуренция) на почве

ревности

Jealousy Ревность, подозрительность Jerk Рефлекс, резкое движение; по-

дергивание, вздрагивание

Job Работа

Job description Профессиограмма

Job placement Трудоустройство, распределе-

ние на работу

Job satisfaction Удовлетворение от работы,

удовлетворенность работой

Job specification Профессиография

Joint Сустав, сочленение; место со-

единения; соединение, стык

Joint probability Суммарная вероятность Jost's law Закон (ассоциаций) Йоста

 Joy
 Радость, веселье, удовольствие

 Judge
 Составить (себе) мнение, выска

зывать суждение, судить, оценивать; эксперт (оценивающий

действия испытуемого)

Judgement Суждение, мнение, взгляд,

оценка; рассудительность, здравый смысл; способность связывать слова или понятия, в особенности частное с общим

Judgement distortion Искажение суждения (мнения,

оценки)

Judgement of condemnation Осуждение

Judgement scoring Оценка суждений

Judgment Суждение, мнение, оценка Семья, в которой у пяти по

Семья, в которой у пяти поколений отмечаются признаки

ении отме шотея пр

вырождения

Jump reflex Рефлекс прыжка, прыгательный

рефлекс

Jump to conclusions Делать поспешные выводы

Junction Соединения; место соединения;

синапс

Juncture Положение дел; стечение об-

стоятельств

Jungian Ингианец, юнгианский Jungian analysis Ингианский анализ

Junior Юниор; младший (о сыне, бра-

те); младший (по положению);

юношеский

Junior school Младшие классы (средней шко-

лы)

Just Справедливый; обоснованный;

верный

Just noticeable Различие между стимулами,

впервые замечаемое наблюда-

телем

Just noticeable difference Едва заметное различие

Justice Справедливость; правосудие Justification Оправдание; оправдывающие

обстоятельства; подтверждение,

правомерность

Justify Оправдывать; подтверждать Juvenescene Юность; переход от отрочества

к юности

Juvenile Юный, юношеский, молодой

Juvenile delinquency Детская преступность Juvenile labour Труд подростков

Juvenilism Инфантилизм, недоразвитость

(отставание в развитии), юношеские черты у взрослых

Juxtaposition Смешное положение, положе-

ние бок о бок; сопоставление;

наложение

Kk

Kakergasia Малый психоз, невроз, психо-

невроз; понижение умственной

деятельности

Kakergastic Относящийся к малым

психозам

Kakesthesia Расстройство чувствительности;

недомогание

Kallikak Семья, в которой одна ветвь да-

ет душевнобольных потомков, а другая – потомков средней ум-

ственной одаренности

Kandinski-Clerambault's syndrome Синдром Кандинского-

Клерамбо

KantianКантианскийKantianismКантианствоKaryomit(e)Хромосома

Katz and Braly questionnaire Этнический опросник Катца и

Брэли

Keen sight Острое зрение

Keenness Сообразительность;

проницательность

Keep one's mind on smth Продолжать думать о чем-либо

Keep out Не допускать, не впускать

Kenogenesis Отклонение от нормального хо-

да в развитии

Kenophobia Агорафобия, боязнь открытого

пространства (толпы)

Kent-Rosanoff test Свободно-ассоциативный тест

Кента-Розанова

Kep abreast of Постоянно быть в курсе по-

следних событий

Kernel Ядро, суть

Кеу Ключ; разгадка (к решению во-

проса, проблемы и т.п.); код;

тональность

Key factor Ключевой фактор

Key stimulus Ключевой раздражитель Кеу stimulus Ключевой раздражитель

Key word Ключевое слово

Kill pain Снять боль

Killing

Killing as sport

Кіп Род, семья

Kin(a)esthetic feedback Кинестетическая обратная связь Kin(a)esthetic information Кинестетическая информация Kin(a)esthetic reflex Кинестетический рефлекс

Kin(a)esthetic sensation Кинестетическое ощущение

(чувство)

Kin(a)esthetic sense Кинестетическое (мышечное)

чувство, чувство движения, ки-

нестезия

Kin(a)esthetic sensor Кинестетический рецептор Kin(a)esthetic type Моторный тип памяти

Kind Вид, сорт, разновидность, класс,

разряд; отличительные особен-

ности

Kindness Доброта, сердечность; благоже-

лательность

Kindred Родные, родственники, родня;

кровное родство, родственные отношения; духовное родство,

близость

Kindred tribes Родственные племена

Kinephantom Неверная интерпретация види-

мого движения

Kinesia Болезнь движения

Kinesipathy Лечение активными и пассив-

ными движениями; двигатель-

ные расстройства

Kinesis Кинез, движение, физическое

движение

Kinesitherapy Кинезотерапия, лечение актив-

ными или пассивными движе-

имкин

Kinesodic Относящийся к проведению

двигательных импульсов; эф-

ферентный

Kinesthesia Кинестезия, мышечное чувство

Kinesthesis Кинестезия

Kinesthetic Кинестетический

Kinesthetic memory Кинестетическая память Кinesthetic method Кинестетический метод (кор-

ректировки речи и чтения)

Kinesthetic perception Кинестетическое восприятие

(ощущение)

Kinesthetic response Кинестетический ответ, воспри-

ятие пятен в движении

Kinetic Кинетический, двигательный

Kinetic property Кинетическое свойство Kinetics Кинематика; динамика

Kinship Родство (кровное); близость,

сходство (характера и т.п.)

Kinship system Система родства (родственных

отношений)

Kinsman Родственник (кровный) Kinswoman Родственница (кровная)

Kleptomania Клептомания

KnackУмение, сноровкаKnee-jerk reflexКоленный рефлексKnee-phenomenonКоленный рефлексKnife-like painКинжальная больKnock downСломать, снести

Knotty

Knotty problem Сложная проблема Knotty question Сложный вопрос

Know Знать, познать; воспринимать

непосредственно чувствами или разумом; иметь понятие (представление); иметь определенные знания; узнать; отличать; осоз-

навать, понимать

Knowability Познаваемость

Knowable Познаваемый, понятный;

опознаваемый

Knowableness Познаваемость
Knower Знающий (человек)
Know-how Знание дела, умение

Knowing Знающий, понимающий ; по-

знающий, воспринимающий

Knowledge Знание, знания; познание; осве-

домленность, сведения

Knowledge by description Познание предметов опосредо-

ванно, опосредованное позна-

ние предметов

Knowledge of acquaintance Чувственное познание

Knowledge of results Знание результатов (как эффект

подкрепления)

Knowledgeable Хорошо осведомленный Know-nothing Агностический

Kolytic Снижающий, прекращающий

Korsakoff's syndrome Корсаковский синдром

Korsakow's psychosis Корсаковский (алкогольный)

психоз

Kretchmer types Типы (телосложения) по Креч-

Kuhlmann-Anderson test Батарея интеллектуальных тес-

тов Кульмана-Андерсона

Kuhlmann-Binet test Тест Кульмана-Бине, американ-

ская версия (адаптация) интел-

лектуального теста Бине

Kurtosis Эксцесс

Kwint psychomotor test Психомоторный тест Квинта

> (для выявления степени отставания развития моторных навыков у психически неполноцен-

ных детей)

Laborous

Label Этикетка, ярлык; метка

Labile Лабильный; неустойчивый, непостоянный, колеблющийся

Labile determination Лабильная детерминация

Lability Лабильность, неустойчивость Labor legislation Трудовое законодательство

Labor psychology Психология труда Laboratory Лаборатория

Laboratory findings Данные лабораторного иссле-

дования

Laboratory report Результат лабораторного иссле-

дования

Laboratory routine Лабораторная практика Laboratory test Лабораторный тест

Laborious Утомительный, трудоемкий;

тяжеловесный; вымученый

Трудный, утомительный, напряженный; трудолюбивый, работящий, усердный, старатель-

ный

Labour Труд, работа Labour hoursРабочее времяLabour powerРабочая силаLabour therapyТрудовая терапия

Labyrinth Лабиринт, внутреннее ухо

Labyrinthine ataxia Лабиринтная атаксия Labyrinthine sense Лабиринтное ощущение Lack Недостаток, отсутствие,

нехватка

Lackin aptitude Недостаток способности (год-

ности, соответствия)

Lacking Недостающий, отсутствующий

Lacrimal Слезный

Lacrimation Слезотечение, выделение слез Lactation Лактация, выделение молока; кормление грудью, период

кормления грудью

Lacuna Лакуна, пробел, пропуск (в тек-

сте, книге); пробел (в знаниях и т.п.); впадина, углубление, по-

лость

Lag Лаг, отставание, запаздывание;

задержка; сдвиг фаз; промежуток между раздражением и ответной реакцией; скрытое вре-

мя, латентный период

Lag of sensation Задержка ощущения, задержка

реакции

Laiser-faire atmosphere Атмосфера попустительства,

обстановка попустительства

Laissez-faire leadership Руководство, характеризующее-

ся попустительством (невмеша-

тельством в дела)

Lallation Лепет, лепетание, детская фор-

ма речи; употребление звука "л"

вместо "р"; заикание

Lalopathy Расстройство речи

Lalophobia Лалофобия, боязнь (страх) го-

ворить

Laloplegia Паралич речи Lalorrhea Лалорея, логорея

Lamarckianism Ламаркизм, учение о передаче

по наследству приобретенных

свойств (черт, особенностей)

Lambda index Коэффициент соотношения от-

ветов, недетерминированных формой, с детерминированными

формой ответами

Lamination effect Эффект расслоения

LandЗемляLandmarkОриентирLanguageЯзык; речь

Language acquisition Овладение языком

Language acquisition device Механизм овладения языком Language behavior Речевое поведение; речь

Language game Языковая игра Language of action "Язык действия"

Languid Слабый, истомленный; вялый,

апатичный, безжизненный

Languish Вянуть, чахнуть, терять силы;

томиться; тосковать

Languor Слабость, вялость, апатичность,

усталость

Lapse Ляпсус, упущение, погреш-

ность; кратковременный припадок эпилепсии; легкая форма эпилептического припадка

Lapse of memory Провал памяти

Lask of attention Недостаток внимания Lask of balance Неуравновещанность

Lask of capacity Отсутствие (нужных) способно-

стей

Lask of confidence Недостаток уверенности, неуве-

ренность

Lask of experienceНедостаток опытаLask of intelligenceНедостаток ума

Lask of knowledge Незнание, недостаток знаний Lask of parental affection Недостаток (дефицит) роди-

тельской любви

Lask of practice Недостаток практики

Lask of professional skill Недостаток профессионального

навыка

Lask of training Недостаток обучения (трени-

ровки), недообученность

Lasting erectionСтойкая эрекцияLasting painСтойкая боль

Latch on Понимать сказанное

Latency Латентность, скрытость, скры-

тое состояние; латентный пери-

од, потенциальность

Latency of conditioning Латентный период обусловли-

вания (формирования условного

рефлекса)

Latency period Латентный период, период

скрытой сексуальности

Latent Латентный, скрытый;

покоящийся, неактивный

Latent character Латентный характер; латентный

(скрытый, неявный) признак

Latent content Латентное (скрытое) содержа-

ние

Latent delinquency Латентная преступность

Latent disease Латентное заболевание, латент-

ная болезнь, болезнь в скрытой

форме

Latent dream-thoughts Латентные мысли сновидения Latent epilepsy Латентная (скрытая) эпилепсия

Latent extinction Латентное торможение Latent learning Латентное научение

Latent meaning Латентное (скрытое) значение

(смысл)

Latent period Латентный период, латентный

период психосексуального раз-

вития ребенка

Latent process Латентный процесс

Latent state Латентное (скрытое) состояние Latent structure analyst Анализ латентной структуры

Latent time Латентный период Lateral Латеральный, боковой

Laterality Латеральность, латерализация

функций

Laterality confusion Перепутывание (правой и ле-

вой) сторон

Laterality pattern Характер (картина, особенно-

сти) латерализации

Laterality personality Человек с отклонениями в лате-

рализации функций

Latitude Широта взглядов, суждений,

свобода (религиозная и т.п.)

Lattice Решетка; сетка (координат и

т.п.); структура

Laughter

Law Закон; правила (поведения и

г.п.)

Law of analogy Закон аналогии (в процессе

научения)

Law of assimilation Закон (принцип) аналогии

Law of causation (causality) Закон причинности

Law of comparative judgement Закон сравнительных суждений

(оценок)

Law of conservation of energy
Law of conservation of matter
Law of contiguity

Закон сохранения энергии
Закон сохранения материи
Закон смежности (ассоциации)

Law of contradictionЗакон противоречияLaw of contrastЗакон контрастаLaw of effectЭакон эффекта

Law of excluded middle Закон исключенного третьего Law of exercise Закон упражнения (повторения,

тренировки)

Law of facilitation Закон облегчения, явление об-

легчения

Law of fixation Закон фиксации

Law of frequency Закон (принцип) частоты (по-

вторения)

Law of identity Закон тождества

Law of least action Закон (принцип) наименьшей

затраты энергии

Law of mobile equilibrium Закон динамического равнове-

сия, закон подвижного равнове-

сия

Law of nature Закон природы
Law of precision Закон отчетливости

Law of recency Закон (принцип) новизны Law of reinforcement Закон подкрепления

Law of repetition Закон (принцип) повторения

(упражнения)

Law of resemblance Закон сходства

Law of simplest path Закон кратчайшего пути

Law of sufficient reason
Law of unity of opposites
Закон достаточного основания
Закон единства (и борьбы) про-

тивоположностей

Law of use Закон упражнения (повторения,

тренировки)

Law of variability (variation)Закон изменчивостиLaws of associationЗаконы ассоциацииLaws of learningЗаконы наученияLaws of thoughtЗаконы мышления

Lax Слабый, вялый; небрежный, не-

ряшливый; нестрогий, нетвердый; неточный, неопределен-

ный

Laxity Слабость, вялость; небреж-

ность, неряшливость; распущенность, расхлябанность; неточность, неопределенность

Lay Дилетантский,

непрофессиональный

Lay analysis Психоанализ, практикуемый

лицом без специального меди-

цинского образования

Lay analyst Психоаналитик без

медицинского образования

Lay observer Непрофессиональный наблюда-

тель, наблюдательнепрофессионал

Lay stress on Придавать особое значение

Layer Слой

Layman Дилетант, непрофессионал, не-

специалист

Lead Вести; руководить, управлять,

возглавлять

Leader Лидер, руководитель, глава; че-

ловек, обладающий чертами ли-

дера

Leader-follower relationship Отношение лидер (руководи-

тель) - подчиненный

Leadership Руководство, руководители;

управление

Leading Ведущий, руководящий; глав-

ный, основной; передовой

Leading question Наводящий вопрос

Leakage Разрядка; разглашение (пациен-

том) деталей лечения; утечка

Leap Скачок

Learn Изучать, учить; усваивать,

учиться, обучаться; узнавать;

заучивать, научиться

Learnable Поддающийся изучению (нау-

чению)

Learnable drive Драйв (установка) формируе-

мый в процессе научения

Learnable reward Стимул, становящийся награ-

дой в результате научения

Learned ability Приобретенная способность Learned behavior Поведение научения; поведе-

ние, приобретенное в результа-

те научения

Learned drive Вторичный драйв

Learned helplessness Усвоенная беспомощность Learned need Приобретенная потребность

Learner Ученик, учащийся

Learning Научение; учение, изучение;

ученость, знания

Learning activity Научение

Learning crutch Вспомогательное средство обу-

чения

Learning curveКривая наученияLearning deficitДефицит наученияLearning modelМодель наученияLearning processПроцесс научения

Learning rate Темп (скорость) научения Learning set Установка на научение

Learning theory Теория научения

Learning to learn Формирование установок и вы-

работка навыков учения

Least effort principle Принцип наименьших усилий Least energy Наименьшая затрата энергии

(усилий)

Least expenditure of energy Наименьшая затрата усилий

(энергии)

Least group size Наименьший размер (учебной)

группы

Least significant difference Наименьшая значимая (досто-

верная) разность

Leave out Упускать, не включать, пропус-

кать

Leave out in the cold Оставлять без внимания

Leaving the field Выход из (психологического)

поля (как вид психологической

защиты

Lecture Лекция

Lecturer Лектор; преподаватель, читаю-

щий лекции

Left Левый

Left-handed Левша, делающий все левой ру-

кой; приспособленный для ле-

вой руки

Left-handedness Леворукость

Legal certification Официальная сертификация;

официальное утверждение

Legal psychology Судебная психология

Legal status Правовой статус

Legibility Разборчивость, четкость (по-

черка, шрифта; четкость (деле-

ний прибора)

Legible Разборчивый, четкий (о почер-

ке, шрифте и т.п.)

Legislate Издавать законы Legislation Законодательство

Legislative Законодательный; законода-

тельные органы

Legislature Законодательная власть; зако-

нодательные учреждения

Legitimacy Легитмность, законность, пра-

вильность; законнорожден-

ность; закономерность

Legitimate Легитимный, законный; закон-

норожденный; правильный,

обоснованный, логичный

Legitimate influence Законное влияние

Leisure Досуг, свободное время

Leisure hours Часы досуга

Lemma Лемма, предположение, пред-

посылка

Length Длина; растояние; длитель-

ность, продолжительность

Lenience Мягкость, снисходительность;

терпимость

Leniency effect Результат (следствие) снисхо-

дительности (нетребовательно-

сти)

Leniency error Ошибка снисходительности Lenient Мягкий, снисходительный; тер-

пимый

Lens Хрусталик глаза; линза; оптиче-

ское стекло; объектив

Leptosomic type Лептосом, астенический тип

Lerema Лалорея, логорея

Lesbian Лесбиянка

Lesbianism Лесбиянство, лесбийская лю-

бовь

Lesion Повреждение, поражение; рана;

ущерб; нарушение, расстрой-

ство

Lessen Уменьшать (ся); преуменьшать Lessening of sexual drive Понижение полового влечения

Let smth pass ? Оставить что-либо без внима-

ния

Let us assume that Предположим, что... Let us presume that Предположим, что...

Lethal Летальный, смертельный; фа-

тальный

Lethality Летальность, смертность

Lethargic sleep Летаргический сон

Lethargic(al) Летаргический; страдающий ле-

таргией; вялый, сонный, апатичный; действующий усып-

ляюще

Lethargy Летаргия, длительный сон; сту-

пор; вялость, апатичность, без-

деятельность

Letter-digit test Тест на шифровку (перевод бу-

квенных знаков в числовые по заданному условному алфавиту)

Level Уровень; степень; ступень; сно-

сить; сровнять с землей
Level anticipation
Level of anticipation
Vровень ожиданий
Level of aspiration
Уровень притязаний

Level of confidence Уровень достоверности, дове-

рительный уровень

Level of consciousness Уровень сознания

Level of factuality Уровень категоризации обоб-

щения

Leveling Выравнивание, приведение к

одному уровню; сглаживание

различий

Levelling effect Эффект нивелирования (урав-

нивания)

Leviathan Левиафан, политический орга-

низм

Levitation Левитация, подъем, вознесение,

воспарение

Lewd Похотливый, распутный;

непристойный, бесстыдный

Lewdness Похотливость

Lewin's theory of valence Теория валентности Левина Lexical Лексический; словарный

Lexicology Лексикология Lexicon Лексикон

Lexico-statistics Лексическая статистика

Liability Склонность, подверженность,

предрасположенность (к чемулибо); обязанность или необхо-

димость (делать что-либо) Склонный, подверженный,

расположенный; обязанный Liberal Либеральный: с широкими

Либеральный; с широкими взглядами; гуманитарный

Liberalism Либерализм

Liable

Liberality Либеральность; широта взгля-

дов

Liberalization Либерализация; процесс ста-

новления либеральным; освобождение от узких взглядов,

предрассудков

Liberalize Делать(ся) либеральным; осво-

бодиться от узких взглядов, предрассудков; быть либераль-

ным

Liberally Либерально
Liberate Освобождать
Liberation Освобождение

Liberation of movement Освободительное движение Liberationism Движение за отделение церкви

от государства

Libertarian Сторонник уения о свободе во-

ли; сторонник свободы

Libertarianism Учение о свободе воли Liberticidal Разрушающий свободу

Liberticide Разрушение свободы; разруши-

тель свободы

Libertine Либертин, вольнодумец; рели-

гиозно свободомыслящий; распутный человек; безнравствен-

ный

Libertinism Религиозное свободомыслие Liberty Свобода; свобода от принужде-

ния и ограничения воли; свобода от необходимости; возможность выбора; права, привеле-

гия

Libidinal Либидный, относящийся к

либидо

Libidinal infantile development Либидное инфантильное

развитие

Libidinal object Либидонозный объект, объект

либидо

Libidinization Либидонизация, эротизация Libidinous Либидонозный; сладостраст-

ный, чувственный; возбуждаю-

щий чувственность

Libido Либидо; либидозное влечение;

энергия либидо

Libido Либило

Libido analog Аналог либидо
Libido fixation Фиксация либидо

Libido stages Стадии либидо, стадии психо-

сексуального развития

Libido theory Теория либидо

License Лицензия, патент, официальное

разрешение; распущенность

Licentiate Обладатель лицензии,

обладатель диплома

Licentious Распущенный Licentiousness Распущенность Lie detector Детектор лжи

Lies and dissimulation

Life Жизнь, существование; индиви-

дуальное существование человека; образ, способ существова-

ния

Life activity Жизнедеятельность

Life age Хронологический возраст

Life conditions Условия жизни

Life cycle Жизненный цикл, цикл жизни Life expectancy Вероятная продолжительность

жизни

Life form Форма жизни, живой организм Life goal Жизненная цель, цель жизни Life history История жизни; жизненный

цикл; анамнез жизни

Life instinct Инстинкт жизни, влечение к

жизни

Life lie Жизненная ложь Life plan План жизни

Life space Жизненное пространство (сово-

купность факторов, детерминирующих поведение человека

или группы)

Life span Продолжительность жизни

Life support Жизнеобеспечение

Life table Статистическая таблица при-

мерной продолжительности жизни для разных возрастов

Life trauma Бытовая травма

Life-cycle stage Стадия жизненного цикла (цик-

ла жизни)

Life-furthering

Life-organization pattern Образ жизни

Life-span Продолжительность жизни

Life-thwarting

Lifetime Время (продолжительность)

жизни; срок службы, долговеч-

ность

Lifetime personality Свойственные личности измен-

чивые стереотипы поведения

Light Свет; освещение

Light dread Светобоязнь, фотофобия, ге-

лиофобия

Light perception Восприятие (ощущение) цвета Light reflex Зрачковый рефлекс на свет

Light sensation Ощущение света

Light sense Светоощущение, световое чув-

ство

Light sensibility Светочувствительность
Light sensitivity Световая чувствительность
Light sensitivity threshold Порог световой чувствительно-

сти

Light source Источник света

Light unit Единица освещенности

Light wave Световая волна Light-determined response Светотеневой ответ

Lightness Степень интенсивности цвета
Like Похожий, подобный, подобного типа; обладающий подобными

типа; ооладающии подооными качествами; одинаковый; харак-

терный

Likelihood ratio Отношение правдоподобия

Like-minded Согласный, придерживающийся

тогоже мнения (тех же убежде-

ний)

Like-mindedness Сходство в мнениях (убеждени-

ях) у разных людей

Liken to Уподоблять, сравнивать, при-

равнивать

Likeness Сходство (по внешнему виду,

форме)

Liking Симпатия, расположение; лю-

бовь, вкус (к чему-либо)

Limb Конечность (часть тела)
Limbic ststem Лимбическая система

Limen Порог

Liminal Лиминальный, пороговый; от-

носящийся к порогу (раздражения, восприятия и т.п.); едва воспринимаемый, с трудом вос-

принимаемый

Liminal (limit) value Предельная величина

Liminal sensitivity Пороговая чувствительность

Liminal stimulus Пороговый стимул Limit Лимит; граница, предел

Limit of audition Предел слышимости

Limitation Ограничение, ограниченность;

предел, предельный срок; не-

достаток

Limitations of senses Ограничения (ограниченные

возможности, пределы возмож-

ностей) органов чувств

Limited Лимитированный,

ограниченный

Limited vocabulary Ограниченный словарь

Limpness Слабость; вялость; безволие,

расхлябанность

Line Линия; черта, особенность;

происхождение, родословная линия, генеалогия; линия пове-

дения, образ действий

Line of behavior Линия поведения

Line of breeding Генеалогическая линия

Line of least resistance Линия наименьшего сопротив-

пения

Lineage Происхождение (по прямой ли-

ни), родословная; род

Lineal growth Линейный рост

Lineament Черты (лица); очертания, кон-

туры; отличительная черта, ха-

рактерная черта

Linear Линейный; идущий в прямом

направлении

Linear order Линейный порядок Linear perspective Линейная перспектива Linear programming theory Теория линейного программи-

рования

Linear regression Линейная регрессия Линейная зависимость Linear relationship Linear system Линейная система

Linear transformation Линейное преобразование

Linearity Прямолинейность

Linga Линга (лингам), эмблема фал-

лического культа

Lingual Языковой, относящийся к язы-

ку; по форме напоминающий

язык

Linguistic Лингвистика, языкознание Linguistic competence Языковая способность

Linguistic criterion Лингвистический критерий,

языковой критерий

Linguistic dominance Доминирующая роль языка Linguistic meaning Лингвистическое (языковое)

значение

Linguistic perfermance Языковая активность

Linguistic style Лингвистический (языковой)

стиль

Linguistic universals Лингвистические универсалии Link

Звено (связующее); связь

Linkage Связь, сцепление, соединение Linkage group Группа (совокупность) наслед-

ственных признаков

Linked characters Признаки, наследуемые

совместно

Lip eroticism Губной эротизм

Lip reading Понимание речи по движению

губ говорящего

Lip reflex Глубинные рефлексы

Lisp Шепелявость List Список, перечень

Listener Слушатель; испытуемый при

аудиометрическом исследова-

нии

Listless Вялый, апатичный,

равнодушный, безразличный

Listlessness Апатия, равнодушие, безразличие

Literacy Грамотность

Literacy test Тест на проверку грамотности

испытуемого; "ценз грамотности"; образовательный ценз Адекватное восприятие

Literal perception Адекватное восприятие Literate Грамотный, образованный

Literature Литература

Litigious psychopathy Сутяжная психопатия

Little Мало, недостаточно, немного,

немножко, незначительно

Live Жить, существовать

Live up to Жить согласно (принципам и

т.п.); быть достойным (чего-

либо)

Liveable environment Пригодная для жизни окру-

жающая среда (условия)

Liveliness Живость, оживление; веселость,

бодрость; приподнятое на-

строение

Living Жизнь, образ жизни; средства к

жизни

Living conditions Жизненные условия, условия

существования

Living matter Живая материя

Load Нагрузка; факторная нагрузка Loading Нагрузка; факторная нагрузка

Lobotomy Лоботомия

Local norm Локальная норма

Local sign Локальный признак (примета)

Local tenderness Локальная (местная)

болезненность

Localization Локализация

Localization of function Локализация функций

Localize Локализовать, определять ме-

стоположение, обнаруживать

Localized amnesia Лакунарная амнезия

Localized stimulus Локализованный стимул (раз-

дражитель)

Locate Локализовать, определять ме-

стоположение

Location Местоположение

Location constancy Константность местоположения Locking Запирание; замыкание; блоки-

ровка

Locomote Передивгаться

Locomotion Локомоция, передвижение,

движение

Locomotivity Способность передвигаться Locomotor ataxia Двигательная атаксия, сифили-

тическая спастическая атаксия,

сухотка спинного мозга

Locomotor behavior Локомоторное поведение; ло-

комоция

Locomotor system Локомоторная система, система

передвижения тела

Locomotorium Двигательный аппарат организ-

ма

Locus Место, точка или орган; гео-

метрическое место точек

Locus of control Локус контроля

Lofty

Loftiness Возвышенность (мыслей, идеа-

лов), благородство (целей); вы-

сокомерие, надменность Возвышенный, высокий;

высокомерный, надменный

Logagnosia Сенсорная афазия

Logamnesia Сенсорная афазия
Logarithmic regression Логарифмическая регрессия
Логарифмическое преобразова-

ние

Logic Логика; методология любой от-

расли науки; аргументация, доказательства; связь фактов, событий рациональным способом; неизбежный, естественный ход

событий

Logic fallacy Логическая ошибка Logical Логический, логичный,

последовательный

Logical construction Логическая конструкция, логи-

ческое построение

Logical learning Логическое (осмысленное) нау-

чение

Logical memory Логическая память Logical method Логический метод

риала)

Logical positivism Логический позитивизм Logical possibility Логическая возможность Logical validity Логическая валидность

Logicality Логичность, логический харак-

тер

Logicalize Делать логичным

Logically Логично Logician Логик

Logicism Логицизм; любая теория, ста-

вящая логику на первое место

Logism Логизм, умозаключение

Logistic Логистический

Logistic function Логистическая функция

Logistics Логистика, символическая ло-

гика

Logomania Логорея, лалорея Logopathy Расстройство речи

Logopedics Логопедия Logopedist Логопед

Logopegia Логоплегия, неспособность к

членораздельной речи

Logorrhea Логорея, лалорея Logotherapy Логотерапия

Loneliness Одиночество, одинокость

Long sight Дальнозоркость

Longevity Продолжительность жизни;

долголетие

Longitudinal Лонгитюдный,

лонгитюдинальный,

продольный

Longitudinal method Лонгитюдный (лонгитюдиналь-

ный) метод, метод логитюдного

исследования Дальнозоркий

Long-sighted Дальнозоркий Long-sightedness Дальнозоркость

Long-standing dull pain Продлжительная тупая боль Long-standing pain Продолжительная боль

Long-term effect Длительный эффект (действие) Long-term exposure Продолжительное воздействие

(экспозиция)

Longterm memory Долговременная память

Long-term memory Долговременная (долгосрочная)

память

Look forward to С нетерпением ждать, предвку-

шать

Look on Смотреть как на (кого-либо),

считать (кем-либо)

Look up Улучшаться, идти в гору

Looking-glass self Отраженное "Я", представление

о собственном "Я", сформированное под влиянием мнения

других людей

Loquacious Болтливый, говорливый, слово-

охотливый

Loquacity Болтливость, словоохотливость

Lose one's touch Терять навык

Loss Потеря

Loss of auditory acuity Потеря (понижение, ухудше-

ние) остроты слуха

Loss of consciousness Потеря сознания

Loss of coordination Потеря (нарушение) координа-

ции

Loss of memory Потеря памяти, амнезия

Loss of reflex Потеря (выпадение, отсутствие)

рефлекса

Loss of sexual function Половое бессилие

Loss of sight Потеря зрения, слепота

Loss of soulПотеря душиLoss of speechПотеря речи

Loss of visual acuity Потеря (понижение, ухудше-

ние) остроты зрения

Loud voice Громкий голос

Loudness Громкость, звонкость, сила

(звука); шум,шумливость; уро-

вень шума

Love Любовь; предмет любви; при-

вязанность, приязнь; страсть

Love instinct

Love nighbor

Loyal

Love object Либидонозный объект; объект

любви

Low Истощенный, близкий к исто-

щению, опустощенный

Low arousal Пониженная активация, низкая

активация

Low organisms Низшие организмы Low spirits Плохое настроение

Low tribes Племена, стоящие на низкой

ступени цивилизации

Lowenfeld test Мозаичный тест Левенфельда Lower Снижать(ся), уменьшать(ся)

Lower center Подкорковый центр

Lower threshold Нижний (абсолютный) порог

Low-frequency noise Низкочастотный шум

Low-pitched noise Шум низкого тона (частоты),

шум с преобладанием низких

тонов (частот)

Low-skilled Недостаточно подготовленный,

> недостаточно умелый, недостаточно квалифицированный, не имеющий достаточных навыков Лояльный, верный, преданный

Loyality Лояльность, верность,

преданность

Lucid Ясный, понятный, прозрачный

Lucid explanation Ясное объяснение, понятное

объяснение

Lucid interval Период ясного сознания, корот-

кая ремиссия при психозе, свет-

лый промежуток

Lucidity Ясность, прозрачность (значе-

> ния, восприятия и т.п.); понятность; ясное состояние, просвет (уменьшение болезненных яв

лений у душевнобольных)

Luck Счастье, успех, удача, везение;

судьба, случай

 Luminance
 Яркость, освещенность

Luminosity Яркость света; блеск; свети-

мость; световая мощность; ко-

личество света

Luminous Светящийся, световой Lunacy Сомнамбулизм; психоз,

помешательство

Lunatic Душевнобольной, безумный,

помешанный

Lunatic asylum Психиатрическая больница;

сумасшедший дом

Lunes Припадки помешательства; ди-

кие выходки

Luria technique Методика Лурии (для измере-

ния эмоциональных реакций)

Lust Вожделение, похоть; сильная

страсть, желание, жажда (чего-

либо)

Lust principle Принцип радости Luster Блеск, сияние

Lying Ложь

Lymphatic temperament Лимфатическая конституция

Lymphatic vessel Лимфатический сосуд